

༡༡། །ཆོས་མངོན་པའི་མངོད་ཀྱི་དགོངས་དོན་གསལ་བར་བྱེད་པ་ལེགས་བཤད་ཉིན་བྱེད་དབང་པོའི་སྤང་བ་ལས། ལམ་དང་གང་ཟག་བསྟན་པ་ཞེས་བྱ་བ་གནས་དྲུག་པའི་རྣམ་པར་
བཤད་པ་བཞུགས་སོ།།

@01A ༡༡༡། །བདེན་པ་མཐོང་དང་སྒྲོམ་པ་ལས། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། ལམ་དང་གང་ཟག་བསྟན་པ་སྟེ། དེ་ཡང་བདེན་པ་མཐོང་བ་ལས་མཐོང་ལམ་དང་། མཐོང་དོན་
བསྒྲོམས་པ་ལས་སྒྲོམ་ལམ་ཞེས་བཤད་ན། མཐོང་སྒྲོམ་དེ་དག

ཟག་བཅས་ཟག་མེད་གང་དུ་གཏོགས་ཞེ་ན། སྒྲོམ་ལམ་རང་གི་ངོ་བོ་ཟག་མེད་ཡིན་ཀྱང་སྒྲོམ་ལམ་གྱིས་སྐྱས་བཅོལ་པ་ཙམ་ལ་ནི་ཟག་བཅས་ཟག་མེད་གཉིས་སུ་ཡོད་དེ། འཇིག་རྟེན་པ་དང་
འཇིག་རྟེན་ལས་འདས་པའི་སྒྲོམ་ལམ་གཉིས་ཡོད་པའི་

ཕྱིར། མཐོང་ལམ་ནི་མཐའ་གཅིག་ཏུ་ཟག་མེད་ཡིན་ཏེ། །ཁམས་གསུམ་གྱི་མཐོང་སྤང་གི་གཉིན་པོ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་། མཐོང་སྤང་ཆེན་པོའི་ཆེན་པོ་སོགས་དགུ་ཅིག་ཅར་དུ་སྤོང་ལ། འཇིག་
རྟེན་པའི་ལམ་ལ་དེ་འདྲའི་མཐུ་མེད་པའི་ཕྱིར། མཐོང་སྒྲོམ་

གཉིས་ཀྱི་བྱང་པར་ལ། ངོ་བོའི་བྱང་པར་ནི། མཐོང་ལམ་ཟག་མེད་ཁོ་ན་ཡིན་པ་དང་། སྒྲིམ་བཞེད་རིགས་ཀྱིས་དབྱེ་བའི་སྒྲོམ་ལམ་ལ་ཟག་བཅས་ཟག་མེད་གཉིས་ཀ་ཡོད་པའི་བྱང་པར།
དམིགས་པའི་སྒྲོ་ནས་བདེན་བཞི་གང་རུང་ཁོ་ན་ལ་

དམིགས་པ་དང་། བདེན་པ་དང་གོང་ས་འོག་ས་ཅི་རིགས་ལ་དམིགས་པའི་བྱང་པར། རྣམ་པ་ཡང་བདེན་པ་ཁོ་ནའི་རྣམ་པ་ཅན་དང་། བདེན་པ་དང་ཞི་རགས་གང་རུང་གི་རྣམ་པ་ཡོད་མེད་ཀྱི་
བྱང་པར། དབྱེ་བ་ལ་བཟོད་ཤེས་གཉིས་ཀ་ཡོད་པ་དང་

བཟོད་ཤེས་གཉིས་ལས་ཤེས་པ་ཁོ་ན་ཡིན་པའི་བྱང་པར། སྤང་བྱ་སྤོང་ཚུལ་ལ། དམིགས་པ་ཤེས་པས་ཆེ་འབྲིང་རྒྱང་དུ་དགྲུ་ཅིག་ཅར་དུ་སྤོང་བ་དང་། གཉེན་པོ་གོམས་པས་རིམ་གྱིས་སྤོང་
བའི་བྱང་པར། ཉེན་གྱི་སྒྲོ་ནས་འདོད་པ་ཁོ་ན་དང་། ཁམས་གསུམ་གའི་ཉེན་ལ་

ཡོད་པའི་བྱང་པར། རྒྱུད་ཀྱི་སྒྲོ་ནས་མཐོང་ལམ་འཕགས་པ་ཁོ་ན། སྒྲོམ་ལམ་ཟག་མེད་འཕགས་པ་ཁོ་ན་དང་ཟག་བཅས་སྐྱེ་འཕགས་གཉིས་ཀའི་རྒྱུད་ལ་ཡོད་པའི་བྱང་པར། སྐྱེ་ཚུལ་གྱི་སྒྲོ་
ནས། སྒྲན་ཅིག་ཁོ་ན་དང་། སྐྱེ་བ་གཞན་ལ་ཡང་སྐྱེ་བའི་བྱང་པར་རྣམས་དང་།

@02A ༄། །གཞན་ཡང་མང་ངོ། །ཕྱི་བདེན་པ་དག་ནི་བཞིར་བཤད་དོ། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། འོ་ན། བདེན་པ་མཐོང་དང་བསྐྱོམ་པ་ལས། །ཞེས་བཤད་ན། བདེན་པ་དེ་ཡང་གང་
ཞེ་ན། །དེ་ནི་བཞི་སྟེ། སྤྱག་བསྐྱེལ་དང་། ཀྱན་འབྱུང་དང་། འགོག་པ་

དང་། ལམ་གྱི་བདེན་པ་སྟེ་བཞི་འོ། །འདི་དག་ནི་གནས་དང་པོར་ཡང་། ཟག་མེད་ལམ་གྱི་བདེན་པ་དང་། །ཞེས་དང་། སོ་སོར་བརྟགས་པའི་འགོག་པ་གང་། །ཞེས་དང་། སྤྱག་བསྐྱེལ་ཀྱན་
འབྱུང་འཇིག་རྟེན་དང་། །ཞེས་པ་རྣམས་ཀྱིས་བསྟན་ལ། འོན་ཀྱང་གོ་རིམ་ནི་སྐབས་

འདིར་བསྟན་པ་དང་མི་མཚུངས་ཏེ། འདིར་ནི་བདེན་པ་མངོན་པར་རྟོགས་པའི་གོ་རིམ་དང་མཐུན་པར་བསྟན་པ་ཡིན་ནོ། །ཅིའི་ཕྱིར། དེ་དག་ལ་བདེན་པ་ཞེས་བྱ་ཞེ་ན། དེ་དག་འཕགས་པ་
རྣམས་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་གཟིགས་པ་ལྟར་དུ་བདེན་པས་ན་བདེན་པ་ཞེས་བརྗོད་པ་སྟེ། འཕགས་པ་

རྣམས་ཀྱིས་ཟག་བཅས་རྣམས་སྤྱག་བསྐྱེལ་གསུམ་པོ་ཅི་རིགས་པས་སྤྱག་བསྐྱེལ་བ་དང་། སྤྱག་བསྐྱེལ་ཀྱན་འབྱུང་བའི་རྒྱ་བྱེད་པ་དང་། འགོག་པ་ནི་སྤྱག་བསྐྱེལ་དང་བྲལ་བའི་ཞི་བ། ལམ་
བདེན་ནི་འགོག་པ་དེ་ཐོབ་བྱེད་ཀྱི་ཐབས་དམ་པོ་གཟིགས་ཤིང་། གཟིགས་པ་ལྟར་དུ་བདེན་

པའི་ཕྱིར་དང་། བྱིས་པ་རྣམས་ཀྱིས་འཛོལ་ཚུལ་ནི་སྤྱག་བསྐྱེད་ལ་བདེ་བ་སོགས་ཕྱིན་ཅི་ལོག་དུ་འཛོལ་པས་ན་འཛོལ་པ་ལྟར་དུ་མི་བདེན་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེས་ན་ལུགས་འདིར་ཟག་བཅས་
འབྲས་བུའི་ཆ་རྣམས་ལ་སྤྱག་བདེན་དང་། རྒྱུའི་ཆ་རྣམས་ལ་ཀྱན་འབྱུང་ཞེས་

མིང་སོ་སོར་བཏགས་པ་ཙམ་ལས་རྗེས་སུ་བྱེ་བྲག་མེད་དེ། སྤྱག་བསྐྱེད་སྐྱེ་མ་རྣམས་སྤྱག་བསྐྱེད་ཕྱི་མའི་རྒྱ་བྱེད་པའི་ཆ་ནས་ཀྱན་འབྱུང་དང་། སྤྱག་བསྐྱེད་སྐྱེ་མའི་འབྲས་བུར་གྱུར་པའི་ཆ་
ནས་སྤྱག་བདེན་དུ་འཛོག་པས་ན་བདེན་པ་དང་པོ་གཉིས་ཡིན་ཁྱབ་

མཉམ་དུ་འདོད་དོ། །འགོག་བདེན་ནི་འདུས་མ་བྱས་སོ་སོར་བཏགས་འགོག་དང་། ལམ་བདེན་ནི། ཟག་མེད་འདུས་བྱས་མཐོང་སྒྲོམ་མི་སྒྲོབ་པའི་ལམ་གསུམ་གང་རུང་དུ་ངེས་པས་ན།
བདེན་པ་ཕྱི་མ་གཉིས་ནི་མིང་དང་རྗེས་གཉིས་ཀའི་སྒྲོ་ནས་སོ་སོ་བ་

@02B ཡིན་ནོ། །ཟག་བཅས་ཐམས་ཅད་སྤྱག་བསྐྱེད་གསུམ་པོ་ཅི་རིགས་པས་སྤྱག་བསྐྱེད་བའི་ཆ་ནས་སྤྱག་བདེན་དུ་འཛོག་ཚུལ་ཡོད་དེ། སྤྱིར་ཟག་བཅས་ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པ་འདུ་བྱེད་གྱི་
སྤྱག་བསྐྱེད་བྱིས་བཅོངས་པ་ནི་ཤ་དག་ཡིན་ལ། དེའི་སྟེང་དུ་ཟག་བཅས་གྱི་ཚོར་བ་བདེ་བ་ལྟ་བུ་ཡིད་དུ་འོང་བར་བཏགས་པ་

ནམས་ནི་ངོ་བོ་གནས་སྐབས་བདེ་བ་ཡིན་ཀྱང་འགྱུར་བ་ན་སྤྱག་བསྐྱེད་པའི་ཕྱིར་འགྱུར་བའི་སྤྱག་བསྐྱེད་དང་། ཚོར་བ་སྤྱག་བསྐྱེད་ལྟ་བུའི་ཡིད་མི་འོང་ནམས་ནི་སྤྱག་བསྐྱེད་གྱིས་
སྤྱག་བསྐྱེད་བ་སྟེ། དེ་དག་ནི་སྤྱག་བསྐྱེད་གཉིས་གྱིས་བཅིངས་པ་ཡིན་ལ། གཉིས་པོ་དེ་ལས་གཞན་པའི་འདྲ་

བྱེད་ཟག་བཅས་ཐམས་ཅད་ནི་བྱེད་པ་འདྲ་བྱེད་གྱི་སྤྱག་བསྐྱེད་ཁོན་ས་སྤྱག་བསྐྱེད་བ་ཡིན་ནོ། །དེས་ན་ཟག་བཅས་གྱི་ཚོར་བ་བདེ་བ་དང་བཏང་སྟོམས་ནམས་སྤྱག་བདེན་ཡིན་ཀྱང་སྤྱག་
བསྐྱེད་མ་ཡིན་ཞེས། སྤར་གནས་གཉིས་པའི་སྐབས་སུ་བཤད་པ་ལྟར་གྱི་ཁས་ལེན་འཛིན་མཚམས་དེ་སྐབས་འདིར་

ཡང་ཤེས་པར་བྱ་དགོས་ཏེ། བཅུན་པ་དཔལ་ལེན་གྱིས་བདེ་བའི་ཚོར་བ་མེད་པར་འདོད་པ་སོགས་ལ་སྒྲིན་དང་བཅས་པ་བརྗོད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། ཞིབ་པ་འབྲེལ་པ་ནམས་སུ་བལྟའོ། ། སྟེ་གང་ལ་
བཅོམ་དང་སྒྲོ་ཡིས་གཞན། །ཞེས་སོགས་གྱིས་སྐབས་སུ། ལུགས་འདིའི་བདེན་གཉིས་འཛོག་ཚུལ་ནི། །ཚོས་

གང་བཅོམ་པ་དང་སྒྲོས་གཞན་བསལ་ན་ཚོས་དེའི་སྒྲོ་མི་འཇུག་པ་ནི་ཀུན་རྫོབ་སྟེ། དཔེར་ན། བུམ་པ་ལྟ་བུ་ཐོ་བས་བཅོམ་པ་ན་བུམ་འཛིན་གྱི་སྒྲོ་འདོར་བ་དང་། ཡང་། རྒྱུན་གྱིས་མ་བཅོམས་
ཀྱང་ས་ལ་སོགས་པ་རྩལ་རྫས་བརྒྱད་དུ་བྱེ་བ་ལྟ་བུའི་སྒྲོས་ཆ་ཤས་སོ་སོར་བསལ་ན་ཚོས་དེའི་སྒྲོ་མི་འཇུག་པ་

གང་རུང་སྟེ། དེ་གཉིས་ལ་ནི་འཛམ་ས་པས་འཇིག་པ་དང་། སྒོས་འཇིག་པ་ཞེས་ཀྱང་བྱ་ལ། དབྱིབས་ཀྱི་ཀླན་རྫོབ་དང་། ཚོགས་པའི་ཀླན་རྫོབ་ཞེས་ཀྱང་བརྗོད་དོ། །དེ་ལས་གཞན་པའི་ཚོས་
གང་བཅོམས་པ་དང་སྒོས་ཚོས་གཞན་བསལ་ན་ཡང་དེའི་སྒོ་མི་འདོར་བ་གཟུགས་ཀྱི་རྒྱུང་མཐའ་རྩལ་ཕྱ་རབ་

དང་། དུས་ཀྱི་ཐུང་མཐའི་སྐད་ཅིག་མ་ལྟ་བུ་དོན་དམ་དུ་འདོད་པ་སྟེ། དེ་དག་ལ་ཆ་ཤས་མེད་པས་བཅོམས་པ་དང་སྒོས་གཞན་བསལ་བར་མི་རྒྱས་པའི་ཕྱིར་སྒྲུལ་དུ་བསམ་པའོ། །དེས་ན་ཤེས་
པ་རྣམས་ཀྱང་ཚོགས་པ་དང་རྒྱན་ནི་ཀླན་རྫོབ་དང་། སྐད་ཅིག་ནི་དོན་དམ་དུ་འདོད་པ་སྟེ། མདོར་བསྡེལ་ན།

@03A ༄༄༅། །ཆ་ཤས་དང་བཅས་པ་རྣམས་ནི་ཀླན་རྫོབ་དང་། ཆ་ཤས་མེད་པའི་ཚོས་རྣམས་དོན་དམ་དུ་འཇོག་ལ། འདུས་མ་བྱས་གསུམ་ནི་ཆ་ཤས་དང་བཅས་ཀྱང་དོན་དམ་དུ་འདོད་
དགོས་སམ་སྒྲུལ་མོ། །ཆུ་ལ་གནས་ཐོས་དང་བསམ་ལྡན་པས། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། མངོན་པར་རྟོགས་

པའི་རིམ་པ་ཉམས་སུ་ལེན་ཚུལ་ལ། མདོར་བསྐྱར་རྒྱས་བཤད་གཉིས་ལས། དང་པོ་ནི། ཐོག་མར་རྣམ་པར་མི་གཡང་བའི་རྒྱ་སོ་ཐར་རིས་བདུན་གང་རུང་གི་རྒྱལ་བྱིམས་ལ་གནས་ཏེ། མི་
མྱོངས་པའི་རྒྱ་བདེན་པ་མཐོང་བ་དང་མཐུན་པའི་ཐོས་པ་ལ་བརྩོན་པར་བྱེད་པ་དང་། དེ་ནས། གཏན་ལ་འབེབས་པའི་

རྒྱ་ཐོས་པའི་དོན་ཕྱིན་ཅི་མ་ལོག་པར་སེམས་པར་བྱེད་པ་དང་། དེ་ནས་ཉོན་མོངས་པ་དང་འབྲེལ་བའི་རྒྱ་བསམ་པའི་དོན་དེ་བསྐྱོམ་པས་ཏིང་ངེ་འཛིན་ལ་རབ་ཏུ་སྒྱུར་བའི་སྒྲོན་ས་ཉམས་སུ་
ལེན་པའོ།། ༥ ཐོས་སོགས་ལས་བྱུང་བློ་རྣམས་ནི། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐྱབས་སུ། འོན། ཐོས་བྱུང་གི་ཤེས་རབ་ལ་

སོགས་པ་དེ་དག་ཇི་ལྟར་ཞེ་ན། བྱེད་བྱ་སྒྲིབ་ས་ཐོས་བྱུང་གི་ཤེས་རབ་ནི་མིང་གི་ཡུལ་ཅན་དང་། བསམ་བྱུང་ནི་རེས་འགའ་ཡི་གས་དོན་འདྲེན་ལ། རེས་འགའ་དོན་གྱིས་ཡི་གེ་འདྲེན་པས་མིང་
དོན་གཉིས་ཀའི་ཡུལ་ཅན་དང་། སྒྲོམ་བྱུང་ནི་ཡི་གེ་ལ་མ་ལྟོས་པར་དོན་ལ་འཇུག་པས་དོན་ཁོ་

ནའི་ཡུལ་ཅན་ཏུ་འདོད་དོ། །སྒྲོབ་དཔོན་ཉིད་ཀྱིས་བཞེད་པ་ནི། དེ་ལྟར་ན། མིང་ལ་དམིགས་པ་ཐོས་བྱུང་དང་། དོན་ལ་དམིགས་པ་སྒྲོམ་བྱུང་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་གཉིས་ལས་བསམ་བྱུང་མི་
འགྲུབ་པར་འགྱུར་བས། དེས་ན་ཡིད་ཆེས་ཀྱི་ལུང་དང་། རིག་པས་དཔྱད་པ་དང་། ཏིང་ངེ་འཛིན་ལ་མཉམ་

པར་བཞག་པ་གསུམ་ལས་དོན་རྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་གསུམ་ནི་རིམ་པ་ལྟར་ཐོས་བྱུང་གི་ཤེས་རབ་སོགས་གསུམ་ཏུ་བཞེད་པ་ལྟར་དོན་ལ་གནས་སོ།། ༥ བསྐྱིངས་གཉིས་ལྡན་ཆོག་མི་ཤེས་
དང་། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐྱབས་སུ། གཉིས་པ་མངོན་པར་རྟོགས་པའི་རིམ་པ་རྒྱས་པར་བཤད་པ་ལ། ཆོགས་

ལམ། སྒྲོར་ལམ། མཐོང་ལམ་གསུམ་ལས། དེ་ཡང་དང་པོ་ལམ་སྒྲོམ་པའི་རྟེན་གྱི་གང་ཟག་ནི། ལུས་འདྲ་འཛི་ལས་བསྐྱངས་ཏེ་གཅིག་ཕུར་གནས་པ་དང་། སེམས་ཉོན་མོངས་ཅན་གྱི་རྣམ་
རྟོག་ལས་བསྐྱངས་པ་གཉིས་དང་ལྔན་པ་དང་། འདོད་རྩལ་ཆོག་ཤེས་ལ་གནས་པ་ཞིག་ཀྱང་དགོས་

@03B ཏེ། འདོད་ཆེན་ཅན་དང་། ཆོག་མི་ཤེས་པས་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །འདོད་ཆེན་དང་། ཆོག་མི་ཤེས་པའི་བྱད་པར་ལ་བཤད་ཚུལ་མང་ཡང་། དོན་ནི། རྟེན་བཀྱར་སོགས་སྤར་མ་རྟེན་པ་ལ་
འདོད་པ་ནི་འདོད་ཆེན་ཅན་ཡིན་ལ། རྟེན་ཀྱང་ད་དུང་མང་བ་དང་བཟང་བ་འདོད་པ་ནི་ཆོག་མི་ཤེས་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་དག་ལས་

བརྒྱུག་པ་ནི་དེ་གཉིས་ཀྱི་གཉེན་པོ་འདོད་པ་རྩལ་བ་དང་། ཆོག་ཤེས་པ་དག་ཡིན་ནོ། །འདོད་ཆེན་དང་ཆོག་མི་ཤེས་པ་གཉིས་ནི་ཆགས་པ་མི་དག་བ་ཡིན་པས་འདོད་པའི་སས་བསྐྱུས་ཡིན་ལ།
འདོད་རྩལ་ཆོག་ཤེས་ནི་མ་ཆགས་པའི་དག་བ་ཡིན་པས་ཁམས་གསུམ་ཆར་གྱི་སས་བསྐྱུས་དང་། ཟག་མེད་ཀྱི་

སས་བསྐྱུས་ཀྱང་ཡོད་དོ། །མ་ཆགས་པ་དེ་དག་ལ་ནི་འཕགས་པའི་རིགས་ཞེས་བྱ་སྟེ། དེ་དག་ལས་འཕགས་པ་རྣམས་འབྱུང་བའི་ཕྱིར། འཕགས་པའི་རིགས་དེ་ལ་འང་མདོ་ལས་བཞེར་
གསུངས་ཏེ། ཆོས་གོས་ལ་མ་ཆགས་པ་དང་། བསོད་སྟོམས་ལ་མ་ཆགས་པ་དང་། མལ་ཆ་དང་སྟན་

ལ་མ་ཆགས་པ་དང་། སྒོང་བ་དང་བསྐྱོམས་པ་ལ་དགའ་བའི་འཕགས་པའི་རིགས་རྣམས་སྤྱ་གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེ་ལས་དང་པོ་གསུམ་ནི་ཆོག་ཤེས་པའི་རང་བཞིན་ཡིན་ལ། བཞི་པ་ཡང་
འདོད་པ་དང་སྲིད་པ་ལ་རྒྱབ་གྱི་ཕྱོགས་པས་མ་ཆགས་པའི་རང་བཞིན་ཏེ། འདིའི་དངོས་བསྟན་གྱི་སྒོང་།

བ་ནི་འགོག་བདེན་དང་། བསྐྱོམ་པ་ནི་ལམ་བདེན་ཡིན་ལ། དེ་དག་ལ་དགའ་བ་ནི་མ་ཆགས་པ་དང་མཚུངས་ལྡན་གྱི་དད་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཡང་། འཕགས་པའི་རིགས་བཞིས་ཅི་ཞིག་བསྟན་
ཞེན། དང་པོ་གསུམ་གྱིས་ཐར་པ་སྦྱབ་པའི་ཀུན་ཏུ་སྒྲོད་པའི་ཚུལ་བསྟན་ལ། མཐའ་མས་ནི་ཐར་།

པ་སྦྱབ་པའི་བྱ་བའི་ལས་བསྟན་ཏེ། །ཡང་། འདི་ལྟར་ཆོས་གོས་ལ་སྲིད་པ་དང་། དེ་བཞིན་དུ་བསོད་སྒྲོམས་དང་། མལ་སྟན་དང་། འབྱུང་འཇིག་ལ་སྲིད་པ་བཞི་སྟེ་བའི་གཉིན་པོར་ཡང་།
འཕགས་པའི་རིགས་བཞི་བསྟན་པ་སྟེ། སྲིད་པ་དང་པོ་གསུམ་ནི་གོ་སྟོན་ལ། འབྱུང་འཇིག་ལ་།

སྲིད་པ་ནི་སྤར་ཡང་བཤད་ཟིན་པ་ལྟར། བདག་དབང་པོ་དང་འཁོར་ལོས་བསྐྱར་བ་སོགས་སྤྱ་གསུང་ན་ཅི་མ་རུང་སྟམ་པ་ལྟ་བུ་སྟེ་བ་ལ་སྲིད་པ་ནི་འབྱུང་བ་ལ་སྲིད་པ་དང་། ཡང་། བདག་ཤི་བ་
དང་མེད་པར་གྱུར་ཀྱང་ཅི་མ་རུང་སྟམ་པ་ལྟ་བུ་ཆད་པ་ལ་ཆགས་པ་ནི་འཇིག་པ་ལ་སྲིད་པ་།

བསྐྱོམ་ཚུལ་རྒྱས་པར་བཤད་པ་སྟེ། དེ་ཡང་འདོད་ཆགས་ནི་བཞི་སྟེ། ཁ་དོག་ལ་ཆགས་པ་དང་། དབྱིབས་དང་། རིག་པ་དང་། བསྐྱེན་བཀྱར་ལ་འདོད་ཆགས་པའོ། །དེ་དག་གི་གཉིན་པོར་མི་
སྤྱག་པའི་འདུ་ཤེས་དགུ་བསྐྱོམ་པར་བྱ་སྟེ། དང་པོའི་གཉིན་པོར་རྣམ་པར་སྒྲོམ་པ་དང་།

རྣམ་པར་རྣག་པ་དང་། རྣམ་པར་དམར་བ་གསུམ་ལ་དམིགས་ནས་མི་སྤྱག་པའི་འདུ་ཤེས་བསྐྱོམ་པ་དང་། གཉིས་པའི་གཉིན་པོར་རྣམ་པར་བློས་པ་དང་། རྣམ་པར་འཐོར་བ་གཉིས་ལ་
དམིགས་ནས་སྒྲོམ་པ་དང་། གསུམ་པའི་གཉིན་པོར་རྣམ་པར་འབྱས་གཞིགས་པ་དང་།

རྒྱས་པས་བྱང་བྱེད་དུ་སྒྲིལ་བའི་ཀེང་རུས་གཉིས་ལ་དམིགས་ནས་བསྐྱོམ་པ་དང་། བཞི་པའི་གཉིན་པོར་ཤི་བའི་རོ་གཡོ་བ་མེད་པ་ལ་དམིགས་ནས་བསྐྱོམ་པ་དང་། ཀེང་རུས་ཀྱི་འདུ་ཤེས་ནི་
ཆགས་བཅས་ཐམས་ཅད་ལ་བསྐྱུགས་པ་ཡིན་པས་ཁ་དོག་ལ་ཆགས་པ་སོགས་འདོད་ཆགས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་

@04B གཉིན་པོར་སྒྲོམ་པར་བྱེད་དོ། །མི་སྤྱག་པ་བསྐྱོམ་པ་འདི་ནི་སྒྲོ་བཏགས་པའི་མོས་པ་ཡིད་བྱེད་ཡིན་པ་དང་། ཁ་དོག་དང་དབྱིབས་ཉི་ཆེ་བ་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱིར་ཉོན་མོངས་རྣམ་པར་
གཞོན་པ་ཙམ་ཡིན་གྱི་གཏན་ནས་སྒྲོང་བར་བྱེད་པ་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །ཀེང་རུས་ཀྱི་འདུ་ཤེས་སྐྱོམ་ཚུལ་དེ་ལ་ཡང་ལས་དང་པོ་པས་སྐྱོམ་

ཚུལ་དང་། ཡོངས་སུ་སྤྱད་བ་བྱས་པའི་སྒྲོམ་ཚུལ་དང་། ཡིད་ལ་བྱེད་པ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པའི་སྒྲོམ་ཚུལ་གསུམ་ལས། དང་པོ་ནི། རང་གི་ལུས་ཀྱི་དཔལ་བ་སོགས་གང་ཡང་རུང་བར་ག་
འཐེབ་གང་སྤྲུགས་ཏེ་བོག་ནས་རུས་པ་ཉིད་དུ་སེམས་ཤིང་གོམས་པར་བྱེད་པ་ནས་རིམ་གྱིས་ལུས་རིལ་པོ་དང་།

གནས་ཁང་དང་། མཐར་གྱིས་ཕྱིའི་རྒྱ་མཚོའི་བར་ཀང་རུས་སུ་སྒྲོ་ཞིང་བསྒྲོམ་པ་དང་། ཡང་། དམིགས་པ་མཐའ་ནས་རིམ་གྱིས་སྤྱད་དེ་རང་གི་ལུས་འབའ་ཞིག་རུས་པ་ཡིན་པ་ལ་སེམས་
སྤྱད་ནས་བསྒྲོམ་པའོ། །གཉིས་པ་ནི། སྒྲོ་ཚུལ་སྤར་བཞིན་ལ། བསྐྱ་བའི་ཆོ་རྒྱུད་པའི་རུས་པ་རྣམས་བོར་ནས་

ལུས་སྤྲུག་མ་རུས་པ་ཉིད་དུ་དམིགས་པ་ནས་བབྱང་། རིམ་གྱིས་ལུས་བྱེད་དང་། དེ་ནས་ཐོད་པའི་བྱེད་ཀྱི་བར་རུས་པར་བཏང་ཞིང་བོར་བའི་སྤྲུག་མ་ཐོད་བྱེད་རུས་པ་ཡིན་པ་ལ་སེམས་འཛིན་
ནས་བསྒྲོམ་པའོ། །གསུམ་པ་ནི། སྒྲོ་བསྐྱ་བྱིངས་སྤར་བཞིན་ལ། ཐོད་བྱེད་རུས་པར་དམིགས་པ་ཡང་བོར་

ནས་སྒྲིན་མ་གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་རུས་པ་མ་ཐེབ་གང་ཙམ་ལ་སེམས་བབྱང་ནས་བསྒྲོམ་པའོ། །མི་སྤྲུག་མ་ཆགས་ས་བཅུ་དང་། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། མི་སྤྲུག་པའི་འདུ་ཤེས་སམ་ཡིད་
བྱེད་འདི་དག་ངོ་བོ་མ་ཆགས་པའི་དགོ་བ་དང་། འཁོར་དང་བཅས་ན་ཕུང་པོ་བཞི་འཕྲུ། །ས་ནི་བསམ་

གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་བཞི་དང་། ཉེར་བསྟོགས་བཞི། བསམ་གཏན་བྱད་པར་ཅན་ཏེ་དགྲ། འདོད་པ་དང་བཅུ་ན་ཡོད་ལ། དམིགས་པ་ནི། འདོད་པའི་སྤང་བའི་ཁ་དོག་དང་དབྱིབས་ལ་
དམིགས་ཤིང་། ཉེན་ནི་གླིང་གསུམ་གང་རུང་གི་མི་ལས་གཞན་མེད་དོ། །དེ་ཡང་སྤར་འདྲིས་པ་རྣམས་ནི་འདོད་པ་

ལས་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བ་ཙམ་གྱིས་ཐོབ་ལ། མ་འདྲིས་པ་རྣམས་གྱིས་ནི་སྦྱོར་བའི་སྟོབས་གྱིས་ཐོབ་པོ། ། སྤྱུགས་རྩལ་དབྱུགས་འབྱུང་བ་ནི། །ཞེས་སོགས་གྱི་སྐབས་སུ། རྣམ་
རྟོག་གི་གཉིན་པོར་དབྱུགས་འབྱུང་རྩལ་སྒོམ་རྩལ་རྒྱས་པར་བཤད་པ་ལ། འདིའི་དངོས་བསྟན་གྱི་བྲན་པ་ཞེས་པ་

@05A ༄༄༅། །ནི་དབྱུགས་འབྱུང་རྩལ་ཇི་ལྟ་བུ་ཤེས་པའི་ཤེས་རབ་ལ་བྲན་པའི་མིང་གིས་བཏགས་པ་འོ། །དེ་ནི་ས་ལྔ་ན་ཡོད་དེ། རང་གོགས་ཆོར་བ་བཏང་སྟོམས་འབའ་ཞིག་དང་
མཚུངས་པར་ལྡན་པས་ན། བསམ་གཏན་དང་པོ་གསུམ་གྱི་ཉེར་བསྟོགས་གསུམ་

དང་། བསམ་གཏན་བྱད་པར་ཅན་དང་། འདོད་པ་རྣམས་སུ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ཆོར་བ་བདེ་སྤྱད་དང་མཚུངས་ལྡན་དུ་སོང་བ་ནི་མེད་ལ། འོན་ཀྱང་འགའ་ཞིག་གིས་ནི། དངོས་གཞི་དང་པོ་
གསུམ་གྱི་འང་ཆོར་བ་བཏང་སྟོམས་དང་མཚུངས་ལྡན་དུ་འགྲོ་བ་སྟོན་པས་ས་བརྒྱད་པ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་

འདོད་དོ། །དེའི་སྟོན་ཡུལ་ཏེ་དམིགས་པ་ནི་རྒྱང་ཡིན་ལ། དེ་ཁོ་ན་ཉིད་ཡིད་ལ་བྱེད་པ་འང་ཡོད་དོ། །ཐོབ་ཚུལ་ནི་འདྲིས་པ་དང་མ་འདྲིས་པའི་བྱེད་པར་ལས་རིམ་པ་བཞིན་འདོད་ཆགས་དང་
བྲལ་བ་དང་སྟོར་བའི་སྟོབས་གིས་ཐོབ་སྟེ། མི་སྤྱག་པ་བསྟོམ་པའི་ཤེས་རབ་བཞིན་ནོ། །

གང་ཟག་ནི་འདོད་པའི་རྟེན་ཅན་ཁོ་ན་ཡིན་ཏེ། འདོད་པ་བ་རྣམ་རྟོག་མང་བའི་ཕྱིར། དེ་ཡང་སྟངས་དང་། སྒྲིང་གསུམ་གྱི་མི་མ་གཏོགས་འགོ་བ་གཞན་དང་སྐྱ་མི་སྟན་པ་མི་འབྱུང་སྟེ། སྟོ་མི་
གསལ་བའི་ཕྱིར་དང་། མཐོང་ལམ་གྱི་རྟེན་དུ་མི་རུང་བའི་ཕྱིར། མན་ངག་འདི་ནི་ཆོས་འདི་པ་ཁོ་ན་

མ་གཏོགས་ཕྱི་རོལ་སྤྱ་སྟོགས་པ་ལ་མེད་དེ། དེ་དག་ལ་ལ་ཆོས་ཟབ་མོ་ལུང་སྟོན་པ་མེད་པའི་ཕྱིར། དབུགས་འབྱུང་རྒྱབ་དཀྱིལ་པའི་མན་ངག་ལ་དུག་སྟེ། བགྲང་དང་རྗེས་འགོ་འཛོག་པ་དང་།
རྟོག་པ་དང་ནི་བསྐྱར་བ་དང་། །ཡོངས་དག་རྣམ་པ་དུག་ཏུ་འདོད། །ཅེས་པ་ལྟར་སྟེ། བགྲང་བ་ནི། དབུགས་རྒྱབ་པ་

དང་འབྱུང་བ་ལ་སེམས་ཅི་གཅིག་ཏུ་གཏང་ནས་གཅིག་ནས་བརྩེ་བར་གྲངས་མ་འཆོལ་ཞིང་ཆད་ལྷག་མེད་པར་ཡིད་གིས་བགྲང་བ་སྟེ། དེ་ལས་ཉུང་ན་བྱིང་བ་དང་མང་ན་གློད་པ་སྐྱེ་བའི་
ཕྱིར་མི་བགྲང་ངོ། །རྗེས་སུ་འགོ་བ་ནི། དབུགས་ནང་དུ་འཇུག་པ་ན་ལུས་སྟོབས་ཆེ་ཆུང་གིས་ཕྱི་རོལ་

འདོམས་གང་ནས་མཐོ་གང་བར་གྱིས་ནས་ལྟོག་མ་སླིང་ག་སོགས་ནས་རྐང་མཐིལ་གྱི་བར་ལུས་ཀྱི་ཆ་ཤས་གང་དུ་རིམ་གྱིས་འཇུག་པ་དང་། འབྲུང་བ་ན་ཡང་རྐང་མཐིལ་ནས་རིམ་གྱིས་
སྒྲིའི་བྱ་གནས་ཕྱི་རོལ་ཏུ་སྟོབས་རྒྱུང་ན་མཐོ་གང་ནས། ཆེན་འདོམས་གང་གི་བར་

@05B དུ་འབྲུང་བ་ལ་སེམས་གཏད་ནས་ཤེས་པར་བྱ་བ་དང་། འཛོག་པ་ནི། སྒྲ་ཅི་ནས་རྐང་མཐིལ་གྱི་བར། གནས་པར་ལྟ་བ་སོགས་དང་། ཉེ་བར་རྟོག་པ་ནི། རྟུབ་པ་དང་འབྲུང་བའི་དབུགས་
འདི་དག་རྒྱུང་ཡིན་མོད་ཀྱང་དེ་འབའ་ཞིག་མ་ཡིན་པར་གཟུགས་རྣམས་བརྒྱུད་འདུས་ཀྱི་རང་

བཞིན་ཡིན་པ་དང་། དེ་ལ་བརྟེན་པའི་སེམས་དང་སེམས་བྱུང་གི་ཆོས་ཀྱི་རྗེས་འབྲང་དང་བཅས་ན་ཕུང་པོ་ལྔ་པ་ཅན་ཡིན་པ་སོགས་བྱུང་པར་གྱི་ཆོས་ལ་ཉེ་བར་རྟོག་པ་འོ། །བསྐྱར་བ་ནི། སྒོ་
རིམ་གྱིས་གོམས་པ་ན་རྒྱུང་ལ་དམིགས་པའི་སྒོ་བསྐྱར་ཏེ་དོད་ནས་ཆོས་མཆོག་གི་བར་གོང་

ནས་གོང་དུ་དགོ་བའི་རྩ་བ་རྣམས་ལ་དམིགས་པ་ཡང་དག་པར་སྦྱར་བའོ། །ཡོངས་སུ་དག་པ་ནི། དེ་བས་ཀྱང་མཆོག་ཏུ་གྱུར་པ་མཐོང་སྒོམ་གྱི་ལམ་ལ་འཇུག་པ་འོ། །བསྐྱར་བ་དང་།
ཡོངས་སུ་དག་པའི་བཤད་རྒྱུ་ལ་མི་འདྲ་བ་གཞན་ཡང་ཡོད་དོ། །ཡང་། སྤྱིར་དབུགས་རྟུབ་པ་

དང་། འབྱུང་བ་དེ་དག་ས་གང་དུ་གཏོགས་ཞེ་ན། ལུས་ཀྱི་ཕྱོགས་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ལུས་ས་གང་དུ་གཏོགས་པ་དེའི་སར་གཏོགས་ཏེ། འདོད་པའི་ལུས་ལ་བརྟེན་ན་འདོད་པའི་སར་
གཏོགས་པ་ནས། བསམ་གཏན་གསུམ་པའི་ལུས་ལ་བརྟེན་ན་གསུམ་པའི་སར་གཏོགས་པའི་བར་དུ་འོ། །

བཞི་པའི་སར་གཏོགས་པ་མེད་དེ། དེ་ནི་རླུང་རྒྱ་བ་མེད་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། གོང་དུ་འདོད་པའི་རྟེན་ལ་མ་གཏོགས་མེད་པར་བཤད་པ་དང་འགལ་ལོ། །ཞེ་ན། མི་འགལ་ཏེ། དེ་ནི་དབུགས་
འབྱུང་རྟུབ་ལ་དམིགས་པའི་ཤེས་རབ་ཀྱི་ལུས་རྟེན་གྱི་དབང་དུ་བྱས་པ་ཡིན་ལ། འདིར་ནི་དབུགས་འབྱུང་རྟུབ་ཉིད་

ས་གང་དུ་ཡོད་དཔུང་པས་མི་མཚུངས་སོ། །དབུགས་འབྱུང་རྟུབ་དེ་ནི་ལུས་སེམས་བྱུང་པར་ཅན་སྐྱབས་དང་བཅས་པ་ལ་བརྟེན་པ་ཡིན་པས། རྒྱར་རྒྱར་པོ་སོགས་དང་། སེམས་མེད་པ་དང་།
གཟུགས་མེད་པ་རྣམས་ལ་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །མི་སྤྱད་པ་དང་། དབུགས་འབྱུང་རྟུབ་ནི་རྒྱུད་ཀྱིས་བསྐྱས་པ་

སེམས་ཅན་ཞེས་བྱ་བའི་བྱངས་སུ་གཏོགས་ལ། འོན་ཀྱང་དབང་པོ་དང་ཐ་དད་པར་འརྟུག་པས་ན་སེམས་ཀྱིས་མ་ཟིན་པ་ཞེས་བྱ་འོ། །རླུང་དེ་དག་བྱུང་བ་གསུམ་གྱི་ནང་ནས་རྒྱ་མཐུན་ལས་
བྱུང་བ་ཡིན་ལ། རྣམ་སྤྲིན་དང་རྒྱས་བྱུང་ནི་མེད་དོ། །དེ་ཡང་རང་ས་དང་གོང་མའི་སེམས་ཀྱིས་རྟོགས་གྱི།

@06A ༄། ་འོག་མའི་སེམས་ཀྱིས་གོང་མའི་རྒྱུ་དེ་གཉིས་མི་རྟོགས་སོ། ་གོང་མའི་ལུས་ལ་འོག་མའི་སྤྱལ་སེམས་དང་། སྤྱོད་ལམ་པའི་སེམས་གཉིས་འབྱུང་ཡང་། དེས་ཀྱང་གོང་
མའི་ལུས་སེམས་མི་རྟོགས་སོ། ་ཞེས་འདོད་དོ། ་ཡང་། ་སེམས་གནས་པའི་ཐབས་དགུའི་སྒོ་

ནས་ཞི་གནས་སྤྱབ་རྩལ་སོགས་ནི་གཞན་ལས་ཤེས་སོ། ་མྱེད་པ་ཉེར་གཞག་བསྐྱེམ་པར་བྱ། ་ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། དེ་ལྟར་ལམ་ལ་འཇུག་པའི་སྒོ་གཉིས་ཀྱིས་ཞི་གནས་འབྱུང་
ཀྱང་། ་ལྷག་མཐོང་གི་ཤེས་རབ་མེད་ན་ཉོན་མོངས་པ་རྣམས་རྩ་བ་ནས་སྤོང་མི་རུས་པས་ན་

དེ་བསྐྱེད་པའི་ཕྱིར་དུ་ལུས་དྲན་པ་ཉེ་བར་གཞག་པ་དང་། ་ཆོར་བ་དང་། ་སེམས་དང་། ་ཆོས་དྲན་པ་ཉེ་བར་གཞག་པ་བཞི་བསྐྱེམ་པར་བྱ་ལ། ་སྐྱེམ་རྩལ་ཡང་ལུས་ཆོར་སེམས་ཆོས་རྣམས་ལ་
རང་རང་གི་མཚན་ཉིད་དང་། ་འདུས་བྱས་ཐམས་ཅད་མི་རྟོག་པ་དང་། ་ཟག་བཅས་ཐམས་ཅད་སྤྱུག་

བསྐྱུལ་བ་སོགས་སྤྱིའི་མཚན་ཉིད་གཉིས་སུ་ཡོངས་སུ་བརྟགས་པས་བསྐྱེམས་པའོ། ་དྲན་པ་ཉེར་གཞག་དེ་དག་གི་ངོ་བོ་ནི་ཤེས་རབ་ཡིན་ལ། ་ཤེས་རབ་དེས་དྲན་པ་ཉེ་བར་འཇོག་པར་བྱེད་
པའི་ཕྱིར་འབྲས་མིང་རྒྱུ་ལ་བརྟགས་པའོ། ་དེ་ལ་ཡང་སྤྱོད་བྱུང་ནི་ཐོས་བསམ་སྐྱེམ་གསུམ་གྱི་ཤེས་

རབ་གསུམ་ཡོད་ལ། སྐྱེས་ཐོབ་ནི་མེད་དོ། །ཡང་། དྲན་པ་ཉིར་གཞག་ལ་སྐྱེས་བཞེད་རིགས་སམ་དངོས་བཏགས་མ་ཕྱེ་བར་དབྱེ་ན། རང་བཞིན་དྲན་པ་ཉིར་གཞག་དང་། འབྲེལ་པ་དྲན་པ་
ཉིར་གཞག་དང་། དམིགས་པའི་དྲན་པ་ཉིར་གཞག་གསུམ་ལས། དང་པོ་ནི། བཤད་མ་ཐག་པའི་ཐོས་སོགས་ཀྱི་ཤེས་

རབ་རྣམས་དང་། གཉིས་པ་ནི། ཤེས་རབ་དེ་དག་དང་མཚུངས་ལྡན་གྱི་སེམས་སེམས་བྱང་རྣམས་དང་། གསུམ་པ་ནི། དེ་དག་གི་དམིགས་ཡུལ་དུ་གྱུར་པའི་ལུས་ཚོར་སེམས་ཚོས་རྣམས་
སོ། །གོ་རིམ་ནི་སྐྱེ་བའི་རིམ་པ་དང་མཐུན་པ་དང་། གྲངས་ངེས་ནི། ལུས་ལ་གཙང་བ་དང་། ཚོར་བ་ལ་བདེ་བ་དང་།

སེམས་ལ་རྟག་པ་དང་། ཚོས་ལ་བདག་ཏུ་འཛིན་པའི་ཕྱིན་ཅི་ལོག་གི་རྟོག་པ་བཞིའི་གཉིན་པོར་ལུས་དྲན་པ་ཉིར་གཞག་སོགས་བཞིར་བསྟན་པའོ། །དེ་ལས་དང་པོ་གསུམ་ནི་རང་རང་གི་
དམིགས་ཡུལ་ལུས་སོགས་སོ་སོ་བ་ལ་དམིགས་བསན་མ་འདྲེས་པ་ལ་དམིགས་པ་ཡིན་ལ། བཞི་པ་དེས་ཚོས་

@06B ཐམས་ཅད་ལ་དམིགས་ན་འདྲེས་པ་དང་། འདུ་ཤེས་དང་། འདུ་བྱེད་དང་། འདུས་མ་བྱས་སོགས་རེ་རེ་བཞེད་ལ་དམིགས་ན་མ་འདྲེས་པ་ལ་དམིགས་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་ཡང་དང་པོར་
ལུས་སོགས་མ་འདྲེས་པ་ལ་དམིགས་པའི་དྲན་པ་ཉིར་གཞག་ལ་གོམས་པར་བྱས་ནས། དེ་ལ་གོམས་པ་ན་ཚོས་དྲན་པ་ཉིར་

གཞག་གི་དམིགས་ལུལ་ལུས་ཚོར་སེམས་ཚོས་རྣམས་སྤྱིར་བསྟུས་ཏེ་འབྲས་པར་དམིགས་པ་ལ་སེམས་གནས་ནས་དམིགས་པ་དེ་དག་ལ་རྣམ་པ་མི་རྟག་པ་དང་། སྟུག་བསྐལ་བ་དང་།

སྟོང་པ་དང་། བདག་མེད་པར་བཟུ་ཞིང་དཔྱོད་པར་བྱེད་པའོ། །དེས་ན་རང་མཚན་ཁོ་ན་ལ་དམིགས་པ་དང་།

སྤྱི་མཚན་ལ་དམིགས་པ་དང་། འབྲས་པ་ལ་དམིགས་པ་གསུམ་རིམ་པ་བཞིན་ཚོགས་ལམ་རྒྱུ་འབྲིང་ཆེ་གསུམ་དུ་འཛོག་གོ། དེ་ལྟ་བུའི་ནི་ལྟག་གཉིས་ནི་ཚོགས་ལམ་གྱི་གཙོ་བོ་ཡིན་པའི་
ཕྱིར་འདིར་དངོས་སུ་སྟོས་པ་ཡིན་གྱི། གཞན་ནི་ཐེག་པ་གསུམ་པོ་རང་རང་གི་བྱང་རྒྱུ་ལ་སེམས་བསྐྱེད་པའི་

དག་བ་སྟོར་ལམ་གྱི་སྔ་རོལ་དུ་ཡོད་པ་ཐམས་ཅད་དེ་དང་དེའི་ཚོགས་ལམ་དུ་འཛོག་གོ། འོ་ན། ལུགས་འདིར་ཚོགས་སྟོར་གྱི་ལམ་གཉིས་ལམ་མཚན་ཉིད་པ་ཡིན་ནམ་མ་ཡིན་ཞེ་ན། ཚོགས་
ལམ་ནི་ལམ་དངོས་ལ་འཇུག་པའི་སྟོང་དང་། སྟོར་ལམ་ནི་ལམ་དངོས་ལ་སྟོར་བྱེད་ཡིན་པས་རྒྱ་མཚན་གྱིས་ལམ་

དུ་བཏགས་པ་ཅམ་ལས་ལམ་དངོས་ཡིན་པར་མི་འདོད་དེ། འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་ལས། དེས་ན་ལམ་དང་པོ་གཉིས་ནི་རིམ་པ་ལྟར་ལམ་དངོས་ལ་འཇུག་པའི་སྟོང་དང་། དངོས་སུ་སྟོར་བ་
ཡིན་པས་ལམ་དུ་བཏགས་པ་ཡིན་ལ། ཕྱི་མ་གསུམ་ནི་རིམ་པ་ལྟར་བདེན་པ་མངོན་སུམ་དུ་མཐོང་བ་དང་། དེའི་རྒྱན་

གོམས་པར་བྱེད་པ་དང་། གོམས་པ་མཐར་ཕྱིན་པའི་ཕྱིར་ལམ་མཚན་ཉིད་པ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་གསུངས་པས་ན་ལམ་དངོས་ནི་མཐོང་སྒྲོམ་མི་སྒྲོབ་ལམ་གསུམ་པོ་གང་རུང་དུ་ངེས་པར་འདོད་
དོ། །དེས་ན་ལམ་ལྔ་ཡོད་ཀྱང་དེ་ལྔ་པོ་གང་རུང་ཡིན་ན་ལམ་ཡིན་པས་མ་ཁྲབ་པ་དང་། ཚོགས་སྦྱོར་གང་རུང་

ཡིན་ན་ལམ་མ་ཡིན་པས་ཁྲབ་པ་དང་། ལམ་དང་ལམ་བདེན་གཉིས་དོན་གཅིག་ཏུ་འདོད་དགོས་པ་ཡིན་ནོ། །འོ་ན་ལམ་དུ་ཞུགས་པ་ལ་འཕགས་ལམ་དུ་ཞུགས་དགོས་པར་ཐལ། ཚོགས་
སྦྱོར་གཉིས་པོ་དེ་ལམ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་ཁྲབ་སྟེ། ཚོགས་ལམ་དེ་ལམ་དངོས་ལ་འཇུག་པའི་སྒོ་

@07A ༄༄༅། །ཡིན་པས་དེར་ནམ་ཞུགས་པ་ནས། ལམ་དུ་ཞུགས་པར་འཇོག་དགོས་པའི་ཕྱིར་དང་། ཚོགས་ལམ་དུ་ཞུགས་པའི་དུས་མཚམས་ཀྱང་ཐེག་པ་རང་རང་གི་བྱང་ཆུབ་ཏུ་སེམས་
བསྐྱེད་མ་ཐག་པའི་དུས་ཉིད་ནས་འཇོག་དགོས་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། ཚོགས་ལམ་པ་ཚོས་ཅན། ལམ་

ཐོབ་པར་ཐལ། ལམ་ཞུགས་གང་ཟག་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་ཁྲབ། ཡང་དེ་ཚོས་ཅན། ལམ་མ་ཞུགས་ཡིན་པར་ཐལ། ལམ་རྒྱུད་ལ་མི་ལྡན་པའི་གང་ཟག་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་ཡང་མ་ཁྲབ་
པོ། །དེ་བཞིན་དུ་ལམ་ལ། མ་ཁྲུན་པ་དང་ཡེ་ཤེས་གཉིས་རེ་རེ་ནས་མ་ཁྲབ་སྟེ། དེ་གཉིས་གང་རུང་

ལ་ཤེས་པས་བྱུང་པ་གང་ཞིག །ལམ་ལ་ཐོབ་པ་དང་ཟག་མེད་ཀྱི་སྒྲིམ་པ་ཡང་འཇོག་དགོས་པའི་ཕྱིར། མཁྱེན་པ་ལ་ལམ་གྱིས་ཀྱང་མ་བྱུང་སྟེ། གནས་དང་གནས་མིན་མཁྱེན་པའི་སྟོབས་
སོགས་ཀྱི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་ཀྱན་རྫོབ་ཤེས་པ་ལམ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འདི་དག་སོགས་སྐབས་མང་པོར་

གྲུབ་མཐའ་གོང་འོག་གི་ཁས་ལེན་མ་འདྲིས་པར་ལན་འདེབས་ཤེས་པ་གལ་ཆེའོ། །ཚོགས་ལམ་གྱི་རྟོགས་པའི་བྱད་པར་ནི། ཆོས་ཐམས་ཅད་བདག་མེད་པར་སྤྱིའི་རྩ་ལ་དུ་རྟོགས་པ་དང་།
སྤངས་པའི་བྱད་པར་ཉོན་མོངས་པ་ལ་དགྲར་བལྟ་བའི་སྒོ་ནས་བསུན་འབྱིན་པ་དང་། ལུས་རྟེན་

ནི། སྤྱིང་གསུམ་གྱི་སྦྱིས་པ་བྱད་མེད་དང་། གྲུ་དང་། འདོད་གཟུགས་ཀྱི་ལྟ་སོགས་ཀྱང་ཡོད་ལ། གཟུགས་མེད་པ་དང་། སྒྲ་མི་སྒྲན་པ་དང་། དཔྱལ་བ་པ་སོགས་ནི་མེད་པར་འདོད་དོ། །འོ་
ན། བདག་ཅག་གི་སྟོན་པ་དཔྱལ་བའི་ཤིང་རྟ་འདྲན་པའི་བྱད་དུ་གྱུར་པའི་ཆོ་བྱང་རྩལ་ཏུ་སེམས་

བསྐྱེད་བར་བཤད་པ་མ་ཡིན་ནམ་ཞེན། ལུགས་འདིར། དེའི་ཆོ་སེམས་བསྐྱེད་ཀྱི་རྟེན་གཞན་སྤྱག་བསྐྱལ་བ་ལ་དམིགས་པའི་སྤྱིང་རྩེ་བསྐྱེད་པ་ཡིན་ཀྱང་། དེ་ལ་བརྟེན་པའི་བྱང་རྩལ་ཏུ་སེམས་
བསྐྱེད་པ་མིན་ཞེས་སྒྲ་དགོས་སོ། །ཎ དེ་ལས་ངོ་བོར་གྱུར་པ་འབྱུང་། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་

སྒྲོར་ལམ་བསྟན་པ་སྟེ། ཚོགས་ལམ་གྱི་གནས་སྐབས་སུ་ཚེས་དྲུག་པ་ཉིར་གཞག་སྒྲིལ་དམིགས་པའི་ཤེས་རབ་དེ་ལས་ནི་སྒྲོར་ལམ་དྲོ་བར་གྱུར་པ་འབྱུང་སྟེ། མཐོང་སྤང་ཉོན་མོངས་གྱི་བྱང་ཤིང་སྒྲིགས་བྱེད་མཐོང་ལམ་གྱི་མེ་འབྱུང་བའི་སྤྲ་ལྟས་སུ་གྱུར་པའི་ཕྱིར་དྲོ་བ་ཞེས་བརྗོད་པ་འོ། །

@07B ཡེ་ཤེས་དེ་ནི་བདེན་པ་བཞིའི་སྒྲོད་ཡུལ་ཅན་ཡིན་ལ། དེ་ཡང་སྐད་ཅིག་མ་གཅིག་གིས་ནི་བཞི་ཆར་ལ་དམིགས་མི་རྣམས་པས་རྒྱན་ཆགས་པའི་སྒྲོ་ནས་ཡིན་ནོ། །དེས་ན་ཚོགས་ལམ་ནས་བདེན་བཞི་ལ་མི་དམིགས་ལ་སྒྲོར་ལམ་དྲོད་ནས་དམིགས་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། ཚོགས་ལམ་ནས་བདེན་

བཞི་གང་རུང་ལ་དམིགས་པར་ཐལ། དམིགས་ཡུལ་ཕྱང་པོ་སོགས་བདེན་པ་ལ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། ཟེར་ན། དེའི་དམིགས་ཡུལ་ཕྱང་པོ་སོགས་བདེན་བཞི་གང་རུང་ཡིན་མོད་ཀྱང་། དེ་དག་ལ་བདེན་པའི་བྱུང་པར་དུ་མ་སྟེ་བར་དམིགས་པས་ན་བདེན་པའི་རྣམ་པ་ཅན་མ་ཡིན་ལ། སྒྲོར་ལམ་ནས་

བདེན་པའི་བྱེ་བྲག་ཏུ་སོ་སོར་སྟེན་ས་དམིགས་པའི་ཕྱིར་རོ། །དྲོད་གྱི་ཡེ་ཤེས་དེའི་རྣམ་པ་ལ་ནི་མི་རྟག་ལ་སོགས་བཅུ་དྲུག་གི་རྣམ་པ་ཅན་ཡོད་ལ། ཡེ་ཤེས་དེ་རྒྱང་འབྲིང་ཆེན་པོར་འཕེལ་བ་ལས་རྩི་མོའི་ཡེ་ཤེས་འབྱུང་སྟེ། དེ་ཡང་དམིགས་རྣམ་དྲོད་དང་མཚུངས་པར་བདེན་བཞི་མི་རྟག་ལ་

སོགས་པ་བཅུ་དྲུག་གི་དམིགས་རྣམ་ཅན་ནོ། །འོན་ཀྱང་དྲོད་ལས་ཆོས་མཆོག་ཏུ་གྱུར་པས་ན་ཅི་མོ་ཞེས་མིང་དུ་བཏགས་སོ། །དྲོད་ཅི་གཉིས་ནི་ཉམས་པ་སྲིད་པས་གཡོ་བ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་
ལ། དེ་ཡང་གཡོ་བ་རྒྱུ་ཅི་དྲོད་དང་། ཆེན་པོ་ནི་ཅི་མོ་འོ། །བཟོད་པ་དང་ཆོས་མཆོག་གཉིས་ནི་ཤས་ཆར་

ཉམས་པ་མི་སྲིད་པས་མི་གཡོ་བ་ཞེས་བྱ་ལ། དེ་ཡང་མི་གཡོ་བ་རྒྱུ་ཅི་བཟོད་པ་དང་། ཆེན་པོ་ནི་ཆོས་མཆོག་གོ། དྲོད་ཅི་གཉིས་ཀའང་དང་པོར་ཆོས་བླན་པ་ཉེར་གཞག་ཉིད་གྱིས་དམིགས་
པ་ལ་འཇུག་ཅིང་རྣམ་པ་བཏོད་པར་བྱེད་ལ། ཕྱིས་ནི་ལུས་བླན་པ་ཉེར་གཞག་སོགས་གཞན་

གསུམ་གྱིས་ཀྱང་འཕེལ་བར་བྱེད་དོ། །དེའི་རྣམ་པ་བཏོད་པ་ཞེས་པ་ནི་ཐོག་མར་བསྐྱོམ་པའི་དོན་ཡིན་ལ། འཕེལ་བ་ཞེས་པ་ནི་བསྐྱོམ་པ་དེ་གོམས་ཤིང་བྱང་བར་བྱེད་པའི་དོན་ནོ། །ཅི་མོ་དེ་
རྒྱུ་འབྱིང་ཆེན་པོར་རིམ་གྱིས་འཕེལ་བ་ལས་བཟོད་པའི་ཡེ་ཤེས་སྐྱེ་སྡེ་བདེན་པ་ལ་ཆོས་ཆར་བཟོད་པའི་དོན་

ནོ། །བཟོད་པ་ལའང་གསུམ་ཡོད་པའི་ནང་ནས་རྒྱུ་འབྱིང་གཉིས་ནི། ཐོག་མར་བདེན་པ་ལ་རྣམ་པ་བཏོད་པའི་ཆོ་དྲོད་ཅི་གཉིས་དང་མཚུངས་པར་ཆོས་བླན་པ་ཉེར་གཞག་ཁོ་ནས་རྣམ་པ་
བཏོད་ཅིང་འགོད་པར་བྱེད་ལ། འཕེལ་བ་ནི་དྲོད་ཅི་དང་མི་མཚུངས་ཏེ། བཟོད་པ་རྒྱུ་འབྱིང་ཆེན་པོ་ཐམས་ཅད་ཆོས་

@08A ༄། ༄ན་པ་ཉིར་གཞག་ཁོ་ནས་འཕེལ་བར་བྱེད་པ་ལས་ལུས་དྲན་པ་ཉིར་གཞག་སོགས་གཞན་གྱིས་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་ནི་ཆོས་མཆོག་དང་ཉེ་ཞིང་། ཆོས་མཆོག་ནི་མཐོང་ལམ་དང་
ཉེ་ལ། མཐོང་ལམ་དེ་ཆོས་དྲན་པ་ཉིར་གཞག་གི་ངོ་བོ་ཡིན་པས་དེ་དང་འདྲ་བར་

བསྟན་པའི་ཕྱིར་རོ། །བཟོད་པ་རྒྱང་དུ་དེ་ནི་འདོད་པའི་བདེན་བཞིའི་རྣམ་པ་སྟོན་སོགས་བཅུ་དྲུག་དང་། ཁམས་གོང་མ་གཉིས་བསྒྲིལ་བའི་བདེན་བཞིའི་རྣམ་པ་བཅུ་དྲུག་སྟེ་རྣམ་པའི་སྐད་
ཅིག་མ་སྟུམ་ཅུ་ཅུ་གཉིས་ཆང་བར་བསྒྲོམ་པའོ། །བཟོད་པ་འབྲིང་ལ་ནི། རྣམ་པ་སོ་གཉིས་པོ་དེ་དག་ལས་

དང་པོར་རྣམ་པ་རེ་རེ་ནས་ཕྱི་བའི་མཐར་དམིགས་པ་དོར་ནས་བསྒྲོམ་པ་དང་། དམིགས་ལུལ་བདེན་པ་དང་རྣམ་པ་དུས་མཉམ་དུ་ཕྱི་ནས་ལྷག་མ་བསྒྲོམ་པའི་ལྷགས་གཉིས་བཤད་པ་ལས།
དང་པོ་ནི། གོང་དུ་བཟོད་པ་རྒྱང་དུ་འི་རྣམ་པ་སོ་གཉིས་ཆང་བར་བསྒྲོམ་པའི་རྗེས་སུ་ཐོག་མར་ཁམས་གོང་མ་

གཉིས་ཀྱི་གཉིན་པོ་ལམ་བདེན་གྱི་རྣམ་པ་བཞིའི་དང་པོ་ལམ་གྱི་རྣམ་པ་བོར་ཏེ་ལྷག་མ་སྟུམ་ཅུ་ཅུ་གཅིག་བསྒྲོམ་པ་དང་། དེ་ནས་རིག་པ་བོར་ཏེ་སྟུམ་ཅུ་དང་། དེ་ནས་སྐྱབ་པ་བོར་ཏེ་ཉིར་
དགྲ། །ངས་འབྲིན་བོར་ཏེ་ཉིར་བརྒྱད། དེ་ནས་གོང་མའི་ལམ་བདེན་ལ་དམིགས་པ་བོར་ཏེ་གོང་མའི་

འགོག་པ་དང་། གུན་འབྱུང་དང་། སྤྱག་བདེན་གྱི་རྣམ་པ་དང་དམིགས་པ་རྣམས་ཀྱང་རིམ་གྱིས་རེ་རེ་ནས་དོར་བ་དང་། དེ་ནས་འདོད་པའི་གཉིན་པོ་ལམ་བདེན་ནས་སྤྱག་བདེན་གྱི་བར་གྱི་
དམིགས་རྣམ་རྣམས་ཀྱང་སྤར་ལྟར་རེ་རེ་ནས་དོར་བའི་མཐར། འོག་ནས་འབྱུང་བ་ལྟར་གང་ཟག་དབང་པོ་ནོ་

རྒྱལ་བཞིའི་གཉིན་པོ་སྒོམ་ཚུལ་གྱི་དབང་ལས་སྤྱག་བདེན་གྱི་རྣམ་པ་བཞི་ལས་གང་རུང་གཅིག་ལན་གཉིས་སུ་བསྒྲས་ཏེ་བསྒོམ་པའི་བར་རྣམས་བཟོད་པ་འབྲིང་སྟེ། བསྒོམས་པས་སྐད་ཅིག་
མ་བཞི་བརྒྱ་དང་དགུ་བརྒྱ་ཙུ་ཙུན་ནོ། །འདིའི་དབང་དུ་བྱས་པའི་གངས་ཀྱི་སྒོམ་ཆོག་ཏུ། དང་པོ་གསུམ་ལ་དགུ་

བརྒྱ་སྟེ། དེ་ནས་དགུ་ཉིད་ཤི་བ་དགུ་ །མཐའ་མའི་རྣམ་པ་གཉིས་བསྒྲན་པ། །འདི་ཡི་གངས་སུ་ངེས་པར་བཟུང་། །ཞེས་འབྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་དུ་འབྲེན་པར་མཛད་འདུག་བ་འདིའི་ཙུ་ཙུལ་
ནི། གོང་དུ་བཤད་པ་ལྟར་གྱི་རྣམ་པ་རེ་རེ་ནས་དོར་ནས་བསྒོམ་པའི་གངས་གསུམ་ཚན་གསུམ་ཚན་དུ་བསྒོམས་ནས་བགྲང་བ་སྟེ།

@08B གསུམ་ཚན་དང་པོ་བསྒོམས་པ་ལ་དགུ་བརྒྱ། དེ་ནས་རིམ་གྱིས་དགུ་རེ་དགུ་རེ་ཤི་བའི་གསུམ་ཚན་དགུ་སྟེ། བྱི་མའི་གསུམ་ཚན་དང་པོ་ལ་སྤར་ལས་དགུ་ཤི་བས་བརྒྱད་ཙུ་གྱ་
གཅིག་ །གཉིས་པ་ལ་དེ་ལས་དགུ་ཤི་བས་བརྒྱད་ཙུ་དོན་གཉིས་སོགས་ཙུ་གྱི་དགུ་ཟླའི་གངས་བཞིན་རིམ་གྱིས་

ཕྱི་བའི་མཐའ་མ་གསུམ་ཚན་དགྲུ་པ་ལ་གྲངས་དགྲུ་རྒྱུད་གཅིག་འབྱུང་བ་བཅས་ཁྱོན་གསུམ་ཚན་བཅུ་འདྲེ་གྲངས་བསྐྱེམས་པའི་ཐོག་། འདོད་པའི་སྤྱུག་བདེན་གྱི་རྣམ་པ་གཅིག་ལ་ལན་གཉིས་
བསྐྱེམས་པ་བསྐྱེམས་པས་སྐྱད་ཅིག་མ་བཞི་བརྒྱ་དང་དགྲུ་བཅུ་ཅུ་བདུན་ཚང་བའི་དོན་ཡིན་ནོ། །བཤད་ཚུལ་

གཉིས་པ་ལྟར་ན། བཟོད་པ་འབྲིང་སྐྱད་ཅིག་མ་བརྒྱ་དང་བཅུ་དགྲུ་སྟེ། དེ་ཡང་བཟོད་པ་རྒྱུད་ཏུ་རྣམ་པ་སུམ་ཅུ་ཅུ་གཉིས་ཚང་བར་བསྐྱེམས་པའི་རྒྱུ་ལ། ཁམས་གོང་མ་གཉིས་བསྐྱེམས་པའི་
གཉིན་པོ་ལམ་བདེན་གྱི་རྣམ་པ་བཞི་པོར་ཏེ་ལྷག་མ་ཉི་ཤུ་ཅུ་བརྒྱད་བསྐྱེམས་པ་དང་། དེ་ནས་འདོད་པའི་གཉིན་

པོ་ལམ་བདེན་གྱི་རྣམ་པ་བཞི་པོར་ཏེ་ལྷག་མ་ཉི་ཤུ་ཅུ་བཞི་དང་། དེ་ནས་གོང་མ་གཉིས་ཀྱི་འགོག་བདེན་གྱི་རྣམ་པ་བཞི་པོར་ཏེ་ལྷག་མ་ཉི་ཤུ་དང་། དེ་ནས་འདོད་པའི་འགོག་བདེན་གྱི་རྣམ་པ་
བཞི་པོར་ཏེ་ལྷག་མ་བཅུ་དྲུག་དང་། དེ་ནས་གོང་མ་གཉིས་ཀྱི་ཀྱན་འབྱུང་གི་རྣམ་པ་བཞི་པོར་ཏེ་ལྷག་མ་

བཅུ་གཉིས། དེ་ནས་འདོད་པའི་ཀྱན་འབྱུང་གི་རྣམ་པ་བཞི་པོར་ཏེ་ལྷག་མ་བརྒྱད། དེ་ནས་གོང་མ་གཉིས་ཀྱི་སྤྱུག་བདེན་གྱི་རྣམ་པ་བཞི་པོར་ནས་ལྷག་མ་འདོད་པའི་སྤྱུག་བདེན་གྱི་རྣམ་པ་བཞི་
བསྐྱེམས་པའི་བར་དབང་པོ་རྣམས་འབྲུལ་ཞིང་། དེ་ནས་སྐྱེམས་པ་པོ་དེ་ལ་དབང་རྣམས་ལྟ་བ་སྤྱད་པ་དང་། དབང་རྟུལ་

སྲིད་པ་སྤྱད་པ་གཉིས་ཡོད་པའི་དང་པོ་དེ་ཡིན་ན། འདོད་པའི་སྤྱག་བདེན་གྱི་རྣམ་པ་དང་པོ་གཉིས་ལས་གང་རུང་ཞིག་དོར་ནས་ལྷག་མ་གསུམ་བསྒྲེལ་པ་དང་། དེ་ནས་རྣམ་པ་དང་པོ་གཉིས་
ཀ་དོར་ནས། ཕྱི་མ་གཉིས་བསྒྲེལ་པ་དང་། དེ་ནས་དབང་ཚོན་ལྟ་བུ་སྤྱད་པ་དེ་ལ་ཡང་བདག་ཏུ་ལྟ་བུ་སྤྱད་པ་

དང་། བདག་གིར་ལྟ་བུ་སྤྱད་པ་གཉིས་ཡོད་པའི་དང་པོ་དེ་ཡིན་ན་བདག་ལྟའི་གཉིན་པོ་བདག་མེད་པའི་རྣམ་པ་ལན་གཉིས་སུ་བསྒྲེལ་ལ། གཉིས་པ་དེ་ཡིན་ན་བདག་གིར་ལྟ་བུ་པའི་གཉིན་པོ་
སྟོང་པའི་རྣམ་པ་ལན་གཉིས་སུ་བསྒྲེལ་མོ། །ཡང་། དབང་རྒྱལ་སྲིད་པ་སྤྱད་པ་ཡིན་ན་ནི་འདོད་པའི་སྤྱག་བདེན་གྱི་

@09A ༄༄༅། །རྣམ་པ་བཞི་ལས་ཕྱི་མ་གཉིས་གང་རུང་ཞིག་དོར་ནས་ལྷག་མ་དང་པོ་གསུམ་བསྒྲེལ་པ་དང་། དེ་ནས་ཕྱི་མ་གཉིས་ཀ་དོར་ནས་དང་པོ་གཉིས་བསྒྲེལ་པ་དང་། དེ་ནས་སྲིད་པ་
སྤྱད་པ་དེ་ལ་ཡང་། ང་རྒྱལ་ཤས་ཆེ་བ་དང་། ལེ་ལོ་ཤས་ཆེ་བ་གཉིས་ལས་དང་པོ་ཡིན་ན་

ང་རྒྱལ་གྱི་གཉིན་པོ་མི་རྟག་པའི་རྣམ་པ་ལན་གཉིས་སུ་བསྒྲེལ་ལ། གཉིས་པ་ཡིན་ན་ལེ་ལོ་འི་གཉིན་པོ་སྤྱག་བསྐྱལ་གྱི་རྣམ་པ་ལན་གཉིས་སུ་བསྒྲེལ་པ་སྟེ། དེ་ལ་དབང་པོ་ཚོ་རྒྱལ་གང་གི་
དབང་དུ་བྱས་ཀྱང་སྐད་ཅིག་མ་བརྒྱ་དང་བཅུ་དགུ་འོ། །འདིའི་སྒྲུལ་སྤྱོད་ལྟ་བུ་ཉེར་བརྒྱད་ཅུ་བཞི་ཉི་ཤུ་དང་། །བཅུ་དྲུག་བཅུ་གཉིས་

བརྒྱད་དང་བཞི། །གསུམ་གཉིས་རྣམ་པ་མཐའ་མ་གཅིག །ལན་གཉིས་བསྐྱེད་པ་འདི་ཡི་གྲངས། །ཞེས་གསུངས་ཏེ་གོ་སྤྱོད། །དེ་ལྟར་བཤད་ཚུལ་གཉིས་ལས་འགྲེལ་པའི་དགོངས་པ་ནི་
ཕྱི་མ་ཡིན་པར་མཁས་པ་རྣམས་གསུང་དོ། །འོ་ན། བཟོད་པ་རྒྱུ་དུའི་སྐབས་སུ་དམིགས་རྣམ་ཚང་

བར་བསྐྱོལ། འབྲིང་གི་ཆེ་ངེས་གྱིས་ཕྱི་ནས་མཐར་འདོད་པའི་སྤྱག་བདེན་ཁོན་ལ་དམིགས་ཤིང་དེ་ཁོན་འི་རྣམ་པ་བསྐྱོམ་པའི་རྒྱ་མཚན་ཅི་ཞེ་ན། །ཁམས་གསུམ་པོ་སུན་འབྲིན་པ་ལ་དང་པོར་
མཐའ་དག་ལ་དམིགས་ཀྱང་། ཕྱིས་ནི་འདོད་ཁམས་ཁོན་དང་པོར་ཤེས་ཤིང་སྤངས་དགོས་པར་

མཐོང་ནས་དེ་ཁོན་ལ་དམིགས་པའོ། །དེས་ན་བཟོད་པ་འབྲིང་གི་མཐར་བཤད་ཚུལ་སྔ་ཕྱི་གང་ལྟར་ནའང་མཐའི་སྐད་ཅིག་མ་བཅུ་གཅིག་འདོད་པའི་སྤྱག་བདེན་ཁོན་ལ་དམིགས་པ་ལྟར།
བཟོད་པ་ཆེན་པོ་ཡང་འདོད་པའི་སྤྱག་བདེན་ཁོན་དམིགས་ཡུལ་དུ་བྱེད་ལ། བཟོད་པ་ཆེན་པོ་དེ་ནི་

སྐད་ཅིག་མ་གཅིག་ཡིན་པ་ལས་སྔ་མ་རྣམས་ལྟར་སྐད་ཅིག་མ་རྒྱན་ཆགས་པ་མ་ཡིན་ཞིང་། དེ་བཞིན་དུ་སྦྱོར་ལམ་ཆོས་མཆོག་གྱང་འདོད་པའི་སྤྱག་བདེན་ཁོན་ལ་དམིགས་ཤིང་སྐད་ཅིག་མ་
གཅིག་ཡིན་ལ། དེས་ཟག་མེད་ཀྱི་སྐལ་མཉམ་གྱི་རྒྱ་མི་བྱེད་ཀྱང་རང་གི་སྟོབས་ཀྱིས་མཐོང་

ལམ་དངོས་སུ་འབྲེན་པས་ན་འཇིག་རྟེན་པའི་ཆོས་ཀྱི་མཆོག་ཅེས་བྱའོ། །འདི་ཐད་འབྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་དུ། བཟོད་པ་འབྲིང་གི་མཐར་ལའད་ཚུལ་སྔ་མ་ལྟར་ན་སྐད་ཅིག་མ་དུག་དང་ཞེས་
པ་ནི་ཡིག་སྐྱོན་དུ་ངས་ཏེ། དེ་ལྟར་ཡིན་མིན་རྩིས་ན་ཤེས་པའི་ཕྱིར་རོ། །བཟོད་པ་འབྲིང་གི་སྐད་ཅིག་

@09B མཐའ་མ་གཉིས་ཀྱི་ཆོ་སྒྲུབ་ལའད་པའི་གང་ཟག་གི་དབང་པོའི་བྱེ་བྲག་ལྟར་འདོད་པའི་སྒྲུག་བདེན་གྱི་རྣམ་པ་བཞི་ལས་གང་རུང་ཞིག་ལན་གཉིས་སུ་བསྒྲོམ་པར་ལའད་པའི་དམིགས་
རྣམ་གང་ཡིན་པ་དེ་བཞིན་དུ་དེ་དང་རྒྱན་གཅིག་པའི་བཟོད་པ་ཆེན་པོ་དང་། ཆོས་མཆོག་དང་། མཐོང་

ལམ་སྒྲུག་བསྐྱེལ་ཆོས་བཟོད་དང་། ཆོས་ཤེས་རྣམས་ཀྱང་དམིགས་རྣམ་དེ་ཁོན་དང་མཐུན་པ་ཡིན་ནོ། །འདི་དག་གི་སྔ་ཕྱིའི་སྐད་ཅིག་མ་ཞེས་པ་རྣམས་ནི་བྱ་རྒྱུ་གས་ཀྱི་བྱང་མཐའི་སྐད་ཅིག་
མ་ལ་བྱེད་པ་ལས། དུས་ཀྱི་བྱང་མཐོང་མཐའི་སྐད་ཅིག་མ་ལ་བྱེད་པ་ནི་མིན་ཏེ། འོག་ཏུ་དབྱེད་དོ། །ཕྱི་ཐག་པ་

གོང་མ་བ་རྣམས་ནི། སྒྲོར་ལམ་ཆོས་མཆོག་ལ་ཡང་རྒྱང་འབྲིང་ཆེན་པོའི་དབྱེ་བ་འཐད་པ་མ་ཟད། སྒྲོར་ལམ་བཞི་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བདེན་པ་བཞི་ཆར་ལ་དམིགས་ཤིང་། དེ་དག་གི་རྣམ་པ་
ཡིད་ལ་བྱེད་པར་ཡང་མི་འགལ་ལ། འདིར་བྱོད་རྩི་བཟོད་པ་རྣམས་ལ་རྒྱང་འབྲིང་ཆེན་

པོའི་དབྱེ་བ་ཡོད་ཀྱང་། ཆོས་མཆོག་ལ་དེ་འདྲའི་དབྱེ་བ་མེད་པར་སྐད་ཅིག་མ་གཅིག་ཏུ་འདོད་པ་དང་། དེ་ཡང་འདོད་པའི་སྤྱག་བདེན་གྱི་རྣམ་པ་ཅན་ཁོ་ནར་འདོད་པ་སོགས་ནི་བྱེ་བྲག་སྒྲ་བས་
ཀྱན་བརྟགས་ཡིན་ནོ་ཞེས་བཞེད་དོ། །དོད་སོགས་གྱི་ཡེ་ཤེས་བཞི་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་གཙོ་བོ་ནི་

ཤེས་རབ་ཡིན་ལ། འཁོར་དང་བཅས་ན་ཕུང་པོ་ལྔ་པ་སྟེ། དེ་དག་གི་རྗེས་འབྲང་གི་གཟུགས་ནི་བསམ་གཏན་གྱི་སྒྲིམ་པ་ཁོ་ནའོ། །ཡང་དེ་དག་གི་ཐོབ་པ་ནི་སྦྱར་ལམ་དུ་མ་གཏོགས་ཏེ།
མཐོང་ལམ་པའི་རྒྱད་ལ་སྦྱར་ལམ་གྱི་ཐོབ་པ་ཡོད་པ་གང་ཞིག །ཐོབ་པ་སྦྱར་ལམ་ཡིན་ན་མཐོང་ལམ་པས་སྦྱར་ལམ་མངོན་

དུ་བྱེད་པར་ཐལ་བའི་སྦྱོན་ཡོད་པའི་ཕྱིར། ༥ རེས་འབྱེད་ཆ་མཐུན་རྣམ་པ་བཞི། །ཞེས་སོགས་གྱི་སྐབས་སུ། སྦྱར་ལམ་དོད་སོགས་བཞི་པོ་དེ་དག་ལ་རེས་འབྱེད་ཆ་མཐུན་ཞེས་ཀྱང་བྱ་སྟེ།
རེས་པར་འབྱེད་པ་ནི་མཐོང་ལམ་ཡིན་ལ། དེའི་ཆ་ནི་མཐོང་ལམ་གྱི་ཕྱོགས་གཅིག་སྤྱག་བསྐྱེད་ཆོས་བཟོད་ལ་བྱེད་ཅིང་། དེ་ཉིད་

དོད་སོགས་བཞི་པོས་དངོས་བརྒྱད་ཅི་རིགས་པའི་སྒྲོ་ནས་འབྲེན་པར་བྱེད་པའི་ཕྱིར་དེ་དང་མཐུན་པ་ཞེས་བཟོད་པའོ། །དོད་སོགས་བཞི་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་སྒྲིམ་བུང་ཡིན་ལ་ས་ནི་བསམ་
གཏན་ས་དུག་པོ་གང་རུང་ལ་བརྟེན་པའོ། ། ༥ གཉིས་ནི་འོག་ནའང་ཡོད་པའམ། །ཞེས་པས། བཅུན་པ་དབྱངས་སྒྲོག་གིས་

@10A ཨྲྀ་ཅི་གཉིས་ལ་འདོད་པའི་སས་བསྐྱས་ཀྱང་ཡོད་པར་འདོད་པའི་རྩལ་བཤད་པ་ཡིན་ཀྱང་སྐབས་འདིའི་རང་ལུགས་སུ་ནི་ཁས་མི་ལན་ཏེ། དྲོད་སོགས་བཞི་ཆར་སྒོམ་བྱུང་
དུ་འདོད་པའི་ཕྱིར་རོ། །ལུས་ཏྲན་ནི་འདོད་པའི་རྟེན་ཅན་ཁོ་ན་ལས་གོང་མའི་རྟེན་ཅན་ཡོད་པར་མི་འདོད་ལ།

དེ་ཡང་སྒྲོར་ལམ་དང་པོ་གསུམ་ནི་ཐོག་མར་སྐྱེ་བའི་ཆོ་སྤྱིང་གསུམ་གང་བྱུང་གི་མའི་རྟེན་ལ་བསྐྱེད་ཅིང་། ཕྱིས་ནི་འདོད་པའི་ལྷའི་རྟེན་ལ་ཡང་སྐྱེ་བ་ཡོད་ལ། བཟོད་པ་ཆེན་པོ་དང་། ཆོས་
མཆོག་གཉིས་ནི། འདོད་ལྷའི་རྟེན་ལ་དང་པོར་གསུམ་དུ་སྐྱེ་བ་ཡོད་དོ། ། ༥ གཉིས་ཀའི་རྟེན་ཅན་ཐོབ་པར་འགྱུར། །ཞེས་

པའི་དོན་ནི། འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་དུ། དང་པོ་གསུམ་ནི་སྐྱེས་པས་ཀྱང་བྱུང་མེད་ཀྱི་རྟེན་ཅན་དང་། བྱུང་མེད་ཀྱིས་ཀྱང་སྐྱེས་པའི་རྟེན་ཅན་ཐོབ་པས་གཉིས་ཀའི་རྟེན་ཅན་ཐོབ་པར་འགྱུར་
ལ། ཆོས་མཆོག་ནི་བྱུང་མེད་ཀྱིས་སྐྱེས་པ་དང་བྱུང་མེད་གཉིས་ཀའི་རྟེན་ཅན་ཐོབ་པར་འགྱུར་གྱི།

སྐྱེས་པས་ནི་གཉིས་ཀའི་རྟེན་ཅན་ཐོབ་པ་མ་ཡིན་ཏེ། ཆོས་མཆོག་ཐོབ་པའི་སྐྱེས་པ་ནི་བྱུང་མེད་ལ་སོ་སོར་བརྟགས་མིན་གྱི་འགོག་པ་ཐོབ་པས་བྱུང་མེད་དུ་མི་སྐྱེ་བའི་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་གསུངས་
པ་ལྟར་ཏེ། དེ་ཡང་སྒྲོར་ལམ་དང་པོ་གསུམ་གྱི་སྐྱེས་པ་དང་། བྱུང་མེད་པན་རྩལ་མཆོན་གྱུར་པ་སྤྱིད་པ་

དང་། ཆོས་མཆོག་ཐོབ་པའི་སྐྱེས་པ་ནི་སྤར་བྱ་མེད་དུ་མཆོག་གྱུར་པ་མི་སྲིད་ལ། བྱད་མེད་ནི་སྤར་སྐྱེས་པར་འགྱུར་བ་ཡོད་པས་དེ་དག་ལ་བསམས་ནས་གཉིས་ཀའི་རྟོན་ཅན་ཐོབ་པ་ཡོད་
མེད་དཔྱད་པར་སྒྲུང་མོད། འོན་ཀྱང་ཡིག་ཆ་རྣམས་ཀྱི་སྤྲུལ་བཤད་ལྟར་ཁས་སྤངས་ན་འཇིན་མཆོམས་

དཀའ་བར་འོང་བས་ཆོག་སྐྱོན་བཅད་པའི་དབང་དུ་བྱས་ན། དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། སྦྱོར་ལམ་རྟོད་ཐོབ་པའི་སྐྱེས་པ་ཆོས་ཅན། བྱོད་ཀྱིས་བྱད་མེད་ཀྱི་རྟོན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་ཐོབ་པར་ཐལ། དེས་བྱད་
མེད་ཀྱི་རྟོན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་ཐོབ་པ་སྲིད་པའི་ཕྱིར་ན་མ་ཁྲབ། དེར་ཐལ། དེ་གཉིས་ཀའི་རྟོན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་

ལམ་ཐོབ་པ་སྲིད་པའི་ཕྱིར། བྱེས་པ་ལ། ཁོ་ན་རེ། འོ་ན། དེ་འབྲའི་སྐྱེས་པ་ཆོས་ཅན། བྱོད་བྱད་མེད་དུ་མཆོག་གྱུར་པའི་ཆོ་ན་བྱད་མེད་ཀྱི་རྟོན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་ཐོབ་པར་ཐལ། འདོད་ན། མཆོག་
གྱུར་པ་དེའི་ཆོ་དེའི་སྐྱེས་པས་བྱད་མེད་ཀྱི་རྟོན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་ཐོབ་པར་ཐལ། རྟགས་དེའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་

@10B མ་ཁྲབ་སྟེ། དེའི་ཆོ་བྱད་མེད་ཀྱིས་བྱད་མེད་ཀྱི་རྟོན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་ཐོབ་པའི་ཕྱིར། ཡང་ཁོ་ན་རེ། སྦྱོར་ལམ་རྟོད་ཐོབ་པའི་སྐྱེས་པ་མཆོག་གྱུར་པའི་བྱད་མེད་དེ་ཆོས་ཅན། བྱོད་ཀྱིས་
སྐྱེས་པའི་རྟོན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་ཐོབ་པར་ཐལ། དེ་གཉིས་ཀའི་རྟོན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་ཐོབ་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། དེ་འབྲའི་བྱད་མེད་དེ་

ཆོས་ཅན། ཁྱོད་སྐྱེས་པའི་རྟེན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་དང་ལྡན་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། དེ་ཆོས་ཅན། ཁྱོད་སྐྱེས་པའི་རྟེན་ཅན་ཡིན་པར་ཐལ། སྐྱེས་པའི་རྟེན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་དང་ལྡན་
པའི་ཕྱིར་ན་མ་བྱལ། འོ་ན། ཁོ་རང་ལ། དེ་འདྲའི་བྱད་མེད་དེ་ཆོས་ཅན། ཁྱོད་སྐྱེས་པའི་རྟེན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་བཏང་

བར་ཐལ། དེས་སྤར་སྐྱེས་པའི་རྟེན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་ཐོབ་པ་ནི་གང་ཞིག། མཚན་གྱུར་ནས་དེ་དང་མི་ལྡན་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། མཚན་གྱུར་པ་དེ་སྐྱེས་པའི་རྟེན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་དང་། བྱད་
མེད་གྱི་རྟེན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་གཉིས་ཀའི་གཏོང་རྒྱ་ཡིན་པར་ཐལ། འདོད་མི་རྣམས་ཏེ། མཚན་གྱུར་བ་སྦྱོར་ལམ་གང་

གི་ཡང་གཏོང་རྒྱར་མ་བཤད་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་དེ་འདྲ་བའི་བྱད་མེད་ཆོས་ཅན། ཁྱོད་ཀྱི་གཉིས་ཀའི་རྟེན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་མ་ཐོབ་པར་ཐལ། དེས་སྐྱེས་པའི་རྟེན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་མ་ཐོབ་
པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། གཉིས་ཀའི་རྟེན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་ཐོབ་པ་མེད་པར་ཐལ། འདོད་ན། བོང་གི་འགྲེལ་པ་མངོན་

པའི་རྒྱན་གྱི་ལུང་སོགས་དང་འགལ་ལོ། །ཡང་། ཁོ་ན་རེ། དེ་འདྲའི་བྱད་མེད་དེའི་རྒྱད་ལ་སྐྱེས་པའི་རྟེན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་ཡོད་པར་ཐལ། དེ་དང་ལྡན་པའི་ཕྱིར་ན་ཡང་མ་བྱལ་བོ། །ཡང་།
ཁོ་ན་རེ། སྦྱོར་ལམ་ཆོས་མཆོག་ཐོབ་པའི་བྱད་མེད་ཆོས་ཅན། ཁྱོད་ཀྱིས་སྐྱེས་པའི་རྟེན་ཅན་གྱི་སྦྱོར་ལམ་ཆོས་མཆོག་ཐོབ་པ་སྤིད་པར་ཐལ།

དེས་གཉིས་ཀའི་རྟེན་ཅན་གྱི་སྒྲོར་ལམ་ཆོས་མཆོག་ཐོབ་པ་སྤྲོད་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། འདོད་རྟེན་ཆོས་མཆོག་བྱད་མེད་ཀྱིས། །གཉིས་ཀའི་རྟེན་ཅན་ཐོབ་པར་འགྱུར། །ཞེས་གསུངས་པའི་
ཕྱིར། ཕ་བར་འདོད་ན་མི་འཐད་པར་ཐལ། དེས་སྐྱེས་པའི་རྟེན་ཅན་གྱི་སྒྲོར་ལམ་ཆོས་མཆོག་ཐོབ་པའི་དུས་མཚམས་མེད་པའི་

ཕྱིར། དེར་ཐལ། ཆོས་མཆོག་གིས་དེ་མ་ཐག་ཏུ་མཐོང་ལམ་མངོན་དུ་བྱེད་པ་གང་ཞིག །མཉམ་བཞག་ལ་གནས་བཞིན་དུ་མཚན་གྱུར་པ་མི་སྤྲོད་པ་མ་ཡིན་ནམ། ཞེ་ན། འདི་ལ་དངོས་སུ་
གསལ་ཁ་བཤད་པ་མ་མཐོང་ཡང་། ལྷགས་ཀྱི་བསམ་དོན་ལྟར་ན། ཆོས་མཆོག་ཐོབ་པའི་བྱད་མེད་དེ་སྤྲོད་

@11A ༄༄༅། །སྒྲོམ་ལམ་གྱི་གནས་སྐབས་སུ་སྐྱེས་པར་མཚན་གྱུར་པ་དང་། སྐྱེས་པར་སྐྱེ་བ་ཡིན་པ་ཡང་འདོད་པས། དེའི་ཆེ་སྒྲོར་ལམ་མངོན་དུ་མི་བྱེད་ཀྱང་ལྟན་པ་ནི་ཡིན་ལ། སྐྱེས་
པའི་རྟེན་ཅན་ཡང་ཡིན་པ་ལ་བསམས་ནས་གཉིས་ཀའི་རྟེན་ཅན་ཐོབ་པའི་ཐ་སྤྲོད་

བྱེད་པ་ཡིན་ཞེས་སྒྲུའོ། །དེས་ན་འདི་དག་ལ་གྲུབ་མཐའ་གོང་མའི་འདོད་ཚུལ་གྱིས་གཞལ་ན། རིགས་པའི་གཞོད་པ་དུ་མ་འབབ་པས་དོན་ལ་མི་འཐད་པ་མ་ཟད། བྱེ་བྲག་སྐྱ་བ་རང་ལྷགས་
ཀྱི་འདོད་ཚུལ་དང་བསྐྱུན་ནའང་། གནས་སྐབས་ཁས་ལེན་འཛིན་ཚུལ་མི་མཛོས་ཙམ་མཆིས་རུང་།

གྲུབ་མཐའ་རང་གིས་རྣམ་པར་བརྟགས་པའི་འདོད་ཚུལ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ལན་དེ་ལྟར་འདེབས་པ་ལས་འོས་མེད་ལ། ད་དུང་འདི་འདྲ་བ་འགའ་ཞིག་མཆིས་པ་འོག་ཏུ་འཆད་དོ། ༥ འཕགས་
པས་དེ་དག་ས་བོར་ནས། །ཞེས་སོགས་གྱི་སྐབས་སུ། འོ་ན། སྦྱོར་ལམ་དེ་དག་གང་གིས་

གཏོང་ཞེ་ན། ལྷགས་འདིར་སྦྱོར་ལམ་དང་ལྡན་པའི་འཕགས་པ་ཡོད་པར་འདོད་པས་ན། དེ་འདྲའི་འཕགས་པ་རྣམས་གྱིས་ནི་སྦྱར་སྦྱོར་ལམ་ས་གང་ལ་བརྟན་ནས་ཐོབ་པའི་ས་དེ་བོར་ནས་ས་
གོང་དུ་འཕོས་པ་ན་གཏོང་སྟེ། དཔེར་ན། བསམ་གཏན་དང་པོའི་སས་བརྒྱས་པའི་སྦྱོར་ལམ་

ནི་བསམ་གཏན་གཉིས་པ་སོགས་སུ་འཕོས་ན་གཏོང་བ་ལྟ་བུའོ། །དེ་ཡང་ཤི་འཕོས་ནས་གོང་དུ་སྐྱེས་པས་གཏོང་བ་ཡིན་གྱི། འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བས་ས་འཕོས་པ་ཙམ་གྱིས་ནི་མི་གཏོང་
ངོ། །ཡང་། སྦྱོར་ལམ་ཐོབ་པའི་འཕགས་པ་གོང་ས་ནས་འོག་སར་སྐྱེས་པས་སྦྱོར་ལམ་གཏོང་

བ་ནི་མེད་དེ། སྦྱོར་ལམ་དང་ལྡན་པའི་རྒྱན་ལྷགས་དང་ཕྱིར་འོང་ལྟ་བུ་འདོད་པར་སྐྱེ་བ་སྦྲངས་ཀྱང་འདོད་པ་ནས་འདོད་པར་སྐྱེ་བ་ཡིན་པ་ལས། གོང་ས་ནས་འོག་སར་སྐྱེ་བ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་
དང་། འཕགས་པ་དེ་དག་འདོད་པར་སྐྱེ་བ་སྦྲངས་པས་སྦྱོར་ལམ་གཏོང་བ་ཡང་མ་ཡིན་པའི་

ཕྱིར་དང་། གོང་མའི་རྟོན་ཅན་གྱི་འཕགས་པ་ནི་ཕྱིར་མི་འོང་དང་། དབྱ་བཙམ་པ་གང་རུང་དུ་ངེས་ལ། དེ་གཉིས་ནི་འོག་སར་སྐྱེ་བ་མི་སྤྱིད་པའི་ཕྱིར་རོ། །བྱས་པ་ལ། ཁོ་ན་རེ། སྦྱོར་ལམ་དང་
ལྡན་པའི་རྒྱན་ཞུགས་ཆོས་ཅན། ཁྱོད་འདོད་པར་སྐྱེ་བ་སྦྱངས་པ་ན་སྦྱོར་ལམ་གཏོང་བར་

@11B ཐལ། དེའི་ཆོས་འཕྲོས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། དེས་སྤར་བསམ་གཏན་དང་པོའི་ཉེར་བསྒྲུགས་ལ་བརྟེན་པའི་སྦྱོར་ལམ་པ་གང་ཞིག །འདོད་པ་དང་བསམ་གཏན་དང་པོ་ས་མི་
མཚུངས་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན། མ་ཁྲབ་སྟེ། སྐབས་འདིའི་དངོས་བསྟན་གྱི་ས་འཕྲོས་པ་ཞེས་པ་གོང་དུ་བཤད་མ་ཐག་པ་ལྟར།

སྦྱོར་ལམ་ས་གང་ལ་བརྟེན་པ་དེའི་གོང་སར་འཕྲོས་པ་ལ་བྱེད་པ་གང་ཞིག །དེ་བསམ་གཏན་དང་པོའི་གོང་སར་སྐྱེས་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཡང་། འདིའི་ཐད་གྱི་འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་གྱི་
མཆན་བྱུང་། འདི་འོག་རྩ་ས་འཕྲོས་པས་གཏོང་བ་ནི་མེད་དེ། གོང་མའི་རྟོན་ལ་སྦྱོར་ལམ་མེད་པས་སོ། །

ཞེས་གསུངས་པའི་དངོས་བསྟན་ལྟར་གོང་མའི་རྟོན་ལ་སྦྱོར་ལམ་མེད་པ་ནི་ངེས་པར་ཁས་ལེན་དགོས་མོད། འོན་ཀྱང་དེས་སྦྱོར་ལམ་དང་ལྡན་པའི་གོང་མའི་རྟོན་ཅན་མེད་པར་བསྟན་པ་ནི་
མ་ཡིན་ཏེ། སྦྱོར་ལམ་དང་ལྡན་པའི་གོང་མའི་རྟོན་ཅན་གྱི་འཕགས་པ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དཔེར་ན།

འབྲས་བུ་རིམ་གྱིས་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་གཟུགས་སུ་ཉིར་འགྲོ་ཞིག་བསམ་གཏན་དང་པོར་སྐྱེ་བ་སྒྲངས་ན། དེས་སྤར་འདོད་པའི་རྟེན་ལ་བསམ་གཏན་དང་པོའི་ཉིར་བསྐྱེགས་ལ་བརྟེན་པའི་སྦྱོར་
ལམ་ཐོབ་པ་དེ་ལ་བར་དུ་གཏོང་རྒྱ་གང་ཡང་མ་བྱུང་བའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། དེ་ལ་ས་འཕེས་པས་གཏོང་རྒྱ་ནི་མ་བྱུང་

སྟེ། སྦྱོར་ལམ་དེ་དང་སྐྱེ་བ་ལེན་ས་གཉིས་བསམ་གཏན་དང་པོར་ས་མཚུངས་པའི་ཕྱིར་དང་། ས་མ་འཕེས་ན་སོ་སྐྱེ་བཞིན་དུ་འཆི་འཕེས་པ་ཙམ་གྱི་འཕགས་པས་སྦྱོར་ལམ་མི་གཏོང་ཞིང་།
ཡོངས་སུ་ཉམས་པས་སྦྱོར་ལམ་གཏོང་བ་ཡང་འཕགས་པ་ལ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། འབྲེལ་པ་མངོན་པའི་

རྒྱན་གྱི་མཆན་བུར། གཞན་ཡང་སོ་སོ་སྐྱེ་བོ་ལྟར་འཆི་བའམ། ཡོངས་སུ་ཉམས་པས་ཀྱང་མ་ཡིན་ཏེ། དེའི་དགོ་བའི་རྩ་བའི་རྒྱད་ནི། མཐོང་ལམ་གྱིས་ཉི་བར་བརྟན་པར་བྱས་པས་སོ། །ཞེས་
གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་དེ་འབྲེལ་ཕྱིར་མི་འོང་བསམ་གཏན་དང་པོའི་རྟེན་ཅན་དེས་སྤར་སྦྱོར་ལམ་ཐོབ་པ་

ནས་བར་དུ་གཏོང་རྒྱ་མ་བྱུང་བས་ན་སྦྱོར་ལམ་དང་ལྡན་པར་འདོད་པ་ལས་འོས་མེད་ལ། ད་དུང་དེ་འབྲེལ་བ་གཞན་ཡང་མཆིས་ཏེ་དབྱེད་ན་ཤེས་སོ། ། སྟེ། འཕགས་མིན་འཆི་བས་སོ། ཞེས་
གསུངས་པས། འཕགས་མིན་སོ་སོ་སྐྱེ་བོས་ནི་ས་བོར་མ་བོར་ལ་མ་ལྟོས་པར་འཕགས་ལམ་མ་ཐོབ་གོང་དུ་

@12A ༄། །ཤི་འཕྲོས་ན་ངེས་པར་སྒྲར་ཐོབ་པའི་སྒྲོར་ལམ་གཏོང་བ་ཡིན་ནོ། །འདི་ལ་ཡང་སྒྲར་ཐོབ་པ་ཞེས་པའི་བྱད་པར་སྒྲོར་དགོས་ཏེ། གཞན་དུ་ཆོ་ཕྱི་མ་ལ་སྒྲར་ཡང་སྒྲོར་ལམ་
མངོན་དུ་བྱེད་པའི་ཕྱིར། སྒྲོར་ལམ་དང་པོ་དྲོད་ཅི་གཉིས་ནི་སོ་སྐྱེས་ཡོངས་

སྤྱ་ཉམས་པས་ཀྱང་གཏོང་བ་ཡོད་ལ། ཕྱི་མ་གཉིས་ཤེས་ཆར་ཡོངས་སྤྱ་ཉམས་པས་གཏོང་བ་མེད་པར་བཤད་ཀྱང་། ནང་བསྐྱེས་ཀྱིས་ཕྱི་ན་བཟོད་པ་འབྲིང་མན་ཆད་ལ་གནས་པའི་སོ་སྐྱེས་ནི་
ཤི་མ་འཕྲོས་ཀྱང་ཡོངས་སྤྱ་ཉམས་པས་གཏོང་བ་ཡོད་ལ། བཟོད་པ་ཆེན་པོ་དང་ཆོས་མཆོག་ཐོབ་ནས་ནི་དེ་ལྟར་

མེད་དེ། ཆོ་དེ་ལ་བདེན་པ་མཐོང་བར་ངེས་པའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་དུ། དངོས་གཞིས་དེ་ཉིད་ལ་བདེན་མཐོང་། །ཞེས་པ་ཡང་། སལ་ཆེ་བའི་དབང་དུ་བྱས་པ་སྟེ། དེ་ཡང་བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་
གཞི་གཞན་ལ་བརྟེན་པའི་སྒྲོར་ལམ་ཐོབ་པ་ནི་ཆོ་དེ་ལ་བདེན་པ་མཐོང་བར་ངེས་ཀྱང་། དང་པོའི་དངོས་གཞི་བྱད་

པར་ཅན་ལ་བརྟེན་ན་མ་ངེས་ཏེ། ཉམས་པ་སྤྲིད་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། འབྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་གྱི་མཆན་བྱུར། མི་སྤྱོད་མེད་དང་བསམ་གཏན་བྱད་པར་ཅན་ལ་བརྟེན་པའི་སྒྲོར་ལམ་གྱིས་ནི་
ཆོ་དེ་ཉིད་ལ་བདེན་པ་མཐོང་བར་མ་ངེས་ཏེ། ཉམས་པ་སྤྲིད་པས་སོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཡང་།

འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་གྱི་མཆན་དུ། དེས་ན་དངོས་གཞིའི་སྒྲུང་ལམ་ཐམས་ཅད་འཕགས་པས་གཏོང་བར་ངེས་སོ། །ཞེས་པ་ཞིག་གསུངས་འདུག་པ་དེའི་དོན་ནི། བསམ་གཏན་བྱུང་པར་
ཅན་ལས་གཞན་པའི་དངོས་གཞི་ལ་བརྟེན་པའི་སྒྲུང་ལམ་ཡིན་ན་འཕགས་ལམ་ཐོབ་པ་དང་བཏང་བར་ངེས་པའི་

དོན་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །དེས་ན་འདིར་སོ་སྐྱེས་སྒྲུང་ལམ་འཆི་འཕོས་པ་དང་ཉམས་པ་གང་རུང་གིས་གཏོང་བ་དང་། འཕགས་པས་ས་གོང་དུ་འཕོས་པས་གཏོང་བར་བཤད་པ་ཡང་ཕལ་ཆེ་བའི་
དབང་དུ་བྱས་པ་ལས་བྱུང་མཐའ་བཟུང་བ་མ་ཡིན་ཏེ། ཆོ་དེ་ལ་བདེན་པ་མཐོང་བར་ངེས་པའི་སོ་སྐྱེ་རྣམས་ཀྱིས་

སྒྲུང་ལམ་འཆི་འཕོས་པ་དང་། ཉམས་པ་གང་རུང་གིས་མི་གཏོང་བའི་ཕྱིར་དང་། བསེ་རུ་ལྟ་བུའི་རང་རྒྱལ་དང་། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་རྣམས་ནི་སྒྲུང་ལམ་བྱོད་ནས་ཟད་མི་སྐྱེ་ཤེས་པའི་
བར་སྟན་ཐོག་གཅིག་ལ་མངོན་དུ་བྱེད་པས་ན་དགྲ་བོའི་ཐོབ་ནས་ཀྱང་གཏོང་རྒྱ་མ་བུར་བས་སྒྲུང་ལམ་

@12B དང་ལྡན་པར་འདོད་དགོས་ལ། དེས་ན་དེ་འདྲ་བའི་འཕགས་པ་རྣམས་ཀྱིས་ནི་སྒྲུང་ལམ་དེ་དག་ལྟག་མེད་སྤང་འདས་ཀྱི་ཆོ་གཏོང་བ་ལས་ས་འཕོས་པས་མི་གཏོང་བའི་ཕྱིར་ཏེ། དགྲ་
བོའི་ཐོབ་ནས་ས་གོང་དུ་སྐྱེ་བ་ལེན་པ་མི་སྲིད་པའི་ཕྱིར། སྟེ་རྣམ་པར་ཉམས་ན་སྒྲོན་མེད་ཐོབ། །ཅེས་པ་སྟེ། སྤར་བཤད་པ་ལྟར་

བཟོད་པ་འབྱིང་མན་ཆད་ཐོབ་པའི་སོ་སྐྱེས་ཡོངས་སུ་ཉམས་པ་འཇམ། འཆི་འཕོས་པ་གང་རུང་གིས་སྒྲོར་ལམ་བཏང་བ་ལས། སྒྲར་སྒྲོར་ལམ་ཐོབ་པ་ན་སྒྲོན་མེད་ཁོ་ན་གསལ་དུ་ཐོབ་པ་ལས་
སྒྲར་འདས་པ་ནི་མི་ཐོབ་སྟེ། འབད་པས་སྐྱབ་པར་བྱ་དགོས་པ་ལས་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བ་ཙམ་གྱིས་ཐོབ་མི་རུས་

པའི་ཕྱིར། ཞེས་པའོ། །སྐབས་འདིར་ཡོངས་སུ་ཉམས་པ་དང་། རྣམ་པར་ཉམས་པ་ཞེས་པ་གཉིས་བཤད་པ་དེ་གཉིས་ཀྱི་བྱུང་པར་ཅི་ཞེ་ན། ཉམས་པ་དེ་གཉིས་ཆར་གྱིས་ཆོས་དེ་མི་ལྷན་པར་
བྱེད་པ་ལ་བྱུང་པར་མེད་མོད། འོན་ཀྱང་ནང་བསྐྱེད་སུ། ཡོངས་ཉམས་ནི་ཉོན་མོངས་པའི་ཉེས་པས་ཉམས་

པར་བྱས་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ལ། རྣམ་ཉམས་ནི། ཉོན་མོངས་པས་མ་ཉམས་ཀྱང་། མཐོང་ལམ་ཐོབ་པ་ན་སོ་སྐྱེ་བཏང་བ་དང་། སྒྲོམ་ལམ་ཐོབ་པ་ན་མཐོང་ལམ་བཏང་བ་ལྟ་བུ་ཡོན་ཏན་གོང་མ་སྐྱེས་
པ་ན་འོག་མའི་མིང་ཉམས་པའཇམ་བཏང་བ་ལ་ཡང་བྱེད་པ་ཡིན་པས། དེས་ན་ཡོངས་ཉམས་ལ་རྣམ་ཉམས་

གྱིས་བྱུང་ཀྱང་། རྣམ་ཉམས་ལ་ཡོངས་ཉམས་གྱིས་མ་བྱུང་བོ། ། ལྟ་བུ་མེ་ཐོབ་པ་རྩ་མི་ཆད། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། དེ་ལ་དྲོད་ནས་ཡོངས་སུ་ཉམས་ཀྱང་ངེས་པར་སྐྱེད་ན་ལས་འདའ་
ངའི་ཆོས་ཅན་ལས་མི་ཉམས་ལ། ལྟ་བུ་མེ་ཐོབ་པ་ཉམས་ཀྱང་དགེ་རྩ་ཆད་པ་མི་སྲིད་ཅིང་། བཟོད་པ་ཐོབ་པ་

འགའ་ཞིག་ཉམས་པ་སྲིད་ཀྱང་ངན་མོང་གསུམ་དུ་མི་སྐྱེའོ། །དེས་ན་བཟོད་པ་ཐོབ་པའི་གང་ཟག་དེས་ངན་འགྲོ་བ་གསུམ་དང་། སྒོང་སྐྱེས་དང་བྱོད་གཤེར་གྱི་སྐྱེ་གནས་གཉིས་དང་། འདུ་
ཤེས་མེད་པའི་སེམས་ཅན་དང་། སྤྱི་མི་སྟན་དང་། ཆངས་ཆེན་གྱི་སྐྱེ་བ་གསུམ་དང་། ཟ་མ། མ་ནིང་། མཚན་གཉིས་

པ་སྐྱེ་ལུས་གསུམ་དང་། བརྒྱད་པ་ཕན་ཆད་ལ་སོགས་པའི་སྲིད་པ་དང་། མཐོང་སྤང་གི་ཉོན་མོངས་ཏེ་འགྲོ་བ་དང་། སྐྱེ་གནས་དང་། སྐྱེ་བ་དང་། ལུས་དང་། སྲིད་པ་དང་། ཉོན་མོངས་པ་
བཤད་མ་ཐག་པ་དེ་རྣམས་ལ་བརྟགས་མིན་ཐོབ་པས་ན་མི་སྐྱེ་བའི་ཆོས་ཅན་དུག་ཐོབ་པ་ཞེས་བྱའོ། །འདིར་བརྒྱད་པ་

@13A ༄༄༅། །ཕན་ཆད་ལ་སོགས་པའི་སྲིད་པ་ཞེས་པའི་དོན་ནི་བཟོད་པ་ཐོབ་ནས་སྲིད་པར་ལན་བདུན་ལྷག་མི་སྐྱེ་བའི་དོན་ནོ། །ཧྲིལ་སྐྱོབ་རིགས་ལས་བརྒྱུད་ནས་ནི། །སངས་རྒྱས་
སུ་འགྱུར་གཞན་གསུམ་ཡང་། །ཞེས་པའི་སྐྱབས་སུ། རིགས་ཅན་གསུམ་

ཡོད་པའི་ནང་ནས་སྐྱོབ་མ་ཉན་ཐོས་ཀྱི་རིགས་ཅན་ནི་བྱོད་ཅེ་གཉིས་ཐོབ་ནས་ཀྱང་ཉན་ཐོས་ཀྱི་རིགས་ལས་བརྒྱུད་ནས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་རིགས་སུ་འགྱུར་བ་སྲིད་ཀྱི་བཟོད་པ་ཐོབ་ནས་མི་སྲིད་ལ།
ཡང་རང་སངས་རྒྱས་ཀྱི་རིགས་སུ་ནི་ཆོས་མཆོག་མ་གཏོགས་ཉན་ཐོས་ཀྱི་སྦྱོར་ལམ་

གཞན་གསུམ་ཐོབ་ནས་ཀྱང་འགྱུར་བ་སྲིད་ལ། ཆོས་མཆོག་ཐོབ་ནས་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། ཆོས་མཆོག་ནི་སྐད་ཅིག་མ་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་། དེའི་འཕྲག་ཐོགས་དེ་མ་ཐག་ཏུ་མཐོང་ལམ་སྐྱེ་
བས་དེ་ནས་རིགས་ངེས་པའི་ཕྱིར། དེ་ནས་བཟོད་པ་ལ་ཡང་ཞིབ་ཏུ་བྱེན་བཟོད་པ་འབྲིང་མན་ཆད་དུ་

འགྱུར་བ་སྲིད་ཀྱི་བཟོད་པ་ཆེན་པོ་ནས་མི་སྲིད་དེ། དེ་ཡང་སྐད་ཅིག་མ་གཅིག་ཡིན་ཅིང་། འཕྲག་ཐོགས་དེ་མ་ཐག་ཏུ་ཆོས་མཆོག་འདྲན་པའི་ཕྱིར། ༥ ལྟོན་དང་བསེ་རུ་བྱང་རྒྱབ་བར། །ཞེས་
སོགས་ཀྱི་དོན་གཞན་ནི་གོང་དུ་བཤད་ཟིན་ལ། བསམ་གཏན་མཐའ་རྟེན་ཞེས་པ་ནི་བསམ་

གཏན་གྱི་རབ་མཐའ་བཞི་པ་ལ་བརྟེན་པའི་དོན་ནོ། །འདིར་བསེ་རུ་ལྟ་བུའི་རང་རྒྱལ་ལས་དངོས་སུ་མ་གསུངས་པ་ནི། དེ་ལ་ལམ་བགྲོད་རྩལ་བྱུང་པར་ཅན་ཡོད་པ་དང་རིགས་གཞན་དུ་
བསྐྱུར་བར་མི་རྒྱས་པས་དམིགས་ཀྱིས་བཀར་ནས་གསུངས་པ་ལས། ལྷགས་འདིར་ཆོགས་

སྟོད་ཆེ་རྒྱུད་གི་རང་རྒྱལ་མི་བཞེད་པ་ནི་མིན་འདྲ་ཞིང་། དེ་ལྟར་ན་ཆོགས་སྟོད་པ་གཉིས་ཀྱང་དོད་ཅི་གཉིས་ནས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་རིགས་སུ་འགྱུར་བ་སྲིད་པ་ཉན་ཐོས་དང་མཚུངས་ཏེ། དེ་དག་
གི་ལམ་བགྲོད་རྩལ་ཉན་ཐོས་དང་མཚུངས་པར་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཡང་། ཁོ་ན་རེ།

འོན་ལྟགས་འདིར་སྒྱུར་ལམ་དང་ལྡན་པའི་འཕགས་པ་མཐོང་སྒྲོམ་མི་སྒྲོབ་པ་གསུམ་ཆར་ཡོད་པར་འདོད་པ་ལྟར་ཚོགས་ལམ་དང་ལྡན་པའི་འཕགས་པ་ཡང་ཡོད་པར་འདོད་དམ། ཞེན། དེ་
ཡང་འདོད་དགོས་ཏེ། དཔེར་ན། རང་རྒྱལ་ཚོགས་ལམ་སྲིད་པ་མཐའ་མ་པ་དང་། བྱང་

@13B སེམས་ཚོགས་ལམ་སྲིད་པ་མཐའ་མ་པ་ལྟ་བུ་རྣམས་སྒྱུར་ལམ་དོད་མ་ཐོབ་གོང་དུ་ཚོགས་ལམ་ལ་གནས་པ་ཡིན་ལ། དོད་ནས་ཟད་མི་སྦྱི་ཤེས་ཀྱི་བར་མངོན་དུ་བྱེད་པའི་ཆོ་ན་ཡང་
སྒྱུར་ལམ་བཞིན་དུ་ཚོགས་ལམ་གྱི་གཏོང་རྒྱུ་ཡང་མ་བྱུང་བས་ན་དེ་དང་ལྡན་པར་འདོད་པ་ལས་འོས་མེད་པའི་ཕྱིར། འོན་

ཀྱང་འཕགས་པ་དེ་དག་གི་རྒྱུ་ལ་ཚོགས་ལམ་ཡོད་པར་ནི་ཁས་མི་ལེན་ནོ། །དེས་ན་ཚོགས་ལམ་དང་ལྡན་ན་ཚོགས་ལམ་པ་ཡིན་པས་མ་བྱུང་ལ། དེ་ནི་སྒྱུར་ལམ་ལ་ཡང་མཚུངས་ཤིང་།
འཕགས་པའི་རྒྱུ་ལ་ཚོགས་ལམ་ལྡན་ཡང་འཕགས་པའི་རྒྱུ་ལ་ལྡན་པའི་ཚོགས་ལམ་མེད་པའི་

བྱུང་པར་འབྱེད་དགོས་པ་དང་། སྒྱུར་ལམ་གྱི་ཐོབ་པ་སྒྱུར་ལམ་མ་ཡིན་པ་བཞིན་དུ་ཚོགས་ལམ་གྱི་ཐོབ་པ་ཡང་ཚོགས་ལམ་མ་ཡིན་ནོ། །ཡང་། འོན་ལྟགས་འདིར་མཐོང་ལམ་སྦྱིས་པས་
སོ་སྦྱི་གཏོང་བ་དང་། སྒྲོམ་ལམ་སྦྱིས་པས་མཐོང་ལམ་གཏོང་བ་དང་། མི་སྒྲོབ་ལམ་ཐོབ་པས་སྒྲོམ་

ལམ་གཏོང་བར་འདོད་བཞིན་དུ་འཕགས་ལམ་ཐོབ་པས་ཚོགས་སྦྱར་དང་། སོ་སྦྱེའི་ལམ་གཏོང་བར་མི་འདོད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཅི་ཞིན། ཡོད་དེ། ལུགས་འདིར་མཐོང་ལམ་ཐོབ་པས་སོ་སྦྱེ་གཏོང་ཞེས་པའི་སོ་སྦྱེ་ནི་སྤར་བཤད་པ་ལྟར་ལམ་བདེན་གྱི་མ་ཐོབ་པ་ལ་བྱེད་པ་ཡིན་པ་ལས་ཚོགས་སྦྱར་

གྱི་ལམ་ལ་བྱེད་པ་མིན་ལ། མ་ཐོབ་པ་དེ་ནི་ལམ་བདེན་ཐོབ་པ་དང་བཏང་བའི་ཕྱིར་མཐོང་ལམ་སྦྱིས་པས་སོ་སྦྱེ་གཏོང་བར་འདོད་པ་དང་། ཟག་མེད་གྱི་ལམ་གསུམ་ནི་སྤ་མ་སྤ་མ་ཕྱི་མ་ཕྱི་མའི་སྐལ་མཉམ་གྱི་རྒྱ་བྱེད་པས་མཐོང་ལམ་གྱི་རིགས་འདྲའི་རྒྱན་ཕྱི་མ་སྒྲོམ་ལམ་དུ་གྱུར་པ་དང་མཐོང་ལམ་གྱི་

མིང་བཏང་བ་དང་། སྒྲོམ་ལམ་གྱི་རིགས་རྒྱན་ཕྱི་མ་མི་སྒྲོབ་ལམ་དུ་གྱུར་པ་ན་སྒྲོམ་ལམ་གྱི་མིང་བཏང་བ་ལ་བསམས་ནས་དེ་དང་དེ་གཏོང་བར་འདོད་པ་ཡིན་ལ། ཚོགས་སྦྱར་གྱི་ལམ་གཉིས་ནི་ཟག་བཅས་ཡིན་པས་ཟག་མེད་གྱི་སྐལ་མཉམ་གྱི་རྒྱར་མི་རུང་བས་རིགས་རྒྱན་ཕྱི་མ་མཐོང་ལམ་སོགས་སུ་

མི་འགྱུར་ལ། ཟག་མེད་ལམ་བདེན་ཚོགས་སྦྱར་གྱི་གཏོང་རྒྱར་ཡང་མི་རུང་བའི་ཕྱིར། དེས་ན། ས་འཕྲོས་པ་སོགས་གྱི་གཏོང་རྒྱ་མ་བུང་གི་བར་དུ་ལྷན་པར་འདོད་པའོ། །འོན་ཀྱང་རིགས་པ་འདིས་ནི་ཚོགས་ལམ་གྱིས་སྦྱོར་ལམ་གྱི་སྐལ་མཉམ་གྱི་རྒྱ་བྱེད་པ་ན་ཚོགས་ལམ་བཏང་བ་དང་། རྟོད་

@14A ༄། །སོགས་བཞི་པོ་ཡང་སྔ་མ་སྔ་མ་ཕྱི་མ་ཕྱི་མས་གཏོང་བ་དང་། སྒོ་མ་ལམ་འབྲིང་གིས་སྒོ་མ་ལམ་རྩུང་ཏུ་གཏོང་བ་སོགས་སུ་ཐལ་བའི་རིགས་པའི་གཞོད་བྱེད་འཇུག་མོད་
ཀྱང་། བྱལ་མཐའི་འདོད་ཚུལ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རིགས་འགྲོ་བྱོན་གཅིག་ཏུ་མ་བཏང་བའི་འཛིན་

མཚམས་ཤེས་པར་བྱ་སྟེ་མཐའ་དག་འགོད་པར་མ་ལངས་སོ། །ཡང་སོ་སྐྱེའི་ལམ་ཞེས་པ་ནི་བྱལ་མཐའ་གོང་མ་ལྟར་ཚོགས་སྦྱོར་གང་རུང་ལ་བྱེད་པ་ལས་འཇིག་རྟེན་པའི་ལམ་ཐམས་ཅད་
ལ་མི་བྱེད་དོ། །འོ་ན་ཚོགས་ལམ་གཏོང་ཚུལ་ཇི་ལྟར་ཞེ་ན། དེའི་དབྱེད་པ་ནི་འོག་ཏུ་འཆད་དོ། ། ༥ དེ་ཡི་

སྟོན་ཏུ་ཐར་ཆ་མཐུན། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐྱབས་སུ། སྦྱོར་ལམ་གྱི་སྟོན་ཏུ་དེའི་རྒྱ་ཐར་པའི་ཆ་དང་མཐུན་པའི་དགོ་བ་འགྲོ་དགོས་ལ། དེ་ཡང་ཐར་པ་ཞེས་པའི་གཙོ་བོ་ནི་སྤང་འདས་ལ་བྱེད་པ་
ཡིན་མོད་ཀྱང་། སྦྱོར་བ་སྤྲིད་པ་གསུམ་གྱིས་ཐར། །ཞེས་པའི་དངོས་བསྟན་གྱི་ཐར་པ་ལ་ནི་རྒྱན་ཞུགས་

ཀྱི་འབྲས་བུ་སོགས་དགོས་སྦྱོང་ཚུལ་གྱི་འབྲས་བུ་ཐམས་ཅད་འཇོག་པར་སྤང་སྟེ། འབྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་ལས། སྦྱོ་བ་དང་པོ་ལ་ཐར་པའི་ཆ་མཐུན་དང་། གསུམ་པ་ལ་དགོས་སྦྱོང་ཚུལ་གྱི་
འབྲས་བུ་ནམས་བསྐྱེད་པར་བྱེད་དེ། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། སྤྲིད་པ་འཕམ་སྦྱོ་བ་གསུམ་གྱིས་

ཐར་པ་ནི་དབང་རྣོན་བརྩོན་པ་དང་ལྡན་པ་དག་གི་དབང་དུ་བྱས་པ་ཡིན་གྱི་གཞན་དག་ལ་ནི་མ་ངེས་ཤིང་། དེ་བས་ཀྱང་ཤིན་ཏུ་སྒྱུར་བ་འགའ་ཞིག་ནི་ཆོ་གཉིས་ལ་ཐར་པ་འང་ཡོད་དེ། ཆོ་དང་པོ་
ལ་ཐར་པ་འི་ཆ་མཐུན་གྱི་ཆོགས་བསགས། ཆོ་གཉིས་པ་དེ་ཁོ་ན་ལ་ངེས་འབྱེད་ཆ་མཐུན་

དང་འཕགས་ལམ་གཉིས་ཀ་མངོན་དུ་བྱེད་པ་སྤྱིད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དངོས་གཞི་དེ་ཉིད་ལ་བདེན་མཐོང་། །ཞེས་པའི་དོན་དང་མཚུངས་པའི་ཕྱིར། ཐར་པ་འི་ཆ་མཐུན་བསྐྱེད་ནས་ཆོ་གསུམ་དང་
གཉིས་ལ་ཐར་ཚུལ་བཤད་པ་དེ་ཡང་ཉན་རང་འགའ་ཞིག་གི་དབང་དུ་བྱས་གྱི། བྱང་སེམས་ལ་ནི་

མ་ཡིན་ཏེ། བྱང་སེམས་ཀྱིས་ནི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་དུ་སངས་རྒྱས་ཐོབ་འདོད་ཀྱི་སེམས་བསྐྱེད་པའི་ཐར་པ་འི་ཆ་མཐུན་གྱི་དགོ་བ་བསྐྱེད་ནས་ཆོགས་ལམ་གྱི་གནས་སྐབས་སུ་
གྲངས་མེད་གསུམ་གྱི་ཆོགས་དང་མཚན་རྣམ་པར་སྤྲིན་པ་ཅན་གྱི་ལས་མཐར་ཕྱིན་པར་བསགས་དགོས་

@14B པས་ཆོ་གསུམ་དང་གཉིས་ལ་འཕགས་ལམ་ཐོབ་མི་རྒྱས་པ་རིགས་པས་འགྲུབ་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། ཉན་རང་ལས་བྱང་སེམས་དབང་པོ་རྟུལ་བ་དང་། བརྩོན་འགྲུས་རྒྱུད་བར་ཐལ་བའི་
སྒྲོན་དུ་འགྱུར་རོ། །ཞེ་ན། མི་འགྱུར་ཏེ། བྱང་སེམས་ནི་ཉན་རང་ལས་དབང་པོ་ཆེས་ཆེར་རྟོ་ཞིང་། བརྩོན་འགྲུས་དང་སེམས་བསྐྱེད་

ཀྱང་བརྒྱ་འགྲུར་སྟོང་འགྲུར་གྱིས་ཆེ་བ་ཡིན་ལ། དེ་ལྟ་ན་ཡང་ཉན་རང་གི་འཕགས་ལམ་དང་། བྱང་ཆུབ་ནི་དེ་ཙམ་གྱིས་ཐོབ་དཀའ་བ་མ་ཡིན་པས་བརྩོན་འགྲུས་ཆེ་ཞིང་དབང་པོ་རྣེ་བ་རྣམས་
གྱིས་ཆེ་གཉིས་དང་གསུམ་ལ་ཐོབ་པའང་སྲིད་ལ། སངས་རྒྱས་ཀྱི་སྐུ་གསུང་ཐུགས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་གྱི་ཆ་ཤས་

རེ་རེ་འགྲུབ་པ་ལ་ཡང་བསོད་ནམས་རྒྱ་ཆེ་བྱངས་མེད་པ་གསོགས་དགོས་པའི་ཕྱིར་ཏེ། སློ་གྲོས་མི་ཟད་པས་བསྟན་པའི་མདོ་ལས། དུས་གསུམ་གྱི་སོ་སོའི་སྐྱེ་བོ་དང་ཉན་རང་ཐམས་ཅད་ཀྱི་
བསོད་ནམས་བརྒྱ་འགྲུར་གྱིས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བ་སྤྱིའི་བྱངས་བྱ་གཅིག་དང་། བ་སྤྱིའི་བྱང་བྱ་ཐམས་ཅད་

འགྲུབ་པའི་བསོད་ནམས་བརྒྱ་འགྲུར་གྱིས་དཔེ་བྱད་གཅིག་དང་། དཔེ་བྱད་བརྒྱད་ཅུ་པོ་ཐམས་ཅད་འགྲུབ་པའི་བསོད་ནམས་སྟོང་འགྲུར་གྱིས་མཛོད་སྤྱི་དང་གཙུག་ཏོར་མ་གཏོགས་པའི་
མཚན་སུམ་ཅུ་གང་རུང་གཅིག་འགྲུབ་པ་སོགས་གསུངས་པས་ཉན་རང་ཐམས་ཅད་ཀྱི་བསོད་ནམས་གཅིག་ཏུ་

བསྒྲིལ་གྱང་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བ་སྤྱིའི་བྱང་བྱ་གཅིག་གྱང་མི་འགྲུབ་ན་ཡོན་ཏན་མཐའ་དག་པ་ནི་སློས་གྱང་ཅི་དགོས་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་དུས་རིང་དུ་ཐོགས་པའང་ཆོགས་རྒྱ་ཆེ་ཆད་མེད་པ་
གསོགས་དགོས་པའི་དབང་གིས་ཡིན་པ་ལས། དབང་པོ་རྟུལ་བ་དང་བརྩོན་འགྲུས་རྒྱུང་བས་ཐོགས་པ་མ་ཡིན་ནོ།།

ཡང་། ཁོ་ན་རེ། སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་ཐོབ་པ་ལ་ད་ལྟར་ཡིན་དུ་ཆུག་ཀྱང་བྱང་སེམས་ཀྱི་འཕགས་ལམ་ཐོབ་པ་ལ་ཡུན་དེ་ཙམ་མི་ཐོགས་སོ། ཞེ་ན། གྲུབ་མཐའ་གོང་མ་ལྟར་ན་བྱང་
སེམས་ཀྱི་འཕགས་ལམ་དང་སངས་རྒྱས་ཐོབ་པ་གཉིས་ལ་ཡུན་རིང་བྱང་གི་བྱུང་པར་ཆེ་ཡང་། ལྷགས་

འདིར་དེ་ཙམ་གྱི་བྱུང་པར་མེད་དེ། ཅིའི་ཕྱིར་ན། ཚོགས་ལམ་གྱི་གནས་སྐབས་སུ་བྱངས་མེད་གསུམ་གྱི་ཚོགས་དང་། མཚན་རྣམ་པར་སྤྲིན་པ་ཅན་གྱི་ལས་སོགས་ཚང་མ་བསགས་ཏེ།
གཞོན་ནུ་སྲིད་པ་མཐའ་མ་པའི་ཆོ་མཚན་དཔེ་སོགས་འགྲུབ་ཟིན་ཅིང་། དེའི་རྗེས་སུ་སྦྱོར་ལམ་བྱོད་ནས་

@15A ༄༄༅། །ཟད་མི་སྦྱི་ཤེས་ཀྱི་བར་སྟན་ཐོགས་གཅིག་ལ་བགྲོད་པར་འདོད་པས་ན། བྱང་སེམས་ཀྱི་འཕགས་ལམ་དང་། ཟད་མི་སྦྱི་ཤེས་ཀྱི་བར་ལ་ཡུད་ཚམ་འགའ་ཞིག་ཙམ་གྱི་བྱུང་
པར་ལས་མེད་དོ། །སངས་རྒྱས་སུ་མ་ཟད་བསེ་རུ་ལྟ་བུའི་རང་རྒྱལ་གྱི་འཕགས་

ལམ་ཡང་ཐར་པའི་ཆ་མཐུན་བསྐྱེད་ནས་ཆོ་གཉིས་གསུམ་ལ་ཐོབ་པར་མི་རུས་ཏེ། བསེ་རུ་བསྐྱལ་པ་བརྒྱ་ཡི་རྒྱས། ཞེས་བསྐྱལ་པ་བརྒྱར་ཚོགས་བསགས་དགོས་པར་བཤད་པའི་ཕྱིར། ཨོ
ཐོས་བསམ་ལས་བྱང་ལས་གསུམ་མོ། ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། ཐར་པའི་ཆ་མཐུན་གྱི་དགོ་བ་

དེ་ཡང་ངོ་བོ་ཐོས་བྱུང་དང་། བསམ་བྱུང་གང་རུང་གི་དགོ་བ་གཙོ་ཆེ་བ་ཡིན་གྱི་སྒྲོམ་བྱུང་ནི་མེད་དེ་རྣམ་གཡང་གི་ས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། སྒོ་གསུམ་གྱི་ནང་ནས་ནི་ཡིད་གཙོ་བོར་གྱུར་པ་ཡིན་ལ།
དེས་ཀྱན་ནས་བསྐྱངས་པའི་ལུས་ངག་གི་ལས་ཀྱང་ཐར་པའི་ཆ་མཐུན་ཡིན་ནོ། །རྟེན་ནི་དང་

པོར་སྤྱིང་གསུམ་གང་རུང་གི་མི་ཁོ་ནའི་ནང་ནས་འཕེན་པར་བྱེད་གྱི་ལྟ་དང་། ངན་སོང་བ་དང་། སྒྲ་མི་སྒྲན་པ་རྣམས་ཀྱི་རྟེན་ལ་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །འོ་ན་ཐར་པའི་ཆ་མཐུན་དང་ཚོགས་ལམ་
གཉིས་དོན་གཅིག་གམ་མི་གཅིག་ཞེན། ལུགས་འདིར་ནི་དོན་མི་གཅིག་སྟེ། ཐར་པའི་ཆ་མཐུན་ནི་གཙོ་

བོར་ཐོས་བསམ་གང་རུང་གིས་བསྐྱུས་པའི་འདོད་པའི་སས་བསྐྱུས་ཡིན་ལ། ཚོགས་ལམ་ལ་ནི་བསམ་གཏན་ས་དུག་གི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་སྒྲོམ་བྱུང་ཡོད་པའི་ཕྱིར་དང་། ཚོགས་ལམ་གྱི་གཙོ་
བོ་ཡང་དུན་པ་ཉིར་གཞག་གི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་ཞི་ལྟག་ལ་བྱེད་པར་གོང་དུ་བཤད་ཟིན་པ་ལྟར་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེས་

ན་ཐར་པའི་ཆ་མཐུན་གྱི་དགོ་བ་ཡིན་ན་ཚོགས་ལམ་ཡིན་པས་བྱུང་། ཚོགས་ལམ་ཡིན་ན་ཐར་པའི་ཆ་མཐུན་ཡིན་པས་མ་བྱུང་ཞེས་བྱ་ལ། ལུགས་འདིའི་བསམ་དོན་ལྟར་ན། ཐར་པ་
གསུམ་པོ་གང་རུང་གི་བྱང་རྒྱུ་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་པ་ནས། ཚོགས་ལམ་གྱི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་སྒྲོམ་བྱུང་མ་ཐོབ་བར་གྱི་

ཐར་པ་དོན་གཉིས་ཀྱི་བསམ་པས་ཟིན་པའི་དགེ་བ་ཐམས་ཅད་དང་། དེ་ནས་ཀྱང་སྒྲོར་ལམ་མ་ཐོབ་བར་གྱི་ཐོས་བསམ་ལས་བྱུང་བའི་དགེ་བ་རྣམས་ཐར་པའི་ཆ་མཐུན་དུ་འཛོག་ལ། སྒོམ་བྱུང་
རྣམས་ཐར་པའི་ཆ་མཐུན་དུ་མི་འཛོག་པར་མངོན་ནོ། །འདི་དག་ཀྱང་གྲུབ་མཐའི་འདོད་ཚུལ་

@15B ཡིན་པ་ལས་དོན་ལ་གནས་པར་ནི་མ་མངོན་ཏེ། ཅིའི་ཕྱིར་ན། ཐར་པའི་ཆ་མཐུན་གྱི་སྒྲིབ་ལའད་འཛོག་པ་ན། ཐར་པ་ནི་མྱང་འདས་དང་དེའི་ཆ་ནི་ཐོབ་བྱེད་གྱི་རྒྱ་ངེས་འབྱེད་ཆ་མཐུན་ཡིན་
ལ། དེ་ལ་ཕན་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་འཛོག་པ་གང་ཞིག །དེ་ནི་ཚོགས་ལམ་གྱི་ངོ་བོར་བྱུང་པའི་སྒོམ་

བྱུང་ལ་ཡང་མཚུངས་པའི་ཕྱིར། ཡང་འོ་ན། ཐར་པའི་ཆ་མཐུན་ལ་ཚོགས་ལམ་གྱིས་བྱུང་ན་གོང་དུ་ཚོགས་ལམ་སྒྲིབ་པའི་ཏེན་ལ་གྲུ་དང་འདོད་གཟུགས་གྱི་ལྷ་ཡང་འཛོག་པ་དང་། འདིར་ཐར་
པའི་ཆ་མཐུན་སྒྲིབ་པའི་ཏེན་ལ་གྲིང་གསུམ་གྱི་མི་མ་གཏོགས་མི་འཛོག་པ་གང་ཞེ་ན། གོང་དུ་བཤད་པ་ནི་ཚོགས་

ལམ་སྒྲིབ་ཚམས་སྒྲིབ་པའི་དབང་དུ་བྱས་ལ། འདིར་ནི་དང་པོར་སྒྲིབ་པའི་དབང་དུ་བྱས་པའི་ཕྱིར་མི་འགལ་ལོ། །འོ་ན། ཐར་པའི་ཆ་མཐུན་དང་ཚོགས་ལམ་དེ་དག་ཇི་ལྟར་གཏོང་ཞེ་ན། འདི་ནི་ཙ་
འབྲེལ་རྣམས་ལས་དངོས་སུ་གསལ་ཁ་མ་གསུང་ཡང་། གྲུབ་མཐའི་འདོད་ཚུལ་ལྟར་ན་ཚོགས་ལམ་གྱི་

དེ་བོར་གྱུར་པའི་འདོད་པའི་དགོང་བ་གཟུགས་ཅན་སོ་ཐར་གྱི་སྒྲོམ་པ་ལྟ་བུ་རྣམས་ནི་རང་རང་གི་གཏོང་རྒྱས་གཏོང་བ་དང་། དེར་གྱུར་པའི་འདོད་གཏོགས་དགོང་བ་གཟུགས་ཅན་མ་ཡིན་པ་
རྣམས་ནི། ཅ་ཆད་གོང་དུ་སྒྲེས་པ་ལས། །ཞེས་པ་ལྟར་དང་། དེའི་དེ་བོར་གྱུར་པའི་སྒྲོམ་བྱུང་རྣམས་ནི། བསམ་གཏན་

གཏོགས་པའི་དགོང་བ་ནི། །ས་འཕོས་ཉམས་པ་དག་གིས་གཏོང་། །ཞེས་དང་། འཕགས་པས་དེ་དག་ས་བོར་ནས། །གཏོང་དོ་འཕགས་མིན་འཆི་བས་སོ། །ཞེས་སྒྲར་སྒྲོར་ལམ་གྱི་གཏོང་
རྒྱལ་བཤད་པ་རྣམས་དང་མཚུངས་པར་འདོད་ཆོག་པ་འདྲ་སྒྲུམ་ཡང་ད་དུང་དཔུད་པར་མཛོད་ཅིག །ཆོགས་སྒྲོར་གྱི་

སྒྲོར་ལུགས་འདིའི་འདོད་རྒྱལ་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་རྣམས་ཡིག་ཆ་པལ་ཆེར་དུ་ཉ་ཅང་གསལ་བར་བཀོད་པ་མི་སྒྲུང་བས་དོགས་དཔྱེད་དང་བཅས་ཅུང་ཞིག་སྒྲོས་ཏེ་བཀོད་པའོ། །ཡང་། སྒྲོར་
ལམ་གྱི་མཉམ་བཞག་གི་སྒྲོ་དེ་དག་སྒྲོ་རིགས་གང་དུ་གཏོགས་ཞེན། ལུགས་འདིར་ནི་ཡིད་དཔྱེད་དང་། བཅད་

ཤེས་གང་ཅུང་དུ་གཏོགས་པར་བཞེད་པ་འདྲའོ། །ཧྥེ་འཇིག་རྟེན་པ་ཡི་ཆོས་མཆོག་ལས། །ཆོས་ཀྱི་བཟོད་པ་ཟག་པ་མིད། །ཅིས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་མཐོང་ལམ་བཤད་པ་སྟེ། འཇིག་རྟེན་
པའི་ཆོས་མཆོག་དེ་ལས་ནི། དེ་དང་དམིགས་པ་མཚུངས་པ་འདོད་པའི་སྤྲུག་བདེན་ལ་དམིགས་པའི་ཆོས་ཀྱི་

@16A ༄། །བཟོད་པ་ཟག་པ་མེད་པའི་ཡེ་ཤེས་སྒྲེ་ལ། འདིས་ནི་སེ་སེ་སྒྲེ་བོ་ལ་བརྟགས་མིན་ཐོབ་པས་སྤངས་པར་བྱེད་དོ། །དེའི་རྗེས་སུ་འདོད་པའི་སྤྱག་བསྐུལ་ལ་དམིགས་པའི་ཆོས་
ཤེས་སྒྲེ་ལ། དེ་ནས་རིམ་པ་བཞིན་གོང་མ་གཉིས་ཀྱི་སྤྱག་བདེན་ལ་དམིགས་པའི་རྗེས་བཟོད་

དང་། རྗེས་ཤེས་དང་། །འདོད་པའི་ཀྱན་འབྱུང་ཆོས་བཟོད། ཆོས་ཤེས་གཉིས། གོང་མའི་ཀྱན་འབྱུང་རྗེས་བཟོད། རྗེས་ཤེས་གཉིས། འདོད་པའི་འགོག་པ་ཆོས་བཟོད། ཆོས་ཤེས་གཉིས། གོང་
མའི་འགོག་པ་རྗེས་བཟོད། རྗེས་ཤེས་གཉིས། འདོད་པའི་ལམ་ཆོས་

བཟོད་ཆོས་ཤེས་གཉིས། གོང་མའི་ལམ་རྗེས་བཟོད་རྗེས་ཤེས་གཉིས་ཏེ་བཟོད་ཤེས་སྐད་ཅིག་མ་བཅུ་དྲུག་མཉམ་བཞག་ཐུན་གཅིག་ལ་རིམ་ཅན་དུ་སྒྲི་བར་འདོད་ཅིང་། བཅུ་དྲུག་པོ་དེ་དག་ལ་
བདེན་པ་མངོན་པར་རྟོགས་པ་ཞེས་གྲང་བྱ་སྟེ། དེ་ལྟར་བདེན་པ་མངོན་རྟོགས་འདི། །སེམས་བཅུ་དྲུག་གོ།

ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་ལུགས་འདིར་བདེན་པ་མངོན་རྟོགས་ཡིན་ན་མཐོང་ལམ་ཡིན་པས་མ་བྱུང་སྟེ། བཅུ་དྲུག་པ་ལམ་རྗེས་ཤེས་སྒྲོམ་ལམ་དུ་འདོད་པའི་ཕྱིར། སྐད་ཅིག་མ་དང་པོ་
བཙོ་ལྔ་ནི་མཐོང་བའི་ལམ་ཡིན་ཏེ། བཟོད་པ་བརྒྱད་པོ་ནི་རང་རང་གི་དམིགས་ལུལ་བདེན་

པ་སྒྲར་མ་མཐོང་བ་ལས་གསར་དུ་མངོན་སུམ་དུ་མཐོང་བའི་ཕྱིར་དང་། ཤེས་པ་སྒྲ་མ་བདུན་ཡང་མཐོང་བའི་བྱ་བ་མ་རྫོགས་པའི་ཕྱིར་མཐོང་ལམ་དུ་འཇོག་ལ། བཙུ་བྱ་ག་པ་ལམ་རྗེས་ཤེས་ནི་
སྒྲ་མ་རྣམས་ཀྱིས་མཐོང་ཟིན་གོམས་པར་བྱས་པ་ལས་གསར་དུ་མཐོང་བ་མ་ཡིན་ཞིང་།

བཙེ་ལྷ་པ་ནས་མཐོང་བའི་བྱ་བ་ཡང་རྫོགས་པའི་ཕྱིར་བཙུ་བྱ་ག་པ་ནི་སྒྲོམ་ལམ་དུ་འདོད་དོ། །འདིར་འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་དུ། བཙུ་བཞི་མན་ཆད་ཀྱིས་ནི་ཁམས་གོང་མའི་ལམ་མ་མཐོང་
བའི་ཕྱིར་མཐོང་ལམ་དུ་མ་བཤད་དོ། །ཞེས་པ་ཞིག་གསུངས་འདུག་པ་ནི། མཐོང་བའི་བྱ་བ་རྫོགས་པའི་

མཐོང་ལམ་དུ་མ་བཤད་པའི་དོན་ཡིན་པ་ལས། སྤྱིར་མཐོང་ལམ་མ་ཡིན་པའི་དོན་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་ལྟར་ཡིན་ན་མཐོང་ལམ་ལ་བཙེ་ལྷ་པ་ལམ་བཟོད་ཀྱིས་བྱུང་པར་ཐལ་བ་དང་། ཙུ་བར། དེ་
ལ་སྐྱད་ཅིག་བཙེ་ལྷ་ནི། །མ་མཐོང་མཐོང་ཕྱིར་མཐོང་བའི་ལམ། །ཞེས་གསུངས་པ་དང་

@16B འགལ་བ་མ་ཟད། འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་རང་དུ་ཡང་། བཙུ་བྱ་ག་པའི་དག་ལས་སྐྱད་ཅིག་མ་དང་པོ་བཙེ་ལྷ་ནི་མཐོང་བའི་ལམ་ཡིན་ཏེ། བདེན་པ་རྣམས་སྒྲར་མ་མཐོང་བ་མངོན་
སུམ་དུ་མཐོང་བའི་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་གསུངས་པ་དང་ཡང་འགལ་བར་འགྱུར་ལ། བྱུང་མཐའ་གོང་འོག་ཐམས་ཅད་

གྱིས་མཐོང་ལམ་གྱི་རྣམ་བཞག་མཐའ་དག་དང་ཡང་འགལ་བར་འགྱུར་བས་མཁས་པའི་གསུང་རྒྱུངས་པ་ལ་འབྱུང་བར་མི་བྱའོ། །མཐོང་ལམ་གྱི་སྐད་ཅིག་མ་འདི་དག་ཀྱང་སྤར་བཤད་པ་
ལྟར་བུ་ཚོགས་གྱི་སྐད་ཅིག་མ་ལ་བྱེད་པ་ལས། ཏུས་གྱི་བྱང་མཐའི་སྐད་ཅིག་མ་ནི་མ་ཡིན་

ཏེ། འབྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་ལས། སྐད་ཅིག་མ་ཡང་ཤེས་བྱ་ལ་ཤེས་པ་སྐྱེ་བའི་བྱ་བ་ཚོ་པའི་སྐད་ཅིག་མ་ཡིན་གྱི། ཏུས་མཐའི་སྐད་ཅིག་མ་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། གཞན་
ཡང་ལམ་བཟོད་ཚུལ་འདི་དག་གི་སྐད་ཅིག་མ་རྣམས་ཏུས་མཐའི་སྐད་ཅིག་མར་འདོད་ན་ནི་རིགས་པའི་

གཞོད་བྱེད་ཀྱང་ཏུ་མ་འཇུག་སྟེ། དཔེར་ན། རང་ཅག་གི་སྟོན་པ་ཐུགས་མེ་ཅན་གྱི་དབང་ཏུ་བྱས་ན། མྱོད་ལ་བདུད་བདུལ་གྱང་ལ་མཉམ་པར་བཞག། བོ་རངས་མངོན་པར་ཚོགས་པར་སངས་
རྒྱས་ཞེས་བྲིས་པ་རྒྱན་ལ་རྒྱང་ལྟར་བྱགས་པ་ཡིན་མོད། གྲང་ལ་མཉམ་པར་བཞག་ཅེས་

པའི་གྲང་ནི་མཚན་གྱི་གྲང་དང་། མཉམ་བཞག་གི་ཐོག་མ་སྦྱར་ལམ་བྱོད་ནས་བྱེད་དགོས་ལ། ལྷགས་འདིར་བྱོད་ནས་ཟད་མི་སྐྱེ་ཤེས་གྱི་བར་ལམ་བཟོད་ཚུལ་གྱི་སྐད་ཅིག་མ་ཇི་ཙམ་ཡོད་ན།
བྱོད་རྒྱང་འབྲིང་ཆེ་གསུམ་རེ་རེ་ལ་འདོད་པའི་བདེན་བཞིའི་མི་རྟག་སོགས་བཅུ་དྲུག་དང་། གོང་

མ་གཉིས་བསྐྱེམས་པའི་བཅུ་དྲུག་སྟེ་སྤུམ་ཅུ་ཙུ་གཉིས་རེ་ཆང་བར་སྒོམ་པས་དོད་རྩུང་འབྱིང་ཆེ་གསུམ་བསྐྱེམས་པར་སྐྱད་ཅིག་མ་དགུ་བཅུ་ཙུ་གུ། །དེ་བཞིན་དུ་ཅི་མོ་རྩུང་འབྱིང་ཆེ་གསུམ་
བསྐྱེམས་པར་ཡང་དགུ་བཅུ་ཙུ་གུ། །བཟོད་པ་རྩུང་དུ་ལ་སྤུམ་ཅུ་ཙུ་གཉིས། བཟོད་པ་འབྱིང་ལ་བཤད་

ཚུལ་གཉིས་ལས། མང་བར་འདོད་པའི་ལྷགས་ལྟར་ན་སྐྱད་ཅིག་མ་བཞི་བརྒྱ་དགུ་བཅུ་ཙུ་བདུན། བཟོད་པ་ཆེན་པོ་དང་། ཆོས་མཆོག་ལ་སྐྱད་ཅིག་མ་རེ་རེ་སྟེ་བསྐྱེམས་པས་སྦྱོར་ལམ་གྱི་
གནས་སྐབས་སུ་སྐྱད་ཅིག་མ་བདུན་བརྒྱ་ཉི་ཤུ་ཙུ་གསུམ། དེའི་སྟེང་དུ་མཐོང་ལམ་བཟོད་པ་བརྒྱད་དང་།

@17A ༄༄༅། །ཤེས་པ་བརྒྱད་དེ་བཅུ་དྲུག་ །སྟིང་ཙུ་འི་གཉིན་པ་སྒོམ་ལམ་བར་ཆད་མེད་ལམ་དགུ་དང་། རྣམ་གྲོལ་ལམ་དགུ་སྟེ་སྐྱད་ཅིག་མ་སྤུམ་ཅུ་ཙུ་གླི་བསྒྲུན་པ་དང་བཅས་ཁྱོན་བསྟོལ་
བར་སྦྱོར་ལམ་དོད་ནས་ཟད་མི་ཤེས་གྱི་བར་སྐྱད་ཅིག་མ་བདུན་བརྒྱ་ལྔ་

བཅུ་ཙུ་བདུན་བར་མ་ཆད་དུ་བསྐྱེད་པའི་སྐྱད་ཅིག་མ་མཐའ་མ་ལ་སངས་རྒྱས་པ་གང་ཞིག་ །དེ་ཐམས་ཅད་དུས་གྱི་ཐུང་མཐའི་སྐྱད་ཅིག་མ་ཡིན་ན་རྩུ་སྲང་གཅིག་གི་བཞི་ཆའི་ཡུན་ལ་དུ་མཐའི་
སྐྱད་ཅིག་མ་དགུ་བརྒྱ་འབྲུང་བའི་ཕྱིར་དང་། མཚན་གྲུང་ནས་ཐོ་རེངས་གྱི་བར་ལ་ཡུད་

ཙམ་ལྔའི་ཡུན་འབྱང་ཞིང་། ཡུད་ཙམ་ལྔ་ལ་དུས་མཐའི་སྐད་ཅིག་མ་ས་ཡ་གཅིག་དང་བརྒྱད་མི་འབྱུང་བ་ནི། སྐད་ཅིག་མ་བརྒྱུ་ཉི་ཤུ་ལ། །དེ་ཡི་སྐད་ཅིག་དེ་དག་གྲང་། །དུག་ཅུ་ལ་ནི་ཐང་གཅིག་གོ། །ཡུད་ཙམ་ཉིན་ཞག་རྒྱ་གསུམ་ནི། །གོང་ནས་གོང་དུ་

སུམ་ཅུ་འབྱུང་། །ཞེས་པ་ལྟར་གྲིས་རྩིས་ན་ཤེས་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་གྲང་ལ་མཉམ་པར་བཞག་ནས་ཆུ་སྒང་གི་བཞི་ཆ་མ་རྩོགས་གོང་དུ་སྒྲོར་མཐོང་སྒོམ་གསུམ་གྱི་སྐད་ཅིག་མ་ཐམས་ཅད་བསྐྱེད་ཟིན་ནས། ད་དུང་ཐོ་རིངས་མ་ཟིན་བར་དུ་སངས་མ་རྒྱས་པར་འདོད་མཁན་ནི་སྤྱ་ཡང་མི་

སྲིད་པའི་ཕྱིར་ན་དེ་དག་དུས་མཐའི་སྐད་ཅིག་མ་མ་ཡིན་པ་ནི་རིགས་པས་གྲང་འབྲུབ་པ་ཡིན་ལོ། །ཎ མཐོང་དམིགས་བྱ་བ་ཞེས་བྱའོ། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། བདེན་པ་མངོན་ཏོགས་དེ་དག་གྲང་རྗེས་འབྱང་དང་བཅས་པའི་དབང་དུ་བྱས་ན་མཐོང་བའི་མངོན་པར་ཏོགས་པ་དང་། དམིགས་

པའི་མངོན་པར་ཏོགས་པ་དང་། བྱ་བའི་མངོན་པར་ཏོགས་པ་གསུམ་སྟེ། དང་པོ་ནི། བདེན་བཞིའི་རྣམ་པ་བཅུ་དྲུག་པོ་གང་རུང་མངོན་སུམ་དུ་ཏོགས་པའི་ཟག་མེད་ཀྱི་ཤེས་རབ་རྣམས་དང་། གཉིས་པ་ནི། ཤེས་རབ་དེ་དག་དང་མཚུངས་ལྡན་གྱི་སེམས་སེམས་བྱང་རྣམས་དང་། གསུམ་པ་ནི།

ཤེས་རབ་མཚུངས་ལྡན་དང་བཅས་པ་དང་། དེ་དག་གི་རྗེས་འབྲང་མཚུངས་ལྡན་མ་ཡིན་པའི་ཚུལ་བྱིམས་དང་། མཚན་ཉིད་སྒྲི་སོགས་དང་། ཐོབ་པ་ལ་སོགས་པ་རྣམས་ཀྱང་ཡིན་ལ། དེས་ན་
བདེན་པ་མངོན་སུམ་དུ་རྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་རྣམས་ནི་མཐོང་དམིགས་བྱ་བ་གསུམ་ཆར་

@17B ཡིན་པ་དང་། ཤེས་རབ་དེ་དང་མཚུངས་ལྡན་རྣམས་ནི་དམིགས་པ་དང་བྱ་བའི་མངོན་རྟོགས་གཉིས་ཆར་ཡིན་ཀྱང་དང་པོ་མ་ཡིན་པ་དང་། ཤེས་རབ་དེ་དག་དང་ལྡན་ཅིག་དུ་འབྱུང་
ཡང་མཚུངས་ལྡན་མ་ཡིན་པ་རྣམས་ནི་བྱ་བའི་མངོན་རྟོགས་ཁོ་ན་ལས་དང་པོ་གཉིས་མ་ཡིན་པར་འདོད་དོ།

བདེན་པ་མངོན་རྟོགས་དེ་དག་ནི་ཆོས་མཆོག་དང་ས་གཅིག་པའི་ཕྱིར་བསམ་གཏན་ས་དྲུག་ལ་བརྟེན་པ་ཡོད་དོ། །བཟོད་པ་བརྒྱད་དང་། ཤེས་པ་བརྒྱད་པོ་དེ་དག་ནི་གོ་རིམ་བཞིན་དུ་བར་ཆད་
མེད་ལམ་དང་། རྣམ་གྲོལ་ལམ་ཡིན་ཏེ། སྤྱག་བསྐྱེད་ཆོས་བཟོད་ནི་འདོད་པའི་སྤྱག་བསྐྱེད་

མཐོང་སྤང་གི་གཉིན་པོ་བར་ཆད་མེད་ལམ་དང་། སྤྱག་བསྐྱེད་ཆོས་ཤེས་ནི་དེས་བྱངས་པའི་རྣམ་གྲོལ་ལམ་ཡིན་པ་སོགས་རིགས་འབྲེས་ཤེས་སོ། །མཐོང་ལམ་སྐྱེ་བའི་ལུས་རྟེན་ནི་སྤིང་
གསུམ་གྱི་སྐྱེས་པ་བྱད་མེད་དང་། འདོད་ལྷ་དྲུག་གི་རྟེན་ལ་སྐྱེ་བ་ཡོད་ལ། དེ་ལས་གཞན་པ་

ལ་ནི་མེད་དོ། །མཐོང་ལམ་གྱི་མཚན་ཉིད་ནི། ཚིག་སྒྲིན་བཅད་ན། རང་གི་དམིགས་ཡུལ་དུ་གྱུར་པའི་བདེན་པའི་དེ་ཁོ་ན་ཉིད་སྤར་མ་མཐོང་བ་མངོན་སུམ་དུ་མཐོང་བའི་རིགས་སུ་གནས་པ་
ཞེས་བྱའོ། །གཞན་ཡང་རྟོན་གྱི་གང་ཟག་གི་སྒྲོ་ནས་དབྱེ་ན་ཉན་རང་བྱང་སེམས་གསུམ་དང་།

ཡུལ་གྱི་སྒྲོ་ནས་སྤྱག་བསྐལ་མཐོང་བ་སོགས་བཞི་དང་། ངོ་བོའི་སྒྲོ་ནས་བཟོད་ཤེས་གཉིས་དང་། རྣམ་པའི་སྒྲོ་ནས་སྤྱག་བསྐལ་ཚོས་བཟོད་སོགས་བཙེ་བྱ་དང་། ཁམས་གི་གཉིན་པོའི་སྒྲོ་ནས་
ཚོས་ཤེས་དང་རྗེས་ཤེས་གཉིས་རྣམས་སོ། །ཡོན་ཏན་གྱི་བྱད་པར་ནི། རང་རང་གི་སྤང་བྱ་

མཐོང་སྤང་མ་ལུས་སྤངས་པ་དང་། བདེན་པའི་ཚོས་ཉིད་མངོན་སུམ་དུ་རྟོགས་པ་དང་། མི་སྐྱེ་བའི་ཚོས་ཉིད་དུག་གམ་བརྒྱད་ཐོབ་པ་སོགས་དང་། འབྲས་བུའི་བྱད་པར་ནི་སྒྲོམ་ལམ་འབྲེན་
པར་བྱེད་པའོ། །ཎ དབང་པོ་ནི་རྟུལ་དེ་དག་དུ། །ཞེས་སོགས་གྱི་སྐྱབས་སུ། ཉུགས་པ་དང་

འབྲས་གནས་གྱི་གང་ཟག་བཤད་པ་སྟེ། དེ་ལ་སྤང་བྱ་ཅིག་ཅར་བ་དང་། སྤང་བྱ་རིམ་བརྒྱད་པ་གཉིས། ཕྱི་མ་དེ་ལ་ཡང་ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་དང་། འབྲས་བུ་རིམ་བརྒྱད་པ་གཉིས་ཡོད་ལ།
དེ་དག་གང་གི་དབང་དུ་བྱས་ན་འང་ཉུགས་པ་ཁོ་ན་ཡིན་པ་ནི་ཉན་ཐོས་གྱི་མཐོང་ལམ་སྤྱག་

@18A

༡༡། །བསྐྱེད་ཆོས་བཟོད་ནས། སྐད་ཅིག་བཙོ་བུ་པ་མན་ཆད་ལ་གནས་པ་རྣམས་ཏེ། དེས་ན་ལྷགས་འདིར་ལྷགས་པ་ལ་ཡང་འཕགས་པའི་གང་ཟག་གིས་བྱད་པར་འདོད་
དོ། །ཀྱན་བརྟམ་སོགས་གོང་མའི་ལྷགས་ལ་སྤང་བྱ་ཅིག་ཅར་བ་ཡོད་པར་དངོས་སུ་བཤད་ལ། ལྷགས་འདིར་

རྩ་འགྲེལ་ལས་དངོས་སུ་མ་གསུངས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་པལ་ཆེར་གྱིས་མེད་པའི་ཁས་ལེན་འཛིན་སྟོན་ལྟར་ཡིག་ཅར་ཅིག་ཅར་བ་ཡོད་པའི་ཞལ་གསལ་འཁོད་པ་དག་གིས་ཀྱང་། མེད་པར་
ཁས་སྤངས་པའི་ཁ་རྩེས་སུ་འབྲང་དགོས་པ་ཞིག་ཡོད་པར་སྤྲང་ཡང་། ཚུད་པའི་ཆོ་གཅིག་ཙམ་གཉིས་ཙམ་

ལ་རྩིས་སུ་འཛིན་པ་ལས། གཞུང་རྩ་འགྲེལ་དངོས་ལྷགས་གྱི་དོན་འགྲེལ་རྩུལ་རང་རང་གི་ཡིག་ཆར་གསལ་བ་བཞིན་ཁས་སྤངས་ན་གཞུང་དོན་གྱི་གོ་བ་ཆགས་པ་ལ་བྱད་ཆེ་བར་སྤྲང་བས།
དེའི་དབང་དུ་བྱས་ན། རང་རེའི་མཁས་གྲུབ་ཆེན་པོས་དག་འདུན་ཉི་ཤུའི་སྤྱི་དོན་དུ། ཁ་ཅིག་སྤང་བྱ་ཅིག་ཅར་བའི་རྒྱན་ལྷགས་

མངོན་པ་གོང་མ་བཞེད་འི་ལྷགས་ཡིན་གྱི་འོག་མ་བ་ལ་མ་གྲགས་ཟེར་ན་མི་འཐད་དེ། མཛོད་ལས། ཉེར་བསྟོགས་མི་སྟོགས་མེད་པ་ཡིས། །ཐམས་ཅད་ལས་ནི་འདོད་ཆགས་བྲལ། །ཞེས་
པའི་གཞུང་གིས་གྲུབ་པའི་ཕྱིར་ཏེ། ཉེར་བསྟོགས་མི་སྟོགས་མེད་ལ་བརྟེན་ནས་ཁམས་གསུམ་པོ་ཐམས་ཅད་ལ་

ཆགས་བྲལ་བྱེད་པ་དང་བྱས་པ་བར་པ་གཉིས་ལ་མེད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས་པ་ནི་ངེས་པར་དོན་ལ་གནས་ཏེ། ཇི་ལྟར་ཞེ་ན། གསུང་འདིས་ཉེར་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་ལ་བརྟེན་ནས་
ཁམས་གསུམ་པོ་ཐམས་ཅད་ལ་ཅིག་ཅར་ཆགས་བྲལ་བྱེད་པར་འགྱུར་བ་དང་ཅིག་ཅར་ཆགས་བྲལ་བྱས་ཟིན་པ་འབྲས་

གནས་པར་པ་གཉིས་ལ་མེད་པར་དངོས་སུ་བསྟན་ནས། དེ་ལྟར་ཆགས་བྲལ་བྱེད་པར་བརྟེན་བཞིན་པའི་ཅིག་ཅར་བའི་རྒྱན་ཞུགས་དང་། བྱས་ཟིན་པའི་ཅིག་ཅར་བའི་དབང་བཅོམ་ཡོད་པར་
ཤུགས་ལ་བསྟན་པར་དྲངས་མ་ཐག་པའི་མཛོད་རྩ་བའི་ལུང་གིས་སྒྲུབ་པར་མཛད་

[ཡིན་པ་(AK)?] པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟ་མ་ཡིན་པར། གསུང་འདིས་ཉེར་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་ལ་བརྟེན་ནས་འདོད་ཉོན་སྟོང་ཕྱིར་དུ་བརྟེན་བཞིན་པའི་ཕྱིར་འོང་དང་། གོང་མ་གཉིས་ཀྱི་ཉོན་
མོངས་སྟོང་ཕྱིར་དུ་བརྟེན་བཞིན་པའི་ཕྱི་མོ་འོང་མེད་པར་བསྟན་པ་ཙམ་ཡིན་ན། དེ་གཉིས་ཡོད་བཞིན་དུ་མེད་པར་བསྟན་པ་ཅིག་ཅར་བ་ཡོད་པའི་སྒྲུབ་བྱེད་ལྟ་

@18B བཞོག་མཁས་པའི་གསུང་དུ་མི་རུང་བའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་ཡང་ཡིན་ཏེ། དེ་འབྲའི་འབྲས་གནས་བར་པ་གཉིས་སོ་སོ་ནས་ཡོད་པ་གནས་ལྟ་པར། མི་ལྟོགས་མེད་འབྲས་ཐམས་ཅད་
དོ། །ཞེས་པས་ཉེར་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་ཀྱི་འབྲས་བྲལ་སྒྲོམ་སྤང་སྤངས་པའི་ཡོངས་ཤེས་གསུམ་ག་

ཡོད་པར་གསུངས་པས་ཤེས་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་མང་ངོ། །སྤང་བྱ་ཅིག་ཅར་བ་ཡོད་པའི་རིགས་པའི་སྐྱབ་བྱེད་གཞན་ཡང་འགོད་དུ་ཡོད་དེ། གནས་བཞི་བར། འཇིག་རྟེན་པ་ཡི་དགོ་བ་
ལ། །སྤྲོད་རྩེའི་སེམས་པ་འབྲས་རབ་ཆེ། །ཞེས་དང་། དེའི་ཐད་ཀྱི་འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་ལས། བྲལ་འབྲས་ཀྱི་དབང་

དུ་བྱས་ན་འཇིག་རྟེན་ལས་འདས་པའི་སྒོམ་ལམ་དོ་རྩེ་ལྟ་བུའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་འབྲས་བུ་ཆེ་སྟེ། །ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་སྤངས་པའི་སྤང་པ་འཐོབ་པའི་ཕྱིར། །ཞེས་སོགས་རྩ་འགྲེལ་གྱི་དོན་
འགྲེལ་བའི་ཆོ་རང་རྒྱལ་དང་བྱང་སེམས་ཀྱི་ཐེག་པ་གཉིས་ཀྱི་དབང་དུ་བྱས་པ་ལས། །ཉན་ཐོས་ཀྱི་དབང་དུ་བྱས་པ་མིན་ཞེས་

མཁས་པའི་གཞུང་དུ་མ་གྲགས་པས། དེ་ལྟར་ཡིན་ཞེས་བྱང་རྒྱལ་དུ་སྒྲི་མི་རུང་བའི་ཕྱིར་དང་། །ཉན་ཐོས་སྒོམ་ལམ་དོ་རྩེ་ལྟ་བུའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་བྲལ་འབྲས་ལ་ཁམས་གསུམ་གའི་ཉོན་
མོངས་སྤངས་པའི་སྤང་བ་ཡོད་ན། དེ་ཅིག་ཅར་བའི་རྒྱུད་ལ་འཇོག་པ་ལས་རིམ་གྱིས་པའི་རྒྱུད་ལ་འཇོག་མི་ཤེས་པའི་

ཕྱིར། །དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། རིམ་གྱིས་པའི་དབྱ་བཅོམ་པ་དེས་ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་སྤངས་པའི་སྤང་པ་དང་ལྡན་པར་ཐལ། དེས་ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་སྤངས་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་
ཁྱབ། འདོད་ན་མི་འཐད་པར་ཐལ། དེས་དབྱ་བཅོམ་པའི་འབྲས་བུ་ཐོབ་པའི་ཆོ་སྤར་གྱི་སྤང་པ་སོ་སོ་བ་རྣམས་བཏང་ནས་

སྤང་བྱ་ཟད་པ་བསྐྱེམས་པའི་ཐོབ་པ་གཅིག་རྟེན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དེ་འདྲ་བའི་དགྲ་བཙེམ་པའི་འབྲས་བུ་དེ་ལ། འབྲས་ལ་སྒྲོན་ལམ་བཏང་བ་དང་། །གཞན་ཐོབ་པ་དང་ཟད་བསྐྱེམས་དང་། །ཞེས་
སོགས་རང་ཉིད་འཛོག་བྱེད་གྱི་རྒྱ་མཚན་ལྔ་ཀ་ཆང་དགོས་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེར་མ་ཟད་གནས་འདིར་དགྲ་བཙེམ་ཞུགས་པ་

འཆད་པ་ན། དགྲ་པའི་བར་ཆད་མེད་ལམ་ཡང་། །དེ་ནི་དོ་རྩེ་ལྟ་བུ་ཡིན། །ཞེས་དང་། དེའི་ཐད་གྱི་འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་ལས། དགྲ་པའི་བར་ཆད་མེད་ལམ་དེ་ནི་དོ་རྩེ་ལྟ་བུའི་ཏིང་ངེ་
འཛིན་ཡིན་ཏེ། །ཁམས་གསུམ་གྱི་ཕྱ་རྒྱས་འཛོམས་པར་རྒྱས་པའི་ཕྱིར་དང་། །ཞེས་སོགས་རྩ་འགྲེལ་གྱི་དོན། ཉན་ཐོས་

@19A ༄༄༅། །སྒྲོམ་ལམ་དོ་རྩེ་ལྟ་བུའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱིས་ཁམས་གསུམ་གྱི་ཕྱ་རྒྱས་འཛོམས་པར་རྒྱས་ན། །དེས་འདོད་པའི་ཕྱ་རྒྱས་ཀྱང་འཛོམས་པར་རྒྱས་དགོས། དེ་ལྟར་ན་འདོད་པའི་
ཕྱ་རྒྱས་འཛོམས་བྱེད་ཉན་ཐོས་གྱི་སྒྲོམ་ལམ་དོ་རྩེ་ལྟ་བུའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་ཡོད་དགོས། དེ་ཡོད་

ན། ཅིག་ཅར་བའི་རྒྱད་ལ་འཛོག་པ་ལས། རིམ་གྱིས་པའི་རྒྱད་ལ་འཛོག་ཏུ་མེད་པ་རིམ་གྱིས་པས་སྤང་བྱ་སྤོང་རྩལ་གྱིས་ཤེས་པའི་ཕྱིར་རོ། །གཞན་ཡང་། བསམ་གཏན་དག་གིས་ལེན་
རྣམས་སྤྲ། །ས་གཞི་དག་གིས་དཀའ་བ་ཡིན། །ཞེས་བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ཐོབ་ན་ལམ་སྤྲ་བ་བསམ་

གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ལ་བརྟེན་དུ་ཡོད་བཞིན་དུ། ལམ་དཀའ་བ་ཉེར་བསྟོགས་ལ་བརྟེན་ནས་ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་སྟོང་བར་བྱེད་པ་འདི་རིམ་གྱིས་བ་ལ་འབྱུང་རིང་ཞིང་། ཅིག་ཅར་བ་
ལ་འབྱུང་ཉེ་བའི་རིགས་པ་འདི་ཡང་ཅིག་ཅར་བ་ཡོད་པའི་སྐབས་བྱེད་དུ་སོང་བ་ཡིན་ནོ། འོ་ན། གོང་དུ་ཉེར་

བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་ལ་བརྟེན་ནས་ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་སྟོང་བའི་རིམ་གྱིས་པ་ཡོད་པར་བཤད་པ་མ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན། དེ་ནི་ཡིན་ཏེ། འདོད་པའི་ཉེན་ཅན་གྱི་རིམ་གྱིས་པའི་
འཕགས་པ་འགའ་ཞིག་སྤར་འདྲིས་པའི་ཉེར་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་ལ་བརྟེན་ནས་ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་

མོངས་སྟོང་བ་སྤྱིད་པ་ཙམ་དང་། ཉེར་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་ལ་བརྟེན་ནས་ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་སྟོང་བའི་ཅིག་ཅར་བ་ཡོད་པ་མི་འགའ་བའི་ཕྱིར་རོ། ཅིག་ཅར་བ་དེས་ཁམས་
གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་སྟོང་ཚུལ་ཇི་ལྟར་ཞེ་ན། ཡོད་དེ། ཉེར་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་ཀྱི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་འགོག་

ལམ་ཆོས་ཤེས་གང་རུང་ལ་བརྟེན་ནས་ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་ཆེན་པོའི་ཆེན་པོ་དགུ་ཅིག་ཅར་དུ་སྟོང་བ་ནས། རུང་རུང་རུང་རུང་དགུ་ཅིག་ཅར་དུ་སྟོང་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་། ད་ལྟར་
སྤངས་པའི་དགུ་བཙོམ་དེ་ཅིག་ཅར་བའི་དགུ་བཙོམ་དང་། བཅུ་དྲུག་པ་ལམ་རྗེས་ཤེས་ལ་གནས་པའི་ཅིག་ཅར་བའི་རྒྱན་

ཉུགས་འབྲས་གནས་ཙམ་པོ་བ་དེས་ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉིན་མོངས་དང་པོ་སྒྲོར་དགུ་སྒྲོང་ཕྱིར་དུ་བརྩོན་པའི་རྒྱན་ཉུགས་འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་དུ་གྱུར་པ་ན་ཅིག་ཅར་བའི་དགྲ་བཙམ་
ཉུགས་པར་ཡང་འཛོག་དགོས་པའི་ཕྱིར་རོ། །སྐབས་འདིར་འགོག་ལམ་ཆོས་ཤེས་དམིགས་ཀྱི་བཀའ་བའི་དོན་ཅི་

@19B ཡིན་ཞེ་ན། ཡོད་དེ། འདི་དབང་པོ་རྣེ་བས་ཁམས་གསུམ་གྱི་གཉིན་པོ་གཅིག་ཅར་དུ་བསྐྱོམས་ལ། འགོག་ལམ་ཆོས་ཤེས་ཀྱིས་ཁམས་གསུམ་གའི་གཉིན་པོ་བྱེད་རྒྱས་ཀྱི་སྤྱག་གྱུན་ཆོས་
ཤེས་གོང་མ་དང་། རྗེས་ཤེས་ཀྱི་འོག་མའི་གཉིན་པོ་བྱེད་མི་རྒྱས་པ་ལུགས་འདིའི་གྲུབ་མཐའ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། གནས་

བདུན་པ་ལས། སྒྲོམ་པའི་ལམ་ལ་འགོག་པའམ། ལམ་ལ་ཆོས་ཤེས་གང་ཡིན་དེ། །ཁམས་གསུམ་གྱི་ནི་གཉིན་པོ་ཡིན། །འདོད་པའི་ཁམས་ཀྱི་རྗེས་མ་ཡིན། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། འོ་
ན། ཅིག་ཅར་བའི་ཉུགས་འབྲས་དེ་དག་གི་དབང་པོའི་བྱུང་པར་ཇི་ལྟར་ཞེ་ན། དེ་འདྲའི་རྒྱན་ཉུགས་ཉུགས་པ་དེ་ཆོས་

ཀྱི་རྗེས་འབྲངས་དང་འབྲས་གནས་དེ་མཐོང་ཐོབ་པ། དགྲ་བཙམ་པ་དེ་དུས་མི་སྦྱོར་དང་མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་དུ་འཛོག་དགོས་ཤིང་། ཅིག་ཅར་བའི་དགྲ་བཙམ་ཐོབ་མ་ཐག་པ་དེ་ཤེས་རབ་
རྒྱས་པས་རྣམ་གྲོལ་དང་དགྲ་བཙམ་རྒྱན་མེད་དུ་ཡང་འཛོག་དགོས་པ་ནི། སྒྲོམས་འཇུག་དབང་པོ་འབྲས་རྣམས་ཀྱིས། །སྒྲོབ་

པ་ཡོངས་ཚྲོགས་ཤེས་བྱའོ། །གཉིས་གྱིས་མི་སྟོབ་ཡོངས་ཚྲོགས། །ཞེས་པའི་དོན་ལྟར། རྒྱལ་ཁྲིམས་དེ་སྟོབ་པ་ཚྲོགས་བྱེད་གྱི་ཆོས་གསུམ་ལས་དབང་པོ་ཁོ་ནས་ཚྲོགས་པ་དང་། དབང་བཅུ་མ་ཐག་པ་དེ་མི་སྟོབ་པ་ཚྲོགས་བྱེད་གྱི་ཆོས་གཉིས་ལས་དབང་པོ་ཁོ་ནས་ཚྲོགས་པ་སྟེ་གཞུང་ཙུ་བའི་ཆོག་

འབྲེལ་གྱིས་ཤེས་པའི་ཕྱིར། དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། ཅིག་ཅར་བའི་དབང་བཅུ་མ་པ་དེས་དངོས་གཞི་ཡང་ཐོབ་པར་ཐལ་ལོ་ཟེར་ན། འདོད་ཅེས་བྱ་སྟེ། འོག་མའི་ཉོན་མོངས་སྤངས་པ་དང་གོང་མའི་དངོས་གཞི་ཐོབ་པ་དུས་མཉམ་པ་ཙུ་བའི་གྲུབ་མཐའ་གང་ཞིག །དེས་ནི་ས་དབྱའི་ཉོན་མོངས་སྤངས་ཟིན་པས་དངོས་

གཞི་བརྒྱད་ཀ་ཐོབ་པར་འདོད་དགོས་པའི་ཕྱིར་རོ། །འོ་ན་དེ་དབང་པོ་ནོ་བས་རྣམ་གྲོལ་དགྲུ་པའི་ཆོ་ཉར་བསྟོགས་གྱི་ཆོར་བ་ལས་དངོས་གཞིའི་ཆོར་བར་སྟོན་ཅུས་པས། དེའི་ཆོ་དངོས་གཞི་མངོན་དུ་གྱུར་པར་ཐལ་ལོ་ཟེར་ན། སྤྱིར་ཆོར་བ་སྟོན་ཅུས་ན། སྟོ་བས་བྲུབ་པ་ཡང་མེད་ལ། འདི་ནི་ངེས་པར་ཉར་

བསྟོགས་གྱི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་མི་སྟོབ་ཤེས་པ་མངོན་དུ་གྱུར་པ་ཞིག་ཡིན་ཏེ། འབྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱལ་ལས། །ཁམས་གསུམ་གྱི་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བ་དག་གིས་གྲུང་དང་པོའི་དངོས་གཞི་ཡང་བསྟེན་པར་མི་ཅུས་པ་སྟེ་ཞེས་བཤད་པས་བསམ་གཏན་དང་པོའི་ཉར་བསྟོགས་ཁོ་ན་ལ་བརྟེན་པ་

@20A ༄། །ཡིན་ལ་ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཡང་ཁོ་ན་རེ། ཅིག་ཅར་བའི་རྒྱན་ཉུགས་ཀྱི་རྒྱད་གྱི་སྒྲོམ་ལམ་དོན་ལྟ་བུའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་ད་ལྟར་བ་ལ་འགོག་ལམ་ཆོས་ཤེས་གང་རུང་དུ་
ངེས་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ། དེ་ལ་ཅིག་ཅར་བའི་དགྲ་བཙམ་པའི་རྒྱད་གྱི་མི་སྒྲིབ་ཤེས་པ་དང་

དམིགས་པ་གཅིག་པ་ཞིག་དགོས་པ་གནས་བདུན་པར། དེ་གཉིས་དང་པོར་སྒྲིམ་པ་ནི། །སྤྱག་བསྐྱེད་རྒྱ་རྩེས་ཤེས་པ་ཡིན། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྲལ་སྟེ། དེ་གཉིས་དམིགས་
པ་གཅིག་པ་ངེས་པར་དགོས་ན་དེ་ལྟར་བདེན་མོད་ཀྱང་། སྒྲོམ་ལམ་དོན་ལྟ་བུའི་རིང་ངེ་^(ZI)ན་ལ་ཟད་

མི་སྒྲིབ་ཤེས་གང་རུང་དང་དམིགས་པ་མི་གཅིག་པ་འང་ཡོད་པ། སྒྲོམ་པའི་ལམ་ལ་འགོག་པ་འཇམ། ཞེས་སོགས་བྲངས་མ་ཐག་པའི་ལུང་གིས་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། ཅིག་ཅར་བའི་དགྲ་
བཙམ་པ་ཐོབ་མ་ཐག་པ་ཆོས་ཅན། མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་མ་ཡིན་པར་ཐལ། །ཤེས་རབ་རྒྱངས་པས་རྣམ་གྲོལ་

ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྲལ། དེ་ལ་བྲལ་པར་ཐལ། མི་སྒྲོབ་པ་དགྲ་འདྲན་པའི་ཆོ་དེ་གཉིས་སོ་སོར་འདྲན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་ཡང་མ་བྲལ་སྟེ། ཤེས་རབ་རྒྱངས་པས་རྣམ་གྲོལ་གྱི་དགྲ་བཙམ་ད་
ལ་ཡང་། དབང་པོས་གསུམ་དང་རིགས་ཀྱིས་དུག་རྟེན་གྱིས་ཉེར་དགྲ་སྟེ། དབྱེ་བ་ལྔ་བརྒྱའི་ཤུ་ཙ་གཉིས་

ཡོད་པར་འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་ལས་བཤད་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། ཅིག་ཅར་བའི་དགྲ་བཙམ་ཐོབ་མ་ཐག་པ་ཆོས་ཅན། ཤེས་རབ་རྒྱངས་པས་རྣམ་གྲོལ་གྱི་དགྲ་བཙམ་མ་ཡིན་པར་
ཐལ། བདག་མེད་རྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་ཀྱིས་ཉོན་མོངས་པའི་སྒྲིབ་པ་འབའ་ཞིག་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་

མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། དེའི་རྒྱད་ཀྱི་མི་སྐྱེ་བ་ཤེས་པ་ད་ལྟ་བའི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་ཤེས་རབ་དེ་བདག་མེད་རྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་མ་ཡིན་པ་གང་ཞིག །དེ་དང་རྒྱད་གཅིག་པའི་རྒྱད་ཀྱི་སྒྲོམ་
ལས་རྟོ་རྟུ་བྱུའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་ད་ལྟར་བའི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་ཤེས་རབ་དེ་ཡང་བདག་མེད་རྟོགས་པའི་ཤེས་

རབ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱལ། དང་པོ་དེར་ཐལ། དེ་འབྲའི་ཤེས་རབ་དེ་བདག་མེད་རྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་ཡིན་ན་བཟོད་ཤེས་ལྟ་བ་གསུམ་གྱི་ནང་ཚན་གྱི་ལྟ་བ་ཡིན་དགོས་པ་ལས་དེ་མ་
ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། གནས་བདུན་པར། ཟད་དང་མི་སྐྱེ་སྒྲོ་ལྟ་མིན། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། གཉིས་པ་དེར་

@020B ཐལ། དེ་འབྲའི་ཤེས་རབ་དེ་བདག་མེད་རྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་ཡིན་ན་སྤྱིད་ཅེའི་ཟག་བཙས་ལ་དམིགས་པའི་བདག་མེད་པའི་རྣམ་པ་ཅན་གྱི་རྗེས་ཤེས་ཡིན་དགོས། དེ་ཡིན་ན་དེ་འདོད་
ཉོན་དགྲུ་པའི་གཉིན་པོར་མི་རུང་བའི་ཕྱིར་ཏེ། གནས་བདུན་པར། འདོད་པའི་ཁམས་ཀྱི་རྗེས་མ་ཡིན། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར་རོ། །འོ་ན།

འབྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་སོགས་ལས། གང་ཞིག་བསམ་གཏན་དང་པོའི་ཉེར་བསྟོགས་ཙམ་ལ་བརྟེན་ནས་བདག་མེད་རྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་ཀྱི་སྟོབས་ཀྱིས་ཉོན་མོངས་པའི་སྐྱིབ་པ་འབའ་
ཞིག་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་དེ་ཤེས་རབ་རྒྱངས་པས་རྣམ་གྲོལ་གྱི་དབྱ་བཙམ་པའི་འཛོག་བྱེད་ཏུ་བརྟན་པ་མ་ཡིན་ནམ་ཞེན།

དེ་ནི་ཡིན་མེད་ཀྱི། འོན་ཀྱང་། སྤྱག་བདེན་གྱི་རྣམ་པ་བཞི་པ་བདག་མེད་རྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་བསྟོམས་སྟོབས་ཀྱིས་ཉོན་མོངས་པའི་སྐྱིབ་པ་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་ན། ཉོན་མོངས་པའི་སྐྱིབ་པ་
འབའ་ཞིག་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བའི་མ་ཁྲབ་པའི་ཕྱིར་ཏེ། འབའ་ཞིག་གིས་སྐྱས་སྟོམས་འཇུག་གི་སྐྱིབ་པ་གཙོད་རྒྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་

དང་། དབྱ་བཙམ་པ་ཡིན་ན། བདག་མེད་རྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་ཀྱིས་ཉོན་མོངས་པའི་སྐྱིབ་པ་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བས་ཁྲབ་པའི་ཕྱིར་ཏེ། བདག་མེད་རྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་ཀྱིས་ཉོན་མོངས་པའི་
སྐྱིབ་པ་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་ན། དེ་ལས་དངོས་སུ་རྣམ་པར་གྲོལ་བས་མ་ཁྲབ་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ།

ཅིག་ཅར་བའི་དབྱ་བཙམ་པ་ལ་ཤེས་རབ་རྒྱངས་པའི་རྣམ་གྲོལ་གྱིས་ཁྲབ་པར་ཐལ། དེ་འདྲའི་དབྱ་བཙམ་ཐོབ་མ་ཐག་པ་དེ་ལ་ཁྲབ་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་ཁྲབ། ཅིག་ཅར་བའི་དབྱ་བཙམ་ཐོབ་མ་
ཐག་པ་དེས་ནམ་རིང་ངེ་འཛིན་གྱི་སྟོམས་འཇུག་གི་སྐྱིབ་པ་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བའི་ཆོ་འགོག་སྟོས་ཐོབ་སྟེ་གཉིས་

ཀའི་ལས་རྣམ་གྲོལ་གྱི་དབང་བཅོམ་དུ་འཛོག་པའི་ཕྱིར་རོ། །འོན་ཀྱང་དེ་གཉིས་ཀའི་ཆ་ལས་རྣམ་གྲོལ་དུ་གྱུར་ཀྱང་ཅིག་ཅར་བ་ཡིན་པ་མི་འགལ་ཏེ། དེ་ནི་ས་དགའའི་ཉོན་མོངས་སྤང་ཚུལ་ལ་
བརྟེན་ནས་བཏགས་པ་ཡིན་པས་མིང་གཞན་དུ་འཕོ་བ་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ། །གོང་མའི་ལུགས་ལ་སྤང་བྱ་ཅིག་ཅར་

བ་རང་རྒྱལ་ལམ་དུ་འཇུག་པ་ཡོད་ཀྱང་། ལུགས་འདིར། གཉིས་སྟོབ་རིགས་ལས་ཕྱོག་ནས་ནི། །སངས་རྒྱས་སུ་འགྱུར་གཞན་གསུམ་ཡང་། ཞེས་པ་རྩ་འགྲེལ་གྱི་དོན་ལྟར་འཕགས་ལམ་
ཐོབ་ནས་རང་ལམ་དུ་རིགས་ངེས་པས་སྤང་བྱ་ཅིག་ཅར་བ་རང་རྒྱལ་ལམ་དུ་འཇུག་པ་མེད་ཅེས་བྱའོ། །གཞན་

@21A ༄༄༅། །ཡང་འགྲེལ་པ་མདོན་པའི་རྒྱན་དུ། ཀུན་བཏུས་ལས། རྒྱན་དུ་ལྷགས་པ་ཅིག་ཅར་ངེས་པར་འབྱིན་པ་ཞེས་གསུངས་པ་ནི། བསམ་གཏན་དང་པོའི་ཉིར་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་
མེད་ལ་བརྟེན་ནས་མཐོང་ལམ་ཐོབ་པས་མཐོང་སྤང་སྤངས་ཏེ་རྒྱན་ལྷགས་ཀྱི་འབྲས་བུ་ཐོབ་པར་བྱས་ཏེ། དེའི་

རྗེས་ལ་འཇིག་རྟེན་ལས་འདས་པའི་སྒོམ་ལམ་གྱིས་ཁམས་གསུམ་གྱི་བདེན་པ་ལ་ཅིག་ཅར་དམིགས་ནས་འདོད་པའི་སྒོམ་སྤང་རྒྱུ་རྩུ་རྩུ་ལ་སོགས་པ་སྤངས་ནས་སྤིང་ཅིའི་ཡང་སྒོམ་
སྤང་རྒྱུ་རྩུ་རྩུ་ལ་སོགས་པ་སྤངས་པས་ཕྱིར་འོང་དང་ཕྱིར་མི་འོང་ཐོབ་པ་མེད་པར་དབང་བཅོམ་པ་མདོན་དུ་

བྱེད་པ་ལོ། །ཞེས་གསུངས་སྤྲང་བ་མཁས་པ་འི་གསུང་བསྐྱིང་བས་མཐའ་གཅིག་ཏུ་དཔྱོད་དཀའ་བར་སྤྲང་ཡང་། བསམ་ཚོད་ཀྱི་རིག་པས་དཔག་ན། གསུང་འདིས་མངོན་པ་འོག་མའི་ལུགས་
ཀྱི་སྤྲང་བྱ་ཅིག་ཅར་བས་ལམ་སྒོམ་ཚུལ་དང་སྤྲང་བྱ་སྒོང་ཚུལ་ལུགས་ལ་གོ་བར་བྱ་བའི་ཕྱིར་དུ། གོང་།

མའི་ལུགས་ཀྱི་ཅིག་ཅར་བས་ལམ་གྱི་དམིགས་རྣམ་སྒོམ་ཚུལ་དང་སྤྲང་བྱ་སྒོང་ཚུལ་གྱི་བྱུང་པར་གསལ་བར་བསྟན་པ་ཡིན་ནམ་སྟམ་སྟེ། ཅིའི་ཕྱིར་ན། འགྲེལ་བ་དེ་ཉིད་ཀྱི་གཞུང་གོང་དུ་
བྱངས་པ་ལས། ཁམས་གསུམ་གྱི་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བ་དག་གིས་ཀྱང་། དང་པོའི་དངོས་གཞི་ཡང་བསྐྱེད་པར་མི་རུས་

པ་སྟེ་ཞེས་བཤད་པས་བསམ་གཏན་དང་པོའི་ཉིར་བསྐྱོགས་ཁོ་ལ་བརྟེན་པ་ཡིན་ལ། ཞེས་དང་། གང་ཞིག་བསམ་གཏན་དང་པོའི་ཉིར་བསྐྱོགས་ཅམ་ལ་བརྟེན་ནས་བདག་མེད་རྟོགས་པ་འི་
ཤེས་རབ་ཀྱི་སྟོབས་ཀྱིས་ཉོན་མོངས་པའི་སྒྲིབ་པ་འབའ་ཞིག་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་དེ་ནི་གཉིས་ཀའི་ཆ་ལས་རྣམ་གྲོལ་

ལས་ཅིག་ཤོས་ཤེས་རབ་ཀྱིས་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་སྟེ། ཞེས་སོགས་ནི་ཅིག་ཅར་བ་ཡོད་པའི་བྱངས་སུ་མ་ཟད། བྱུང་པར་ལུང་བར་པ་དེ་ནི་ངེས་པར་ཅིག་ཅར་བ་ཡོད་པར་གསལ་བར་བསྟན་པ་
ཞིག་སྟེ། དེ་ལྟ་བུ་འབྲས་གནས་བར་པ་གཉིས་ལ་སྦྱོར་དུ་མེད་པ་ནི། ཁམས་གསུམ་གྱི་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བ་དག་

གིས་ཀྱང་ཞེས་པའི་ཚིག་ཟེན་རང་གིས་ཤེས་པའི་ཕྱིར། ད་དུང་གཞུང་འདི་རིམ་གྱིས་པ་ལ་སྒྲུབ་དུ་ཡོད་ཅིས་སྒྲིན། དེ་ལ་འདི་སྐད་ཅིས་བྱ་སྟེ། འོ་ན། ཆགས་བྲལ་སྟེན་སོང་དང་མཐར་གྱིས་པ་
གང་གིས་དབང་དུ་བྱས་ཀྱང་ཐོག་མར་བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ཐོབ་པ་ནས། མཐར་དབྱ་བཙམ་པའི་འབྲས་བུ་

@21B ལ་གནས་གྱི་བར་བསམ་གཏན་དང་པོའི་དངོས་གཞི་ཙམ་ཡང་བསྐྱེད་མི་རྒྱས་པ་ཞིག་ཡོད་ན། དེས་དངོས་གཞི་ཐོབ་པའི་དགོས་དོན་གང་ཡང་མ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར་དང་། ཅི་སྟེ་བར་དེར་
སྟོང་ལམ་གྱི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་དངོས་གཞི་མངོན་དུ་གྱུར་བ་མེད་ཀྱང་། ཡོན་ཏན་མངོན་པར་འགྲུབ་བྱེད་གྱི་རྟེན་དུ་དངོས་གཞི་

སྟེ་བར་སྤིད་དོ་ཞེ་ན། སྤིད་མཐའ་ཙམ་ནི་སུ་ཞིག་གི་འགོག་མི་རྒྱས་ཀྱང་། ཁམས་གསུམ་གྱི་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བ་དག་གིས་ཀྱང་ཞེས་པའི་ལྷང་གི་གཞོད་པ་སྟོང་མི་རྒྱས་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་
ལྟར་གཞུང་ཙུ་འབྲེལ་གོང་འོག་གིས་དངོས་སུ་བསྟན་པའི་སྤང་བུ་སྟོང་ཚུལ་རྣམས་ནི་ཕལ་ཆེ་བ་སྤང་བུ་རིམ་གྱིས་པའི་དབང་དུ་བྱས་

ནས་གསུངས་ཀྱང་། སྤང་བུ་ཅིག་ཅར་བ་ཡོད་པ་ནི་གོང་དུ་རིམ་པར་བྲངས་པའི་ཙུ་འབྲེལ་རྣམས་ཀྱིས་ཤུགས་བསྟན་གྱི་དོན་དུ་སྤང་བས། དངོས་བསྟན་ལ་བསམ་ནས་ཤུགས་བསྟན་དོར་བར་
བྱ་མི་རིགས་པ་རང་རེ་མཁས་གྲུབ་ཆེན་པོའི་དགོངས་པར་མ་ཟད། མདོ་སྒྲགས་རབ་འབྱམས་སྒྲིབ་པའི་མཁས་དབང་བསོད་

ནམས་གྲགས་པའི་ཡང་དགོངས་པ་ཡིན་ཏེ། དེ་ཉིད་གྱིས་མཛད་པའི་མཛོད་ཀྱི་འགྲེལ་བཤད་ཤེས་བྱ་རབ་གསལ་ལས། དེ་ཡང་རྒྱན་ལྷགས་འབྲས་གནས་ལ་སྤང་བྱ་སྤོང་ཚུལ་གྱི་སྒོ་ནས་སྤང་
བྱ་ཅིག་ཅར་བ་དང་སྤང་བྱ་རིམ་གྱིས་པ་གཉིས་ཡོད། འདི་གཉིས་ཀྱི་བྱུང་པར་རྒྱན་ལྷགས་ཡིན་པ་གཞིར་བཞག་པ་ལས།

བསམ་གཏན་དང་པོའི་སྒོ་མས་འཇུག་གིས་འཇིག་རྟེན་པའི་སྒོ་མ་སྤང་དུ་གྱུར་པའི་འདོད་ཉོན་ལ་ཆགས་བྲལ་སྡོན་དུ་མ་བཏང་བར་བསམ་གཏན་དང་པོའི་ཉིར་བསྡོགས་མི་སྡོགས་མེད་ལ་
བརྟེན་ནས་ཁམས་གསུམ་གྱི་སྒོ་མ་སྤང་ཉོན་མོངས་སྤོང་བ་དེ་སྤྲ་མའི་ངོ་བོ་དང་། ཞེས་དང་། དང་པོ་སྤང་བྱ་ཅིག་ཅར་བའི་

རྒྱན་ལྷགས་འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་འདོད་ཉོན་དགུ་པ་དང་སྤིད་ཉོན་དགུ་པའི་དངོས་གཉིན་ལ་གནས་པ་དང་། མི་གནས་པའི་ཙམ་པོ་གཉིས་ལས་དང་པོ་དག་བཙམ་ལྷགས་པ་དང་། དེས་
འདོད་ཉོན་དགུ་པ་དང་སྤིད་ཉོན་དགུ་པ་སྤངས་པའི་ཆོ་དག་བཙམ་འབྲས་གནས་སུ་འཛོག་སྟེ། དག་བཙམ་ཐོབ་པ་ལ་ངེས་པར་

བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ཐོབ་མི་དགོས་པའི་གནད་གྱིས་སོ། །ཞེས་སོགས་གསལ་བར་གསུངས་པའི་ཕྱིར་རོ། །འོན་ཀྱང་ཅིག་ཅར་བའི་རྒྱན་ལྷགས་མཐོང་ཆོས་ཞི་དང་བར་འདའ་བ་དང་
སྟེ་འདའ་བའི་རྣམ་གཞག་འཛོག་མི་འཛོག་དང་། རིམ་གྱིས་པས་ཁམས་གསུམ་གྱི་སྒོ་མ་སྤང་སྤོང་ཚུལ་གྱི་རྣམ་གཞག་

@22A ༄། རུང་ཟད་མི་མཐུན་པ་ཡོད་ཀྱང་། ཚུད་པའི་ཆོ་གནས་སྐབས་ཐོས་བསམ་འཕེལ་བྱེད་མཁས་གྲུབ་སོ་སོའི་དགོངས་པ་བཞིན་ཁས་སྒྲངས་པ་ལ་འགལ་བ་ཅི་ཡང་ཡོད་པར་མ་
མངོན་ཏེ། དཔེར་ན། བྱེ་སྐྱའི་མཁས་པ་རྣམས་ཀྱིས་རང་གི་གྲུབ་མཐའི་དབང་གིས་

བཞེད་ཚུལ་སྒྲ་ཆོགས་གསུངས་པ་ལ་འགལ་བ་མེད་པ་བཞིན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་ལྟར་སྤང་བྱ་ཅིག་ཅར་བའི་སྒྲོར་འདི་གཞུང་ཙུ་འགྲོལ་དངོས་ཤུགས་ཀྱིས་བསྟན་ཚུལ་དང་། དེས་ལམ་
བགྲོད་ཚུལ་དང་སྤང་བྱ་སྤོང་ཚུལ་གསལ་བར་བསྟན་པ་འདི་ནི། མཁས་གྲུབ་ཆེན་པོ་རྣམ་གཉིས་ཀྱི་

གསུང་གི་ཞབས་འདེགས་ཀྱི་ཚུལ་དུ་བཀོད་ནས་དགྲུས་ཀྱི་དོན་ལ་འཇུག་པ་ནི། སྤང་བྱ་རིམ་གྱིས་པ་དེ་ལ་ཡང་རྒྱན་ཞུགས་ལ་ཞུགས་པ་དང་། ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་གི་ཕྱིར་འོང་ལ་ཞུགས་པ་
དང་། ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་ལ་ཞུགས་པ་གསུམ་ལས། འདོད་པའི་སྒྲོམ་སྤང་ཉོན་མོངས་

གཅིག་ཀྱང་མ་སྤངས་པའི་འཆིང་བ་ཀྱན་ལྡན་ནས་ལྔ་པ་ཙམ་གྱི་བར་སྤངས་པའི་ཉོན་ཐོས་མཐོང་ལམ་པ་རྣམས་རྒྱན་ཞུགས་ལ་ཞུགས་པ་ཞེས་བྱ་སྟེ། རྒྱན་ཞུགས་ཀྱི་འབྲས་བུ་ཐོབ་ཕྱིར་བརྩོན་
པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། མཐོང་ལམ་གྱི་སྔ་རོལ་དུ་འདོད་ཉོན་དུག་པ་ནས། དགྲུ་པ་ཚུན་ཆད་དེ་བརྒྱད་པ་ཙམ་

གྱི་བར་སྤངས་པའི་ཉན་ཐོས་མཐོང་ལམ་པ་རྣམས་ནི་ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་གི་ཕྱིར་འོང་ལ་ཞུགས་པ་དང་། འདོད་ཉོན་དགུ་པ་སྤངས་པ་ནས་ཅི་ཡང་མེད་མན་ཆད་གྱི་ཉོན་མོངས་སྤངས་པའི་
ཉན་ཐོས་མཐོང་ལམ་པ་རྣམས་ནི་ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་ལ་ཞུགས་པ་ཞེས་བྱའོ། །ཞུགས་

པ་དེ་དག་དབང་བརྟུལ་ལ་དད་པའི་རྗེས་འབྲང་དང་། དབང་རྣོན་ལ་ཆོས་ཀྱི་རྗེས་འབྲང་ཞེས་བྱ་ལ། དབང་རྟུལ་ཀྱང་རིམ་གྱིས་པའི་རྒྱུན་ཞུགས་ཞུགས་པ་ལ་ཡོད་གྱི་སྤང་བྱ་ཅིག་ཅར་བའི་
ཞུགས་པ་དང་ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་གི་ཕྱིར་འོང་ཞུགས་པ་དང་ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་པ་ལ་ནི་མེད་དེ། དེ་རྣམས་

ནི་དབང་རྣོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་ནི་ཕྱིར་འོང་དང་ཕྱིར་མི་འོང་གཉིས་ལ་མ་གཏོགས་རྒྱུན་ཞུགས་དང་དགུ་བཙམ་པ་གཉིས་ལ་མེད་དོ། །དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། རྒྱུན་ཞུགས་ལ་
ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་ཡོད་པར་ཐལ། མཐོང་ལམ་གྱི་སྤྲ་རོལ་ཏུ་འདོད་ཉོན་ལྔ་པའི་བར་སྤངས་པ་ཡོད་པའི་

@22B ཕྱིར། ཞེ་ན། དེ་ཙམ་གྱིས་ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་གི་མིང་མི་འཐོབ་ཅིང་། འབྲས་བུ་དང་པོ་ཐོབ་ཕྱིར་དུ་བརྩོན་པའི་འཕགས་པ་ཡིན་པས་འཆིང་བ་ཀྱན་ལྷན་དང་མཚུངས་པའི་ཕྱིར་ཞེས་
གསུངས་སོ། །མཐོང་ལམ་ལ་གནས་པའི་ཞུགས་པ་དེ་དག་རང་རང་གི་འབྲས་བུ་གང་ཐོབ་ཕྱིར་དུ་

བཙོན་པ་ལ་ཞུགས་ནས་ནི་བཅུ་དྲུག་པ་ལ་མ་རྗེས་ཤེས་ཐོབ་པ་དེའི་ཆོ་ན་རྒྱུན་ཞུགས་སོགས་རང་རང་གི་འབྲས་བུ་ལ་གནས་པ་ཡིན་པས། དེ་དག་ལ་ནི་ཞུགས་པ་དང་དད་པའི་རྗེས་འབྲང་
དང་། ཆོས་ཀྱི་རྗེས་འབྲང་ཞེས་མི་བྱ་བར་རིམ་པ་བཞིན་རྒྱུན་ཞུགས་འབྲས་གནས་དང་། ཕྱིར་འོང་འབྲས་

གནས་དང་། ཕྱིར་མི་འོང་འབྲས་གནས་ཞེས་བྱ་ལ། དེའི་ཆོ་དབང་བརྟུལ་ལ་དད་པས་མོས་པ་དང་། དབང་རྣམས་ལ་མཐོང་བས་ཐོབ་པ་ཞེས་གྲང་བྱ་ཞིང་། དེ་ནས་བརྒྱུད་སྟེ་དབང་བཙོན་པའི་
འབྲས་བུ་མ་ཐོབ་ཀྱི་བར་དུ་ཡང་དབང་རྟུལ་དང་དབང་རྣམས་ཀྱི་མིང་དེ་ལྟར་རོ། །ཆགས་བྲལ་སྟོན་སོང་གི་

ཞུགས་པ་སྐད་ཅིག་བཙོན་པ་ལ་གནས་པ་དང་། འབྲས་གནས་སྐད་ཅིག་བཅུ་དྲུག་པ་ལ་གནས་པ་གཉིས་ཉོགས་པ་ལ་ནི་བྱད་པར་ཡོད་དེ། བཙོན་པ་དང་། བཅུ་དྲུག་པའི་བྱད་པར་ཡོད་པའི་
ཕྱིར་དང་། རང་གི་སྤང་བྱ་སྟོམ་སྤང་ཉོན་མོངས་སྤངས་པའི་སྤང་པ་ལ་ནི་བྱད་པར་མེད་དེ། བཙོན་པས་

གང་སྤངས་པ་དེ་བཞིན་བཅུ་དྲུག་པ་ལ་ཡང་མཚུངས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། བཙོན་པའི་ཆོ་འདོད་ཉོན་པ་མན་ཆད་ལས་མ་སྤངས་པར་བཅུ་དྲུག་པ་ལ་དྲུག་པ་སྤངས་པ་དང་། བཙོན་པ་ལ་
བརྒྱད་པ་མན་ཆད་ལས་མ་སྤངས་པར་བཅུ་དྲུག་པ་ལ་དགུ་པ་སྤངས་པ་སོགས་མི་སྟོན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལ་

ཁོན་རེ། དེ་གཉིས་སྤང་པ་ལ་བྱད་པར་ཡོད་པར་ཐལ། བཙུ་པའི་ཆོ་གོང་མའི་ལམ་མཐོང་སྤང་སྤོང་བཞིན་པ་ལས་སྤངས་མ་ཟིན་པའི་ཕྱིར་དང་། བཙུ་བྱག་པའི་ཆོ་རྒྱུགས་པར་སྤངས་ཟིན་
པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱལ་སྟེ། སྐབས་འདིར་སྒྲོམ་སྤང་ཉོན་མོངས་སྤང་ཚུལ་གྱི་དབང་དུ་བྱས་པའི་

ཕྱིར། སྐབས་འདིར་སྤང་བྱ་རིམ་བརྒྱད་པའི་རྒྱན་ཞུགས་འབྲས་གནས་ལ་ལམ་དང་། སྤང་བྱ་དང་། རིགས་དང་། ཉོན་སོགས་ཀྱི་སྒྲོ་ནས་དབྱེ་ན་ཉིས་སྤོང་བདུན་བརྒྱ་པ་བཙུ་སོགས་ནས། ཕྱིར་
མི་འོང་ལ་འབྲམ་ཉིས་ཁྲི་དགུ་སྤོང་བྱག་བརྒྱ་སོགས་ཀྱི་དབྱེ་བ་བཤད་པ་རྣམས་ནི། དེ་ཙམ་གྱི་གལ་གནད་ཆོ་

@23A ༄༄༅། །བར་མ་མངོན་ཞིང་། མང་བས་འཇིགས་ནས་ཀྱང་མ་བཞོད་ལ། ཤེས་པར་འདོད་ན་འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་སོགས་སུ་བཟླ་བར་བྱོས་ཤིག །བཙུ་བྱག་པ་ལམ་རྩིས་ཤེས་
ལ་གནས་པའི་རྒྱན་ཞུགས་དང་། ཕྱིར་འོང་དང་། ཕྱིར་མི་འོང་དེ་དག་ལ་ནི་འབྲས་གནས་

ཙམ་པོ་བཞེས་བྱ་ཡི། བྱད་པར་ཅན་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། རང་རང་གི་འབྲས་བྱ་ལ་གནས་པ་ཙམ་ལས་འབྲས་བྱ་གོང་མ་ཐོབ་ཕྱིར་དུ་བརྩོན་པ་ལ་ཞུགས་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་འབྲའི་རྒྱན་ཞུགས་་
དེས་སྐད་ཅིག་བཙུ་བྱག་པའི་རྩིས་སུ་ནམ་འབྲས་བྱ་གོང་མ་ཕྱིར་འོང་སོགས་ཐོབ་ཕྱིར་དུ་བརྩོན་པ་ལ་ཞུགས་

པ་དེ་ནས་ནི་རྒྱན་ཉུགས་འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་དང་། སྤྱིར་འོང་སོགས་གྱི་ཉུགས་པར་ཡང་འགྱུར་ལ། དེ་བཞིན་དུ་སྤྱིར་འོང་དང་། སྤྱིར་མི་འོང་དེ་དག་ཀྱང་འབྲས་བྱ་གོང་མ་ཐོབ་སྤྱིར་དུ་
ནས་བརྩོན་པ་ནས་འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་དང་། རིམ་པ་བཞིན་སྤྱིར་མི་འོང་ཉུགས་པ་དང་། དག་བཙམ་

ཉུགས་པར་ཡང་འགྱུར་རོ། །ཚུལ་དེ་དག་ལ་དགོངས་ནས། ཕ་བར་ཡང་། འབྲས་གནས་བྱུང་པར་བྱ་བའི་སྤྱིར། །མི་བརྩོན་པ་ནི་ཉུགས་མ་ཡིན། །ཞེས་གསུངས་པ་ཡིན་ནོ། །དེས་ན་རྒྱན་
ཉུགས་ཉུགས་པ་ལ་འབྲས་གནས་མེད་ཀྱང་། སྤྱི་མ་གསུམ་གྱི་ཉུགས་པ་ལ་ནི་འབྲས་གནས་ཡོད་པས་ཉུགས་

པ་དང་འབྲས་གནས་མི་འགལ་བར་ཡང་ཤེས་པར་བྱའོ། །དེ་ལྟར་ན་རྒྱན་ཉུགས་ཉུགས་འབྲས་གཉིས། །སྤྱིར་འོང་ཉུགས་འབྲས་གཉིས། སྤྱིར་མི་འོང་ཉུགས་འབྲས་གཉིས་ཏེ་དུག་གི་སྤྱིང་
དུ། སྤྱིར་མི་འོང་བྱུང་པར་ཅན་ནི་དག་བཙམ་ཉུགས་པའང་ཡིན་པས་སློབ་པའི་གང་ཟག་རྣམས་བདུན་དུ་འགྱུར་རོ། ། སྔ་ ས་དང་

ས་ན་ཉིས་རྣམས་དག་ །ཞེས་སོགས་གྱི་སྐབས་སུ། མཐར་གྱིས་པའམ། འབྲས་བྱ་རིམ་གྱིས་པ་བཤད་པ་སྟེ། དེ་ནི་སྤྱིར་མཐོང་སྒོམ་གྱི་སྤྱིང་བྱ་གཅིག་ཀྱང་མ་སྤངས་པའི་འཆིང་བ་ཀྱན་ལྟན་
ཞིག་གམ། འདོད་ཉོན་ལྔ་པའི་བར་ཙམ་སྤངས་པ་ཡང་རུང་སྟེ། དེས་དང་པོར་མཐོང་ལམ་གྱིས་ཁམས་གསུམ་

གྱི་མཐོང་སྤང་སྤངས། དེ་ནས་སྒྲོམ་ལམ་ཟག་བཅས་ཟག་མེད་གང་རུང་གིས་སྒྲོམ་སྤང་ནམས་རིམ་གྱིས་སྤངས་ཏེ་འབྲས་བུ་བཞི་རིམ་གྱིས་ཚང་བར་ཐོབ་པ་འོ། །འདིའི་ཐད་ཀྱི་འབྲེལ་པ་
མངོན་པའི་རྒྱན་དུ། འབྲས་བུ་བཞི་རིམ་གྱིས་ཚང་བར་ཐོབ་པ་དང་། གསུམ་མཐ་གཉིས་ཐོབ་པའང་ཡོད་དོ། །

@23B ཞེས་པ་ཞིག་གསུང་འདུག་པའི་ཕྱིར་མ་གཉིས་ཀྱི་དོན་ནི། འབྲས་བུ་བཞི་རིམ་གྱིས་ཚང་བར་ཐོབ་པའི་དགྲ་བཙེམ་ཡོད་པ་དངོས་སུ་བསྟན་པའི་ཞར་ལ། འབྲས་བུ་གསུམ་རིམ་གྱིས་ཐོབ་
པའི་ཕྱིར་མི་འོང་དང་། གཉིས་རིམ་གྱིས་ཐོབ་པའི་ཕྱིར་འོང་གཉིས་ཀྱང་འབྲས་བུ་རིམ་གྱིས་པའམ་མཐར་གྱིས་

པ་ཡིན་པར་བསྟན་པ་ཡིན་ནོ། །འོ་ན། རྒྱུ་ཞུགས་ཀྱང་སྒྲོས་དགོས་པར་འགྱུར་རོ་ཞེ་ན། དེ་ལ་ཡང་འབྲས་བུ་རིམ་གྱིས་པ་ནི་ཡོད་མོད། འོན་ཀྱང་གོང་གི་འབྲེལ་པས་ནི། གང་ཟག་གང་
གིས་འབྲས་བུ་བཞི་ལས་རིམ་གྱིས་བརྒྱད་ནས་ཇི་ཙམ་ཐོབ་པ་ཡོད་པར་བསྟན་པ་ཡིན་ན། རྒྱུ་ཞུགས་ནི་གནས་སྐབས་

དེར་འབྲས་བུ་གཅིག་ཙམ་ལས་མ་ཐོབ་ལ། གཅིག་ཙམ་ཐོབ་པ་ལ་རིམ་གྱིས་བརྒྱད་ནས་ཐོབ་པའི་དོན་དངོས་སུ་མ་ཚང་བའི་ཕྱིར་མ་སྒྲོས་པ་འོ། །མཐར་གྱིས་པ་དེ་ལ་ཡང་རྒྱུ་ཞུགས་ཞུགས་
གནས་གཉིས་དང་། དེ་བཞིན་དུ་ལན་གཅིག་ཕྱིར་འོང་དང་། ཕྱིར་མི་འོང་དང་། དགྲ་བཙེམ་ཞུགས་གནས་

གཉིས་རེ་སྟེ་གང་ཟག་ཟུང་བཞི་ཡ་བརྒྱད་ཡོད་དོ། །དེ་ཡང་སྤང་བྱའི་བྱད་པར་ནི། འདོད་པའི་སས་བསྐྱས་ཀྱི་སྒོམ་སྤང་ཉོན་མོངས་ཆེ་འབྲིང་ཆུང་དྲ་དགུ་ཡོད་པ་བཞིན་དུ། བསམ་གཏན་དང་
པོ་ནས་སྤྲིད་ཅེའི་བར་གྱིས་བརྒྱད་པོ་རེ་རེ་ལ་ཡང་ཉེས་པ་རྣམས་པ་དགུ་རེ་སྒོམ་པས་སྒོམ་སྤང་ཉོན་

མོངས་བརྒྱད་ཅུ་ཙུ་གཅིག་ཡོད་ལ། དེ་དག་གི་གཉིན་པོ་སྒོམ་ལམ་བར་ཆད་མེད་ལམ་ཡང་བརྒྱད་ཅུ་ཙུ་གཅིག་ཡོད་པས་གཉིན་པོ་རྣམས་ཆུང་རིམ་གྱིས་སྒྲིས་བ་དང་། སྤང་བྱ་རྣམས་ཆེ་རིམ་
གྱིས་སྤྲོང་བའོ། །དེ་ལ་དང་པོ་མཐར་གྱིས་པའམ་རིམ་གྱིས་པ་ལ་རྒྱན་ཞུགས་ཞུགས་པ་གནས་གཉིས་

ལས། ཉན་ཐོས་མཐོང་ལམ་གྱི་སྒྲ་རོལ་དུ་འདོད་པའི་སྒོམ་སྤང་ཉོན་མོངས་གཅིག་ཀྱང་མ་སྤངས་པ་ནས་ལྷ་ཙམ་གྱི་བར་གང་ཆུང་སྤངས་བའི་རིམ་གྱིས་བ་གང་ཞིག །སྤྲིད་ཅིག་བཙོ་ལྷ་པ་
མན་ཆད་ལ་གནས་པའི་ཉན་ཐོས་མཐོང་ལམ་པ་རྣམས་ནི་རིམ་གྱིས་པའི་རྒྱན་ཞུགས་ཞུགས་པ་དང་།

བཅུ་དྲུག་པ་ལ་གནས་པ་ནི་རིམ་གྱིས་པའི་རྒྱན་ཞུགས་འབྲས་གནས་ཙམ་པོ་བ་ཡིན་པར་སྤྲར་གྱིས་རིགས་པས་ཤེས་པར་རྒྱས་ཤིང་། རྒྱན་ཞུགས་འབྲས་གནས་དེ་ལ་ཡང་སྤྲིད་པ་ལན་བདུན་
པ་བ་དང་། རིགས་ནས་རིགས་སྟེ། དེ་གཉིས་ལས་གཞན་པའི་རྒྱན་ཞུགས་དང་གསུམ། དང་པོའི་རྒྱན་ཞུགས་

@24A ༄། །འབྲས་གནས་གང་ཞིག །སྒར་འདོད་པའི་སྒོམ་སྒར་ཉོན་མོངས་གཅིག་ཀྱང་མ་སྒངས་པ་ཞིག་ཡིན་ན། དེ་ནི་རེ་ལྟར་ཏེ་རབ་དུ་ཐོགས་ན་འདོད་པར་ལན་བདུན་སྟེ་བ་སྟེ་
པའི་ཕྱིར་སྟོན་པ་ལན་བདུན་པ་བ་ཞེས་བྱའོ། །སྟོན་པ་ལན་བདུན་པ་བའི་རིགས་ཅན་དེ་ལ་སྟེ་བ་

བདུན་ལེན་པར་ངེས་པ་དང་མ་ངེས་པ་གཉིས་ཡོད་པ་རྩ་བ་ནས་དངོས་སུ་མ་བཤད་ཀྱང་། རེ་ལྟར་ཐོགས་ན་ཞེས་པའི་ཆོག་གི་ཤུགས་ཀྱིས་མ་ངེས་པ་ཞིག་ཀྱང་ཡོད་པར་བསྟན་པ་སྟེ། རེ་ལྟར་
ཐོགས་ན་ཞེས་པས་དབྱ་བཅོམ་པ་ཐོབ་པ་ལ་འགོར་ཡུན་རིང་ཤོས་དེས་འདོད་པར་སྟེ་སྟོན་བདུན་ལེན་

དགོས་པར་བསྟན་པའི་ཤུགས་ལ་འགོར་ཡུན་རྩུང་བས་མཐའ་གཅིག་དུ་དེ་ལྟར་ལེན་དགོས་པ་མ་ངེས་པར་བསྟན་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ངེས་པའི་རྒྱན་ཞུགས་སྟོན་པ་ལན་བདུན་པ་བ་དེས་ནི།
འདོད་པར་ལྟའི་སྟོན་པ་བདུན་དང་། མིའི་སྟོན་པ་བདུན། དེ་དག་གི་བར་སྟོན་བདུན་བདུན་ཏེ་སྟོན་

པ་ནི་ཤུ་རྩ་བརྒྱད་ལེན་ཀྱང་བདུན་ཚན་དུ་མཚུངས་པའི་ཕྱིར་སྟོན་པ་ལན་བདུན་པ་ཞེས་བྱ་སྟེ་ཤིང་ལོ་མ་བདུན་པ་བཞིན་ནོ། །ཞེས་བྱེ་བྲག་སྟེ་བ་འདོད་དོ། །དེ་ནི་ལས་ངེས་པའི་སྟོབས་ཀྱིས་
འཕངས་པའི་ཕྱིར་སྟོན་པ་བདུན་པོ་དེ་དག་ལས་ལྷག་པར་ཡང་མི་ལེན་ལ། སྟོན་པ་བདུན་མ་རྫོགས་གང་

དུ་དག་བཅོམ་མངོན་དུ་ཡང་མི་བྱེད་དོ་སྒྲུལ་གོམས་པ་བདུན་པས་ཟིན་པ་དང་། རིམས་ཉིན་བཞི་པས་ཟིན་པ་བཞིན་ནོ། །དེས་ན་བདུན་ཚན་དུ་མ་བྱེན་ལྷ་མི་བསྐྱེམས་པས་སྐྱེ་སྲིད་བཅུ་བཞི་
ངེས་པར་ལེན་ཅིང་། བཅུ་བཞི་པ་དེའི་ཆོ་སྤྱང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ལ། མིའི་རྟེན་ཅན་གྱི་ངེས་པའི་རྒྱན་ཞུགས་

སྲིད་པ་ལན་བདུན་པ་བ་ཡིན་ན་དེའི་ཆོ་དག་བཅོམ་ཐོབ་པ་དང་མཉམ་དུ་སངས་རྒྱས་འཇིག་རྟེན་དུ་མ་བྱོན་ཀྱང་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་སྒྲོབས་ཀྱིས་ཐོབ་པའི་དགོ་སྤྱོད་དུ་ཡང་འགྱུར་རོ། །དེས་ན་འདིས་
ནི་ཕྱིར་མི་འོང་དང་ །དག་བཅོམ་པའི་འབྲས་བུ་གཉིས་ཆར་སྐྱེ་བ་བཅུ་གཅིག་པ་དེ་རང་ལ་མངོན་དུ་བྱེད་པར་འདོད་དགོས་ཀྱི་

དེའི་གོང་དུ་ཕྱིར་མི་འོང་གི་འབྲས་བུ་ཡང་མངོན་དུ་བྱེད་མི་རྒྱས་པའི་ཕྱིར་ཏེ། ཅིའི་ཕྱིར་ན། ཕྱིར་མི་འོང་ཐོབ་པ་ལ་འདོད་ཉོན་དགུ་པ་སྤངས་དགོས་པ་གང་ཞིག །འདོད་ཉོན་དགུ་པ་སྤངས་པའི་
འཕགས་པ་སྤྱར་འདོད་པར་སྐྱེ་བ་མི་སྲིད་པའི་ཕྱིར་རོ། །མ་ངེས་པའི་རྒྱན་ཞུགས་སྲིད་པ་ལན་བདུན་པ་བ་དེ་ནི་

@24B སྲིད་པ་བདུན་ལེན་པའི་རིགས་ཅན་ཡིན་ཀྱང་སྲིད་པ་བདུན་ལེན་པར་ངེས་པ་ནི་མ་ཡིན་ཞེས་བྱ་ལ། འོན་ཀྱང་། དེ་ལྟར་ཐོགས་ན་ལན་བདུན་པ། ཞེས་པའི་དངོས་བསྟན་གྱི་སྲིད་པ་ལན་
བདུན་པ་བ་ལ་ནི། ངེས་པའི་སྲིད་པ་ལན་བདུན་པ་བ་ཡིན་པས་བྲབ་པ་ཡིན་ནོ། །ཁོ་ན་རེ། འོ་ན། སྒྲོམ་སྤང་འདོད་ཉོན་

གཅིག་ཀྱང་མ་སྤངས་པའི་རིམ་གྱིས་པའི་རྒྱ་ལྷགས་དེ་ཡིན་ན་སྤྱི་པ་ལན་བདུན་པ་བ་ཡིན་པས་བྱབ་པར་ཐལ། བྱིད་ཀྱིས་སྤྱི་པ་ལན་བདུན་པ་བ་ལ་ངེས་པ་དང་མ་ངེས་པ་གཉིས་ཕྱེ་བ་ལ་
རྒྱ་མཚན་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན། དེ་ལ་ནི། འདོད་ལན་འདེབས་དགོས་ཏེ། འབྲས་གནས་སྒྲོམ་སྤང་བྱ་མ་ཟད། །

རེ་ལྟར་ཐོགས་ན་ལན་བདུན་པ། །ཞེས་པའི་དངོས་ཤུགས་ཀྱི་ལུང་དོན་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། ངེས་པའི་རྒྱ་ལྷགས་སྤྱི་པ་ལན་བདུན་པ་བ་དེ་དང་པོར་མིའི་རྟེན་ལ་རྒྱ་ལྷགས་ཀྱི་འབྲས་བྱ་ཐོབ་ན།
མཐར་ཡང་མིའི་རྟེན་ལ་མྱང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ལ། དང་པོར་འདོད་པའི་ལྟའི་རྟེན་ལ་རྒྱ་ལྷགས་ཐོབ་ན། མཐར་

ཡང་ལྟའི་རྟེན་ལ་མྱང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་པ་ཡིན་ཏེ། དེའི་སྐྱེ་བ་ལེན་ཚུལ་དང་པོར་མིའི་རྟེན་ཅན་ཡིན་ན། དེའི་ཕྱི་མ་སྟོང་དང་། ཡང་དེའི་ཕྱི་མ་མི་སྟོང་ལྟའི་མིའི་སྐྱེ་བ་སྟེལ་མའི་སྒོ་ནས་བདུན་
བདུན་ལེན་པའི་ཕྱིར་དང་དེ་བཞིན་དུ་དང་པོར་ལྟའི་རྟེན་ཅན་ཡིན་ན། དེའི་ཕྱི་མ་མིར་སྐྱེ་བ་སོགས་རིགས་འགྲེ་བའི་ཕྱིར།

ཡང་། མ་ངེས་པའི་སྤྱི་པ་ལན་བདུན་པ་བ་ནི། དང་པོར་མིའི་རྟེན་ཅན་ཡིན་ན། མཐར་ཡང་མིའི་རྟེན་ལ་མྱང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་པས་མ་བྱབ་བམ་སྒྲིམ་ཡང་དཔྱད་དོ། །སྤྱི་པ་ལན་བདུན་
པ་བ་དེ་ལ་ནི་འཕགས་པར་མ་ཟད། སོ་སྐྱེ་རྒྱུ་སྒྲིན་པ་དག་ཀྱང་ཡོད་དེ། དག་འདུན་ཉི་ཤུ་ཆེན་མོ་ལས། ལན་བདུན་པ་

ལ་སྐྱེ་འཕགས་གཉིས། །ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར་རོ། །དེ་ལ་སོ་སྐྱེའི་གང་ཟག་ཇི་ལྟར་འཇོག་ཅིན། ཡོད་དེ། རྒྱལ་ཁྲུགས་སྤིང་པ་ལན་བདུན་པ་བ་དང་ལུས་ཏེན་གཅིག་བསྐྱུས་གྱི་སྐྱོར་ལམ་
ཆོས་མཆོག་པ་ལྟ་བུ་ཡང་དེ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ༥ རྣམ་གསུམ་རྣམ་བཞི་ལས་གྲོལ་བ། །ཞེས་སོགས་གྱི་

སྐབས་སུ། རྒྱལ་ཁྲུགས་འབྲས་གནས་གང་ཞིག །འདོད་པའི་སྒོམ་སྤང་ཉོན་མོངས་གསུམ་མམ་བཞི་ཙམ་གྱི་བར་སྤངས་ལ་རིགས་མཐུན་གྱི་སྐྱེ་སྤིང་གཉིས་སམ་གསུམ་ཙམ་དུ་ལེན་པར་
ངས་པའི་རྒྱལ་ཁྲུགས་དེ་ལ་ནི་རིགས་ནས་རིགས་སུ་སྐྱེ་བ་ཞེས་བྲལ། དེ་ལ་ཡང་ལྟའི་རིགས་ནས་རིགས་སུ་སྐྱེ་བ་དང་།

@25A ༄༄༅། །མིའི་རིགས་ནས་རིགས་སུ་སྐྱེ་བ་གཉིས་ཡོད་ཅིང་། ལྷ་མི་གང་རུང་གི་རིགས་མཐུན་གྱི་སྐྱེ་སྤིང་གཉིས་ནི་ངས་པར་ལན་པས་བྲལ། གསུམ་པ་ལེན་མི་ལེན་ཅི་རིགས་ཡོད།
བཞི་པ་ངས་པར་མི་ལེན་པས་བྲལ་ལ། འོན་ཀྱང་དེ་ནི་རིགས་མཐུན་གྱི་དབང་དུ་བྱས་པ་ལས་རིགས་

མི་མཐུན་གྱི་ལྷ་མིའི་སྐྱེ་སྤིང་བཞི་ལེན་པ་ནི་ཡོད་པར་བཞེད་དོ། །དེ་བཞིན་དུ་རིགས་ནས་རིགས་སྐྱེའི་ཉོན་མོངས་སྤངས་ཚུལ་ཡང་འདོད་ཉོན་གསུམ་པ་ངས་པར་སྤངས་པས་བྲལ། བཞི་པ་
སྤངས་མ་སྤངས་ཅི་རིགས་ཡོད། ལྷ་པ་ངས་པར་མ་སྤངས་པ་དགོས་ཏེ། ལྷ་པ་སྤངས་ན་དུག་པ་ཆོ་

དེ་ལ་ངེས་པར་སྤོང་བར་འགྱུར་བས། དེ་སྤངས་ན་སྤྱིར་འོང་དུ་འགྱུར་བ་ལས་རྒྱུན་ཞུགས་སུ་མི་གནས་ལ། རིགས་ནས་རིགས་སྤྱིར་ཡང་མི་རུང་བའི་སྤྱིར། འོན། མཐོང་ལམ་གྱི་སྤྱོད་ལ་དུ་
འདོད་ཉོན་གསུམ་པའམ། བཞི་པ་ཙམ་སྤངས་ལ་རིགས་མཐུན་གྱི་སྤྱོད་གཉིས་གསུམ་ཙམ་ལེན་པར་

ངེས་པའི་རྒྱུན་ཞུགས་དང་། སྤྱིད་པ་ལན་བདུན་པ་བ་དང་རྒྱུད་གཅིག་དུ་གྱུར་པའི་འདོད་པར་རིགས་མཐུང་ཡི་སྤྱོད་གཉིས་གསུམ་ཙམ་ལེན་པར་ངེས་ལ་འདོད་ཉོན་བཞི་པའི་བར་ཙམ་
སྤངས་པའི་རྒྱུན་ཞུགས་དེ་དག་ཀྱང་རིགས་ནས་རིགས་སྤྱོད་ཡིན་ནམ། ཞེ་ན། ཡིན་ཏེ། འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱུན་

དུ། འདི་ནི་བདེན་པ་མཐོང་བའི་སྤོན་ནམ་སྤྱིར་སྤངས་ཀྱང་རུང་ངོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་སྤྱིར། ཡང་། མཐོང་ལམ་གྱི་སྤྱོད་ལ་དུ་འདོད་ཉོན་ལྔ་པ་མན་ཆད་སྤངས་པའི་རྒྱུན་ཞུགས་དེ་ནི་རིགས་
ནས་རིགས་སྤྱོད་མ་ཡིན་ཏེ། དེས་བཅུ་དྲུག་པ་ལམ་རྗེས་ཤེས་ཀྱི་ཆོ་འདོད་ཉོན་དྲུག་པ་མི་སྤོང་ཡང་། ཆོ་དེ་ལ་

ངེས་པར་སྤངས་པས་སྤྱིར་འོང་དུ་འགྱུར་བ་གོང་དུ་བཤད་པ་ལྟར་ཡིན་པའི་སྤྱིར། ཡང་། སྤོན་གྱི་སྤོབ་དཔོན་འགའ་ཞིག་ །འདོད་ཉོན་གཅིག་ཙམ་སྤངས་པ་དང་། གཉིས་ཙམ་སྤངས་པའི་རྒྱུན་
ཞུགས་ནམས་ཀྱང་ཆོ་དྲུག་གམ། ལྔར་རིགས་ནས་རིགས་སུ་སྤྱོད་བར་བཞེད་པའང་ཡོད་ཀྱང་། རང་ལུགས་སུ་ནི་མི་འདོད་

དོ། ཨླ རྣམ་པ་ལྔ་ཡི་བར་བཅོམ་པ། །ཞེས་སོགས་གྲིས་རིམ་གྲིས་པའི་ཕྱིར་འོང་ལྷགས་འབྲས་བཤད་པ་སྟེ། དེ་ལ་རིམ་གྲིས་པའི་རྒྱན་ལྷགས་འབྲས་གནས་གང་ཞིག །འདོད་པའི་སྒྲོམ་སྤང་
ཉོན་མོངས་དང་པོ་སྟོང་བའི་སྟོར་བ་ལ་བརྩོན་པ་ནས། ལྷག་པ་སྟོང་བ་ལ་བརྩོན་པའི་བར་ཆད་མེད་ལམ་ལ་

@25B གནས་པའི་བར་གྱི་རིམ་གྲིས་པ་ནི་འབྲས་བུ་དང་པོ་ལ་གནས་པ་མ་ཟད་འབྲས་བུ་གཉིས་པ་ཕྱིར་འོང་ལ་ལྷགས་པའང་ཡིན་ལ། དེས་ནམ་འདོད་ཉོན་ལྷག་པ་སྤངས་པ་ན་ལན་གཅིག་
ཕྱིར་འོང་གི་འབྲས་བུ་ལ་གནས་པ་སྟེ། འདོད་ཉོན་རྒྱང་དུ་གསུམ་ཙམ་གྲིས་ནི་འདོད་པར་ལན་གཅིག་ལས་

མི་སྐྱེ་བས་ལན་གཅིག་ཕྱིར་འོང་ཞེས་བརྗོད་དོ། །འབྲས་བུ་གོང་མ་ཐོབ་ཕྱིར་དུ་བརྩོན་པ་ལ་ལྷགས་པ་མ་ཡིན་པར་ཕྱིར་འོང་གི་འབྲས་བུ་ཙམ་ལ་གནས་པ་དེ་ལ་ནི་ཕྱིར་འོང་འབྲས་གནས་ཙམ་
པོ་བ་ཞེས་བྱའོ། །ཕྱིར་འོང་འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་གང་ཞིག །འདོད་ཉོན་བདུན་པ་ངེས་པར་

སྤངས་ལ་བརྒྱད་པ་སྤངས་མ་སྤངས་གང་ཡིན་ཀྱང་ཕྱི་མ་འདོད་པའི་སྐྱེ་སྤྱིད་གཅིག་ཙམ་སྤངས་པའི་རྟེན་དེ་ལ་ཟུང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་པར་ངེས་པའི་ཕྱིར་འོང་དེ་ལ་ནི་ཕྱིར་འོང་ཆོ་གཅིག་
བར་ཆད་གཅིག་པ་ཞེས་བྱ་སྟེ། དགྲ་བཅོམ་ཐོབ་པ་ལ་ཆོ་གཅིག་གིས་བར་དུ་ཆོད་ཅིང་། ཕྱིར་མི་འོང་ཐོབ་པ་

ལ་འདོད་ཉོན་དགུ་པས་བར་དུ་ཆོད་པའི་ཕྱིར། དེ་ལ་ནི་ཕྱིར་འོང་འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་ཞིག་དགོས་ཏེ་རྩ་བར། གསུམ་པ་ལ་ནི་ཞུགས་པ་འང་ཡིན། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། འདི་ལ་
ཡང་འདོད་ཉོན་བདུན་པ་ནི་ངེས་པར་སྤངས་པས་བྱུང། བརྒྱད་པ་སྤངས་མ་སྤངས་ཅི་རིགས་ཡོད། དགུ་པ་ངེས་པར་མ་

སྤངས་པས་བྱུང་པའི་ཕྱིར། ཡང་། འདོད་ཉོན་བདུན་པ་དང་བརྒྱད་པའི་བར་སྤངས་ཟིན་པའི་ཕྱིར་འོང་ཡིན་ན། ཆོ་གཅིག་བར་ཆད་གཅིག་པ་ཡིན་པས་ནི་མ་བྱུང་ཏེ། ཆོ་གཅིག་བར་ཆད་གཅིག་
པ་ཡིན་ན་ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་པ་དང་། འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་ཡིན་པས་བྱུང་པ་གང་ཞིག །འདོད་ཉོན་བརྒྱད་པ་སྤངས་པའི་ཕྱིར་འོང་

ཡིན་ན་འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་ཡིན་པས་མ་བྱུང་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། མཐོང་ལམ་གྱི་སྒྲ་རོལ་དུ་འདོད་ཉོན་བརྒྱད་པའི་བར་སྤངས་པའི་བཅུ་དྲུག་པ་ལམ་རྗེས་ཤེས་ལ་གནས་པའི་ཕྱིར་
འོང་དེ་འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། དེ་འབྲས་བྱ་གོང་མ་ཐོབ་ཕྱིར་དུ་བརྩོན་པ་ལ་ཞུགས་པ་

མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་མ་འབྲས་བྱ་གོང་མ་ཐོབ་ཕྱིར་དུ་བརྩོན་པ་ལ་ཞུགས་པ་ནས་འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་དང་། ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་པར་ཡང་འགྱུར་བ་ཡིན་ལ། དེ་ནས་ཆོ་གཅིག་བར་
ཆད་གཅིག་པ་ཡང་ཡོད་པར་འདོད་ཀྱང་འགལ་བ་མེད་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། ཕྱིར་འོང་ཆོ་གཅིག་བར་ཆད་གཅིག་པ་

@26A ༄། །དེ་ལ་ངེས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་སྤྱི་དཔ་ལན་བདུན་པ་བ་དང་། རིགས་ནས་རིགས་སྐྱེ་སོགས་དང་རྒྱུད་གཅིག་ཏུ་གྱུར་པ་ཡོད་དམ་ཞེ་ན། ཡོད་པར་ནི་ཁས་སྒྲུངས་མོད། འོན་ཀྱང་
རྩ་འབྲེལ་རྣམས་སུ་གསལ་ཁ་མ་གསུངས་ཡང་། དགོ་འདུན་ཉི་ཤུ་ཆེན་མོ་སོགས་སུ། ཆོ་འཕྲོས་

འདོད་ལྷའི་རྟེན་དེ་ལ། སྤང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་པར་ངེས། །ཞེས་ཕྱིར་འོང་ཆོ་གཅིག་བར་ཆད་གཅིག་པ་དེ་ཕྱི་མ་ངེས་པར་འདོད་པའི་ལྷའི་རྟེན་ལ་སྤང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་པར་གསུངས་ལ།
དེ་ལྟར་ན་དེ་དང་རྒྱུད་གཅིག་ཏུ་གྱུར་པའི་ངེས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་སྤྱི་དཔ་ལན་བདུན་པ་བ་དེ་ཡིན་ན། དང་པོར་ལྷའི་

རྟེན་ལ་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་འབྲས་བུ་ཐོབ་པ་ཞིག་ཡིན་པས་བྱུང་པར་འདོད་དགོས་ཏེ། དང་པོར་མིའི་རྟེན་ལ་རྒྱལ་ཁབ་ཐོབ་པའི་ངེས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་སྤྱི་དཔ་ལན་བདུན་པ་བ་དེ་ནི་མཐར་ཡང་
མིའི་རྟེན་ལ་སྤང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་པར་གསུངས་པས་ན་དེ་དང་རྒྱུད་གཅིག་པ་འབྱུང་མི་ཤེས་པའི་ཕྱིར་

དེ་བཞིན་དུ་དེ་དང་རྒྱུད་གཅིག་པའི་རིགས་ནས་རིགས་སྐྱེ་ལ་ཡང་ལྷའི་རིགས་ནས་རིགས་སྐྱེ་ངེས་པར་དོགས་འདྲ་ཞིང་། ཡང་དེ་དང་རྒྱུད་གཅིག་པའི་མ་ངེས་པའི་སྤྱི་དཔ་ལན་བདུན་པ་བ་ལ་
ནི་དང་པོར་མིའི་རྟེན་ལ་རྒྱལ་ཁབ་ཐོབ་པ་བཞག་ཀྱང་འགལ་བ་མེད་འདྲ་སྟེ། དེས་རིགས་མཐུན་གྱི་སྐྱེ་སྤྱི་དཔ་

བདུན་ལེན་པར་མ་ངས་པའི་ཕྱིར། འོན་ཀྱང་འདིའི་ཐད་གྱི་དགོ་འདུན་ཉི་ཤུའི་ཡིག་ཆ་རྣམས་སུ། ཕྱིར་འོང་ཆོ་གཅིག་བར་ཆད་གཅིག་པ་དེ་འདོད་པར་རིགས་མཐུན་གྱི་སྐྱེ་སྤྱོད་གཅིག་ཁོན་
སྒྲངས་ནས། འདོད་པའི་ལྷའི་རྟེན་ལ་སྤང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངས། ཞེས་དང་། ཡང་དེ་ལ་དབྱེན་ལྷ་མའི་རྟེན་

ཅན་གཉིས་ཡོད་པར་ཡང་གསུངས་འདུག་པས། དེས་ན་ཆོ་གཅིག་བར་ཆད་གཅིག་པ་ལ་མའི་རྟེན་ཅན་ཡོད་ན། དེས་ཕྱི་མ་ལྷའི་སྐྱེ་བ་ལེན་པའི་ཆོ་ལྷ་མི་རིགས་མི་མཐུན་པའི་སྐྱེ་བ་སྒྲངས་པར་
སོང་བ་ལྷ་བྱ་ཞིག་འདུག་ཀྱང་། འདོད་པའི་ལྷ་མི་གཉིས་འདོད་པར་རིགས་མཐུན་པ་ལ་དགོངས་པའམ།

ཡང་ན་དེའི་སྐྱེ་བ་སྤོན་མ་ལྷར་སྐྱེ་བ་སྒྲངས་པ་ཡོད་པས་དེའི་རིགས་མཐུན་ལ་དགོངས་སམ་སྒྲམ་སྟེ་དཔྱད་དོ། །གང་ལྟར་ཡང་ཆོ་གཅིག་པར་ཆད་གཅིག་པ་ལ་མའི་རྟེན་ཅན་ཡོད་པར་ནི་
འདོད་དགོས་ཏེ། འདོད་པའི་ལྷའི་རྟེན་ལ་རྒྱན་ཞུགས་ཐོབ་པའི་ངས་པའི་རྒྱན་ཞུགས་སྤྱོད་པ་ལན་བདུན་པ་བ་དང་

@26B རྒྱད་གཅིག་ཏུ་གྱུར་པའི་ཕྱིར་འོང་ཆོ་གཅིག་བར་ཆད་གཅིག་པ་དེ་མའི་རྟེན་ཅན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། དེ་འདྲའི་རྒྱན་ཞུགས་སྤྱོད་པ་ལན་བདུན་པ་བ་དེས་མའི་རིགས་མཐུན་གྱི་སྐྱེ་
སྤྱོད་བདུན་སྒྲངས་པའི་བདུན་པ་མའི་རྟེན་དེ་ལ་ཕྱིར་འོང་ཆོ་གཅིག་བར་ཆད་གཅིག་པར་གྱུར་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ།

དེ་འདྲའི་ཕྱིར་འོང་དེ་དག་བཅོམ་ཐོབ་པ་ལ་ཆོ་གཅིག་ཕྱིར་མི་འོང་ཐོབ་པ་ལ་འདོད་ཉོན་དགུ་པས་བར་དུ་ཆད་པའི་འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་གང་ཞིག །དེས་སྐྱེ་བ་ཕྱི་མ་འདོད་པའི་ལྷའི་རིགས་
མཐུན་གྱི་སྐྱེ་སྤྱིད་གཅིག་སྒྲངས་ནས་རྟེན་དེ་ལ་ཕྱིར་མི་འོང་གི་འབྲས་བྱ་དང་མྱང་འདས་གཉིས་ཀ་མངོན་

དུ་བྱེད་པའི་ཕྱིར། ཡང་ཁོ་ན་རེ། མཐོང་ལམ་གྱི་སྒྲ་རོལ་དུ་འདོད་ཉོན་བརྒྱད་པའི་བར་སྒྲངས་པའི་བཅུ་དྲུག་པ་ལམ་རྗེས་ཤེས་ལ་གནས་པའི་ཕྱིར་འོང་དེ་ཆོས་ཅན། ཆོ་གཅིག་བར་ཆད་གཅིག་
པ་ཡིན་པར་ཐལ། དེས་དག་བཅོམ་ཐོབ་པ་ལ་ཆོ་གཅིག་དང་། ཕྱིར་མི་འོང་ཐོབ་པ་ལ་འདོད་ཉོན་དགུ་པས་བར་

དུ་ཆད་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་རྟགས་བྱུར་དང་པོ་མ་གྲུབ་སྟེ། དེས་དག་བཅོམ་ཐོབ་པ་ལ་ཆོ་གཅིག་ཙམ་གྱིས་བར་དུ་ཆོད་པའི་ངེས་པ་མེད་པའི་ཕྱིར་དང་། དེ་ལ་ཕྱི་མར་འདོད་ལྷུང་སྐྱེ་བའི་ངེས་པ་འང་
མེད་པའི་ཕྱིར་དང་། ཆོ་གཅིག་བར་ཆད་གཅིག་པ་ལ་དེ་གཉིས་གྱི་སྟེང་དུ་ཕྱིར་མི་འོང་གི་འབྲས་བྱ་ཐོབ་ཕྱིར་དུ་བརྩོན་

བའི་འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་ཡིན་དགོས་པ་གོང་དུ་བཤད་པ་ལྟར་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། དེའི་མཚན་ཉིད་གྱི་བྱུར་དུ། གསུམ་པ་ལ་ནི་ཞུགས་པའང་ཡིན། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར།
གཞན་ཡང་། ཕྱིར་འོང་ཡིན་ན། འདོད་པར་ལན་གཅིག་ཕྱིར་འོང་ཡིན་པས་ཀྱང་མ་བྱུང་སྟེ། འདོད་ཉོན་

དགྲུ་པ་སྒོང་ཕྱིར་དུ་དེའི་དངོས་གཉིན་པར་ཆད་མེད་ལམ་ལ་གནས་པའི་ཕྱིར་འོང་ལྟ་བུ་འདོད་པར་ལན་གཅིག་ཕྱིར་འོང་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། དེས་སྤྱར་འདོད་པར་སྒྲིབ་མི་ལོན་པའི་
ཕྱིར་ཏེ། དེས་ཆོ་དེ་ལ་ངས་པར་ཕྱིར་མ་འོང་གི་འབྲས་བུ་མངོན་དུ་བྱེད་པའི་ཕྱིར། འོན། དེ་ལ་ཕྱིར་འོང་གི་དོན་མ་

ཚང་བར་འགྱུར་རོ། །ཞེན། དེའི་རིགས་ཅན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཕྱིར་འོང་ཉིད་དུ་འཇོག་གོ། ༥ དེ་དགྲུ་ཟད་པས་ཕྱིར་མི་འོང་། །ཞེས་པའི་སྐབས་སུ། ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་འབྲས་བུ་ཤད་པ་སྟེ། དེ་ལ་
གཉིས་ལས་ཆགས་བྲལ་སྟོན་སོང་ནི་སྤར་བཤད་ཟིན་ལ། འབྲས་བུ་རིམ་གྱིས་པའི་དབང་དུ་བྱས་ན།

@27A ༄༄༅། །འབྲས་བུ་རིམ་གྱིས་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་གི་འབྲས་བུ་ཐོབ་ཕྱིར་དུ་བཙོན་བཞིན་པའི་ཕྱིར་འོང་འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་ནི་འབྲས་བུ་རིམ་གྱིས་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་པ་ཡིན་
ལ། དེས་འདོད་ཉོན་དགྲུ་པ་ཟད་པར་ནམ་སྤངས་པ་ན་འབྲས་བུ་རིམ་གྱིས་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་གི་

འབྲས་བུ་ལ་གནས་པ་ཡིན་ནོ། །ཡང་། ཆགས་བྲལ་སྟོན་སོང་གི་ཕྱིར་འོང་འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་ལྟ་བུ་ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་པ་ཡིན་ཀྱང་། ཆགས་བྲལ་སྟོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་པ་
དང་། འབྲས་བུ་རིམ་གྱིས་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་པ་གང་ཡང་མ་ཡིན་ལ། དེའི་སྟོབས་གྱིས་ཐོབ་པའི་

ཕྱིར་མི་འོང་དེ་ཡང་ཆགས་བྲལ་སྟོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་དང་། འབྲས་བུ་རིམ་གྱིས་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་གང་ཡང་མ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། མཐོང་ལམ་གྱི་སྟོན་དུ་འདོད་ཉོན་དུག་པ་ལ་
ཆགས་པ་དང་བྲལ་བས། ཆགས་བྲལ་སྟོན་གི་ཕྱིར་འོང་འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་ཆོས་ཅན། ཆགས་བྲལ་

སྟོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་པ་ཡིན་པར་ཐལ། ཆགས་བྲལ་སྟོན་སོང་གང་ཞིག ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱལ་བོ།། ཨ་ དེ་ནི་བར་སྐྱིས་འདུ་བྱེད་དང་། །ཞེས་སོགས་
ཀྱི་སྐབས་སུ། ཕྱིར་མི་འོང་སྤྱི་ཙམ་པ་དེ་ལ་དབྱེ་ན། གཟུགས་སུ་ཉིར་འགྲོ་དང་། གཟུགས་མེད་དུ་ཉིར་འགྲོ་དང་།

མཐོང་ལམ་ཐོབ་པའི་ཆོ་དེ་ལ་མྱ་ངན་ལས་འདའ་བ་གསུམ། ཕྱི་མ་འདི་ལ་ཕྱིར་མི་འོང་མཐོང་ཆོས་ཞི་ཞེས་ཀྱང་བྱའོ། །གཟུགས་ཉིར་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་དེ་ལ་ཡང་བར་འདའ་བ་དང་། སྐྱིས་
འདའ་བ་དང་། གོང་དུ་འཕོ་བ་གསུམ། སྐྱིས་འདའ་བ་ལ་སྐྱིས་ཙམ་ནས་འདའ་བ་དང་། མངོན་པར་འདུ་བྱེད་

དང་བཙས་ཏེ་འདའ་བ་དང་། མངོན་པར་འདུ་བྱེད་མེད་པར་འདའ་བ་གསུམ་དུ་བྱེན་ལྟའོ། །དེ་ལ་བར་འདའ་བ་ནི། འདོད་པ་ནས་ཤི་འཕོས་ནས་ཆངས་ཆེན་མ་གཏོགས་པའི་གཟུགས་
ཁམས་གནས་རིས་བརྩུ་དུག་པོ་གང་རུང་གི་བར་སྤྱིད་དུ་སྐྱེ་བ་གཅིག་ཁོ་ན་བླངས་ནས་ཉོན་དེ་ལ་མྱ་ང་འདས་མངོན་

དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་གཞུགས་ཉེར་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་དེ་ཡིན་ལ། དེ་ལ་ཡང་ནང་བསྐྱེད་སྤྱད་ཀྱི་ཞེ་གས་མའི་མེ་སྒྲག་རྒྱུ་དུ་མངོན་པར་གྲུབ་བཞིན་དུ་འཆི་བ་སོགས་དཔེ་གསུམ་གྱིས་བསྟན་པ་
ལྟར། ལྷུང་བར་འདེམ་བ་དང་། ལྷུང་བ་མ་ཡིན་པར་འདེམ་བ། ཡུན་རིང་མོ་ཞིག་ནས་འདེམ་བ་གསུམ་སྟེ།

@27B གཞུགས་ཀྱི་བར་སྤྱིད་གྲུབ་པའི་དུས་སྐད་ཅིག་གཉིས་པར་སྤང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་ཕྱིར་མི་འོང་པར་འདེམ་བ་དེ་དང་པོ་དང་། བར་སྤྱིད་ཀྱི་ཆེའི་བྱེད་ཅམ་ལ་སྤང་འདས་མངོན་
དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་བར་འདེམ་བ་དེ་གཉིས་པ་དང་། དེའི་ཆེའི་འཇུག་དུ་སྤང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་བར་འདེམ་

བ་དེ་གསུམ་པ་ཡིན་ནོ། །འདོད་པ་ནས་ཤི་འཕྱོམ་ནས་གཞུགས་ཁིས་གནས་ངེས་བཅུ་དྲུག་པོ་གང་རུང་དུ་སྐྱེ་སྤྱིད་གཅིག་ཁོ་ན་སྤངས་ནས་ཉེན་དེ་ལ་སྤང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་
གཞུགས་ཉེར་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་དེ་ལ་ནི་སྐྱེས་འདེམ་བ་ཞེས་བྱ་ལ། དེ་ཡང་གོང་དུ་བཤད་པ་ལྟར་གསུམ་ཡོད་

པ་ལས། གཞུགས་ཀྱི་སྐྱེ་སྤྱིད་གྲུབ་པའི་དུས་སྐད་ཅིག་གཉིས་པར་སྤང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་ཕྱིར་མི་འོང་སྐྱེས་འདེམ་བ་དེ་དང་པོ་དང་། སྐྱེ་སྤྱིད་གྲུབ་པའི་ཉེན་ལ་འབད་རྩོལ་རགས་པ་
དང་བཅས་ཉེ་སྤང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་སྐྱེས་འདེམ་བ་ནི་གཉིས་པ་དང་། ཉེན་དེ་ལ་འབད་རྩོལ་རགས་པ་ལ་མི་ལྟོས་

པར་མུང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་སྐྱེས་འདའ་བ་དེ་གསུམ་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། མུར་བར་འདའ་བ་དང་། སྐྱེས་ཙམ་ནས་འདའ་གཉིས་ལ་ཡིག་ཆ་རྣམས་སུ་བར་སྤྱོད་གྲུབ་མ་ཐག་དང་། སྐྱེ་
སྤྱོད་སྒྲངས་མ་ཐག་དུ་ཞེས་གསུངས་པ་ནི་དུས་སྐབས་བཞུགས་མཛད་པ་ལས། སྤྱོད་པ་གཉིས་གྲུབ་མ་ཐག་དུ་མུང་འདས་

མངོན་དུ་བྱེད་པ་མི་སྤྱོད་དེ། སྐྱེ་བའི་སྤྱོད་པ་ནི་ཉོན་མོངས་ཅན་ཡིན་པས་དེ་དང་དུས་མཉམ་དུ་ཟག་མེད་ཀྱི་ལམ་མངོན་དུ་བྱེད་མི་རུས་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་ཆོག་སྐྱོན་གོང་ལྟར་གཙོད་དགོས་
སོ། །འདོད་པ་ནས་ཤི་འཕོས་ནས་གཟུགས་སུ་དམའ་མཐའ་སྐྱེ་སྤྱོད་གཉིས་སྒྲངས་ནས་ཁམས་གོང་མ་གཉིས་གང་རུང་གི་རྟེན་

ལ་མུང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་གཟུགས་ཉར་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་དེ་ལ་ནི་གོང་དུ་འཕོ་བ་ཞེས་བྱ་ལ། དེ་ལ་ཡང་འོག་མིན་མཐར་ཐུག་འགྲོ་དང་། སྤྱོད་ཅི་མཐར་ཐུག་འགྲོ་གཉིས། འདོད་པ་
ནས་ཤི་འཕོས་ནས་གཟུགས་ཁམས་སུ་སྐྱེ་སྤྱོད་གཉིས་ཡན་ཆད་འཕར་མར་སྒྲངས་ནས་གནས་གཙང་གི་རྟེན་

ལ་མུང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་ཕྱིར་མི་འོང་གོང་འཕོ་དེ་ནི། གོང་འཕོ་འོག་མིན་མཐར་ཐུག་འགྲོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ལ། དེ་ལ་ཡང་དབྱེན་འཕར་བ་དང་། ཕྱིད་དུ་འཕར་བ་གནས་ཐམས་ཅད་
དུ་འཆི་འཕོ་བ་དང་གསུམ། དང་པོ་ནི། འདོད་པའི་རྟེན་ཅན་གྱི་ཕྱིར་མི་འོང་བསམ་གཏུན་བཞི་པའི་དངོས་གཞི་སྤེལ་སྒྲོམ་

@28A ༄། །འབྲུག་པ་ཞིག །བསམ་གཏན་དང་པོའི་བདེ་བའི་རོལ་ལྷ་ལྷ་པ་མ་གསུམ་ལས་ཉམས་ཏེ་ཤི་འཕོས་ནས་ཚངས་རིས་ལ་སོགས་པར་སྐྱེས། དེར་སྤོན་གོམས་པའི་
ཤྱགས་ཀྱིས་བསམ་གཏན་བཞི་པའི་སྤེལ་སྒོམ་བཙུ་སྤེལ་བསྒོམས་པས་འོག་མིན་དུ་སྐྱེས་ནས་དབྲ་བཙམ་

མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་ཕྱིར་མི་འོང་གང་འཕོ་ལྷ་བུའོ། །གཉིས་པ་ནི། འདོད་པའི་རྟེན་ཅན་གྱི་ཕྱིར་མི་འོང་བསམ་གཏན་སྤེལ་སྒོམ་ལས་ཉམས་པ་ཞིག་ཤི་འཕོས་ནས་དང་པོར་ཚངས་རིས་
སོགས་སུ་སྐྱེས། རྟེན་དེ་ལ་སྤེལ་སྒོམ་གསུམ་སྤེལ་ལམ་དུག་སྤེལ་གང་རུང་བསྒོམས་པས་གནས་གཙང་འོག་མ་གཉིས་

པོ་གང་རིགས་སུ་སྐྱེས། རྟེན་དེ་ལ་བཙུ་སྤེལ་བསྒོམས་པས་ཕྱི་མ་འོག་མིན་དུ་སྐྱེས་ནས་དབྲ་བཙམ་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་ཕྱིར་མི་འོང་གོང་འཕོ་ལྷ་བུ་དང་། གསུམ་པ་ནི་སྤར་བཞིན་སྤེལ་
སྒོམ་ལས་ཉམས་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་ཞིག་ཤི་འཕོས་ནས་ཚངས་ཆེན་མ་གཏོགས་པའི་གཟུགས་ཁམས་གནས་

རིགས་བཅུ་དུག་པོ་ཐམས་ཅད་དུ་རིམ་བཞིན་སྐྱེས་ནས་མཐར་འོག་མིན་གྱི་རྟེན་ལ་སྤྱང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་ཕྱིར་མི་འོང་གོང་འཕོ་ལྷ་བུའོ། །གོང་དུ་བཤད་པ་འདི་དག་གྱང་མཚན་
གཞི་ངོས་འཛིན་པ་ཙམ་ཡིན་པ་ལས་འཕར་བ་སོགས་གསུམ་པོ་གང་རུང་ཡིན་ན་ཚུལ་དེ་ལྟར་དུ་ངེས་པའི་

ཁྱབ་པ་ནི་མིད་དེ། འཕར་བ་དང་བྱེད་འཕར་བ་གང་རུང་ཡིན་ན་བསམ་གཏན་གོང་མ་གསུམ་ཆར་ལས་ཉམས་ངེས་ཡིན་པས་ཀྱང་མ་ཁྱབ་ཅིང་། ཤི་འཕོས་ནས་ངེས་པར་ཆངས་ངེས་སོགས་
བསམ་གཏན་དང་ཕོ་ཁོ་ནར་སྐྱེ་བས་ཀྱང་མ་ཁྱབ་ལ། ངེས་པར་འོག་མིན་གྱི་རྟེན་ལ་སྤྱང་འདས་མངོན་དུ་

བྱེད་བས་ཀྱང་མ་ཁྱབ་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། ཕྱིར་མི་འོང་གོང་འཕོ་འཕར་བ་ཞིག་བསམ་གཏན་བཞི་པའི་དངོས་གཞི་ལས་ཉམས་ཀྱང་གསུམ་པ་དང་གཉིས་པ་ལས་མ་ཉམས་ན་ཤི་འཕོས་ནས་
བསམ་གཏན་གསུམ་པའི་གནས་གང་རུང་དུ་སྐྱེས་རྟེན་དེ་ལ་སྤེལ་སྒྲོམ་ལྔ་ཕོ་གང་རུང་བསྒྲོམས་

པ་ལས་གནས་གཙང་ལྔ་ཕོ་གང་རུང་དུ་སྐྱེས་ནས་སྤྱང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་པ་སྟིད་པའི་ཕྱིར་དང་། གནས་གཙང་འོག་མ་བཞི་ཕོ་གང་རུང་གི་རྟེན་ལ་སྤྱང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་པ་ཡོད་པར་
ཡང་དག་འདུན་ཉི་ཤུའི་ཡིག་ཆ་རྣམས་སུ་བཤད་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་གོང་འཕོ་འཕར་བ་དང་བྱེད་

@28B འཕར་གང་རུང་ཡིན་ན་བཞི་པའི་དངོས་གཞི་སྤེལ་སྒྲོམ་ལས་ཉམས་ངེས་ཡིན་པས་ཀྱང་མ་ཁྱབ་པ་འདྲ་སྟེ། ཕྱིར་མི་འོང་གོང་འཕོ་འཕར་བ་བསམ་གཏན་བཞི་པའི་དངོས་གཞི་རྒྱང་དུ་
གསུམ་སྤེལ་ཐོབ་ལ་མ་ཉམས་པ་ཞིག་འདོད་པ་ནས་ཤི་འཕོས་ནས་གནས་གཙང་ལྔའི་འོག་མར་སྐྱེས།

ཉིན་དེ་ལ་བཅེ་ལྷ་སྤེལ་བསྐྱོས་པར་བྱས་པ་ལས། འོག་མིན་དུ་སྐྱེས་ནས་མུང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་པ་ཞིག་ཀྱང་སྤྲིད་དམ་སྒྲུལ་མོ། །འོན་ཀྱང་ཕྱིར་མི་འོང་གནས་ཐམས་ཅད་དུ་འཆི་འཕོ་བ་དེ་
ཡིན་ན་ནི། དང་པོར་བཞི་པའི་དངོས་གཞི་སྤེལ་སྒྲོམ་ཐོབ་ནས་རྗེས་སུ་བསམ་གཏན་གོང་མ་གསུམ་ཆར་ལས་ཉམས་

ངས་ཡིན་པས་བྱབ་སྟེ། དེ་གི་འཕོས་ནས་སྐྱེ་བ་མི་མ་ལ་ངས་པར་ཆངས་ངས་ནས་བབྱང་གཟུགས་ཁམས་གནས་ངས་བཅུ་དྲུག་པོ་མཐའ་དག་ཏུ་སྐྱེ་བ་བརྒྱད་ནས་བླངས་དགོས་པ་གང་
ཞིག་ །གོང་མ་གསུམ་ལས་མཉམས་བཞིན་དུ་བསམ་གཏན་དང་པོར་སྐྱེ་བ་མི་སྤྲིད་པའི་ཕྱིར། དེ་ནི་མཐར་ཡང་འོག་

མིན་གྱི་ཉིན་ལ་མུང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངས་ཡིན་པས་བྱབ་སྟེ། བར་མ་དོར་མུང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ན་གནས་ཐམས་ཅད་དུ་འཆི་འཕོ་བའི་དོན་མ་ཆང་བའི་ཕྱིར། དེ་ཆངས་ཆེན་དུ་ནི་སྐྱེ་བ་
མི་ལེན་ཏེ། ཆངས་ཆེན་ལོག་ལྟའི་གནས་ཡིན་པས་འཕགས་པ་རྣམས་ཀྱིས་སྟོང་བའི་ཕྱིར། དག་འདུན་ཉི་ཤུའི་

ཡིག་ཆ་རྣམས་སུ། གནས་ཐམས་ཅད་དུ་འཆི་འཕོ་བ་འདི་ཡང་གཟུགས་ཁམས་གནས་ངས་བཅུ་དྲུག་གི་ནང་ནས་གནས་གཅིག་ལ་འཕར་དགོས་ཏེ། འཕར་བ་གསུམ་ཞེས་བཤད་པའི་ཕྱིར་
ཞེས་གསུངས་ཀྱང་ལུགས་འདིར་རྩ་འགྲེལ་རྣམས་སུ་གསལ་ཁ་མ་གསུངས་པས་ངས་པར་འཕར་བ་འདོད་དགོས་

པ་མིན་འདྲའོ། །གོང་འཕོ་འཕར་བ་སོགས་གསུམ་པོ་གང་རུང་ཡིན་ན། དང་པོར་འདོད་པའི་རྟོན་ལ་བཞི་པའི་དངོས་གཞི་སྤེལ་སྒྲོམ་ལྔ་པོ་གང་རུང་ཐོབ་དགོས་པས་བྱ་བ་ལ། ཞེ་ན། བྱ་བ་པ་
ཡིན་ཏེ། དེ་གསུམ་གང་རུང་ཡིན་ན་མཐར་གནས་གཙང་དུ་སྐྱེ་བ་ལེན་པས་བྱ་བ་པ་གང་ཞིག །གནས་གཙང་དུ་སྐྱེ་

བ་ལ་བཞི་པའི་སྤེལ་སྒྲོམ་ལྔ་པོ་གང་རུང་འབྲུབ་དགོས་པའི་ཕྱིར་ཏེ། ཙ་བར། གོང་དུ་འཕོ་བ་རྣམས་དེ་ནི། །བསམ་གཏན་སྤེལ་ན་འོག་མིན་འགོ། ཞེས་དང་། དེ་ནི་རྣམ་པ་ལྔ་ཡི་
ཕྱིར། །གནས་གཙང་སྐྱེ་བ་ལྔ་ཁོ་ན། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར་དང་། དེ་ཡང་དང་པོར་བཞི་པའི་དངོས་གཞི་ཁོ་ན་སྤེལ་

@29A ༄༄༅། །དགོས་ཏེ། དང་པོར་བཞི་པ་སྤེལ་བར་བྱེད། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། རྟོན་ཡང་དང་པོར་གླིང་གསུམ་གང་རུང་གི་མིའི་རྟོན་ལ་སྤེལ་དགོས་ཏེ། འབྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་
དུ། དེ་ཡང་དང་པོར་འདོད་ཁམས་ཀྱི་གླིང་གསུམ་དུ་སྤེལ་བར་བྱེད་ལ། ཕྱིས་རྣམས་པ་དག་གིས་ནི་

གཟུགས་སྤྲུལ་ཡང་སྤེལ་བར་བྱེད་དོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཡང་། ཕྱིར་མི་འོང་གོང་འཕོ་འོག་མིན་མཐར་ཐུག་འགོ་ཡིན་ན། འཕར་བ་སོགས་གསུམ་པོ་གང་རུང་ཡིན་པས་མ་བྱ་བ་སྤེ། དེ་
གསུམ་གང་རུང་ཡིན་ན་མཐར་གནས་གཙང་གི་རྟོན་ལ་སྤྲུང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཡིན་པས་བྱ་བ་དགོས་པ་

གང་ཞིག་ །འོག་མིན་མཐར་ཐུག་འགོ་ལ་དེ་ལྟར་དགོས་པས་མ་ཁྲབ་པའི་ཕྱིར་ཏེ། འོད་གསལ་མན་ཆད་དུ་སྐྱེས་ནས་རྟེན་དེ་དག་ལ་ཟུང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་འོག་མིན་མཐར་ཐུག་
འགོ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་ལས། གང་དག་འོད་གསལ་མན་ཆད་དུ་རིམ་གྱིས་སྐྱེས་ནས་

དེའི་རྟེན་ལ་དགྲ་བཅོམ་ཐོབ་པ་ལ་སོགས་པ་ཡོད་པར་རིགས་པའི་ཕྱིར་འདི་གསུམ་དུ་ངེས་པ་ནི་མ་ཡིན་པར་གསལ་ལོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། དེ་འདྲའི་ཕྱིར་མི་འོང་དེ་
དག་འོག་མིན་མཐར་ཐུག་འགོ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། ཕྱིར་མི་འོང་དེ་དག་འོག་མིན་དུ་མ་སྐྱེས་པར་ས་འོག་མའི་རྟེན་ལ་ཟུང་འདས་

མངོན་དུ་བྱེད་པའི་ཕྱིར། ཟེར་ན་མ་ཁྲབ་སྟེ། འོག་མིན་མཐར་ཐུག་འགོ་དང་། སྲིད་ཅི་མཐར་ཐུག་འགོ་ཞེས་པའི་དོན། གཟུགས་ཀྱི་པ་མཐའ་འོག་མིན་དང་། གཟུགས་མེད་ཀྱི་པ་མཐའ་སྲིད་ཅི་
ཡིན་པས་གོང་དུ་སྐྱེས་པའི་པ་མཐའ་འཛིན་པའི་དབང་དུ་བྱས་པ་ལས། དེ་གཉིས་གང་རུང་ཡིན་ན་ངེས་པར་འོག་མིན་

དང་སྲིད་ཅི་གང་རུང་དུ་སྐྱེ་དགོས་པའི་ཁྲབ་མཐའ་བརྒྱུད་བ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། མངོན་འགྲེལ་ལས། བར་སྐྱབས་སུ་ཡོངས་སུ་ཟུང་ན་ལས་འདའ་བར་རུང་བར་བལྟའོ། །འོག་མིན་
དང་སྲིད་པའི་ཅི་མོའི་མཐར་ཐུག་པར་འགོ་བ་ནི། དེ་པན་ཆད་དུ་འགོ་བར་མེད་པའི་ཕྱིར། དཔེར་ན། རྒྱན་ལྷགས་

མཆོག་ཏུ་ཐོགས་ན་ལན་བདུན་པ་བ་ཉིད་བཞིན་ནོ། །ཞེས་རྒྱན་ཞུགས་སྲིད་པ་ལན་བདུན་པ་བ་ལ་ངེས་པ་དང་མ་ངེས་པ་གཉིས་ཡོད་པས་ངེས་པར་སྲིད་པ་བདུན་ལོན་པའི་བྲབ་པ་མེད་ན་ཡང་
དེ་ལྷག་མི་ལོན་པའི་དབང་དུ་བྱས་ནས། མ་ངེས་པ་དེ་ལ་ཡང་སྲིད་པ་ལན་བདུན་པ་བ་ཞེས་བརྗོད་པ་དང་མཚུངས་པར་

@29B གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཡང་། ཕྱིར་མི་འོང་ཞེས་པ་ཡང་འདོད་པ་ཁོ་ནར་ཕྱིར་མི་འོང་བའི་དོན་ཡང་མ་ཡིན་ཏེ། ས་གང་དང་གང་དུ་སྐྱེས་པ་དེ་དང་དར་ཕྱིར་མི་འོང་ཞིང་། དེའི་འོག་སར་
ཡང་ཕྱིར་མི་འོང་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་ལས། བསམ་གཏན་དང་པོར་སྐྱེས་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་བ་

འདོད་པ་དང་བསམ་གཏན་དང་པོར་ཕྱིར་མི་འོང་བ་ལ་སོགས་པ་ལྟ་བུ་སྟེ། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། འོན་ཀྱང་གསུང་འདི་ནི་སྤྱིར་བཏང་རགས་པ་ཙམ་གྱི་དབང་དུ་མཇད་པ་ཡིན་གྱི། ཞིབ་དུ་
སྟེན། བསམ་གཏན་དང་པོ་ལ་གནས་གསུམ་ཡོད་པའི་བར་པར་སྐྱེས་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་ལྟ་བུ་སྤྱིར་གནས་བར་པ་དེ་དང་

འོག་སར་མི་སྐྱེ་ཡང་། གོང་སའི་བསམ་གཏན་དང་པོར་སྐྱེ་བ་ནི་ཡོད་པས། དང་པོའི་གནས་གསུམ་གང་རུང་དུ་སྐྱེས་ཕྱིན་ཆད་སྤྱིར་བསམ་གཏན་དང་པོར་མི་སྐྱེ་བའི་དོན་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་
ལྟར་ཡིན་ན་གནས་ཐམས་ཅད་དུ་འཆི་འཕོ་བ་མི་རུང་བར་ཐལ་བའི་ཕྱིར་རོ། །འདོད་པ་ནས་ཤི་འཕོས་ནས་ཆངས་ཆེན་

དང་གནས་གཙང་ལྷ་མ་གཏོགས་པའི་གཞུགས་ཀྱི་གནས་བཅུ་གཅིག་དང་། གཞུགས་མེད་ཀྱི་གནས་རྣམས་ཀྱང་རིམ་གྱིས་བརྒྱད་ནས་མཐར་མྱིད་ཅིང་ཉིན་ལ་མྱང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་
ཀྱི་གཞུགས་ཉེར་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་དེ་ལ་ནི་མྱིད་ཅིང་མཐར་ཐུག་འགྲོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ལ། འདི་ལ་གཞུགས་སུ་ངེས་པར་སྐྱེ་བ་ལེན་

དགོས་པས་ནི་བྲལ་ཀྱང་གཞུགས་ཀྱི་གནས་བཅུ་གཅིག་པོ་ཐམས་ཅད་ངེས་པར་རིམ་གྱིས་བརྒྱད་དགོས་པའི་བྲལ་བ་ནི་མེད་ལ། གཞུགས་མེད་དུ་ཡང་ངེས་པར་སྐྱེ་དགོས་ཀྱང་གཞུགས་མེད་
དང་པོ་གསུམ་པོ་གང་རུང་གི་ཉིན་ལ་མྱང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་པ་ཡང་ཡོད་པས་མྱིད་ཅིར་སྐྱེ་དགོས་པ་ནི་མ་ཡིན་ཞིང་། འོན་ཀྱང་

མྱིད་ཅི་མཐར་ཐུག་འགྲོར་འཇོག་པའི་རྒྱ་མཚན་ནི་གོང་དུ་བཤད་ཟིན་པ་ལྟར་རོ། །མྱིད་ཅི་མཐར་ཐུག་འགྲོ་དེ་དག་གནས་གཙང་དུ་སྐྱེ་བ་མི་ལེན་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡོད་དེ། གནས་གཙང་
འཕགས་པའི་གནས་ཡིན་པས་དེར་སྐྱེས་ཟིན་ནས་སྤར་གཞུགས་མེད་བྱིས་པའི་གནས་སུ་སྐྱེ་བ་མི་ལེན་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཡང་ཁོ་

ན་རེ། ཕྱིར་མི་འོང་མྱིད་ཅི་མཐར་ཐུག་འགྲོ་དེ་ཆོས་ཅན། གཞུགས་ཉེར་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་མ་ཡིན་པར་ཐལ། གཞུགས་མེད་ཀྱི་ཉིན་ལ་མྱང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཟེར་ན་མ་
བྲལ་སྟེ། འདོད་པ་ནས་ཤི་འཕྲོས་ནས་གཞུགས་སུ་ངེས་པར་སྐྱེ་བ་ལེན་དགོས་པའི་ཕྱིར་གཞུགས་ཉེར་འགྲོའི་ཕྱིར་

@30A ༄། །མི་འོང་ཉིད་དུ་འཛོག་གོ་འོན། ཕྱིར་མི་འོང་སྲིད་ཅི་མཐར་ཐུག་འགྲོ་དེ་ཡིན་ན། དང་པོར་འདོད་པའི་རྟེན་ལ་གཞུགས་མེད་ཀྱི་དངོས་གཞི་ཐོབ་པས་བྱུང་བམ་ཞེ་ན། འདི་ལ་གསལ་ཁ་མ་བྱུང་ཡང་མཐའ་གཅིག་ཏུ་ངེས་པ་མེད་འདྲ་སྟེ། དང་པོར་འདོད་པའི་རྟེན་ལ་གཞུགས་མེད་ཀྱི་

དངོས་གཞི་ཐོབ། དེ་ལས་ཉམས་ནས་གཞུགས་སུ་སྐྱེ་བ་སྒྲངས། སྐར་གཞུགས་ཀྱི་རྟེན་ལ་གཞུགས་མེད་ཀྱི་དངོས་གཞི་བསྐྱེད་པ་ཞིག་དང་། ཡང་། འདོད་པའི་རྟེན་ལ་གཞུགས་མེད་ཀྱི་དངོས་གཞི་མ་ཐོབ་ཀྱང་། སྐར་གཞུགས་ཀྱི་རྟེན་ལ་གཞུགས་མེད་ཀྱི་དངོས་གཞི་གསར་དུ་ཐོབ་པ་ཅི་རིགས་ཡོད་དམ་སྟུམ་མེ། །

༥ གཞན་ནི་གཞུགས་མེད་འགྲོ་རྣམས་བཞི། །ཞེས་པའི་སྐབས་སུ། ཕྱིར་མི་འོང་གཞུགས་ལ་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བ་ཞིག་སྐར་འདོད་པ་ནས་ཤི་འཕྲོས་ནས་གཞུགས་མེད་དུ་ཉིད་མཚམས་སྐར་ནས་གཞུགས་མེད་ཀྱི་རྟེན་ལ་མུང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་འདོད་པའི་རྟེན་ཅན་གྱི་ཕྱིར་མི་འོང་དེ་ལ་ནི་གཞུགས་

མེད་ཉར་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ལ། དེ་ལ་དབྱེན་སྐྱེས་ཙམ་ནས་འདའ་བ་དང་། མངོན་པར་འདུ་བྱེད་དང་བཅས་ཏེ་འདའ་བ་དང་། འདུ་བྱེད་མེད་པར་འདའ་བ་དང་། གོང་འཕོ་དང་བཞི་ལས། དང་པོ་གསུམ་གྱི་འཛོག་རྩལ་ནི་གཞུགས་ཉར་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་དང་མཚུངས་ཤིང་། གོང་འཕོ་ལ་

འདོད་པ་ནས་ཤི་འཕྱོད་ནས་གཟུགས་མེད་དུ་སྐྱེ་སྤིང་གཉིས་བརྒྱད་མར་ལེན་པ་ནི་ངེས་པར་དགོས་ལ། གསུམ་དང་བཞི་ལེན་མི་ལེན་ཅི་རིགས་ཡོད་པར་སེམས་ཤིང་། འོན་ཀྱང་འཕར་བ་
སོགས་གསུམ་གྱི་རྣམ་བཞག་ནི་མ་མཇོང་དོ། །གཟུགས་མེད་ཉར་འགྲོ་ལ་བར་འདའ་བ་ནི་མེད་དེ། གཟུགས་མེད་

ན་བར་སྤིང་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ། ༥ གཞན་ནི་འདི་ལ་ཟུང་ན་འདའ། །ཞེས་པའི་སྐབས་སུ། མཐོང་ལ་མ་ཐོབ་པའི་ཆོ་དེ་ལ་ཟུང་འདས་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཀྱི་ཕྱིར་མི་འོང་དེ་ལ་ནི་མཐོང་ཆོས་ཞི་
འམ། མཐོང་ཆོས་ལ་འདའ་བ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ། །ཕྱིར་མི་འོང་དེ་དག་བདུན་དུ་འབྲེན་པའི་ཆོ་གཟུགས་ཉར་འགྲོའི་

བར་འདའ་བ་དང་། གོང་འཕོ་ལ་གསུམ་དུ་མ་སྤྱེ་བར་རེ་རེ་བགྱང་། སྐྱེས་འདའ་བ་ལ་གསུམ་དུ་སྤྱེ་བས་ལྟ། དེའི་སྟོང་དུ་གཟུགས་མེད་ཉར་འགྲོ་དང་། མཐོང་ཆོས་ལ་འདའ་བ་བསྒྲུན་པས་
བདུན། གཟུགས་ཉར་འགྲོ་ཡང་མ་སྤྱེ་བར་གཅིག་དུ་བགྱང་ན་གསུམ་མོ། །གཞན་ཡང་ཕྱིར་མི་འོང་དེ་དག་ལ་རྟེན་

@30B དང་། རིགས་དང་། དབང་པོ་དང་། འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་ཚུལ་སོགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་བྱེ་ན་གཟུགས་ཉར་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་བྱི་ཉིས་སྟོང་དགུ་བརྒྱ་དུག་ཅུ་དང་། གཟུགས་མེད་ཉར་འགྲོ་
ལ་ཉིས་སྟོང་ལྔ་བརྒྱ་དགུ་བཅུ་ཅུ་གཉིས། མཐོང་ཆོས་ལ་འདའ་བ་ལ་བྱི་ཆིག་སྟོང་དུག་བརྒྱ་དུག་ཅུ་ཅུ་བཞི་སྟེ་ཚུལ་སོགས་ཞིབ་

པ་འབྲེལ་པ་རྣམས་སུ་བཟློའོ། ། སྟེ་གསུམ་ལ་ཡང་རྣམ་གསུམ་སྤྲེལ་སྟེ། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྒྲུབས་སུ། མདོ་ལས། གཟུགས་ཉིད་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་དགྲུང་གསུངས་པ་ནི། སྤར་བཤད་པ་ལྟར་
བར་འདའ་བ་ལ་སྒྱུར་བར་འདའ་བ་སོགས་གསུམ་དང་། སྐྱེས་འདའ་བ་ལ་སྐྱེས་ཅམ་ནས་འདའ་བ་

སོགས་གསུམ། གོང་འཕོ་ལ་འཕར་བ་སོགས་གསུམ་སྟེ་དགྲེའོ། །དེ་དག་གྲང་ལས་དབང་ཉོན་མོངས་གསུམ་གྱི་སྟོན་སྟེ་བ་སྟེ། བར་འདའ་བ་གསུམ་ནི་བར་སྤྱིད་འབྲུབ་བྱེད་ཀྱི་ལས་དང་
ལྡན་གྱི། སྐྱེས་ནས་སྟོང་འབྱུང་དང་། ལན་གངས་གཞན་ལ་སྟོང་འབྱུང་གཉིས་དང་མི་ལྡན། སྐྱེས་

འདའ་བ་གསུམ་སྐྱེས་ནས་སྟོང་འབྱུང་དང་ལྡན་ལ་སྤྲེལ་དང་མི་ལྡན། གང་འཕོ་གསུམ་ལན་གངས་གཞན་ལ་སྟོང་འབྱུང་དང་ལྡན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། གཟུགས་ཉིད་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་
འོང་བར་འདའ་བ་དེ་སྐྱེས་གནས་སྟོང་འབྱུང་གྱི་ལས་དང་ལྡན་པར་ཐལ། དེའི་ལེན་བྱར་བྱུར་བའི་

གཟུགས་ཀྱི་བར་སྤྱིད་པའི་རྣམ་སྟིན་གྱི་ཕུང་པོ་དེ་སྐྱེས་གནས་སྟོང་འབྱུང་གྱི་ལས་ཀྱི་འབྲས་བུ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་རྟགས་མ་བྱུབ་སྟེ། སྐྱེ་གནས་སྟོང་འབྱུང་གྱི་ལས་ཞེས་པ་ནི་རང་གི་འབྲས་
བུ་སྐྱེ་སྤྱིད་པའི་རྟེན་ལ་སྟིན་པར་འབྱུང་བ་ཞིག་ལ་བྱེད་དགོས་པར་གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེའི་ལེན་བྱར་བྱུར་པའི་

གཟུགས་ཀྱི་བར་སྤྱོད་པའི་རྣམ་སྤྲིན་གྱི་ཕུང་པོ་དེ་སྤྱོད་འགྱུར་གསུམ་པོ་གང་གི་ཡང་འབྲས་བུ་མ་ཡིན་ཞེས་སྒྲུའོ། །དེ་བཞིན་དུ་གསུམ་པོ་དེ་རིམ་པ་བཞིན་དབང་པོ་རྣེ་འབྱོར་རྟུལ་གསུམ་དང་།
ཉོན་མོང་རྩེ་འབྱོར་ཆེ་གསུམ་གྱི་སྒྲོན་ས་ཀྱང་འཇོག་གོ། །ད་དུང་ཞིབ་དུ་བྱེན་གསུམ་ཚན་དང་པོ་གཉིས་སོ་སོ་ལ་ཡང་ནང་

བསྐྱེས་དབང་པོ་དང་ཉོན་མོངས་པའི་བྱེ་བྲག་ཡོད་ལ། ལས་ཀྱི་བྱེ་བྲག་ནི་མེད་པར་གསུངས་ཏེ་བར་འདའ་བ་གསུམ་པོ་དེ་བར་སྤྱོད་མངོན་པར་འགྱུར་བྱེད་ཅམ་གྱི་ལས་དང་ལྡན་པར་མཚུངས་
ཤིང་། སྐྱེས་འདའ་བ་གསུམ་སྐྱེས་ནས་སྤྱོད་འགྱུར་ཅམ་དང་ལྡན་པར་མཚུངས་པའི་ཕྱིར་ཞེས་གསུངས་སོ། །གོང་འཕོ་

@31A ༄། །འཕོ་གསུམ་ལ་ནི་ནང་བསྐྱེས་ལས་དབང་ཉོན་མོངས་གསུམ་གའི་བྱེད་པར་ཡོད་པར་གསུངས་ལ། དེ་ཡང་གསུམ་པོ་དེ་ལན་གྲངས་གཞན་ལ་སྤྱོད་འགྱུར་གྱི་ལས་དང་
ལྡན་པར་མཚུངས་མོད་ཀྱང་། གཟུགས་ཁམས་སུ་སྐྱེ་བ་གཉིས་གསུམ་ཅམ་དང་། དེ་ཕན་ཆད་དུ་

ལེན་པའི་ལས་ཀྱི་བྱེད་པར་ཡོད་པ་ལ་དགོངས་པའོ། །དམ་པའི་འགྲོ་བ་བདུན་དུ་འདོད། །ཅེས་པའི་དངོས་བསྟན་གྱི་སྐྱེས་བུ་དམ་པའི་འགྲོ་བ་བདུན་ནི། གཟུགས་ཉིར་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་
དགྲ་པོ་དེ་ལས་གོང་འཕོ་ལ་གསུམ་དུ་མ་བྱེ་བར་གཅིག་དུ་བབྱང་པས་བདུན་ནོ། །དེ་དག་དམ་པར་

འཛོག་པའི་རྒྱ་མཚན་ནི། ལས་དམ་པ་དག་བ་ལ་འཇུག་ཅིང་། དམ་མིན་མི་དག་བ་ལ་མི་འཇུག། །ས་གོང་དུ་འགོ་བ་དེར་སྤར་ཕྱིར་མི་འོང་བའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་ཡིན་པར་གསུངས་ལ། དེ་ལྟར་
ན་གཟུགས་མེད་ཉར་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་རྣམས་ཀྱང་འདྲིའི་དངོས་བསྟན་གྱི་བདུན་པོ་གང་རུང་མ་ཡིན་

ཀྱང་། ཕྱིར་འདྲིའི་དངོས་བསྟན་གྱི་དམ་པར་འཛོག་གམ་སྒྲུལ་ཞིང་། དེས་ན་སྤྱིར་སྤྱིས་བྱ་དམ་པ་ལ་མང་དུ་ཡོད་ཀྱང་སྐབས་འདྲིའི་དངོས་བསྟན་ལ་ནི་གཟུགས་གཟུགས་མེད་གང་རུང་དུ་ཉར་
བར་འགོ་བའི་ཕྱིར་མི་འོང་ཁོ་ནས་བྱུང་སྟེ། སོ་སོ་སྤྱོ་བོ་དང་སྤྱོ་བ་པ་ཆགས་བཅས་རྣམས་གང་དུ་སྤྱོས་པ་དེར་

ཕྱིར་མི་འོང་བར་མ་ངེས་པའི་ཕྱིར་དང་། མི་སྤྱོ་བ་པ་རྣམས་ཁམས་གོང་མར་འགོ་བ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་འབྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་དུ་གསུངས་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། གཟུགས་གཟུགས་མེད་དུ་
ཉར་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་དེ་དག་ལ་འབྲས་བུ་རིམ་གྱིས་པ་དང་། ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་གཉིས་ཀ་ཡོད་དམ་

ཞེན། དག་འདུན་ཉི་ཤུའི་ཡིག་ཆ་རྣམས་ལྟར་ན་གཉིས་ཀ་ཡོད་པར་འདོད་དགོས་མོད། འོན་ཀྱང་དེ་འབྲའི་འབྲས་བུ་རིམ་གྱིས་པ་ལ་ནི་རྒྱན་ཞུགས་སྤྱིད་བ་ལན་བདུན་པ་དང་། རིགས་ནས་
རིགས་སྤྱོད་དང་། ཕྱིར་འོང་ཆོ་གཅིག་བར་ཆད་གཅིག་པ་སོགས་ཀྱི་འབྲས་བུ་སྡོན་དུ་སོང་བ་ནི་མེད་ཀྱང་། དེ་དག་ལས་

གཞན་པའི་རྒྱལ་ཁབ་དང་ཕྱིར་འོང་དང་ཕྱིར་མི་འོང་གི་འབྲས་བུ་རྣམས་ཆོ་གཅིག་ལ་རིམ་གྱིས་བརྒྱུད་བཞིན་ཡོད་པར་འདོད་དགོས་ལ། དེ་ལྟར་འདོད་ན་རིམ་གྱིས་པ་དེ་ལ་ཡང་གཞུགས་
ཉེར་འགྲོ་དག་དང་། གཞུགས་མེད་ཉེར་འགྲོ་བཞི་རྣམས་རེ་རེ་ནས་ཡོད་པར་འདོད་ཀྱང་འགལ་བ་མེད་

@31B འབྲེལ་བའི་། ཆགས་བྲལ་སྡོན་སྲོང་ལ་དག་འདུན་ཉི་ཤུའི་ཡིག་ཆ་འགའ་ཞིག་ལྟར་ན་གཞུགས་ཉེར་འགྲོའི་བར་འདའ་བ་དང་། སྐྱེས་འདའ་བ་དང་། གོང་འཕོ་འཕར་བ་དང་། སྤྱད་འཕར་
བ། གཞུགས་མེད་ཉི་འགྲོ་རྣམས་ཡོད་ཀྱང་། གནས་ཐམས་ཅད་དུ་འཆི་འཕོ་བ་མེད་པར་བཞེད་པ་ལྟ་བུ་ཞིག་སྤྲང་སྟེ། ཆགས་

བྲལ་སྡོན་སྲོང་གིས་བསམ་གཏན་བཞི་པའི་དངོས་གཞི་ཐོབ་ནས་གསུམ་པ་མན་ཆད་དུ་མི་སྐྱེ་བར་གསུང་འདུག་པའི་ཕྱིར། འོན་ཀྱང་དེ་ནི་གྲུབ་མཐའ་གོང་མའི་བཞེད་ཚུལ་ཡིན་ནམ་སྟམ་སྟེ་
དཔྱད་པར་བྱ་ལ། ལུགས་འདིར་ནི་ཆགས་བྲལ་སྡོན་སྲོང་ལ་ཡང་གནས་ཐམས་ཅད་དུ་འཆི་འཕོ་བ་ཡོད་པར་འདོད་དགོས་

ཏེ། བསམ་གཏན་བཞི་པའི་དངོས་གཞི་ཐོབ་པའི་ཆགས་བྲལ་སྡོན་སྲོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་བསམ་གཏན་གོང་མ་གསུམ་ལས་ཉམས་པ་སྤྱད་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། མཐོང་ལམ་གྱི་སྒྲ་རོལ་དུ་
ཁམས་དང་ས་གང་ལ་ཆགས་བྲལ་བྱས་པའི་འཕགས་པ་དེ་འཇིག་རྟེན་དང་འཇིག་རྟེན་ལས་འདས་པའི་ལམ་གཉིས་ཀྱིས་

བརྟན་པར་བྱས་ཟིན་པས་ཉམས་མི་སྲིད་ཀྱང་། མཐོང་ལམ་གྱི་སྒྲ་རྩལ་ཏུ་འདོད་པ་ཙམ་ལ་ཆགས་བྲལ་སྟོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་སྐྱར་བསམ་གཏན་བཞི་པའི་ཉོན་མོངས་སྤངས་ཟིན་པ་ཞིག་
ཡིན་ཀྱང་དེ་ལས་ཉམས་ནས་བསམ་གཏན་དང་པོར་སྐྱེ་བ་ཡོད་པར་ཆགས་བྲལ་སྟོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་གོང་འཕོ་གནས་

ཐམས་ཅད་ཏུ་འཆི་འཕོ་བ་འཇོག་པའི་རིག་པས་ཤེས་པའི་ཕྱིར་རོ། །འདི་ལ་བརྟན་ནས་མཐོང་ལམ་གྱི་སྒྲ་རྩལ་ཏུ་ཅི་ཡང་མེད་མན་ཆད་གྱི་ཉོན་མོངས་སྤངས་ཟིན་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་དང་། འདོད་
པ་ཙམ་ལ་ཆགས་བྲལ་སྟོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་སྐྱར་ཅི་ཡང་མེད་མན་ཆད་གྱི་ཉོན་མོངས་སྤངས་ཟིན་པ་གཉིས་ལ་ཁམས་དང་ས་དེ་

དང་དེའི་ཆགས་བྲལ་ལས་ཉམས་པ་ཡོད་མེད་གྱི་བྱད་པར་ཤེས་པར་བྱའོ། །དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། ཆགས་བྲལ་སྟོན་འགྲུའི་ཕྱིར་མི་འོང་ལ་ནང་བསྐྱེད་དབང་པོ་རྣེས་ཀྱིས་ཡོད་པར་ཐལ། དེ་ལ་
ས་དེ་དང་དེ་ལ་ཆགས་བྲལ་ལས་ཉམས་མི་ཉམས་གཉིས་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན། འདོད་བྱས་པ་ལ། ཁོ་ན་རེ། ཆགས་བྲལ་

སྟོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་དབང་རྒྱལ་ཆོས་ཅན། དབང་རྒྱལ་ཡིན་པར་ཐལ། ཆགས་བྲལ་སྟོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་དབང་རྒྱལ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱལ། འོ་ན་ཁོ་རང་ལ། ཆགས་བྲལ་སྟོན་
སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་ཉམས་པའི་ཆོས་ཅན་གྱི་རིགས་ཅན་དེ་ཆོས་ཅན། ཉམས་པའི་ཆོས་ཅན་གྱི་རིགས་ཅན་ཡིན་

@32A ༄། །པར་ཐལ། ཆགས་བྲལ་སྟོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་ཉམས་པའི་ཆོས་ཅན་གྱི་རིགས་ཅན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཁྱབ་པ་འགྲིག་གོ། ཆགས་བྲལ་སྟོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་ཉམས་པའི་
ཆོས་ཅན་གྱི་རིགས་ཅན་མེད་ཟེར་ན། དེ་ཡོད་པར་ཐལ། ཆགས་བྲལ་སྟོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་གནས་

དེ་དག་སྤྱིར་དབང་རྣམས་ཡིན་ཀྱང་ནང་བསྐྱེད་དབང་པོ་རྣམས་ཀྱི་ཉིས་རེ་ཡོད་པས་དབང་རྣམས་ལ་རིགས་ཀྱི་སྟོན་སྟེན་ཉམས་པའི་ཆོས་ཅན་སོགས་ལྟ་ཡོད་པར་འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱུ་དུ་
གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་སྤྱིར་འདོད་པའི་རྟོག་ལ་བསམ་གཏན་བཞི་པའི་དངོས་གཞི་སྟེན་སྟོན་ཐོབ་པའི་ཆགས་བྲལ་སྟོན་

སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་དབང་རྣམས་ཞིག་རྗེས་སུ་བསམ་གཏན་གོང་མ་གསུམ་ལས་ཉམས་ནས་ཤི་འཕྲོལ་ཏེ་ཆངས་རིས་ནས་བབྱང་རིམ་བཞིན་སྐྱེ་བ་ལོན་པ་སྤྱིད་པའི་ཕྱིར། དེར་མ་ཟད་ལྷགས་
འདི་ལྟར་ན་གཞུགས་ཉར་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་འོག་མིན་མཐར་ཐུག་འགྲོ་དང་། སྤྱིད་ཅེ་མཐར་ཐུག་འགྲོ་རྣམས་གཙོ་

ཆེ་བ་ཆགས་བྲལ་སྟོན་སོང་ལ་འཇོག་པར་གསལ་ཏེ། འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱུ་ལས། གཞུགས་ཀྱི་ཆོ་ཡོངས་སུ་གྱུར་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་ནི་རིས་འགའ་ཁམས་གཞན་གཞུགས་མེད་དུ་ཡང་
འགྲོ་སྟེ། གོང་དུ་འཕྲོལ་སྤྱིད་ཅེ་མཐར་ཐུག་པར་འགྲོ་བ་བཞིན་ནོ། །ཞེས་པའི་མཆན་བྱུང་། འདི་ནི་མཐར་

གྲིས་པའི་འབྲས་བུ་ལ་དཀའ་བར་བཤད་པས་ཆགས་བྲལ་སྟོན་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་གོང་དུ་འགྲོ་བར་སྲིད་པར་གསལ་ལོ། །ཞེས་གསུངས་པ་གང་ཞིག །གཟུགས་ཀྱི་ཆོ་ཡོངས་གྲུར་གྱི་ཕྱིར་
མི་འོང་དེ་གཟུགས་ཉིར་འགྲོ་མ་ཡིན་ཀྱང་། དེའི་སྐྱེ་བ་སྟོན་མར་གྲུར་པའི་འདོད་པའི་རྟེན་ཅན་གྱི་ཕྱིར་མི་འོང་དེ་གཟུགས་

ཉིར་འགྲོ་ལས་མ་འདས་པའི་ཕྱིར་དང་། གཟུགས་མེད་དུ་ཡང་འགྲོ་སྟེ་ཞེས་པའི་ཡང་གི་སྐྱས་སྲིད་ཅི་མཐར་ཐུག་འགྲོ་མ་ཟད། འོག་མིན་མཐར་ཐུག་འགྲོ་དང་རྒྱད་གཅིག་པ་ཡོད་པར་ཡང་
ཤུགས་ལ་བསྟན་ནས། དེ་གཉིས་འབྲས་བུ་རིམ་གྱིས་པ་ལ་འཛོག་དཀའ་བར་གསུངས་པའི་ཕྱིར་རོ། ། ༥ འདོད་པར་ཆོ་ཡོངས་

གྲུར་བའི་འཕགས། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐྱབས་སུ། འདོད་པར་ཆོ་དང་པོ་ལ་རྒྱན་ཞུགས་སམ་ལན་གཅིག་ཕྱིར་འོང་གི་འབྲས་བུ་ཐོབ་ནས་ཤི་འཕོས་ཏེ་སྤྲར་ཡང་ཆོ་གཉིས་པ་སོགས་སུ་འདོད་
པར་སྐྱེས་པ་དེ་ལ་ནི་འདོད་པར་ཆོ་ཡོངས་སུ་གྲུར་པའི་འཕགས་པ་ཞེས་བྲལ། དེ་ནི་ཁམས་གཞན་དུ་འགྲོ་བ་མི་སྲིད་

@32B དེ། འདོད་པ་སྤྱད་བསྐྱལ་མང་བས་ཤིན་ཏུ་སྐྱོ་ཞིང་ཡིད་འབྱུང་བས་ཆོ་དེའམ། ཕྱི་མ་གང་རུང་ལ་ངས་པར་འདོད་པའི་རྟེན་ལ་ཕྱིར་མི་འོང་གི་འབྲས་བུ་མངོན་དུ་བྱེད་ཅིང་ །ཕྱིར་མི་འོང་
ཐོབ་པའི་ཆོ་དེ་རང་ལ་དགྲ་བཅོམ་པའི་འབྲས་བུ་ཡང་མངོན་དུ་བྱེད་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་རྒྱ་མཚན་འདིའི་སྟོན་སྒྲུང་གཟུགས་ཉིར་འགྲོའི་

ཕྱིར་མི་འོང་སོགས་ལ་འབྲས་བུ་རིམ་བརྒྱད་པ་འཛོག་ན་དེ་དང་རྒྱད་གཅིག་པའི་རྒྱན་ཉུགས་དང་ཕྱིར་འོང་གང་རུང་ལ། དེས་པར་ཆེ་དེ་ལ་ཕྱིར་མི་འོང་གི་འབྲས་བུ་མངོན་དུ་བྱེད་ངེས་ཡིན་
པས་བྲབ་པ་ཁས་ལེན་དགོས་ཀྱི། སྐྱེ་བ་ཕྱི་མ་ལ་མངོན་དུ་བྱེད་ན་སྤྲུལ་ཡང་འདོད་པར་སྐྱེ་དགོས་ལ། དེ་ལྟར་ན་འདོད་པར་

ཆོ་ཡོངས་གྱུར་གྱི་འཕགས་པར་སོང་བས་གཟུགས་ཁམས་སོགས་སུ་འགྲོ་བ་མི་སྤྲིད་པས་ན། ཉེར་འགྲོ་གཉིས་ལ་འབྲས་བུ་རིམ་གྲིས་པ་འཛོག་དཀའ་བ་དང་ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་གཙོ་ཆེ་བ་
ནི་རིགས་པ་འདིས་ཀྱང་འགྲུབ་པ་ཡིན་ནོ། །གཟུགས་ཀྱི་ཆོ་ཡོངས་གྱུར་ནི་ཁམས་གཞན་དུ་འགྲོ་བ་གོང་དུ་བཤད་ཟིན་

དོ། ། ཨ་ དེ་དང་གོང་མར་སྐྱེས་པ་ནི། །ཡོངས་ཉམས་དབང་པོ་འཕྲོ་མི་བརྟེན། །ཞེས་པས་འདོད་པར་ཆོ་ཡོངས་གྱུར་གྱི་འཕགས་པ་དང་། །ཁམས་གོང་མ་གཉིས་གང་རུང་དུ་སྐྱེས་པའི་
འཕགས་པ་རྣམས་ནི་ཡོངས་སུ་ཉམས་པ་ཡང་མི་སྤྲིད་ལ། དབང་པོ་ཡོངས་སུ་སྤྲིན་པར་བྱས་ཟིན་པས་སྤྲུལ་དབང་པོ་

འཕྲོ་བ་ཡང་མེད་པར་གསུངས་ལ། དེ་ལྟར་ན་མཐོང་ལམ་ཐོབ་ནས་འདོད་པར་སྐྱེ་བ་གཅིག་སོགས་སྒྲངས་པའི་འབྲས་བུ་ནས་བཞི་པོ་གང་རུང་དང་། གོང་མའི་རྟེན་ཅན་གྱི་ཕྱིར་མི་འོང་དང་།
དགྲ་བཙེམ་རྣམས་གང་རུང་ཡིན་ན་ཡོངས་སུ་ཉམས་པའི་ཆོས་ཅན་མ་ཡིན་པས་བྲབ་བོ། །བྲས་པ་ལ་ཁོ་ན་རེ། འབྲས་

གནས་དབང་རྟུལ་ལ་མཐོང་ལམ་གང་དུ་གསར་དུ་ཐོབ་པ་དེ་དང་རྟེན་གཅིག་གིས་བསྐྱེད་པས་བྱུང་པར་ཐལ། དེས་དབང་པོ་སྦྱངས་པ་ན་མཐོང་ལམ་ཐོབ་པའི་རྟེན་དེ་རང་སྦྱངས་དགོས་པའི་
ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱུང་། འདོད་མི་རྣམས་ཏེ། གོང་མའི་རྟེན་ཅན་གྱི་གནས་པ་ལས་མི་བསྐྱོད་པའི་དབང་བཅོམ་ཡོད་

པར་འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་དུ་གསུངས་པ་གང་ཞིག །དེ་འབྲེལ་བའི་དབང་བཅོམ་པ་དང་། དེ་དང་རྒྱུད་གཅིག་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་གཉིས་ཀ་འབྲས་གནས་དབང་རྟུལ་དུ་འདོད་དགོས་པའི་ཕྱིར་།
ཡང་ཁོ་ན་རེ། གོང་མའི་རྟེན་ཅན་གྱི་ཕྱིར་མི་འོང་ལ་རིགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་དུག་དང་དབང་པོའི་སྒོ་ནས་གསུམ་སོགས་ཀྱི་

@33A ༄། །དབྱེ་བ་འཐད་པར་ཐལ། གོང་མའི་རྟེན་ཅན་གྱི་ཕྱིར་མི་འོང་དབང་རྟུལ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱུང་སྟེ། ཉེར་འགྲེལ་ཕྱིར་མི་འོང་དབང་རྟུལ་པལ་ཆེར་ནི་མཐོང་ལམ་གསར་
དུ་ཐོབ་པའི་མིའི་རྟེན་ལ་དབང་པོ་སྦྱངས་ནས་གོང་དུ་སྐྱེ་བ་ལེན་པར་བྱེད་ལ། །འགའ་ཞིག་

མཐོང་ལམ་ཐོབ་པའི་རྟེན་དེ་ལ་དབང་པོ་སྦྱངས་པ་མ་བྱུང་ཡང་དེ་ནས་སྐྱེ་བ་གཅིག་སྦྱངས་ཕྱིན་ཆད་དབང་པོ་སྒྲིན་པར་གྱུར་ཟེན་པས་དེ་ནས་དབང་པོ་འཕྲོ་བ་ཡང་མི་སྲིད་ལ་ཡོངས་སུ་ཉམས་
པ་ཡང་མི་སྲིད་པ། དེ་དང་གོང་མར་སྐྱེས་པ་ནི། །ཡོངས་ཉམས་དབང་པོ་འཕྲོ་མི་བརྟེན། །ཞེས་སོགས་ཙུ་

འགྲེལ་གྱིས་འགྲུབ་པའི་ཕྱིར། དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། ཉེར་འགྲོའི་ཕྱིར་མི་འོང་རིགས་རྒྱག་པོ་གང་རུང་ཡིན་ན་མིའི་རྟོན་ལ་མཐོང་ལམ་གསར་དུ་ཐོབ་པའི་འདོད་རྟོན་པ་ཡིན་པས་བྱུང་པར་ཐལ། དབང་
པོ་སྤྲངས་པ་ན་མཐོང་ལམ་གང་རྒྱུ་ཐོབ་པའི་མིའི་རྟོན་ལ་སྤྲངས་དགོས་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱུང་སྟེ། ཉེར་འགྲོའི་

ཕྱིར་མི་འོང་རིགས་རྒྱག་ལས་དང་པོ་ཉིད་ནས་མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་གྱི་རིགས་ཅན་དེས་དབང་པོ་སྤྲངས་མི་དགོས་པའི་ཕྱིར་དང་། དེ་འདྲའི་མིའི་རྟོན་ཅན་གྱི་རིགས་ཅན་དང་པོ་གསུམ་དང་ལྔ་
པ་རྣམས་མཐོང་ལམ་གང་རྒྱུ་ཐོབ་པའི་རྟོན་དེ་ལས་མ་འཕོས་གོང་དེར་དབང་པོ་སྤྲངས་དགོས་པ་དང་། བཞི་པ་

གཞོད་པ་ལས་མི་བསྐྱོད་པའི་རིགས་ཅན་དེ་ལ་དབང་པོ་སྤྲངས་པ་ཞིག་དང་། མ་སྤྲངས་པར་གོང་དུ་སྐྱེ་བའི་ཆོ་འཕགས་པའི་སྐྱེ་བ་བརྒྱད་སྟོབས་ཀྱིས་དབང་པོ་སྐྱོན་པ་ཞིག་སྟེ་གཉིས་འཛོག་
དགོས་པའི་ཕྱིར་རོ། ། ༥ དང་པོར་བཞི་པ་སྟེལ་བར་བྱེད། །ཅིས་སོགས་ཀྱི་སྐྱབས་སུ་བསམ་གཏན་སྟེལ་སྟོམ་

བཤད་པ་ལ། དེ་ནི་དང་པོར་བསམ་གཏན་བཞི་པ་སྟེལ་བར་བྱེད་དེ། བཞི་པ་སྐྱོན་བརྒྱད་ལས་གྲོལ་བས་སྟེལ་སྟེ་བའི་ཕྱིར། ཕྱིས་གོམས་ནས་ནི་བསམ་གཏན་དང་པོ་སོགས་ཀྱང་སྟེལ་བ་ཡོད་
ལ། སྟེལ་ཚུལ་ནི་དགྲ་བཅོམ་མམ་ཕྱིར་མི་འོང་གང་ཡིན་ཡང་རུང་སྟེ། དང་པོ་སྐྱོར་བའི་ཆོ་

བཞི་པའི་དངོས་གཞི་ཟག་མེད་རྒྱན་ལྷན་ལ་སྟོམས་པར་འབྱུག། །དེ་རྗེས་ཟག་བཅས་རྒྱན་ལྷན་དང་། དེ་ནས་ཟག་མེད་རྒྱན་ལྷན་ཏེ་རྒྱན་དང་བཅས་པར་སྟེལ་ལ། དེ་ལ་གོམས་ནས་སྐད་ཅིག་
མ་གཉིས་རེའི་ཡུན་ལ་ཟག་མེད་རེ་དང་ཟག་བཅས་རེ་སྟེལ་བ་ནས། ནམ་སྐད་ཅིག་མ་རེ་རེ་ལ་

@33B ཟག་མེད་དང་ཟག་བཅས་སྟེལ་ཏེ་སྟོར་བ་གཅིག་ལ་སྐད་ཅིག་མ་གསུམ་བསྟེན་ནས་སྟོམས་པར་འབྱུག་ཏུས་པ་དེའི་ཆེ་སྟེལ་མའི་དངོས་གཞི་འབྲུག་པ་ཡིན་ནོ། །འདིའི་སྐབས་ཀྱི་སྐད་
ཅིག་མ་ནི་བྱེ་བྲག་སྒྲ་བས་དུས་ཀྱི་བྱང་མཐའི་སྐད་ཅིག་མ་ལ་འདོད་ལ། སྟོབ་དཔོན་ཉིད་སོགས་གོང་མ་བ་རྣམས་ནི་

དུས་མཐའ་སྐད་ཅིག་མར་སྟེལ་བ་ནི་སངས་རྒྱས་མ་གཏོགས་པས་མི་རྣམས་པས་རྒྱན་སྟེལ་བ་ལ་རུང་ངོ། །ཞེས་གསུངས་པས་བྱུང་གས་ཀྱི་བྱང་མཐའི་སྐད་ཅིག་མ་ཉིད་ལ་བཞེད་དོ། །འོ་ན།
བྱེ་བྲག་སྒྲ་བས་སྟོར་མཐོང་སྟོམ་གསུམ་ཀྱི་སྐད་ཅིག་མ་རྣམས་ཀྱང་དུས་མཐའི་སྐད་ཅིག་མར་འདོད་རིགས་ཏེ་མཚུངས་

པའི་ཕྱིར། ཟེར་ན། མི་མཚུངས་ཏེ། དེ་དག་དུས་མཐའི་སྐད་ཅིག་མར་འདོད་མི་རིགས་པ་གོང་དུ་ལུང་རིགས་ཀྱིས་བསྐྱབས་པ་ལྟར་ཡིན་པའི་ཕྱིར། སྟེལ་སྟོམ་ཀྱི་རྟེན་ནི་གོང་དུ་བཤད་ཟིན་ལ།
སྟེལ་བའི་དགོས་པ་ནི། ཕྱིར་མི་འོང་དབང་ལྡན་རྣམས་ནི་གནས་གཙང་དུ་སྐྱེ་བ་ལེན་པ་དང་། མཐོང་ཆོས་ལ་

བདེ་བར་གནས་པའི་ཆེད་དུ་ཡིན་ལ། དབང་རྒྱལ་རྣམས་ནི་དེ་གཉིས་ཀྱི་སྟེང་དུ་ཉོན་མོངས་པས་འབྲས་བུ་ལས་མི་ཉམས་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་དུ་འང་ཡིན་ནོ། །དེ་བཞིན་དུ་དགྲ་བཅོམ་པ་དབང་
རྣམས་ནི་མཐོང་ཆོས་ལ་བདེ་བར་གནས་པའི་ཆེད་དུ་སྟེལ་ལ། དབང་རྒྱལ་རྣམས་ནི་དེའི་སྟེང་དུ་འབྲས་བུ་ལས་མི་

ཉམས་པའི་ཆེད་དུ་ཡང་ཡིན་ནོ། །རྒྱན་ལྷགས་དང་ཕྱིར་འོང་གིས་སྟེལ་བ་མི་སྟོན་དེ། དེ་དག་གིས་བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་མ་ཐོབ་པའི་ཕྱིར། སྟེལ་སྟོམ་གྱི་གྲངས་ནི་ལྔ་སྟེ། རྩ་བུ་
གསུམ་སྟེལ། འབྲིང་རྩ་གསུམ་སྟེལ། ཆེན་པོ་དགུ་སྟེལ། ཤིན་ཏུ་ཆེན་པོ་བརྒྱ་གཉིས་སྟེལ། ཆེས་ཤིན་ཏུ་ཆེན་པོ་བཙོ་ལྔ་སྟེལ་རྣམས་སུ་

ངས་ལ། དེའི་ཕྱིར་འབྲས་བུ་གནས་གཙང་གི་སྐྱེ་བ་ལྔ་ཁོ་ནར་ངས་པ་ཡིན་ནོ། །སྟེལ་རྩལ་ཡང་ཟག་མེད་གཉིས་དང་། ཟག་བཙས་གཉིས་སོགས་སྟེལ་བ་མ་ཡིན་པར། ཟག་མེད་ཟག་བཙས་
རེ་རེ་ནས་སྟེལ་དགོས་ལ། དེས་ན་ཟག་མེད་གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་ཟག་བཙས་གཅིག་ཙམ་སྟེལ་བ་རྩ་བུ་གསུམ་སྟེལ།

ཟག་མེད་གསུམ་དང་ཟག་བཙས་གསུམ་ཙམ་རེ་རེ་ནས་སྟེལ་བ་འབྲིང་རྩ་གསུམ་སྟེལ། ཟག་མེད་ལྔ་དང་ཟག་བཙས་བཞི་ཙམ་སྟེལ་བ་ཆེན་པོ་དགུ་སྟེལ། ཟག་མེད་རྩ་གསུམ་དང་ཟག་བཙས་རྩ་གསུམ་
སྟེལ་བ་བརྒྱ་གཉིས་སྟེལ། ཟག་མེད་བརྒྱད་དང་ཟག་བཙས་བདུན་སྟེལ་བ་བཙོ་ལྔ་སྟེལ་ལོ། །དེ་དག་ཀྱང་སྟོར་བ་

@34A ༄། །གཅིག་གི་བྱེད་པ་ལ་བརྟེན་ནས་སྤེལ་ལུས་པ་དགོས་ཀྱི། སྦྱོར་བ་ཐ་དད་པས་སྤེལ་བས་ནི་གོ་མི་ཆོད་དོ། །གནས་གཙང་དུ་སྦྱོར་བ་ལེན་པ་ལ་དངོས་གཞི་སྤེལ་སྒྲོམ་འབྱུང་
དགོས་ཀྱང་། དེར་སྦྱོར་བ་ལེན་པའི་ཆ་རྒྱུན་ནི་སྤེལ་སྒྲོམ་གྱི་ནང་ཆོན་ཟག་བཅས་རྣམས་ཀྱིས་བྱེད་པ་ཡིན་

གྱི་ཟག་མེད་རྣམས་ཀྱིས་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། ཟག་མེད་རྣམས་སྦྱོར་བ་གཙོད་བྱེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དངོས་གཞི་ཟག་བཅས་དེ་དག་གྱང་གནས་གཙང་གི་སྦྱོར་བ་འབྱུང་བྱེད་དམ་ཇོགས་བྱེད་གྱི་ཆ་རྒྱུན་ཡིན་
པ་ལས་འཕེན་བྱེད་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། འཕགས་པའི་རྟེན་ལ་འཕེན་བྱེད་གྱི་ལས་གསར་དུ་གསོག་པ་མེད་པའི་ཕྱིར།

དེས་ན་སྔོན་སོ་སྦྱིའི་རྟེན་ལ་འཕེན་བྱེད་གྱི་ལས་བསགས་པ་དེ་ཉིད་ཕྱིར་མི་འོང་གི་རྟེན་ལ་དངོས་གཞི་སྤེལ་སྒྲོམ་བྱས་པ་ན་དངོས་གཞི་ཟག་བཅས་རྣམས་ཀྱིས་འབྱུང་བྱེད་གྱི་ལས་སུ་བསྐྱར་བ་
ཡིན་ནོ། །ལྷགས་འདི་ལྟར་ན་གནས་གཙང་གི་འཕགས་པ་ལ་ཕྱིར་མི་འོང་དང་ཉན་ཐོས་དབྱ་བཅོམ་པ་གང་རུང་གིས་

བྱུང་དགོས་ཏེ། རང་རྒྱལ་དང་བྱང་སེམས་འཕགས་པ་དེ་དག་ཏུ་སྦྱོར་བར་མི་འདོད་པའི་ཕྱིར་རོ། ༥ འགོག་པ་ཐོབ་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་། །ཞེས་སོགས་ཀྱིས་སྐབས་སུ། འགོག་པའི་སྒྲོམས་འཇུག་
ཐོབ་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་དེ་ལ་ནི་ལུས་ཀྱིས་མངོན་སུམ་དུ་བྱེད་པ་ཞེས་བྱ་སྟེ། སྒྲོམས་འཇུག་དེ་སེམས་མེད་པའི་ལུས་ཀྱིས་

མངོན་དུ་བྱེད་པའི་ཕྱིར་ཞེས་ལུགས་འདི་འདོད་དོ། ། ཨ་ ཡང་མདོ་ལས་སློབ་པ་བཙེ་བརྒྱད་དང་། མི་སློབ་པ་དགུ་ཞེས་གསུངས་པའི་སློབ་པ་བཙེ་བརྒྱད་ནི། རྒྱུན་ལྷགས་ལྷགས་འབྲས་གཉིས།
ཕྱིར་འོང་ལྷགས་འབྲས་གཉིས། ཕྱིར་མི་འོང་ལྷགས་འབྲས་གཉིས། དག་བཙེམ་ལྷགས་པ་སྟེ་བདུན། དད་པའི་རྗེས་

འབྲང་དང་། ཆོས་ཀྱི་རྗེས་འབྲང་གཉིས། དད་མོས་དང་མཐོང་ཐོབ་གཉིས། རིགས་ནས་རིགས་སྟེ། བར་ཆད་གཅིག་པ། ཕྱིར་མི་འོང་བར་འདའ་བ་སོགས་ལྷ་སྟེ་བཙེ་བརྒྱད་དོ། ། དད་པའི་རྗེས་
འབྲང་མན་ཆད་ནམ་གངས་ཀྱི་སྒོ་ནས་བྱུང་དུ་བབྲང་བ་ལས་སློབ་པ་ལྷགས་འབྲས་བདུན་པོ་གང་རུང་མ་

གཏོགས་པ་ནི་མེད་དོ། ། མི་སློབ་པ་དགུ་ནི། དག་བཙེམ་པ་ཡོངས་སུ་ཉམས་པའི་ཆོས་ཅན། འཆི་བར་སེམས་པ། རྗེས་སུ་སྤྱང་བ། གནས་པ་ལས་མི་བསྐྱོད་པ། ཏོགས་པའི་སྐལ་བ་ཅན། མི་
གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན། ཡོངས་སུ་མི་ཉམས་པའི་ཆོས་ཅན། ཤེས་རབ་ཀྱིས་ནམ་གྲོལ། གཉིས་ཀའི་ཆ་ལས་

@34B ནམ་གྲོལ་ཏེ་དགུ་འོ། ། སྤྱིད་ཚུའི་བར་ཆ་བརྒྱད་ཟད་པ། ། ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐྱབས་སུ། དག་བཙེམ་ལྷགས་འབྲས་བཤད་པ་སྟེ། དེ་ལ་འབྲས་བུ་རིམ་གྱིས་པའི་དབང་དུ་བྱས་ན། ཕྱིར་མི་
འོང་གང་ཞིག་བསམ་གཏན་དང་པོའི་ཉོན་མོངས་གཅིག་སྤངས་བ་ནས་བཟུང་སྟེ། སྤྱིད་ཚུའི་ཉོན་མོངས་དགུ་(SPO)ང་བའི་

བར་ཆད་མེད་ལམ་ལ་གནས་པའི་བར་རྣམས་དག་བཅོམ་པ་ལ་ཞུགས་པ་ཡིན་ཏེ། དེ་ནི་ཆགས་བྲལ་སྒྲོན་འགྲོའི་ཕྱིར་འོང་གི་རྟོགས་པ་སྒྲོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་ལ་ཡང་མཚུངས། །ཆགས་
བྲལ་སྒྲོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་དག་བཅོམ་ཞུགས་པར་འགྱུར་མཚམས་ནི་གོང་དུ་བཤད་ཟིན་ལ། འདི་ཡང་ལ་

མཐའ་སྲིད་ཉོན་དག་པའི་དངོས་གཉན་བར་ཆད་མེད་ལམ་ལ་གནས་པའི་བར་རོ། །དག་པའི་བར་ཆད་མེད་ལམ་དེ་ལ་ནི་དོ་རྩེ་ལྟ་བུའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་ཅས་བྱ་ལ། དེ་ལ་ཡང་སའི་སྒྲོ་ནས་དབྱེ་ན་
བསམ་གཏན་ས་དུག་དང་། གཟུགས་མེད་དང་པོ་གསུམ་སྟེ་དག་ །དམིགས་པའི་སྒྲོ་ནས་བདེན་བཞི་ལ་དམིགས་

པ་བཞི། རྣམ་པའི་སྒྲོ་ནས་མི་རྟག་སོགས་བཅུ་དྲུག་གི་རྣམ་པ་ཅན་བཅུ་དྲུག་ །ས་དང་དམིགས་པ་རྣམ་པ་གསུམ་ཆར་གྱི་སྒྲོ་ནས་དབྱེ་ན་ཤིན་ཏུ་མང་སྟེ། ཉེར་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་གྱི་ངོ་བོར་
གྱུར་པའི་དོ་རྩེ་ལྟ་བུའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་ལ་མཚོན་ན། དེས་འོག་སའི་ཟག་བཅས་ལ་ནི་མི་དམིགས་པས་སྲིད་ཅིང་

སྟུག་བདེན་གྱི་རྣམ་པ་བཞི་དང་། ཀུན་འབྱུང་གི་རྣམ་པ་བཞི་ལ་དམིགས་པའི་རྗེས་ཤེས་བརྒྱད། འགོག་པ་ནི་ས་འོག་མའི་འགོག་པ་ཐམས་ཅད་ལ་འང་དམིགས་པ་སྲིད་པས་ན། འདོད་པའི་
འགོག་པ་ལ་དམིགས་པའི་ཚོས་ཤེས་བཞི་དང་། ས་གོང་མ་བརྒྱད་གྱི་འགོག་པ་ལ་དམིགས་པའི་རྗེས་ཤེས་

བཞི་ཚན་བརྒྱད་དེ་བསྐྱེམས་པས་སྐྱུམ་ཅུ་ཅུ་བྱུག །འདོད་པའི་ལམ་བདེན་ལ་དམིགས་པའི་ཚོས་ཤེས་པ་ཞི་དང་། གོང་མའི་ལམ་སྒྲིལ་དམིགས་པའི་རྗེས་ཤེས་བཞི་སྟེ་ལམ་བདེན་ལ་
དམིགས་པ་བརྒྱད། དེ་ཐམས་ཅད་བསྐྱེམས་པས་ལྔ་བཅུ་ཅུ་གཉིས། དེ་བཞིན་དུ་བསམ་གཏན་ལྷག་མ་སྤྲུལ།

བརྟན་པ་ལ་ཡང་མཚུངས་ཤིང་། གཟུགས་མེད་དང་པོ་གསུམ་ལ་བརྟན་པ་ནི་རིམ་པ་བཞིན་ཉི་ཤུ་ཅུ་བརྒྱད་དང་། ཅུ་བཞི་དང་། ཉི་ཤུ་འབྲུང་སྟེ། དེ་དག་གིས་འདོད་པའི་ལམ་བདེན་དང་རང་
རང་བཞི་ས་འོག་མའི་འགོག་པ་ཐམས་ཅད་ལ་ཡང་མི་དམིགས་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་ན་བསམ་གཏན་ས་

@35A ༄། །དུག་ལ་བརྟན་པ་སྐྱུམ་བརྒྱ་བཅུ་གཉིས་དང་། གཟུགས་མེད་དང་པོ་གསུམ་ལ་བརྟན་པ་བདུན་ཅུ་ཅུ་གཉིས་ཏེ་བསྐྱེམས་པས་སྐྱུམ་བརྒྱ་བརྒྱད་ཅུ་ཅུ་བཞིར་འབྱུང་ལ། དེ་དག་
རིགས་དུག་དང་དབང་པོ་གསུམ་གྱིས་བསྐྱུར་ན་དུག་སྟོང་དགུ་བརྒྱ་བཅུ་གཉིས་སུ་འབྱུང་རོ། །རྩི་རྩི་ལྟ་

བྱའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་དམིགས་པ་སྐྱུག་ཀུན་ནི་སྤིད་ཅི་ཁོ་ན་དང་། འགོག་ལམ་སྤང་བྱའི་དབང་གིས་ས་དགུ་ཆར་གྱི་གཉིན་པོ་འགོག་ལམ་ལ་དམིགས་པར་འདོད་པ་ནི་རང་གི་གྲུབ་མཐའི་
ལྷགས་སོ། །འདིའི་སྐབས་སུ་དོགས་པ་དཔྱད་པ་ལ། འོ་ན། ཁྱོད་ཀྱིས་གོང་དུ་སྤང་བྱ་ཅིག་ཅར་བའི་རྒྱན་ཞུགས་འཛོག་

པ་ལྟར་ན། ཉེར་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་ཀྱི་ངོ་བོར་གྱུར་བའི་སྒྲོམ་ལམ་དོན་རྟེན་གྱི་ཉིང་ངེ་འཇིན་མངོན་དུ་བྱས་པའི་ཅིག་ཅར་བའི་རྒྱན་ཞུགས་ཞིག་ཡོད་པར་འདོད་དགོས་ལ། དེས་ན་དེའི་
རྒྱད་ཀྱི་དོན་རྟེན་གྱི་ཉིང་ངེ་འཇིན་དེས་ཁམས་གསུམ་ས་དགུའི་སྒྲོམ་སྤང་ཉོན་མོངས་རྒྱུ་དུ་དགུ་ཅིག་ཅར་དུ་སྒྲོང་བ་ཡིན་ན་

འོག་སའི་ཉོན་མོངས་རྣམས་ལ་ཡང་དམིགས་པར་ཐལ་ལོ། མཎ དེ་ལྟར་ན་གོང་དུ་ཟག་བཅས་སྟིད་ཅིའི་སྤྱག་ཀྱན་ཁོན་ལ་དམིགས་པ་ལས། འོག་སའི་སྤྱག་ཀྱན་ལ་མི་དམིགས་པར་བཤད་པ་
དང་འགལ་ལོ། །ཞེ་ན། མི་འགལ་ཏེ། དེ་འདྲའི་དོན་རྟེན་གྱི་ཉིང་ངེ་འཇིན་དེས་འོག་སའི་ཉོན་མོངས་ལ་

མ་དམིགས་ཀྱང་དེའི་དངོས་གཉིན་བྱས་ནས་སྤང་བ་མི་འགལ་བའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། སྤང་བུ་དེའི་དངོས་གཉིན་ཡིན་ན་སྤང་བུ་དེ་ལ་དམིགས་པས་མ་བྱལ་བའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། དཔེར་ན། བཙོ་
ལྷ་པ་ལམ་རྗེས་བཟོད་གྱིས་གོང་མའི་གཉིན་པོ་ལམ་བདེན་ལ་དམིགས་པ་ལས་མཐོང་སྤང་

ཉོན་མོངས་ལ་མ་དམིགས་ཀྱང་། དེས་གོང་མའི་ལམ་མཐོང་སྤང་གི་དངོས་གཉིན་བྱས་ནས་སྒྲོང་བ་དང་མཚུངས་པའི་ཕྱིར་རོ། མཎ དེ་ཟད་ཐོབ་དང་ཟད་པ་ཤེས། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ།
དགྲ་བཙོམ་འབྲས་གནས་བཤད་པ་སྟེ། །དོན་རྟེན་གྱི་ཉིང་ངེ་འཇིན་གྱིས་སྟིད་ཅིའི་སྒྲོམ་སྤང་

དགྲ་པ་ཟད་པའམ། སྤངས་པའི་སྤང་པ་ཐོབ་པ་དང་། དེ་ཟད་པ་ཤེས་པའི་རྣམ་གྲོལ་ལམ་ལྷན་ཅིག་ཏུ་སྐྱེ་ལ། དེའི་ཆོ་འཕགས་པ་དེ་མི་སློབ་པ་དང་། དག་བཅོམ་པའི་འབྲས་བུ་ལ་གནས་པ་
ཞེས་བྱ་སྟེ། འབྲས་བུ་ཐོབ་ཕྱིར་དུ་སློབ་མི་དགོས་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་ལྟར་འབྲས་བུ་རིམ་གྱིས་པའི་དབང་

@35B དུ་བྱས་ན་ཡང་སློབ་མི་སློབ་བསྡོམས་པས་གང་ཟག་ཟུང་བཞི་ལ་བརྒྱད་དེ། ལྷགས་འབྲས་ཟུང་དུ་བགྲང་ན་བཞི་དང་། སོ་སོར་བགྲང་ན་བརྒྱད་༥ ལྟེན་ལྟེན་འདས་གྱིས་སྤྱིད་ཅི་
ལས། །ཞེས་སོགས་གྱི་སྐབས་སུ། སྤྱིད་ཅིའི་ཉོན་མོངས་ནི་འཇིག་རྟེན་ལས་འདས་པའི་ཟག་མེད་གྱི་

ལམ་ཁོན་ས་སྤོང་བར་བྱེད་པ་ཡིན་གྱི་འཇིག་རྟེན་པའི་ལམ་ཟག་བཅས་གྱིས་སྤོང་བ་མི་སྤྱིད་ལ། འོག་ས་བརྒྱད་གྱི་ཉོན་མོངས་ནི་འཇིག་རྟེན་པ་དང་འཇིག་རྟེན་ལས་འདས་པའི་ལམ་གཉིས་ཀ་
ས་ཅི་རིགས་པར་སྤོང་བ་ཡོད་ལ། འཇིག་རྟེན་པའི་ལམ་གྱིས་སྤོང་བའི་ཆོ་རང་རང་གི་གོང་སའི་ཉེར་བསྡོགས་ལྟེན་

གྱིས་སྤོང་བར་བྱེད་དོ། །མཐོང་ལམ་གྱི་སྤྱོད་ལམ། སློམ་ལམ་གྱི་གནས་སྐབས་སུ་ཡང་ཟུང་སྟེ། འཇིག་རྟེན་པའི་ལམ་གྱིས་ས་གང་ལ་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བའི་འཕགས་པ་དེ་ལ་ནི་
བྲལ་བའི་ཐོབ་པ་ཟག་བཅས་ཟག་མེད་གཉིས་གཉིས་སྐྱེ་ལ། དེ་ནི་བྱིས་པ་ལྟར་སྤངས་པ་སྤྱར་ལྟོག་པར་མི་

འགྱུར་རོ། །རྒྱ་མཚན་འདི་ཡི་སྒྲོན་སྒྲུབ་ཀྱང་། །ཁམས་དང་ས་དེ་དང་དེའི་ཆགས་བྲལ་ལས་ཉམས་ངེས་དང་ཉམས་པའི་འཕགས་པ་གང་རུང་ལ་འཇིག་རྟེན་ལས་འདས་པའི་ལམ་ཁོ་ནས་
ཁམས་དང་ས་དེ་དང་དེའི་ཆགས་བྲལ་བྱས་པའི་འབྲས་བྱ་རིམ་གྱིས་པ་ཡིན་པས་བྱུང་པར་བསྟན་པ་ཡིན་ནོ།། ཨླ ཁ་ཅིག

འཇིག་རྟེན་འདས་གྱིས་ཀྱང་། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྒྲུབས་སུ། སྡེ་པ་ཁ་ཅིག །འཇིག་རྟེན་ལས་འདས་པའི་ལམ་གྱིས་ས་གང་ལ་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བ་ན་ཡང་། དེའི་བྲལ་ཐོབ་ཟག་བཅས་
ཟག་མེད་གཉིས་ཀ་འབྲེན་ཏེ། དེ་ལྟ་མིན་ན། འཇིག་རྟེན་ལས་འདས་པའི་ལམ་གྱིས་ཅི་ཡང་མེད་ལ་འདོད་ཆགས་དང་

བྲལ་བའི་སྤྱིར་མི་འོང་དབང་རྒྱལ་ཞིག་བསམ་གཏན་གྱི་སེམས་ལ་བརྟེན་ནས་དབང་པོ་སྤངས་ཏེ་རྟོན་པོར་འཕོ་བ་ནི། ཟག་མེད་ཀྱི་ལམ་སྡོན་མ་བཏང་ཟིན་པས་བྲལ་ཐོབ་ཟག་མེད་ནི་མེད་ལ།
བྲལ་ཐོབ་ཟག་བཅས་ཀྱང་མེད་ན་ནམ་མཁའ་མཐའ་ཡས་སོགས་འོག་སའི་ཉོན་མོངས་དང་ལྡན་པར་འགྱུར་རོ། །

ཞེ་ན། མི་འགྱུར་ཏེ། དཔེར་ན། སྤྱིད་ཉོན་བརྒྱད་པ་མན་ཆད་ཅི་རིགས་པར་སྤངས་པའི་སྤྱིར་མི་འོང་དབང་རྒྱལ་ཞིག་སྤྱར་བཞིན་དབང་པོ་འཕོ་བ་ན། སྤྱིད་ཅེའི་གཉིན་པོ་འཇིག་རྟེན་པའི་ལམ་
མེད་པས་འཇིག་རྟེན་པའི་བྲལ་ཐོབ་ནི་མེད་ལ། འཇིག་རྟེན་ལས་འདས་པའི་བྲལ་ཐོབ་ནི་དབང་པོ་འཕོ་བས་

@36A ༄། །བཏང་ཟིན་པས་བྲལ་ཐོབ་གཉིས་ཀ་མེད་ཀྱང་སྤར་སྤངས་ཟིན་པའི་སྤྱིད་ཅིའི་ཉོན་མོངས་རྣམས་དང་མི་ལྡན་པ་བཞིན་དང་། དེ་བཞིན་དུ་བསམ་གཏན་དང་པོའི་ཉེར་བསྟོགས་
གྱིས་འདོད་པ་ལས་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བའི་སོ་སྟེ་ཞིག་བསམ་གཏན་གཉིས་པ་སོགས་

སྟུངས་པ་ནི་སྤར་གྱི་བྲལ་ཐོབ་ནི་བསམ་གཏན་དང་པོའི་དགོང་བ་ཡིན་པས་ས་འཕྲོས་པས་གཏོང་ཡང་འདོད་པའི་ཉོན་མོངས་དང་མི་ལྡན་པ་བཞིན་ནོ། །འདི་དག་གི་སྐབས་ཀྱི་འཇིག་རྟེན་དང་
འཇིག་རྟེན་ལས་འདས་པ་ཞེས་པའི་བྱད་པར་ནི། ལམ་ཟག་བཅས་ཟག་མེད་གྱི་བྱད་པར་ལ་བྱེད་པ་

ལས། སོ་སྟེ་དང་འཕགས་པའི་བྱད་པར་ལ་བྱེད་པ་མིན་ནོ། །ཧྲིལ་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་པ་ཡིས། །ཐམས་ཅད་ལས་ནི་འདོད་ཆགས་བྲལ། །ཞེས་པའི་དོན་ནི་གོང་དུ་བཤད་ཟིན་ལ།
ཉེར་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་པ་ཞེས་པ་དེ་ནི་བསམ་གཏན་དང་པོའི་ཉེར་བསྟོགས་ཟག་བཅས་ཟག་

མེད་གང་རུང་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། །ཧྲིལ་བསྟོགས་རྒྱལ་ལ་བསམ་གཏན་ནམ། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། འོན་ཏེ་ཉེར་བསྟོགས་རྣམས་ཀྱིས་འོག་ས་ལས་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བར་བྱས་པའི་ཆོ་
རྣམ་གྲོལ་གྱི་ལམ་མཐའ་མ་དེ་ཉེར་བསྟོགས་ཀྱི་ངོ་བོར་སྟེའམ། དངོས་གཞིའི་ངོ་བོར་སྟེ་ཞེན། དེ་ནི་ས་

དང་པོ་གསུམ་ལ་དབང་པོ་རྣུལ་གྱི་བྱད་པར་ལས་འཇིག་སྟེ། འདོད་པ་དང་། བསམ་གཏན་དང་པོ་དང་། གཉིས་པ་གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་རྣམས་ཉར་བསྡོགས་ལ་བརྟེན་ནས་སྤྱོད་བར་བྱེད་
ན། གང་ཟག་དེ་དབང་རྣམ་ཡིན་ན་རྣམ་གྲོལ་ལམ་མཐའ་མ་དེ་དངོས་གཞིའི་ངོ་བོར་སྐྱེ་སྟེ། ཚོར་བ་

བཏང་སྟོམས་དེ་དངོས་གཞིའི་ཡིད་བདེ་དང་། བདེ་བའི་ངོ་བོར་སྟོན་ཉར་དངོས་གཞི་ལ་གྲུས་ཤིང་ཉར་བསྡོགས་ལ་དགའ་བ་ཆུང་བའི་ཕྱིར། གལ་ཏེ་དབང་རྣུལ་ཡིན་ན་རྣམ་གྲོལ་མཐའ་མ་
ཡང་ཉར་བསྡོགས་ཁོ་ནའི་ངོར་སྐྱེ་བ་ལས་དངོས་གཞིའི་ངོ་བོར་སྐྱེ་མི་རྒུས་ཏེ། ཚོར་བ་བཏང་སྟོམས་ལས་ཡིད་བདེ་དང་བདེ་བར་འཕོ་དགའ་བའི་ཕྱིར། ཡང་

གོང་མ་བསམ་གཏན་གསུམ་པ་ཡན་ཆད་གྱི་ཉོན་མོངས་རྣམས་ཉར་བསྡོགས་གྱིས་སྤྱོད་བ་ལ་ནི་དབང་པོ་རྣུལ་གང་ཡིན་ཀྱང་རྣམ་གྲོལ་ལམ་མཐའ་མ་དེ་ངོས་པར་དངོས་གཞིའི་ངོ་བོར་སྐྱེ་
སྟེ། ཉར་བསྡོགས་དང་དངོས་གཞི་དེ་དག་ཚོར་བ་བཏང་སྟོམས་སུ་གཅིག་པས་དངོས་གཞི་སྐྱེ་སྟེ་བའི་ཕྱིར་རོ། །བསམ་གཏན་དང་པོ་ཡན་ཆད་

@36B གྱི་ཉོན་མོངས་སྤྱོད་བྱེད་གྱི་ཉར་བསྡོགས་བཤད་པ་འདི་དག་ནི་གཙོ་བོ་རང་རང་གི་གོང་སའི་འཇིག་རྟེན་པའི་ཉར་བསྡོགས་ལ་བྱེད་པ་ལས། ཉར་བསྡོགས་ཟག་མེད་མི་ལྟོགས་མེད་ལ་
བྱེད་པ་ནི་མ་ཡིན་ལ། འོན་ཀྱང་ཉར་བསྡོགས་མི་ལྟོགས་མེད་ཟག་མེད་ལ་བརྟེན་ནས་གཟུགས་གྱི་ཉོན་མོངས་སྤངས་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་ཡོད་པ། གནས་ལྷ་པར་

མི་ལྷོག་མེད་འབྲས་ཐམས་ཅད་དོ། །ཞེས་དང་། དེ་ལ་བརྟན་ནས་ཁམས་གསུམ་ཆར་གྱི་ཉོན་མོངས་ཅིག་ཆར་དུ་སྤྱོད་བ་ཡོད་པར། ཉེར་བསྡོགས་མི་ལྷོགས་མེད་པ་ཡིས། །ཐམས་ཅད་ལས་
ནི་འདོད་ཆགས་བྲལ། ཞེས་པས་ལུང་གིས་གྲུབ་པར་གོང་དུ་བཤད་ཟིན་པའི་ཕྱིར་དང་། འོག་ཏུ་འང་འཆད་པར་འགྱུར་རོ། ། ༥ བརྒྱད་ཀྱི་རང་གོང་ས་

ལས་རྒྱལ། །ཞེས་པའི་སྐབས་སུ། ཟག་མེད་ས་དགུ་ལས་ཉེར་བསྡོགས་མི་ལྷོགས་མེད་ཀྱིས་ས་ཐམས་ཅད་ལས་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བར་བྱེད་ཀྱང་། ཟག་མེད་ཀྱིས་ལྷག་མ་བརྒྱད་ཀྱིས་
ནི་རང་ས་དང་གོང་སའི་ཉོན་མོངས་ལས་རྒྱལ་བར་འགྱུར་གྱི་འོག་ས་ལས་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། ཉེར་བསྡོགས་ཁོ་ནས་རྒྱལ་ཟིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་

འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་དུ་གསུངས་པ་འདིའི་ཉེར་བསྡོགས་ཁོ་ནས་རྒྱལ་ཟིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་པ་ནི་གཙོ་ཆེ་བ་འོག་ས་འདོད་པའི་དབང་དུ་བྱས་པ་དང་། དེའི་གོང་མ་རྣམས་ཀྱང་འཇིག་
རྟེན་པའི་ལམ་ལ་བརྟན་ན་ཉེར་བསྡོགས་ཁོ་ནས་སྤྱོད་བ་དང་། དངོས་གཞི་ཟག་མེད་རྣམས་ཀྱིས་རང་ས་དང་གོང་སའི་ཉོན་མོངས་ལས། འོག་སའི་

ཉོན་མོངས་གསར་དུ་སྤྱོད་མི་དགོས་པའི་དོན་ཡིན་པ་ལས། སྤྱིད་ཅི་མན་གྱི་འོག་སའི་ཉོན་མོངས་ཐམས་ཅད་ཉེར་བསྡོགས་ཁོ་ནས་སྤྱོད་དགོས་པའི་དོན་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་ལྟར་ཡིན་ན། བརྒྱད་
ཀྱིས་རང་གོང་ས་ལས་རྒྱལ། །ཞེས་པ་དང་འགལ་བར་འགྱུར་རོ། ། ༥ འཇིག་རྟེན་པ་ཡི་རྣམ་གྲོལ་དང་། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། འཇིག་རྟེན་པའི་

བར་ཆད་མེད་ལམ་ནི་གོང་ས་ལ་སྟོས་ནས་འོག་ས་ལ་རགས་པ་དང་། སྟོན་དུ་ལྟ་བའི་རྣམ་པ་ཅན་ཏེ་འོག་ས་འི་སྟོད་ཡུལ་ཅན་དང་། རྣམ་གྲོལ་ལམ་ནི་འོག་ས་ལ་སྟོས་ཏེ་གོང་ས་ལ་ཞི་བ་དང་།
གྲའོམ་པར་ལྟ་བའི་རྣམ་པ་ཅན་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དེ་གཉིས་ཀས་གོང་ས་དང་འོག་ས་ལ་དམིགས་པ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། རིག་པས་སྒྲུབ་སྟེ། །

༥ གལ་ཏེ་མི་གཡོའི་ཟད་ཤེས་ལས། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྒྲུབས་སུ། འོ་ན། ཟད་པ་ཤེས་པའི་མཆུག་ཐོགས་སུ་ཤེས་པ་གང་སྟེ་ཞེ་ན། དབྱ་བཅོམ་པ་དབང་རྣམ་མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་ཞིག་ཡིན་ན་
ནི། ཟད་པ་ཤེས་པའི་མཆུག་ཐོགས་སུ་མི་སྟེ་བ་ཤེས་པ་སྟེ་སྟེ། དེ་ལ་ཉོན་མོངས་སྒྲར་མི་སྟེ་བའི་ཕྱིར། གལ་ཏེ་མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་

@37A ༄༄༅། །མིན་ན་ནི། ཟད་པ་ཤེས་པ་ལས་ཟད་པ་ཤེས་པའི་རྒྱན་ནམ། ཡང་ན་མི་སྟོབ་པའི་ཡང་དག་པའི་ལྟ་བ་གང་རུང་སྟེ་བ་ལས། མི་སྟེ་བ་ཤེས་པ་ནི་མི་སྟེ་སྟེ། དེ་ལ་ཉོན་མོངས་པ་
སྟེ་བའི་སྒྲུབས་ཡོད་པས་ཉམས་པ་སྟིད་པ་གང་ཞིག །མི་སྟེ་བ་ཤེས་པ་ལས་ཉམས་པ་མི་

སྟིད་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཡང་མི་སྟོབ་པའི་ཡང་དག་པའི་ལྟ་བ་ནི་དབྱ་བཅོམ་པ་དབང་པོ་རྣེས་ཐམས་ཅད་ལ་སྟེ་སྟེ། མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་ལ་ཡང་རེས་འགའ་མི་སྟེ་བ་ཤེས་པ་ལས་མི་སྟེ་བ་
ཤེས་པ་ཁོ་ན་དང་། རེས་འགའ་མི་སྟོབ་པའི་ཡང་དག་པའི་ལྟ་བ་སྟེ་བའི་ཕྱིར་རོ། ། ༥ དག་སྟོང་རྩ་ལ་ནི་བྲི་མེད་ལམ།

ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། འདིའི་དངོས་བསྟན་གྱི་དགེ་སྦྱོང་ནི། ཉན་ཐོས་འཕགས་པའི་གང་ཟག་རྣམས་དང་། དགེ་སྦྱོང་གི་རྩིས་ནི་དེ་དག་གི་རྒྱུད་ཀྱི་ཟག་མེད་ལམ་རྣམས་དང་། དགེ་སྦྱོང་རྩིས་དེའི་འབྲས་བུ་ནི་བར་ཆད་མེད་ལམ་དེ་དག་གི་བྲངས་པའི་འདུས་བྱས་རྣམ་གྲོལ་ལམ་དང་། འདུས་མ་བྱས་

འགོག་བདེན་རྣམས་སོ། །དེ་དག་རེ་རེ་ལ་བརྒྱད་ཅུ་ཅུ་དགུ་རེ་ཡོད་དེ། ཁམས་གསུམ་གྱི་མཐོང་སྤང་བརྒྱད་དང་། སྒོམ་སྤང་དགུ་དགུ་བརྒྱད་ཅུ་ཅུ་གཅིག་ཡོད་པས་དེ་དག་སྦྱོང་བྱེད་ཀྱི་བར་ཆད་མེད་ལམ་བརྒྱད་ཅུ་ཅུ་དགུ། སྤང་བྱ་དེ་དག་ལ་གྲོལ་བའི་རྣམ་གྲོལ་ལམ་དང་། དེ་དག་ཟད་པར་སྤངས་པའི་འགོག་བདེན་སོ་སོ་

ནས་བརྒྱད་ཅུ་ཅུ་དགུ་རེ་ཡོད་པས་རྣམ་གྲོལ་ལམ་རྣམས་བར་ཆད་མེད་ལམ་དེ་དག་གིས་བསྐྱེད་པའི་སྦྱིས་བྱ་བྱེད་འབྲས་དང་། འགོག་བདེན་རྣམས་ཐོབ་པའི་སྦྱིས་བྱ་བྱེད་འབྲས་སོ། ། སྐ
འབྲས་བུ་བཞིར་རྣམ་བཞག་པ་ནི། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། དགེ་སྦྱོང་རྩིས་ཀྱི་འབྲས་བུ་ལ་རྣམ་གྲངས་མང་ཡང་དེ་དག་

བསྐྱུས་ནས་རྒྱུན་ཉུགས་སོགས་ཀྱི་འབྲས་བུ་བཞིར་རྣམ་པར་བཞག་པའོ། །དེ་ལྟར་འཛོག་པ་ལ་རྒྱུ་མཚན་རྣམ་པ་ལྔ་ཚད་དགོས་ཏེ། འབྲས་བུ་རང་རང་གི་ཉུགས་ལམ་སྒོན་དུ་བཏང་བ་དང་། ཉུགས་ལམ་དེ་ལས་གཞན་པའི་འབྲས་གནས་ཀྱི་ལམ་ཐོབ་པ་དང་། སྤང་བྱ་ཟད་པ་སྒྲོམས་པའི་ཐོབ་པ་

གཅིག་ཉིད་པ་དང་། ཚེས་ཤེས་བཞི་དང་ཇེས་ཤེས་བཞི་སྟེ་ཤེས་པ་བརྒྱད་ཚན་ཐོབ་པ་དང་། མི་རྟག་པ་ལ་སོགས་པའི་ཡེ་ཤེས་གྱི་རྣམ་པ་བཅུ་དྲུག་ཚང་བར་ཐོབ་པའོ། །ཟད་པ་སྟོམ་ཚུལ་དེ་
སྤངས་པ་སོ་སོ་བ་རྣམས་བཏང་ནས་ཐམས་ཅད་སྟོམ་པའི་བྲལ་ཐོབ་ཟག་མེད་གཅིག་ཉིད་པ་སྟེ། འབྲས་བུ་

@37B དང་པོ་ལ་མཐོང་སྤང་གི་ཟད་པ་སྟོམ་པའི་ཐོབ་པ་གཅིག་ཉིད་པ་དང་། གཉིས་པ་ལ་མཐོང་སྤང་དང་འདོད་པའི་སྟོམ་སྤང་དྲུག ༥ ཟད་པ་སྟོམ་པ་ལ་སོགས་པའོ། །དེས་ན་མཐོང་ལམ་
སྤང་ཅིག་མ་བཙོ་བུ་པ་མན་ཆད་ལ་གནས་པའི་ཞུགས་པ་དང་པོ་ལ་ནི་རྒྱ་མཚན་ལྔ་ཀ་མ་ཆང་ཞིང་། ཞུགས་པ་སྤྱི་མ་གསུམ་ལ་རྒྱ་

མཚན་སྤྱི་མ་གཉིས་ཡོད་ཀྱང་སྤང་མ་གསུམ་གསར་ཐོབ་མེད་པའི་ཕྱིར་འབྲས་བུ་གསར་དུ་ཐོབ་པར་མ་བཤད་དོ་ཞེས་བྱེ་བྲག་སྟོབ་འདོད་ལ། དེ་དག་ལ་རྒྱ་མཚན་དེ་དང་དེ་གསར་དུ་མེད་པའི་
ཚུལ་ལྟ་སོགས་ཆོག་སྟོན་བཅད་ནས་ཞིབ་པར་བཤད་དུ་ཡོད་ཀྱང་མང་བས་འཇིགས་པས་མ་སྟོས་ཏེ་ཞིབ་རུ་དཔྱད་ན་ཤེས་མི་སྟོབ་

ཡང་མི་སྟང་ངོ། །ཁ་ཅིག །འབྲས་བུ་དང་པོ་གཉིས་ལ་གནས་པ་ལ་ཡང་སྤངས་པ་བསྟོམས་པ་མེད་དེ། ཡོངས་ཤེས་ཁམས་ལས་འདས་པ་ལས། །ཞེས་སྤངས་པ་སྟོམ་པ་ལ་ཁམས་ལས་
འདའ་དགོས་ན་དེ་གཉིས་ཁམས་ལས་མ་འདས་པའི་ཕྱིར། ཟེར་ན། དེ་ནི་ཡོངས་ཤེས་སུ་འཇོག་ཚུལ་ཡིན་པས་འབྲས་

བྱ་བཞིར་འཛིག་ཚུལ་དང་མི་མཚུངས་སོ།། ཨ་ འཛིག་ཏིན་པ་ཡི་ཐོབ་འབྲས་ནི། །བསྐྱེད་དང་ཟག་མེད་ཐོབ་འཛིན་ཕྱིར། །ཞེས་པ་ནི། འོ་ན་ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་འཛིག་ཏིན་པའི་ལམ་གྱིས་
བརྒྱུད་ནས་འབྲས་བྱ་བར་པ་གཉིས་ཐོབ་པ་སྲིད་ན། དེ་དག་དགོ་སྡོང་ཚུལ་གྱི་འབྲས་བྱ་ཡིན་ནམ་ཞེན་ཡིན་ཏེ། དེ་དག་

ལ་སྒྲོམ་ལམ་ཟག་བཅས་གྱི་སྤངས་པ་ཁོ་ན་མ་ཡིན་པར་མཐོང་ལམ་ཟག་མེད་གྱི་སྤངས་པ་འང་དེར་བསྐྱེད་ནས་ཐོབ་པའི་ཕྱིར་དང་། འབྲས་བྱ་བར་པ་གཉིས་གང་རུང་གིས་བསྐྱེད་པའི་ཟག་
མེད་གྱི་ཐོབ་པ་གཅིག་ཀྱང་གསུང་དུ་འཛིན་པའི་ཕྱིར་རོ། དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་གི་འབྲས་བྱ་བར་པ་གཉིས་ལས་

ཉམས་སྲིད་པར་ཐལ། འདིའི་ཐད་གྱི་འབྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་དུ། བྲལ་ཐོབ་ཟག་མེད་དེའི་སྟོབས་ཀྱིས་འཛིག་ཏིན་པའི་ལམ་གྱི་སྤངས་པ་དེ་འཛིན་པར་བྱེད་པས་ཡོངས་སུ་ཉམས་ཀྱང་མི་
འཆི་སྟེ། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར་རོ་ཟེར་ན་མ་བྱུང་སྟེ། དེའི་དོན་ནི། ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་གི་འབྲས་བྱ་བར་པ་གཉིས་པོ་དེ་སྒྲོམ་ལམ་

ཟག་བཅས་གྱི་སྤངས་པ་ཁོ་ན་མ་ཡིན་པར་མཐོང་ལམ་ཟག་མེད་གྱི་སྤངས་པ་འང་དེར་བསྐྱེད་ནས་ཐོབ་པས་ཉམས་མི་སྲིད་པར་དངོས་སུ་བརྟན་ནས། སྒྲོམ་ལམ་ཟག་མེད་ཁོ་ནས་ཐོབ་པའི་
རིམ་གྱིས་པའི་འབྲས་བྱ་ནི་ཉམས་པ་འང་སྲིད་ལ། གཤམ་ཏེ་ཡོངས་སུ་ཉམས་ཀྱང་བྲལ་ཐོབ་ཟག་མེད་གྱི་སྟོབས་ཀྱིས་ཆོ་དེ་རང་ལ་

གཅིག་པའི་དབང་བཅོམ་དེ་མཐའ་གཅིག་ཏུ་རིམ་གྱིས་པར་ཁས་ལེན་དགོས་པས་ཁས་ལེན་འཆོལ་བ་མང་པོ་ཞིག་སྒྲིག་དགོས་པའི་ཕྱིར་དང་། གཞན་ཡང་ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་གི་འབྲས་བུ་
ལས་ཉམས་ནས་སྤྲར་ཡང་སོར་རྒྱུད་མ་ཐག་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་ཆོས་ཅན། ཆགས་བྲལ་སྡོན་འགྲའི་ཕྱིར་མི་

འོང་གི་འབྲས་བུ་སྤྲར་སོར་རྒྱུད་པར་ཐལ། རང་ཉིད་གང་ལས་ཉམས་པའི་འབྲས་བུ་དེ་སྤྲར་སོར་རྒྱུད་པའི་ཕྱིར། འདོད་མི་རྒྱས་ཏེ། སྤྲར་གང་ལས་ཉམས་བའི་འབྲས་བུ་དེ་ཆགས་བྲལ་སྡོན་
སོང་གི་འབྲས་བུ་ཡིན་པ་གང་ཞིག། །ཕྱིས་སོར་རྒྱུད་པའི་འབྲས་བུ་དེ་རིམ་གྱིས་པའི་འབྲས་བུ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་སོགས་

ཀྱི་གཞོད་བྱེད་མང་དུ་འབྱུག་གོ། ཨྤ དེ་ཉིད་ཆངས་རྩལ་ཆངས་པ་ཡི། །འཁོར་ལོ་ཆངས་པས་བསྐྱོར་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་པའི་སྐབས་སུ། སྤྲར་དག་སྦྱོང་གི་རྩལ་དུ་བཤད་པའི་ཟག་མེད་བར་ཆད་
མེད་ལམ་དང་། དེ་དག་གི་འབྲས་བུ་འདུས་བྱས་ནམ་གྲོལ་ལམ་སོགས་ཟག་མེད་ཀྱི་ལམ་རྣམས་ལ་

@38B ནི་ཆངས་པའི་རྩལ་ཞེས་བྱ་སྟེ། བར་ཆད་མེད་ལམ་རྣམས་རང་རང་གི་སྤྲང་བྱ་རྣམས་སྦྱོང་བར་བྱེད་པས་ཆངས་པའི་རྩལ་དང་། རྣམ་གྲོལ་ལམ་རྣམས་སྤྲང་བྱ་དེ་དང་དོ་སྤངས་པས་
ཆངས་པ་ཞེས་སོ་སོ་ནས་བྱེ་སྟེ་བཤད་ན་ཡང་རུང་མོད། དོན་དུ་ནི་འཕགས་ལམ་ཟག་མེད་ཐམས་ཅད་སྐབས་

འདིའི་དངོས་བསྟན་གྱི་ཚངས་པའི་ཚུལ་དུ་འཛོག་དགོས་ཏེ། དེའི་རྒྱ་མཚན་འོག་ཏུ་འཆད་པར་འགྱུར་རོ། །ཚངས་པའི་ཚུལ་དེ་དག་ལ་ནི་ཚངས་པའི་འཁོར་ལོ་ཞེས་གྲང་བྱ་སྟེ། ཚངས་པ་
བཅོམ་ལྷན་འདས་གྱིས་བསྐྱར་བའི་ཕྱིར། ཞེས་སོ། །དེས་ན་འདིའི་འགྲེལ་པའི་ཚིག་རིས་རྣམས་ལ་ཞིབ་ཏུ་བརྟགས་ན་

དེ་ཉིད་ཚངས་ཚུལ་ཞེས་པའི་དངོས་བསྟན་གྱི་ཚངས་པ་དང་། ཚངས་པའི་ཚུལ་ནི་ཟག་མེད་བར་ཆད་མེད་ལམ་དང་། རྣམ་གྲོལ་ལམ་སོགས་འཕགས་ལམ་ཟག་མེད་རྣམས་ཁོ་ན་ལ་བྱེད་པ་
ཡིན་ཏེ། འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་ལས། དག་སྟོང་གི་ཚུལ་དུ་བཤད་པའི་བར་ཆད་མེད་པའི་ལམ་ཟག་

མེད་རྣམ་གྲོལ་འདུས་བྱས་དང་བཅས་པ་གང་ཡིན་པ་དེ་ཉིད་ནི། སྟིག་པ་མི་དག་གི་ཆོས་རྣམ་པ་དུ་མ་སྤངས་པས་ཚངས་པ་དང་། ཉོན་མོངས་པ་སྟོང་བའི་ཟག་མེད་གྱི་ལམ་ཡིན་པས་ཚངས་
པའི་ཚུལ་ཡང་ཡིན་ཏེ། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཡང་། འཁོར་ལོ་ཚངས་པས་བསྐྱར་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་པའི་

དངོས་བསྟན་གྱི་ཚངས་པ་ནི་སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྷན་འདས་ལ་བྱེད་པ་ཡིན་ཏེ། མདོ་ལས། བཅོམ་ལྷན་འདས་དེ་ནི་ཚངས་པ་ཞེས་གྲང་བྱ། ཞེས་དང་། འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་ལས། དས་
ན་ཚངས་པ་དང་། ཞིབ་དང་། བསིལ་བར་གྱུར་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་བཅོམ་ལྷན་འདས་ཡིན་ཏེ། ཞེས་གསུངས་པའི་

ཕྱིར། ཡང། དེའི་དངོས་བསྟན་གྱི་ཚངས་པའི་འཁོར་ལོ་ནི་སྤར་བཤད་པའི་ཚངས་པའི་ཚུལ་ཟག་མེད་གྱི་ལམ་ཉིད་ལ་བྱེད་པ་ཡིན་ཏེ། དེ་ཉིད་ལས། དེ་ནི་ཚངས་པའི་འཁོར་ལོ་འང་ཡིན་ཏེ།
འཁོར་ལོ་དང་འདྲ་བའི་ཕྱིར་དང་། ཚངས་པ་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་བསྟོར་བའི་ཕྱིར་རོ་ཞེས་གསུངས་

པའི་ཕྱིར། དེས་ན་འདིའི་དངོས་བསྟན་གྱི་ཚངས་པའི་ཚུལ་དང་། ཚངས་པའི་འཁོར་ལོ་གཉིས་ནི་དོན་གཅིག་ཡིན་ཅིང་། དེ་ལ་ནི་དགོ་སྤྱོད་ཚུལ་དང་དེའི་འབྲས་བུ་རྣམས་སུ་མ་ཟད། ཡ་མཐའ་
སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་བྱུགས་རྒྱུད་གྱི་ཟད་མི་སྤྱེ་ཤེས་གྱི་ཡེ་ཤེས་སོགས་ཀྱང་འཛོག་སྟེ། འབྲེལ་པ་མངོན་

@39A ༄༄། །པའི་རྒྱན་དུ། བསིལ་བར་གྱུར་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཡིན་ཏེ། ཚངས་པའི་ཚུལ་ཟག་མེད་གྱི་ལམ་སྒྲན་མེད་པ་དང་ལྡན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། དེས་
ན་རྒྱན་ལྷགས་ལྷགས་པ་ནས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་སའི་བར་གྱི་ཟག་མེད་གྱི་ལམ་མཐའ་

དག་དར་འཛོག་པ་ནི་ལུང་རིག་འདི་དག་གིས་འབྲུབ་པ་ཡིན་ནོ། ། ༥ ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་མཐོང་བའི་ལམ། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། བྱེད་བྱུག་སྒྲ་བས། རྟོགས་པའི་ཆོས་འཁོར་ནི་མཐོང་ལམ་
ཉིད་ལ་འདོད་ཅིང་། མཐོང་ལམ་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོར་འཛོག་པའི་རྒྱ་མཚན། འཁོར་ལོས་བསྟུར་བའི་རྒྱལ་པོའི་

འཁོར་ལོ་རིན་པོ་ཆེ་དང་ཆོས་བདུན་གྱི་སྒྲོ་ནས་མཚུངས་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་ཡིན་ལ། ཆོས་བདུན་ནི། འཁོར་ལོ་རིན་པོ་ཆེ་དེ་ལ་སྦྱར་བར་འགྲོ་བ་དང་། འདོར་བ་དང་། འཕྱག་པ་དང་། མ་རྒྱལ་བ་ལས་རྒྱལ་བར་བྱེད་པ་དང་། རྒྱལ་བ་རྣལ་དུ་འགོད་པ་དང་། འཕར་བ་དང་། འབབ་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཡོན་ཏན་རྣམས་དང་ལྡན་པ་བཞིན་དུ་

མཐོང་ལམ་སྐད་ཅིག་བཙོ་བུ་པོ་སྒྲ་མ་སྒྲ་མའི་རྗེས་སུ་སྤྱི་མ་སྤྱི་མ་སྦྱར་དུ་སྦྱི་བ་དང་། བདེན་པའི་དམིགས་རྣམ་སྒྲ་མ་སྒྲ་མ་རྣམས་འདོར་བ་དང་། བདེན་པའི་དམིགས་རྣམ་སྤྱི་མ་སྤྱི་མ་རྣམས་ལ་འཕྱག་པ་དང་། བར་ཆད་མེད་ལམ་རྣམས་ཀྱིས་རང་གི་སྤང་བུ་མཐོང་སྤང་མ་རྒྱལ་བ་ལས་རྒྱལ་བར་བྱེད་པ་དང་། རྣམ་གྲོལ་

ལམ་གྱིས་བྲལ་ཐོབ་འཛིན་པས་རྒྱལ་བ་རྣལ་དུ་འགོད་པ་དང་། ཁམས་གོང་མའི་བདེན་པ་ལ་དམིགས་པ་རྣམས་ནི་འཕར་བ་དང་། འདོད་པའི་བདེན་པ་ལ་དམིགས་པ་རྣམས་འབབ་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཡང་ན། བཙུན་པ་དབྱངས་སྒྲོག་ལྟར་ན། མཐོང་ལམ་གྱི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་འཕགས་ལམ་ཡན་ལག་བརྒྱད་

པོ་རྣམས་འཁོར་ལོའི་རྩིབས་དང་ལྗེ་བ་དང་སྦྱ་བྱུད་རྣམས་དང་ཆོས་མཚུངས་པས་དེའི་སྒྲོ་ནས་མཐོང་ལམ་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོར་འཛོག་པ་སྟེ། འཕགས་ལམ་ཡན་ལག་བརྒྱད་ཀྱི་ནང་ཚན་ཡང་དག་པའི་ལྟ་བ་དང་། ཉོག་པ་དང་། རྩོལ་བ་དང་། དྲན་པ་རྣམས་ནི་ཤེས་རབ་ཀྱི་བསྐྱབ་པ་ཡིན་ཅིང་། དེ་དག་

ཕྱི་བས་དང་ཆོས་མཚུངས་ཏེ་ཕན་ཚུན་དུ་འབྲུག་པའི་ཕྱིར་དང་། མཐོང་སྤང་གཅོད་པར་བྱེད་པའི་ཕྱིར། ཡང་དག་པའི་ངག་དང་། ལས་ཀྱི་མཐའ་དང་། འཛོ་བ་རྣམས་ནི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་བསྐྱབ་
པ་སྟེ་སྟེ་བ་དང་མཚུངས་ཤིང་། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་ཐོབ་པའི་ཡང་དག་པའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་རྣམ། སེམས་ཀྱི་བསྐྱབ་པ་

@39B ནི་མུ་བྱུད་དང་འབྲས་ཀྱི་གཞན་དག་ཏེ་བར་འཛིན་པར་བྱེད་པའི་ཕྱིར། ཞེས་སོ། །དེས་ནི་གཞུང་འདིའི་མུར་བར་འགྲོ་སོགས་ཞེས་པས་འཁོར་ལོ་དང་ཆོས་བདུན་གྱིས་མཚུངས་ཚུལ་
བསྟན། ཕྱི་བས་སོགས་ཕྱིར་ཞེས་པས་བཅུན་པ་དབྱངས་སྒྲོག་གི་འདོད་པ་ལྟར་བསྟན་པའོ། །དོགས་པ་དབྱུད་པ་ལ། འོ་ན།

མཐོང་ལམ་སྐྱད་ཅིག་མ་བཅོ་ལྔ་པོ་གང་རུང་ཡིན་ན་ཆོས་བདུན་ཀ་ཚང་བས་བྱུང་བམ་ཞེ་ན། ཆོས་སྔ་མ་གསུམ་པལ་ཆེར་ཆང་བས་བྱུང་གྱང་། ལྷག་མ་བཞི་ག་ཆང་བས་མ་བྱུང་སྟེ། མཐོང་
ལམ་བར་ཆད་མེད་ལམ་རྣམས་མཐོང་སྤང་མ་རྒྱལ་བ་ལས་རྒྱལ་བར་བྱེད་པ་ཡིན་གྱང་། རྒྱལ་བ་རྣལ་

དུ་འགོད་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་། རྣམ་གྲོལ་ལམ་རྣམས་མཐོང་སྤང་དེ་དང་དེ་ལས་རྒྱལ་བ་རྣལ་དུ་འགོད་པ་ཡིན་གྱང་། མ་རྒྱལ་བ་ལས་རྒྱལ་བར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་། འདོད་པའི་
བདེན་པ་ལ་དམིགས་པའི་བར་ཆད་མེད་ལམ་རྣམས་འབབ་པ་ཡིན་གྱང་འཕར་བ་མ་ཡིན་ལ། གོང་མའི་བདེན་པ་

ལ་དམིགས་པའི་རྣམ་གྲོལ་ལམ་རྣམས་འཕར་བ་ཡིན་ཀྱང་འབབ་པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཡང་འཕར་བ་དང་འབབ་པ་གཉིས་ཀ་ཡིན་པ་ཡང་ཡོད་དེ། གོང་མའི་བདེན་པ་ལ་དམིགས་པའི་བར་
ཆད་མེད་ལམ་དང་། འོག་མའི་བདེན་པ་ལ་དམིགས་པའི་རྣམ་གྲོལ་རྣམས་འཕར་བ་དང་འབབ་པ་གཉིས་ཀ་ཡིན་པའི་ཕྱིར།

དེར་ཐལ། གོང་མའི་བདེན་པ་ལ་དམིགས་པའི་བར་ཆད་མེད་ལམ་རྣམས་དམིགས་པའི་སྒྲོ་ནས་འཕར་བ་དང་ལམ་རང་གི་ངོ་བོའི་སྒྲོ་ནས་འབབ་པ་གཉིས་ཀ་དང་། འོག་མའི་བདེན་པ་ལ་
དམིགས་པའི་རྣམ་གྲོལ་ལམ་རྣམས་དམིགས་པའི་སྒྲོ་ནས་འབབ་པ་དང་ལམ་རང་གི་ངོ་བོའི་སྒྲོ་ནས་འཕར་བ་གཉིས་ཀ་ཡིན་

པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། འབྲེལ་ཆེན་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་ལས། འཕར་བ་ནི་རྣམ་གྲོལ་གྱི་ལམ་མཐའ་ཁམས་གོང་མའི་བདེན་པ་ལ་འཇུག་པའི་ཕྱིར་རོ། །འབབ་པ་ནི་བར་ཆད་མེད་པའི་ལམ་མཐའ་
འདོད་པའི་བདེན་པ་ལ་འཇུག་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེས་ན་འཕར་བ་དང་འབབ་པ་ལ་སྦྱ་བཞི་འཛོག་ཏུ་

ཡོད་དོ། །འོ་ན། ཆོས་བདུན་ཀ་ཚང་བའི་མཐོང་ལམ་མེད་དམ་ཞེས། མཐོང་ལམ་སྤྱི་ཙམ་པ་དེ་ནི་ཆོས་བདུན་ཀ་ཚང་བར་ཁས་སྦྱངས་ཆོག་སྟེ། སྤྱར་བར་འགོ་སྟོན་གསུངས་པ་ཡང་དེ་ལ་
དགོངས་པའི་ཕྱིར་རོ། །རྗེས་སྤྱི་ཉིས་མགོ་སྤངས་ཏེ་སྐད་ཅིག་བཅོ་ལྔ་པོ་རེ་རེ་ནས་སྒྲོས་ན་ནི། ཆོས་དུག་ཚང་

@40A ལྷ། །བའི་ཡོད་ལ་བདུན་ཀ་ཚང་བའི་མེད་ཅེས་བྱའོ། །དུག་ཚང་བའི་ཡོད་དེ། སྤྱག་བསྐྱེལ་རྗེས་བཟོད་དང་། སྤྱག་བསྐྱེལ་ཆོས་ཤེས་ལྷ་བྱ་རྣམས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དང་པོ་དེ་ལ་
རྒྱལ་བ་རྣལ་དུ་འགོད་པ་མ་གཏོགས་གཞན་ཚང་ཞིང་། ཕྱི་མ་ལ་མ་རྒྱལ་བ་ལས་རྒྱལ་བར་བྱེད་པ་

མ་གཏོགས་གཞན་ཚང་བའི་ཕྱིར་རོ། །ཆོས་བདུན་ཀ་མ་ཚང་ཡང་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་མ་ཡིན་པའི་སྒྲོན་ནི་མེད་དེ། འཁོར་ལོ་དང་མཚུངས་པའི་ཆོས་ཅི་རིགས་པར་ལྡན་པའི་ཕྱིར་སྐད་ཅིག་བཙོ་
ལུ་པོ་ཐམས་ཅད་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོར་ནི་འཛོལ་གོ། །འོ་ན། མཐོང་སྤང་མ་རྒྱལ་བ་ལས་རྒྱལ་བར་

བྱེད་པ་དེ་ཡིན་ན་བར་ཆད་མེད་ལམ་ཡིན་པས་བྱུང་པ་དང་། རྒྱལ་བ་རྣལ་དུ་འགོད་པ་ཡིན་ན་རྣམ་གྲོལ་ལམ་ཡིན་པས་བྱུང་པར་ཐལ། སྒོ་ཅི་འཐད་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན། རྗེས་སྤྱི་ཉིས་མགོ་སྤངས་
ན་བྱུང་ཅེས་བཟོད་རྒྱུ་ཡིན་ནོ། །བྱེ་བྲག་སྤྱོད་བས་རྟོགས་པའི་ཆོས་འཁོར་མཐོང་ལམ་དུ་

འདོད་པའི་རྒྱུ་མཚན་ནི། བདག་ཅག་གི་སྒྲོན་པས་ཡུལ་ལྷ་ར་ཁ་སིར་ལུ་སྤེ་བཟང་པོ་ལ། བདེན་བཞི་ལ་ལན་གསུམ་དུ་བཞུས་ཤིང་རྣམ་པ་བཅུ་གཉིས་སུ་བསྐྱོར་བ་ན། གྲུན་ཤེས་གོ་ཅུ་དེ་རྒྱ་དང་
ལྷ་བརྒྱད་ཁྲིའི་རྒྱུད་ལ་མཐོང་ལམ་སྤྱོད་པས། དེ་འདྲ་བའི་མཐོང་ལམ་རྣམས་རྟོགས་

པའི་ཚེས་འཁོར་དང་། བདེན་བཞིའི་ཚེས་འཁོར་དེ་ལུང་གི་ཚེས་འཁོར་འབྲུ་འཇོག་པ་མ་ཟད། རྟོགས་པའི་ཚེས་འཁོར་ལ་མཐོང་ལམ་དང་། ལུང་གི་ཚེས་འཁོར་ལ་བདེན་བཞིའི་ཚེས་འཁོར་གྱིས་
བྱུང་པར་འདོད་པ་ཡང་རང་གི་གྲུབ་མཐའོ། །དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། རྟོགས་པའི་ཚེས་འཁོར་ལ་མཐོང་ལམ་དང་།

ལུང་གི་ཚེས་འཁོར་ལ་བདེན་བཞིའི་ཚེས་འཁོར་གྱིས་བྱུང་པར་འདོད་པ་མི་འཐང་པར་ཐལ། སྒྲོམ་ལམ་དང་མི་སྒྲོབ་ལམ་གཉིས་ཀྱིས་བསྐྱུས་པའི་རྟོགས་པའི་ཚེས་ཐམས་ཅད་ལ་རྟོགས་པའི་
ཚེས་འཁོར་དང་། གསུང་རབ་ཡན་ལག་བརྩུ་གཉིས་ཀྱིས་བསྐྱུས་པའི་ལུང་གི་ཚེས་ཐམས་ཅད་ལ་ལུང་གི་

ཚེས་འཁོར་གྱི་དོན་ཚད་བའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱུང་སྟེ། ལུང་རྟོགས་ཀྱི་ཚེས་དེ་གཉིས་སོ་སོ་ལ་ལུང་རྟོགས་ཀྱི་ཚེས་འཁོར་དེ་དང་དེའི་དོན་ཚད་ཡང་དེ་གཉིས་ལ་ཚེས་འཁོར་ཞེས་མི་བྱ་བ་ནི་རང་
གི་གྲུབ་མཐའི་དབང་གིས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དཔེར་ན། བདེན་བཞི་ཤེས་པ་ཐམས་ཅད་ལ་བདེན་པ་

@40B མངོན་རྟོགས་ཀྱི་དོན་ཚད་ཡང་བདེན་པ་མངོན་རྟོགས་ཞེས་མི་བྱ་བ་རང་གི་གྲུབ་མཐའ་ཡིན་པ་བཞིན་ནོ། །དེས་ན་ལུགས་འདིར་རྟོགས་པའི་ཚེས་དང་རྟོགས་པའི་ཚེས་འཁོར་གཉིས་
དང་། ལུང་གི་ཚེས་དང་ལུང་གི་ཚེས་འཁོར་གཉིས་ལའང་བྱད་པར་འབྱེད་དགོས་པར་མངོན་ནོ། །ཡང་ཁོ་ན་རེ། ལུང་གི་ཚེས་

འཁོར་ལ་དུས་དང་པོར་གསུངས་པའི་མདོ་ཡིན་པས་བྱབ་པ་དང་། རྟོགས་པའི་ཆོས་འཁོར་ལ་འདུས་པ་དང་པོའི་འཁོར་གྱི་ཉན་ཐོས་ཀྱི་རྒྱུད་ཀྱིས་བསྐྱུས་པས་བྱབ་པར་བཅུ། དེ་ལས་གཞན་
ཆོས་འཁོར་གྱི་མཚན་གཞི་འཛོག་རྒྱ་མཐོང་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་རྟགས་མ་གྲུབ་སྟེ། མདོ་ལས་དངོས་སུ་གསུངས་པ་དེ་དག་

ནི་བདག་ཅག་གི་སྟོན་པ་མངོན་པར་རྫོགས་པ་སངས་རྒྱས་ནས་དང་པོར་བསྐྱོར་བའི་ཆོས་འཁོར་གྱི་མཚན་གཞིར་འཛོག་པ་ཙམ་ལས་དེར་ངེས་པ་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། སངས་རྒྱས་རྣམས་ཀྱིས་
གདུལ་བྱའི་མོས་ངོ་དང་མཚམས་པར་བརྗོད་བྱ་བདེན་པ་བཞི་ལས་བརྩམས་ཏེ་བཀའ་སྩལ་པའི་ཆོས་ཀྱི་རྣམ་

གྲངས་མཐའ་དག་ལུང་གི་ཆོས་འཁོར་དང་། དེའི་དོན་ཚུལ་བཞིན་དུ་ཡིད་ལ་བྱེད་པ་ལ་བརྟེན་ནས་ཐོབ་པའི་ཐེག་པ་གསུམ་གྱི་མཐོང་ལམ་མཐའ་དག་རྟོགས་པའི་ཆོས་འཁོར་དུ་འཛོག་དགོས་
པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་མ་ཡིན་ན། ལུང་རྟོགས་ཀྱི་ཆོས་འཁོར་གཉིས་པོ་དེ་བདག་ཅག་གི་སྟོན་པའི་བསྟན་པ་ལ་

མ་གཏོགས་སངས་རྒྱས་གཞན་གྱི་བསྟན་པ་ལ་མི་འབྱུང་བར་འདོད་དགོས་ན་ཏེ་ཅང་གུ་དོགས་པའི་སྟོན་དུ་འབྱུང་ཞིང་། བདག་ཅག་གི་སྟོན་པས་ཀྱང་སྐྱེ་ཆོ་དེ་ལ་ལུང་གི་ཆོས་འཁོར་ཐེང་
གཅིག་ལས་མ་བསྐྱོར་བ་རྒྱག། དེ་ཡང་སངས་རྒྱས་ནས་ངིང་པོར་མ་ལོན་པར་བསྐྱོར་ནས་དེ་ཕན་ཆད་ཆོས་འཁོར་

གཏན་ནས་མ་བསྐྱོར་བར་བཏང་སྟོམས་སུ་བཞུགས་པར་འདོད་དགོས་པས་མི་མངས་ལ། དེར་མ་ཟད་འཁོར་ལོའི་དབྱེན་བྱེན་ནས་མ་འདུམ་པར་མཐོང་ལམ་གསར་དུ་སྐྱེས་མི་སྲིད་པ་ལ་
བསམས་ནས་དབྱེན་དེ་ལ་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོའི་དབྱེན་ཞེས་བརྗོད་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་ཀྱང་མཐོང་ལམ་མཐའ་

དག་ཏྱིགས་པའི་ཆོས་འཁོར་དུ་གོ་རྒྱས་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེས་ན་ལུགས་འདིར་བདེན་བཞི་ལ་ལན་གསུམ་དུ་བསྐྱེད་ཤིང་རྣམ་པ་བཅུ་གཉིས་སུ་བསྐྱོར་བའི་ཆོས་འཁོར་ལ་ལུང་ཏྱིགས་ཀྱི་ཆོས་
འཁོར་གཉིས་ཀ་འཛོག་དགོས་ཏེ། དང་པོར་བཙུག་ལྷན་འདས་ཀྱིས་དག་སྟོང་དག་ང་སྟོན་མ་བོས་པའི་

@41A ལྟོ། །ཆོས་རྣམས་ལ་འདི་ནི་སྤྱག་བསྐྱེད་འཕགས་པའི་བདེན་པའི་ཞེས་ཚུལ་བཞིན་དུ་ཡིད་ལ་བྱེད་པ་ན་མིག་སྐྱེས་སོ། །ཤེས་པ་དང་རིག་པ་དང་སྟོང་སྐྱེས་སོ། །ཞེས་པ་ནས།
སྤྱག་བསྐྱེད་ཤེས་པར་བྱ་ཞེས་སོགས་ནས་མིག་ལ་སོགས་པ་སྐྱེས་སོ་ཞེས་དང་། སྤྱག་བསྐྱེད་ཤེས་

སོ་ཞེས་སོགས་ནས་མིག་ལ་སོགས་པ་སྐྱེས་སོ་ཞེས་བཀའ་སྩལ་པའི་ཆོས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་དེ་ཉིད། བདེན་བཞི་ལ་ལན་གསུམ་དུ་འདས་ཤིང་རྣམ་པ་བཅུ་གཉིས་སུ་བསྐྱོར་བའི་ལུང་གི་ཆོས་
འཁོར་དང་། ཆོས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་འདི་བཤད་པ་ལ་བརྟེན་ནས་གོ་བྱེད་དེ་ནལ་ལ་སོགས་པའི་རྒྱུད་ལ་སྤྱག་བསྐྱེད་འཕགས་

པའི་བདེན་པ་སོགས་བདེན་བཞིན་ངོ་བོ་ལ་བསྐྱེད་པའི་མཐོང་ལམ་དང་། སྤྱག་བསྐྱེད་ཤེས་པར་བྱ་བ་སོགས་བདེན་བཞིན་གྱི་བ་ལ་བསྐྱེད་པའི་སྒྲོམ་ལམ་དང་། སྤྱག་བསྐྱེད་ཡོངས་སུ་ཤེས་པ་
སོགས་བདེན་བཞིན་མཐར་ཐུག་ལ་བསྐྱེད་པའི་མི་སྒྲོབ་ལམ་སོགས་སྐྱེ་ལ། དེ་བཞིན་དུ་བདེན་པ་བཞི་པོ་རེ་རེ་ལ་

བསྐྱེད་པ་རེ་རེ་ཆོ་དེ་དང་དེའི་ངོ་བོ་མངོན་སུམ་དུ་མཐོང་བའི་མིག་དང་། ཐེ་ཆོམ་མེད་པའི་ཤེས་པ་དང་། ཡང་དག་པའི་དོན་ཤེས་པའི་རིག་པ་དང་། རྣམ་པར་དག་པའི་སྒྲོ་བཞི་བཞི་ཆང་བར་
སྐྱེ་ཞིང་། དེ་འདྲའི་བསྐྱེད་པ་དང་པོའི་རྣམ་པ་བཞི་ཆོན་མཐོང་ལམ་དུ་འཛོག་པ་ནས། བསྐྱེད་པ་གཉིས་པའི་རྣམ་པ་བཞི་

ཆོན་སྒྲོམ་ལམ་དང་། བསྐྱེད་པ་གསུམ་པའི་རྣམ་པ་བཞི་ཆོན་མི་སྒྲོབ་ལམ་དུ་འཛོག་པ་ས། དེ་འདྲའི་གདུལ་བྱའི་རྒྱུད་ཀྱི་བདེན་བཞིན་ངོ་བོ་ལ་བསྐྱེད་པའི་མཐོང་ལམ་དང་། དེ་དང་ངོ་བོ་གཅིག་
པའི་རྣམ་པ་བཞི་ཆོན་དང་བཅས་པ་བདེན་བཞི་ལ་ལན་གསུམ་དུ་བསྐྱེད་ཤིང་རྣམ་པ་བཅུ་གཉིས་སུ་བསྐྱོར་

བའི་རྟོགས་པའི་ཆོས་འཁོར་དུ་འཛོག་རྒྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་། དེ་འདྲ་བའི་ལུང་རྟོགས་ཀྱི་ཆོས་འཁོར་གཉིས་པོ་བདེན་བཞི་ལ་ལན་གསུམ་དུ་བསྐྱེད་ཤིང་རྣམ་པ་བཅུ་གཉིས་སུ་བསྐྱོར་བ་བརྗོད་
བྱ་དང་རྗོད་བྱེད་ཀྱི་ཆ་ནས་འཛོག་གོ། དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། ཀོ་འུ་དི་ནལ་ལ་སོགས་པའི་ཕྱ་སྒྲེའི་རྒྱུད་ཀྱི་མཐོང་ལམ་རྟོགས་པའི་ཆོས་

འཁོར་མ་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་དག་གི་རྒྱུ་ལ་མཐོང་ལམ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དེ་དག་དགྲ་བཅོམ་པ་ཡིན་པས་མཐོང་ལམ་སྒར་ནས་བཏང་བེན་པའི་ཕྱིར་བེར་ན་ཏུགས་མ་གྲུབ་སྟེ། གང་ཟག་ལྔ་པོ་
དེ་ལ་རྒྱལ་བུ་གཞོན་ཅུ་དོན་གྲུབ་བྱིས་ནས་གཤེགས་ཏེ་དཀའ་བ་སྟོང་པའི་འཁོར་དུ་ལྷགས་པ་ནས་ལྔ་སྟེང་མིང་ཆགས་པ་

@41B ཡིན་པས་ལྔ་སྟེ་ལ་ཐོག་མར་ཀུན་ཏུ་རྒྱུ་ཆ་བྱད་ཅན་གྱི་ལྔ་སྟེ། བར་དུ་བདེན་བཞིའི་ཆོས་འཁོར་བསྐྱོར་ཡུལ་གྱི་ལྔ་སྟེ། བདེན་བཞིའི་ཆོས་འཁོར་བསྐྱོར་བ་ལ་བཏེན་ནས་མཐར་དགྲ་
བཅོམ་ཐོབ་པའི་ལྔ་སྟེ་སོགས་ཡོད་པས་ལྔ་སྟེ་སྟེ་ཙམ་པ་དེ་སྟེ་འཕགས་གང་ཡང་མིན་ཞེས་སྟེ་དགོས་པའི་ཕྱིར་རོ། །བྱས་པ་

ལ་ཁོ་ན་རེ། མཆོག་བྱང་གཉིས་དགྲ་བཅོམ་པ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། ལྔ་སྟེ་དགྲ་བཅོམ་པ་མ་ཡིན་པ་གང་ཞིག །དེ་གཉིས་རྒྱ་མཚན་མཚུངས་པའི་ཕྱིར་བེར་ན། རྒྱ་མཚན་མཚུངས་པར་མ་གྲུབ་སྟེ།
བསྟན་པ་འདིའི་དབང་དུ་བྱས་པའི་མཆོག་བྱང་གཉིས་ཞེས་པའི་མིང་དེ་ཤེས་རབ་ཅན་གྱི་མཆོག་ལྷ་རིའི་བྱ་དང་རྩ་འཕུལ་

ཅན་གྱི་མཆོག་མོ་ཁུ་འགལ་གྱི་བྱ་གཉིས་ལ་བཏགས་པ་གང་ཞིག །ལྷ་རིའི་བྱ་ལ་ཤེས་རབ་ཅན་གྱི་མཆོག་ལྷ་རིའི་བྱ་དང་། མོ་ཁུ་འགལ་གྱི་བྱ་ལ་རྩ་འཕུལ་ཅན་གྱི་མཆོག་མོ་ཁུ་འགལ་གྱི་བྱ་ཡིན་
པས་མ་བྱུང་པའི་ཕྱིར་དང་། དེས་གཞན་ལ་ཡང་མཆོན་དགོས་པ་རྩོད་པའི་ཆོ་ཁས་ལེན་འཛིན་མཚམས་ཙམ་མ་ཡིན་པར་དོན་

ལ་ཡང་དེ་ལྟར་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཡང་ཁོན་རེ། བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་བདེན་བཞིན་ཆོས་འཁོར་ཐོག་མར་བསྐྱོར་ཡུལ་གྱི་ལྷ་སྤེལ་དག་སྟོང་ཡིན་པར་ཐལ། དག་སྟོང་དག་ང་སྟོན་མ་ཐོས་པའི་
ཆོས་རྣམས་ལ་ཞེས་སོགས་གསུངས་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱུང་སྟེ། དེ་དག་སྟོང་དུ་འགྱུར་བ་ལ་དེ་དག་གིས་མཐོང་ལམ་ཐོབ་དགོས་པའི་

ཕྱིར་ཏེ། དེ་དག་གི་བསྟེན་པར་རྫོགས་ཚུལ་ཡི་ཤེས་ཁོང་ཅུད་ཀྱི་བསྟེན་པར་རྫོགས་ཚུལ་ལས་གཞན་མ་གསུངས་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། དེའི་ཆ་དག་སྟོང་དག་ཅེས་འབེད་མི་རིགས་པར་ཐལ། དེའི་
ཆོ་དེ་དག་དག་སྟོང་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱུང་སྟེ། དེ་དག་རིང་པོར་མ་འོན་པར་དག་སྟོང་དུ་འགྱུར་ངེས་པ་ལ་དགོངས་ནས་ཉེ་ཆོག་

གིས་འབོད་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དཔེར་ན། རྩུ་ཤོག་གི་བསྐྱབ་བྱ་བསྟེན་པར་རྫོགས་ཁ་མ་དེ་ལ་དག་སྟོང་རྩུ་ཤོག་ཆངས་པ་མཚུངས་པར་སྟོད་ཅིག་ཅེས་པ་ལྟ་བུ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། བདེན་
པ་བཞི་པོ་རེ་རེ་ལ་བསྐྱས་པ་གསུམ་རེ་དང་རྣམ་པ་བརྒྱ་གཉིས་རེ་ཆང་བས་བསྟོམས་ནས་བསྐྱས་པ་བརྒྱ་གཉིས་དང་རྣམ་པ་བཞི་བརྒྱ་ཅུ་བརྒྱད་དུ་འོངས་

ན། དེ་ལ་བསྐྱས་པ་གསུམ་དང་རྣམ་པ་བརྒྱ་གཉིས་སུ་ཇི་ལྟར་ངེས་ཞེ་ན། དེའི་སྟོན་མེད་དེ། བདེན་པ་རེ་རེ་ལ་བསྐྱས་པ་གསུམ་ཆན་རེ་དང་། རྣམ་པ་བརྒྱ་གཉིས་ཆན་པ་རེ་མཚུངས་པས་བསྐྱས་
པ་གསུམ་དང་རྣམ་པ་བརྒྱ་གཉིས་སུ་བསྐྱས་ནས་བརྫོད་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་ལ་ཁོན་རེ། མཐོང་ལམ་ཁོན་རྟོགས་པའི་ཆོས་འཁོར་མ་ཡིན་པར་

པ་གང་ཞིག །དེས་ན་སྒྱུར་ལམ་ཆོས་མཆོག་པ་དེ་མཉམ་བཞག་པ་མ་ཡིན་པར་ཐལ་བ་དང་། སྒྱུར་ལམ་བཟོད་པ་རྒྱང་དུ་འི་སྐད་ཅིག་མ་སུམ་ཅུ་ཙུ་གཉིས་ནས་བཅུ་དྲུག་པ་ལམ་ཇེས་ཤེས་ཀྱི་
བར་མཉམ་བཞག་ཐུན་གཅིག་ལ་བགྲོད་དགོས་པར་གསུངས་བཞིན་དུ་བར་དེར་མཉམ་བཞག་ལས་ལྷང་དགོས་ན།

དེ་དག་ལ་མཉམ་བཞག་ཐུན་གཅིག་པའི་དོན་མ་ཆང་བའི་ཕྱིར། འོན་ཀྱང་དེ་དག་གང་ཟག་དབང་པོ་སྒྱུར་བའི་སྒྲོབས་ཀྱིས་དབང་རྒྱལ་བཞིན་དུ་ཉན་སེམས་སྒྲོམ་གསུམ་ཡུན་རིང་བྱེད་པ་ལ་
སྒྲོས་དགོས་པ་མིན་པས། བཙམ་ལྷན་འདས་ཀྱི་བདེན་བཞི་ཆོས་འཁོར་བསྐྱོར་བའི་མེད་ལ་དེ་དག་གི་དོན་

སེམས་ཤིང་ཁོང་དུ་རྒྱད་དེ་སྒྱུར་བ་སྒྱུར་བར་སྒྲན་ཐོག་དེ་ཉིད་ལ་མཐོང་ལམ་མངོན་དུ་བྱེད་པར་འདོད་དགོས་སོ། །དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། བཙམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་བདེན་བཞི་འི་ཆོས་འཁོར་བསྐྱོར་བ་
ལ་མངོན་དུ་ཕྱོགས་པའི་ཆོ་ལྷ་སྡེ་ཆོགས་ལམ་པ་ཡིན་པར་ཐལ། ལྷ་སྡེ་ཆོགས་ལམ་དུ་ཞུགས་པ་ལ་བདེན་

@42B བཞི་འི་ཆོས་འཁོར་བསྐྱོར་མི་དགོས་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན་སྒྲོན་པ་སངས་རྒྱས་ནས་ཞག་བདུན་ཕྱག་བདུན་མ་ལོན་པའི་བར་དེར་ལྷ་སྡེ་ཆོགས་ལམ་པ་ཡིན་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར།
འདོད་ན་མི་འཐད་པར་ཐལ། དེའི་ཆོ་དེ་དག་ཀུན་དུ་རྒྱུ་འི་རིགས་ཅན་གྱི་ལམ་མ་ཞུགས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་རྟགས་

མ་གྲུབ་སྟེ། ཉན་ཐོས་ཀྱི་རིགས་ཅན་དབང་རྣམས་བཅོམ་པ་དང་ལྡན་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཀྱང་ཐར་པ་ཆ་མཐུན་གྱི་ལམ་དུ་ཞུགས་ནས་རྒྱུན་ཞུགས་ཀྱི་འབྲས་བུ་ཐོབ་པ་ལ་ཇི་ལྟར་སྦྲུང་ཡང་སྤིད་པ་
གསུམ་མཁ་གཉིས་ངེས་པར་བརྒྱད་དགོས་པ་ལུགས་འདིའི་གྲུབ་མཐའ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དེ་ཡི་སྟོན་དུ་

ཐར་ཆ་མཐུན། །སྦྲུང་བ་སྤིད་པ་གསུམ་གྱི་མཐར། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། འོ་ན་དེ་དག་ལ་ཀུན་དུ་རྒྱ་ལྡན་ཞེས་བརྗོད་པ་དང་འགལ་ལོ་ཞེ་ན། མི་འགལ་ཏེ། དེ་དག་ཀུན་དུ་རྒྱའི་རིགས་སམ་
དེའི་ཆོ་དེ་དག་རལ་པ་རིང་པོར་འཛོག་པ་སོགས་ཀུན་དུ་རྒྱའི་ཆ་བྱད་དང་ལྡན་པ་ལ་དེར་བཏགས་པ་ཙམ་ཡིན་པའི་

ཕྱིར། འོ་ན། དེ་དག་དེའི་སྟོན་ནས་ཆོགས་ལམ་དུ་འཇུག་པ་ཡིན་ན། དེ་དག་གི་ཆོགས་ལམ་སོགས་སངས་རྒྱས་གང་གི་བསྟན་པར་གཏོགས་པ་ཡིན་ཞེ་ན། འདི་དག་ཅུང་ཞིག་གསལ་བར་
འགོད་དགོས་པར་སྦྱང་བས་འོག་དུ་གནས་བརྒྱད་པར་འཆད་པར་བྱའོ། །གཞན་ཡང་བཙམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་

བདེན་བཞིའི་ཆོས་འཁོར་བསྐྱོར་བ་ལ་མངོན་དུ་སྟོགས་པའི་ཆོ་དེ་དག་ཆོགས་ལམ་པ་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་དག་གི་རྒྱུད་ལ་བདེན་བཞིའི་དོན་ལ་འཇུག་པའི་སྒོ་བྱང་གི་ཤེས་རབ་སྦྱི་བ་ལ། བདེན་
བཞིའི་མིང་དོན་གཉིས་ཀའི་ཡུལ་ཅན་གྱི་བསམ་བློར་སྟོན་དུ་འགོ་དགོས། དེའི་སྟོན་དུ་བདེན་བཞིའི་མིང་གི་

ཡུལ་ཅན་གྱི་ཐོས་བྱུང་འགྲོ་དགོས་པའི་ཕྱིར་དང་། དེ་ལྟ་བུའི་ཐོས་བསམ་གཉིས་པོ་དེ་ཡང་ཐར་པ་ཆ་མཐུན་གྱི་དགོ་བར་འཇོག་དགོས་པའི་ཕྱིར་ཏེ། ཐོས་སོགས་ལས་བྱུང་སྒོ་ནམས་ནི། །མིང་
དང་གཉིས་ཀའི་དོན་ཡུལ་ཅན། །ཞེས་དང་། ཐོས་བསམ་ལས་བྱུང་ལས་གསུམ་མོ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར།

གཞན་ཡང་། བྱེ་སྤྱིའི་ལུགས་འདིར། བདེན་བཞིའི་ངོ་བོ་ལ་བརྒྱས་པའི་ཆོ་གུན་ཤེས་གོ་བྱེད་དི་ནལ་འི་རྒྱུད་ལ་མཐོང་ལམ་དང་གཞན་བཞིའི་རྒྱུད་ལ་སྒྲོར་ལམ་སྒྲུ། བརྒྱས་པ་གཉིས་པའི་ཆོ་གུན་
ཤེས་གོ་བྱེད་དི་ནལ་འི་རྒྱུད་ལ་སྒྲོམ་ལམ་དང་གཞན་བཞིའི་རྒྱུད་ལ་མཐོང་ལམ་སྒྲུ། བརྒྱས་པ་གསུམ་པའི་ཆོ་གུན་

@43A ༄༄༅། །ཤེས་གོ་བྱེད་དི་ནལ་འི་རྒྱུད་ལམ་སྒྲོབ་ལམ་དང་གཞན་བཞིའི་རྒྱུད་ལ་སྒྲོམ་ལམ་སྒྲུ་བར་འདོད་པ་ཡིག་ཆ་སོགས་ལས་འབྱུང་བར་མ་ཟད། འགྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་དུ་ཡང་།
དེ་ལ་བདེན་པ་བཞི་ཆར་གྱི་བརྒྱས་པ་གསུམ་གྱིས་རིམ་པ་ལྟར་མཐོང་སྒྲོམ་མི་སྒྲོབ་ལམ་གསུམ་སྟོན་

ཏོ། །ཞེས་ཟེར་རོ། །ཞེས་དེ་ལྟར་དུ་འདོད་པར་གསུངས་ལ། དེས་ན་བདེན་པ་བཞི་ལ་ལན་གསུམ་དུ་བརྒྱས་པས་མཐོང་སྒྲོམ་མི་སྒྲོབ་ལམ་གསུམ་ཆར་བསྟན་པ་དང་། བསྟན་པ་ལྟར་དུ་
གདུལ་བུའི་རྒྱུད་ལ་སྒྲུ་བར་འདོད་ན་མཐོང་ལམ་ཁོ་ན་རྟོགས་པའི་ཆོས་འཁོར་དུ་འདོད་པ་ལ་རྒྱ་མཚན་ཡང་དག་མེད་

པར་འགྱུར་ཞིང་། ཚུལ་དེ་ལ་སློབ་དཔོན་རང་གཉིས་ཀྱིས་ཀྱང་། དེ་ལྟ་ན་མཐོང་ལམ་ཁོ་ན་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་མ་ཡིན་པར་འགྱུར་ཏེ། བསྐྱས་པ་གཅིག་དང་རྣམ་པ་བཞི་ལས་མེད་པས། ལན་གསུམ་དུ་བསྐྱས་པ་དང་རྣམ་པ་བརྒྱ་གཉིས་མ་ཆང་བའི་ཕྱིར་ཏེ། ཞེས་གསུངས་པ་ཡང་ངེས་པར་ཡིན་ཏེ། འདོད་

ཚུལ་དེ་ལྟར་ན་མཐོང་ལམ་སྐྱེ་བ་ལ་བདེན་བཞི་རེ་རེ་ངོ་བོ་ལ་བསྐྱས་པ་ཅམ་མ་གཏོགས་བསྐྱས་པ་གཞན་གཉིས་མ་ཆང་ཞིང་། རྣམ་པ་སྐྱེ་བ་ན་ཡང་ངོ་བོ་ལ་བསྐྱས་པའི་རྣམ་པ་བཞི་ཆན་རེ་ལས་གཞན་རྣམས་མ་སྐྱེས་པས་བདེན་བཞི་རེ་རེ་ལ་བསྐྱས་པ་གསུམ་དང་རྣམ་པ་བརྒྱ་གཉིས་རེ་མ་ཆང་བར་

འགྱུར་ལ། དེ་མ་ཆང་ཡང་མཐོང་ལམ་ཁོ་ན་ཏོགས་པའི་ཆོས་འཁོར་དུ་འགྱུར་ན། སྒོ་མ་ལམ་དང་མི་སློབ་ལམ་གཉིས་ལ་ཡང་དེ་འདྲ་བ་རེ་ཆང་བས་དེ་གཉིས་ཀྱང་ཏོགས་པའི་ཆོས་འཁོར་དུ་འགྱུར་བའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་། དག་སྦྱོང་ཚུལ་དང་དག་སྦྱོང་ཚུལ་གྱི་འབྲས་བུ་རྣམ་གྲོལ་ལམ་རྣམས་

ཆངས་པ་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་བསྐྱོར་བའི་འཁོར་ལོར་འདོད་བཞིན་དུ་མཐོང་ལམ་མ་གཏོགས་གཞན་རྣམས་ཏོགས་པའི་ཆོས་འཁོར་དུ་མི་འདོད་པ་དང་། མཐོང་སྒོ་མ་མི་སློབ་ལམ་གསུམ་གའི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་འཕགས་ལམ་ཡན་ལག་བརྒྱད་ཡོད་བཞིན་དུ་ཕྱི་མ་གཉིས་ཆོས་འཁོར་

དུ་མི་འདོད་པ་དང་། བཙམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ལུང་གི་ཆོས་ལུང་བརྒྱད་ཁྱི་སོགས་གསུངས་པར་འདོད་བཞིན་དུ་ལུང་གི་ཆོས་འཁོར་ལ་བདེན་བཞིན་ཆོས་འཁོར་གྱིས་བྱུང་པར་འདོད་པ་སོགས་
རིགས་པ་དང་ཁས་སྒྲུང་གཉིས་ཀ་ནང་འགལ་དུ་སོང་བ་ཡིན་ཀྱང་། གནས་སྐབས་གྲུབ་མཐའི་འདོད་

@43B ལྟེན་ལ་ཡིན་པས་དེ་ལྟར་དུ་ཁས་སྒྲུངས་པ་ལས་འོས་མེད་དེ། །དེ་ལ་ཁོན་རེ། བདེན་བཞིན་ངོ་བོ་ལ་བརྟུན་པའི་ཆོ་གུན་ཤེས་གོ་བྱུ་དེ་ནལ་སོགས་ཀྱི་རྒྱུད་ལ་མཐོང་ལམ་སོགས་སྐྱེ་བར་
བཤད་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ། བཙམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་བདེན་བཞིན་ལ་ལན་གསུམ་དུ་བརྟུན་མ་ཐག་པའི་ཆོ་དེ་དག་གི་

རྒྱུད་ལ་མཐོང་ལམ་སོགས་མ་སྐྱེས་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱུང་སྟེ། གོང་དུ་བཤད་པ་ལྟར་བདེན་བཞིན་ལ་ལན་གསུམ་དུ་བརྟུན་ཤིང་རྣམ་པ་བཅུ་གཉིས་སུ་བསྐྱོར་བའི་ཆོས་འཁོར་དེ་ལ། བཙམ་
ལྡན་འདས་ཀྱིས་བསྐྱོར་བའི་ལུང་གི་ཆོས་འཁོར་གཅིག་དང་གུན་ཤེས་གོ་བྱུ་དེ་ནལ་ལ་སོགས་པས་ཆོས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་དེའི་

དོན་ལ་རྩལ་བཞིན་དུ་ཡིད་ལ་བྱེད་པའི་རྟོགས་པའི་ཆོས་འཁོར་གཉིས་ཡོད་པས། བདེན་བཞིན་ངོ་བོ་ལ་བརྟུན་པའི་ཆོ་གུན་ཤེས་གོ་བྱུ་དེ་ནལ་སོགས་ཀྱི་རྒྱུད་ལ་མཐོང་ལམ་སྐྱེ་བར་ཤིན་ཏུ་
འདོད་ཆོག་པའི་ཕྱིར། གཞན་ཡང་། ཡིག་ཆར་བདེན་བཞིན་ངོ་བོ་ལ་བརྟུན་པའི་ཆོ་གུན་ཤེས་གོ་བྱུ་དེ་ནལ་འི་རྒྱུད་ལ་མཐོང་

ལམ་དང་། ལྷ་སྒྲེ་གཞན་བཞིའི་རྒྱད་ལ་སྦྱོར་ལམ་སྦྱོར་བར་བཤད་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ། གཏུལ་བྱ་དེ་དག་གིས་བདེན་བཞིའི་ངོ་བོ་ལ་བསྐྱས་པའི་དོན་བདེན་བཞིའི་ངོ་བོ་ཚུལ་བཞིན་དུ་ཡིད་ལ་
བྱེད་པ་ལ་འདོད་དགོས་པ་གང་ཞིག །བདེན་བཞིའི་ངོ་བོ་ཚུལ་བཞིན་དུ་ཡིད་ལ་བྱེད་པའི་ཆོ་མཐོང་ལམ་སྦྱོར་བ་ཀུན་ཤེས་

ཀའི་དོན་ལ་དང་ལྷ་སྒྲེ་གཞན་བཞི་འདྲ་བའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱལ་སྟེ། ཡིག་ཆར་དེ་ལྟར་གསུངས་པའི་དོན་ནི་དབང་པོ་སྦྱར་བུལ་གྱི་དབང་གིས་ཀུན་ཤེས་ཀའི་དོན་ལ་བདེན་བཞིའི་ངོ་བོ་
ལ་བསྐྱས་པའི་ཆོ་མཐོང་ལམ་སྦྱོར་མ་ཐག་པའི་ཆོ་གཞན་བཞིའི་རྒྱད་ལ་སྦྱོར་ལམ་ལས་མི་སྦྱོར་བའི་དོན་ཡིན་གྱི། ལྷ་སྒྲེ་

གཞན་གཞིས་འདེན་བཞིའི་ངོ་བོ་ལ་བསྐྱས་པའི་ཆོ་དེ་དག་གི་རྒྱད་ལ་ཆོ་མཐོང་ལམ་ཡང་སྦྱོར་སྟེ། དེའི་ཆོ་དེ་དག་གི་རྒྱད་ལ་སྦྱོར་བའི་ཆོ་མཐོང་ལམ་དེ་བསྐྱས་པ་དང་པོའི་བསྐྱས་པའི་རྟོགས་པའི་ཆོས་
འཁོར་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལྟར་མ་ཡིན་ན་ལྷ་སྒྲེ་གཞན་བཞིས་བདེན་བཞིའི་ངོ་བོ་ལ་བསྐྱས་པའི་ཆོ་སྦྱོར་པའི་སྦྱོར་

ལམ་དེ་རྟོགས་པའི་ཆོས་འཁོར་དུ་ཐལ་བ་དང་། དེ་བཞིས་བསྐྱས་པ་གཉིས་པའི་ཆོ་ཆོ་མཐོང་ལམ་དང་གསུམ་པའི་ཆོ་སྒྲོམ་ལམ་ལས་མི་སྦྱོར་བས་དེ་དག་གིས་བསྐྱས་པ་གསུམ་པ་ལ་མཐར་ཐུག་
གི་དོན་མ་ཆང་བར་ཐལ་བའི་ཕྱིར་ཏེ། དེའི་ཆོ་དེ་དག་གི་རྒྱད་ལ་ལམ་མཐར་ཐུག་མ་སྦྱོར་པའི་ཕྱིར། འོན་ཀྱང་

@44A ༄། །བདེན་བཞིའི་ངོ་བོ་ལ་བརྒྱས་པའི་ཆོ་ལུ་སྒྲེ་གཞན་བཞིའི་རྒྱད་ལ་མཐོང་ལམ་མི་སྐྱེ་བར་ཐལ། དེའི་ཆོ་ཀུན་ཤེས་ཀོང་ཏེ་ན་ཡའི་རྒྱད་ལ་མཐོང་ལམ་དང་གཞན་བཞིའི་རྒྱད་ལ་
སྐྱེ་ལམ་སྐྱེ་བའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་ཡིག་ཆའི་ཆོག་ཟིན་དང་མི་འགལ་བར་བྱ་བའི་ཕྱིར་མ་བྱུང་།

ཞེས་བཟོད་དོ། །འོ་ན་དེའི་ཆོ་སྐྱེ་ལམ་དང་མཐོང་ལམ་གཉིས་ཆར་སྐྱེ་བར་ཐལ། དེའི་ཆོ་སྐྱེ་ལམ་སྐྱེ་བ་གང་ཞིག་ །མཐོང་ལམ་ཡང་སྐྱེ་བའི་ཕྱིར། འདོད་ན་མི་འཐད་པར་ཐལ། དེའི་ཆོ་
མཐོང་ལམ་སྐྱེ་བ་གང་ཞིག་ །མཐོང་ལམ་སྐྱེ་བའི་ཆོ་སྐྱེ་ལམ་འདས་དགོས་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱུང་བོ། །དེ་

བཞིན་དུ་རྣམ་པ་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་དོན་ལ་ཡང་ཡིག་ཆར་བརྒྱས་པ་རེ་རེའི་ཆོ་རིག་པ་སྐྱེ་ལམ། མིག་མཐོང་ལམ། ཤེས་པ་སྒྲོམ་ལམ། སྒོ་མི་སྒྲོབ་ལམ་སོགས་སུ་གསུངས་པ་ཡང་། གོང་དུ་
བཤད་པ་ལྟར་བརྒྱས་པ་རེ་རེའི་རྣམ་པ་རེ་རེ་དང་རྣམ་གྲངས་ཙམ་ཡིན་གྱི་འགལ་བ་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། སྐྱེ་

མཐོང་སྒྲོམ་གསུམ་མི་སྒྲོབ་ལམ་དང་བཅས་པ་དུས་མཉམ་དུ་ཐོབ་པ་ཞིག་ཡོད་པར་ཐལ། བདེན་བཞིའི་ངོ་བོ་ལ་བརྒྱས་པའི་ཆོ་དེ་བཞི་དུས་མཉམ་དུ་ཐོབ་པའི་ཕྱིར་ཏེ། བདེན་བཞིའི་ངོ་བོ་ལ་
བརྒྱས་པའི་ཆོ་བདེན་པ་དེ་དང་དེའི་ངོ་བོ་ལ་དམིགས་པའི་རིག་པ་སྐྱེ་ལམ། མིག་མཐོང་ལམ། ཤེས་པ་སྒྲོམ་

ལམ། སྒོ་མི་སྒོ་བ་ལམ་བཞི་དུས་མཉམ་དུ་ཐོབ་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱལ་སྟེ། དེ་ནི་རྣམ་པ་བཞི་པོ་རེ་རེ་ལ་ལམ་དེ་དང་དེར་བརྟགས་པ་ཙམ་ལས་དངོས་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་དག་གྲང་བྱེ་
བྲག་སྒྲ་བའི་འདོད་ཚུལ་ལས་སྒོ་བ་དཔོན་ཉིད་ཀྱི་བཞེད་པ་ནི། མཐོང་སྒོ་མ་མི་སྒོ་བ་ལམ་གསུམ་ག་རྟོགས་པའི་ཆོས་

འཁོར་དང་། བཀའ་ཐམས་ཅད་ལུང་གི་ཆོས་འཁོར་དུ་བཞེད་པར་གསལ་ཏེ། འབྲེལ་པ་མངོན་པའི་རྒྱན་དུ་སྒོ་བ་དཔོན་ཀྱི་བཞེད་པ་འཆད་པའི་སྐྱབས་སུ། ཡང་ན་མཐོང་སྒོ་མ་མི་སྒོ་བ་ལམ་
ཐམས་ཅད་གདུལ་བྱའི་རྒྱུད་ལ་འཇུག་པའི་རྟོགས་པའི་ཆོས་འཁོར་ཡིན་ནོ། །ཞེས་དང་། དེས་ན་ཆོས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་

དེ་ཉིད་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་རབ་ཏུ་བསྟན་པའི་ཕྱིར་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་དང་། བརྒྱས་པ་གསུམ་དང་རྣམ་པ་བརྟུ་གཉིས་ཀྱི་དོན་རབ་ཏུ་བསྟན་པས་ལན་གསུམ་དུ་བརྒྱས་པ་དང་རྣམ་པ་བརྟུ་གཉིས་
དང་། གདུལ་བྱའི་རྒྱུད་ལ་དེའི་དོན་ཤེས་པར་བྱེད་པའི་སྒྲོ་ནས་གཏད་ཅིང་གོ་བར་བྱེད་པའི་ཕྱིར་བསྟོར་བའང་ཡིན་ནོ། །

@44B ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། བདེན་བཞིའི་ཆོས་འཁོར་དེ་ཉིད་ལ་བརྒྱས་པ་གསུམ་དང་རྣམ་པ་བརྟུ་གཉིས་ཆང་ཚུལ་ཡང་། འདི་ནི་སྟུག་བསྐལ་འཕགས་པའི་བདེན་པའོ་ཞེས་སོགས་བདེན་
བཞིའི་ངོ་བོ་ལ་བརྒྱས་པ་དང་། སྟུག་བསྐལ་ཤེས་པར་བྱའོ་ཞེས་སོགས་བྱ་བ་ལ་བརྒྱས་པ་དང་། སྟུག་བསྐལ་ཤེས་སོ་

ཞེས་སོགས་མཐར་ཐུག་ལ་བཞུས་པ་སྟེ་བཞུས་པ་གསུམ་དང་། རྣམ་པ་བརྩ་གཉིས་ནི། བདེན་བཞིའི་དབང་དུ་བྱས་ནས་བདེན་བཞིའི་རང་གི་ངོ་བོ་ལ་དམིགས་པའི་རྣམ་པ་བཞི། བདེན་བཞིའི་
བྱ་བ་ལ་དམིགས་པའི་རྣམ་པ་བཞི། བདེན་བཞིའི་མཐར་ཐུག་ལ་དམིགས་པའི་རྣམ་པ་བཞི་སྟེ་བརྩ་གཉིས་སུ་བཞེད་པར་གསུངས་པས།

བཞུས་པ་གསུམ་དང་རྣམ་པ་བརྩ་གཉིས་སུ་བསྐྱོར་བའི་ཆོས་འཁོར་དེ་ཉིད་ལ་ལུང་རྟོགས་གྱི་ཆོས་འཁོར་གཉིས་སུ་བཞེད་པའང་གོང་དུ་བྱངས་མ་ཐག་པའི་སྟོབ་དཔོན་གྱི་བཞེད་པ་འཆད་པའི་
ལུང་རྣམས་གྱིས་གྲུབ་པ་ཡིན་ནོ། །འདི་རྣམས་གཞུང་དོན་རྩ་བ་ཆེ་བ་རང་མིན་འདུག་ཀྱང་གོང་འོག་གི་སྐབས་མང་པོར་མཁོ་ཆེ་བའི་

ཕྱིར་ཕྱང་ཞིག་སྟོས་ཏེ་བཤད་པའོ། ། མཛུགས་པར་གསུམ་ཐོབ་མཐའ་མ་ནི། །ཞེས་སོགས་གྱི་སྐབས་སུ། འབྲས་བུ་བཞི་ལས་དང་པོ་གསུམ་ནི་འདོད་པ་ཁོ་ནར་གསར་དུ་ཐོབ་པ་ལས། །ཁམས་
གོང་གི་རྟེན་ལ་གསར་དུ་ཐོབ་པ་ནི་མེད་ལ། མཐའ་མ་དག་བཅོམ་པའི་འབྲས་བུ་ནི་ཁམས་གསུམ་ཆར་ན་གསར་དུ་ཐོབ་པ་

ཡོད་ཅིང་། ཕྱིར་མི་འོང་བར་འདའ་བ་ལ་སོགས་པ་ལྷ་ཡང་དང་པོར་འདོད་པའི་རྟེན་ལ་ཕྱིར་མི་འོང་གི་འབྲས་བུ་ཐོབ་ནས་དེའི་སྐྱེ་བ་ཕྱི་མ་ལ་གོང་མ་རྣམས་སུ་སྐྱེ་ནས་ལམ་མཐར་ཕྱིན་པར་བྱེད་
པ་གོང་དུ་བཤད་པ་ལྟར་རོ། ། མཛུགས་བཅོམ་དུག་འདོད་དེ་དག་ལས། །ཞེས་སོགས་གྱི་སྐབས་སུ། དག་བཅོམ་པ་ཡོངས་སུ་ཉམས་

པའི་ཆོས་ཅན་ནས་མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་གྱི་བར་དུ་གཤམ་ལས། དང་པོ་ལྔ་ཆར་ལ་ཉམས་པ་ནི་སྤྲིད་ཀྱང་། ནང་བསྐྱེས་ཀྱིས་འཛོག་ཚུལ་ནི། རྒྱུ་རྒྱུ་རྩལ་རང་གི་རྟོགས་པ་ལས་ཉམས་པ་དང་།
ཉམས་པར་དོགས་པས་སྤྲུང་ན་ལས་འདའ་བར་སེམས་པ་དང་། ཉམས་པར་དོགས་པས་ལམ་སྤྱང་བ་ལ་བརྩོན་པ་དང་། རྒྱུ་རྒྱུ་

རྩལ་རྟོགས་པ་ལས་མི་བསྐྱེད་པ་དང་། དབང་པོ་འཕྲོས་ཏེ་མི་གཡོ་བ་རྟོགས་པའི་སྐྱལ་བ་ཅན་དང་། དབང་པོ་རྣོ་བས་རྟོགས་པ་ལས་ཉམས་པ་མི་སྤྲིད་པ་དང་བཅས་པའི་སྒོ་ནས་འཛོག་གོ། དེ་
དག་ལས་དང་པོ་ལ་ནི་སྒྲོབ་པ་དབང་རྩལ་དད་མོས་པའི་རྒྱལ་སྤྱང་ཞིང་ལྔ་པོ་དེ་དག་གི་ནང་ནས་སེམས་ཀྱི་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་

@45A ལྟོ། །ནི་ཟས་གོས་དང་གནས་སོགས་མཐུན་རྒྱུ་ཆོང་བ་དང་། ནད་དང་དགུ་ལ་སོགས་པའི་འགལ་རྒྱུ་མེད་པ་ལ་སྦྱོས་པས་ན་དུས་དང་སྦྱོར་བའམ། དུས་ཀྱི་རྣམ་གྲོལ་ཞེས་བྱ་
ལ། དུག་པ་ནི་འགལ་རྒྱུ་ཡོད་མེད་སོགས་ལ་མ་སྦྱོས་པས་དུས་དང་མི་སྦྱོར་པའི་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་ཞེས་བྱ་སྟེ།

དེ་ནི་སྦྱོར་དབང་རྣོན་མཐོང་ཐོབ་པའི་རྒྱལ་སྤྱང་བ་ཡིན་ཞེས་བྱ་ལ། འོན་ཀྱང་ཞིབ་དུ་ཕྱེན། སྒྲོབ་པའི་ཆོ་དད་མོས་མཐོང་ཐོབ་པར་དབང་པོ་འཕྲོས་པའམ། དང་པོ་ནས་རང་བཞིན་གྱི་དབང་
རྣོན་ལས་སྤྱང་བའི་མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་དེ་ནི་མཐོང་ཐོབ་ཀྱི་རྒྱལ་སྤྱང་བ་ཡིན་གྱི། སྒྲོབ་པའི་ཆོ་དབང་པོ་མ་འཕྲོས་པའི་དགུ་

བཅོམ་པ་དབང་རྟུལ་དབང་པོ་སྤངས་ཏེ་མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་དུ་སོང་བ་དེ་ནི་མཐོང་ཐོབ་གྱི་རྒྱུ་ལས་བྱུང་བ་མ་ཡིན་ནོ། །འོ་ན། མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་སྤྱི་ཙམ་པ་དེ་མཐོང་ཐོབ་གྱི་རྒྱུ་ལས་བྱུང་བ་མ་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་ལ་གཉིས་ཡོད་པའི་སྤྱིར་ཟེར་ན་མ་ཁྲབ་ཞེས་བཟོད་དོ། །མི་སློབ་པའི་ཆོ་དབང་རྟུལ་དང་དབང་

ཚོན་གྱི་མིང་སྤྱི་ཙམ་དུ་དུས་སྒྲུབ་དང་། དུས་མི་སྒྲུབ་ཞེས་བྲལ་དེ་གཉིས་གྱི་བྱུང་པར་ནི་གོང་དུ་བཤད་པ་ལྟར་ཏིང་ངེ་འཛིན་འདོད་རྒྱུ་མཛོན་དུ་འབྱུང་མི་འབྱུང་རམ། དུས་གཞན་གྱི་བར་དུ་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་དང་། གཏན་དུ་རྣམ་པར་གྲོལ་བའི་བྱུང་པར་རོ། །འོ་ན་དག་བཅོམ་དུག་པོ་དེ་དག་དང་པོ་ནས་

རིགས་དེ་དང་དེ་དག་ཏུ་ངས་པའམ། འོན་ཏེ་སྤྱིས་དེ་དག་ཏུ་བྱུང་པ་ཡིན་ཞེ་ན། ཁ་ཅིག་དང་པོ་ནས་རིགས་དེ་དང་དེ་དག་ཏུ་ངས་པའང་ཡོད་ལ། ཁ་ཅིག་སྤྱིས་རིགས་སྤངས་པ་ལས་བྱུང་པའང་ཡོད་དེ། ཡོངས་སུ་ཉམས་པའི་ཆོས་ཅན་རིགས་དང་དབང་པོ་སྤངས་པས་འཆི་བར་སེམས་པའི་ཆོས་ཅན་དུ་

འབྱུང་བ་སོགས་ཡོད་པ་བཞིན་ནོ། །རིགས་དུག་ཏུ་འབྱུང་བའི་རྒྱ་ནི་རིམ་པ་བཞིན་སློབ་པའི་ཆོ་ལམ་སྒྲོམ་པ་ལ་རྒྱན་སྒྲུབ་གྲས་སྒྲུབ་གཉིས་ཀ་མེད་པ་དང་། གཉིས་ཀ་མེད་ལ་བྱུང་པར་དུ་གྲས་སྒྲུབ་མེད་པ་དང་། རྒྱན་སྒྲུབ་ཙམ་དང་ལྡན་པ་དང་། གྲས་སྒྲུབ་ཙམ་དང་ལྡན་པ་དང་། སྒྲུབ་བ་གཉིས་

ཀ་དང་ལྷན་པའི་དབང་རྒྱལ་དང་། གཉིས་ཀ་དང་ལྷན་པའི་དབང་རྣམས་ལས་གྱུར་པ་འོ། །འོ་ན། དབང་བཅའ་པ་རིགས་ཏུག་པོ་དེ་ཁམས་གསུམ་ཆར་ན་ཡོད་དམ། ཞི་ན། ལྷགས་འདིར་ནི། སྤར་
བཤད་པ་ལྟར་དེ་དང་གོང་མར་སྐྱེས་པ་ནི། ཡོངས་ཉམས་དབང་པོ་འཕོ་མི་བརྟན། །ཞེས་ཁམས་

@45B [#LINES APPARENTLY MISSING THIS PAGE] གོང་ན་ཡོངས་སུ་ཉམས་པ་མེད་པས་དང་པོ་གསུམ་མེད་ཅིང་། དབང་པོ་འཕོ་བ་མེད་པས་ལྷ་པ་ཡང་མེད་པས་བཞི་པ་གནས་
པ་ལས་མི་བསྐྱོད་པ་དང་། ཏུག་པ་མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་གཉིས་ཡོད་པར་འདོད་ལ། གོང་མའི་རྟེན་ཅན་གྱི་གནས་པ་ལས་མི་བསྐྱོད་པའི་རིགས་ཅན་ཡོད་ན། དེ་ཉིད་དབང་རྒྱལ་དུ་ནི་འདོད་
དགོས་

ཤིང་། ཡང་དེ་དབང་པོ་སྤྲིན་པར་ཡང་ནི་འདོད་དགོས་པས། དེས་ན་དབང་པོ་སྤྲིན་པ་ལ་དབང་རྣམས་ཀྱིས་མ་ཁྲབ་པར་འདོད་པ་ལས་མ་འདས་སོ། །གཞན་ཡང་འབྲས་བུ་ལས་ཡོངས་སུ་
ཉམས་པ་སྤིད་པ་ཙམ་ནི་དབང་བཅའ་དང་པོ་ལྷ་ཆར་ལ་ཡང་ཡོད་པ་འོག་ཏུ་འཆད་པར་འགྱུར་ལ། ལྷ་པོ་དེ་དང་དེའི་རིགས་

ཅན་ཡིན་ན་ཉམས་ངེས་ཡིན་པས་མ་ཁྲབ་པར་ཡང་མཚུངས་པ་བཞིན་དུ་གོང་མའི་རྟེན་ཅན་ལ་དང་པོ་གསུམ་དང་ལྷ་པ་མེད་པ་དང་། བཞི་པ་ཡོད་པར་འདོད་པ་ལ་རྒྱ་མཚན་ཡང་དག་ཞིག་
ཡོད་པར་མ་མངོན་ཡང་གྲུབ་མཐའི་འདོད་ཚུལ་ལོ། །ཎ བཞི་ནི་རིགས་ལས་ལྷ་འབྲས་ལས། །ཉམས་

འགྱུར་དང་པོ་ལས་མ་ཡིན། །ཞེས་པའི་སྐབས་སུ། དབྲ་བཙམ་དང་པོ་ལྔ་པོ་ཐམས་ཅད་རང་གི་རིགས་དང་འབྲས་བུ་ལས་ཉམས་པར་འགྱུར་རམ། ཞེ་ན། འཆི་བར་སེམས་པ་ནས་རྟོགས་
པའི་སྐལ་བ་ཅན་གྱི་བར་བཞིནི་རང་རང་གི་རིགས་ལས་ཉམས་པ་སྲིད་ལ། དང་པོ་ནི་རིགས་ལས་ཉམས་

པ་མི་སྲིད་དེ། དེ་ལས་དམན་པའི་རིགས་མེད་པའི་ཕྱིར། བཞི་པོ་དེས་རིགས་ལས་ཉམས་པ་འང་དཔེར་ན། ཉམས་པའི་ཆོས་ཅན་འཆི་བ་སེམས་པར་དབང་པོ་སྤྱངས་པ་ལྟ་བུ་ལས་ཉམས་པ་
སྲིད་པ་ཡིན་གྱི་དང་པོ་ནས་རིགས་དེ་དང་དེར་ངེས་པ་ལས་ནི་ཉམས་པ་མི་སྲིད་དེ། སློབ་པ་དང་མི་སློབ་པའི་

ལམ་གཉིས་ཀྱིས་བརྟན་པར་བྱས་པའི་ཕྱིར་འོ། །རྩལ་དེ་ནི་སློབ་པ་ལ་འང་མཚུངས་ཏེ། སློབ་པ་ཡང་རིགས་དང་པོ་ལས་ཉམས་པ་ནི་མི་སྲིད་ཅིང་། བ་

[#DATA INCOMPLETE HERE]

@46A ༄། །རབ་ཏུ་སྤྱི་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་འོ། །དེས་ན་རིགས་ལས་ཉམས་ན་འབྲས་བུ་ལས་ཉམས་པས་མ་ཁྱབ་ཅིང་། འབྲས་བུ་ལས་ཉམས་ན་ཡང་རིགས་ལས་ཉམས་པས་མ་ཁྱབ་
པོ། །མདོ་སྡེ་པ་ལ་སོགས་པ་གོང་མ་རྣམས་ནི་དབྲ་བཙམ་པ་དང་། སློབ་པ་འཕགས་

པ་འབྲས་བྱ་ལས་ཉམས་མི་སྲིད་ལ། །ཡོངས་སུ་ཉམས་པའི་ཆོས་ཅན་སོགས་གསུངས་པ་ནི། མཐོང་ཆོས་ལ་བདེ་བར་གནས་པའི་རྟོགས་པ་ལས་ཉམས་པ་སོགས་ལ་དགོངས་པ་ཡིན་ཞེས་
གསུངས་པ་ནི་དོན་ལ་གནས་སོ།། ༥ སློབ་དང་འཕགས་མིན་རིགས་ཏུ་གྲགས། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་

སྐབས་སུ། འོ་ན་རིགས་ཏུ་གྲག་པོ་དེ་དག་བཅོམ་པ་ཁོ་ན་ལ་ལྡན་ནམ། གཞན་དག་ལ་ཡང་ལྡན་ཞེ་ན། དེ་ནི་དག་བཅོམ་པར་མ་ཟད་སློབ་པ་དང་། འཕགས་མིན་སོ་སྟེ་ལ་ཡང་དེ་དག་ལྡན་པ་ཡོད་
དོ། །འོ་ན། དབང་པོ་རྒྱལ་པོ་དབང་རྣམས་ཏུ་འཕོ་བ་ཡོད་ན་གནས་སྐབས་གང་གི་ཆོ་འཕོ་ཞེ་ན། མཐོང་

ལམ་གྱི་གནས་སྐབས་ན་ནི་འཕོ་བ་མེད་དེ། དེ་མཉམ་གཞག་གི་རྒྱན་གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལས་གཞན་སོ་སོ་སྟེ་བོ་དང་། སློབ་པ་དད་མོས་དང་། མི་སློབ་པ་དུས་སྟུང་གི་གནས་སྐབས་ན་
དབང་པོ་འཕོ་བར་བཤད་པས་མཐོང་ལམ་ལས་གཞན་ཆོགས་སྟུང་སྟོམ་ལམ་མི་སློབ་ལམ་བཞི་གའི་

གནས་སྐབས་སུ་འཕོ་བ་ཡོད་པའོ།། ༥ ཐོབ་དང་མ་ཐོབ་ཉར་སྤྱད་ལས། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། ཡོངས་སུ་ཉམས་པ་ལ་སྒྲས་བརྗོད་རིགས་ཅོམ་གྱིས་ཕྱིན་གསུམ་སྟེ། ཡོན་ཏན་ཐོབ་པ་
ལས་ཉམས་པ་དང་། མ་ཐོབ་པས་ཉམས་པ་དང་། ཐོབ་པ་ཉི་བར་སྤྱད་པ་ལས་ཉམས་པ་གསུམ་མོ། །དེ་ལས་དང་པོ་ནི་ཡོན་

ཏན་ཉིད་པ་ལས་ཉམས་པ་སྟེ་ཉམས་པ་དངོས་ཡིན་ལ། ཕྱི་མ་གཉིས་ནི་མི་ལྡན་པ་དང་། ལྡན་ཀྱང་མངོན་དུ་མ་བྱས་པ་ཙམ་ལ་ཉམས་པ་ཞེས་བཏགས་པ་ལས་ཉམས་པ་དངོས་ནི་མ་ཡིན་
ནོ། །གསུམ་པོ་དེ་དག་ལས་བྱབ་པ་སངས་རྒྱས་བཙུག་ལྡན་འདས་ལ་ནི། ཐོབ་པ་ཉིར་སྤྲད་ལས་ཉམས་པ་ཡོད་

དེ། གདུལ་བྱའི་དོན་ལ་བརྩོན་པས་མཐོང་ཆོས་ལ་བདེར་གནས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་འགོག་སྟོམས་ཐོབ་ཀྱང་མངོན་དུ་མི་མཛད་པའི་ཕྱིར་རོ། །དབྱ་བཙུག་པ་མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་ལ་ནི་ཉམས་པ་
མཐའ་མ་དང་ལྡན་པ་མ་ཟད། བར་པ་དང་ཡང་ལྡན་ཏེ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་མ་འདྲེས་པ་ལ་སོགས་

@46B པ་མ་ཐོབ་པའི་ཕྱིར་རོ། །དབྱ་བཙུག་པ་གཞན་ལྔ་དང་སྟོབ་པ་སྟོམ་ལམ་པ་དང་སོ་སྟེ་དབང་རྒྱལ་རྣམས་ལ་ནི་ཉམས་པ་གསུམ་ཀ་ཡོད་ལ། མཐོང་ལམ་པ་ལ་དང་པོ་དང་མཐའ་མ་མེད་
ལ་བར་པ་ཡོད་པར་མངོན་ནོ། །འདིའི་སྐབས་ཀྱི་འགྲེལ་པ་རྣམས་སུ་ཉམས་པ་བར་པ་ལ། མ་ཐོབ་པ་ལས་ཉམས་པ་ཞེས་

གསུངས་པའི་དོན། ཡོན་ཏན་དེ་དང་དེ་མ་ཐོབ་པ་ལ་དེ་ལས་ཉམས་པ་ཞེས་བཏགས་པའི་བར་གྱི་ཆོག་བསྟུས་ནས་མ་ཐོབ་པ་ལས་ཉམས་པ་ཞེས་གསུངས་པ་ཡིན་འདུག་ཀྱང་། ཆོག་འཁྲིའི་
གཞོད་པ་འཇུག་པས་མ་ཐོབ་པས་ཉམས་པ་ཞེས་བརྗོད་ན་ལེགས་པ་ཡིན་ནོ། །ཆོག་འཁྲིའི་གཞོད་པ་ཇི་ལྟར་འཇུག་

ཅེན། འཇུག་སྟེ། དེ་ལྟར་བཞེད་ན། འོ་ན། དགྲ་བཅོམ་པ་མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་དེ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་མ་འབྲེས་པ་སོགས་མ་ཐོབ་པ་ལས་ཉམས་པ་ཡིན་པར་ཐལ། འདོད་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན།
མི་གཡོ་བའི་དགྲ་བཅོམ་པ་ཆོས་ཅན། སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་མ་འབྲེས་པ་སོགས་མ་ཐོབ་པ་ལས་ཉམས་པ་མ་ཡིན་པར་ཐལ།

མ་ཐོབ་པ་ལས་མ་ཉམས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། དེའི་མ་ཐོབ་པ་དང་ལྡན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དེའི་རྒྱུ་ལ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་མ་འབྲེས་པ་སོགས་ཀྱི་མ་ཐོབ་པ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་སོགས་ཟེར་
ན་ཁས་ལེན་འཛིན་དཀའ་བར་འོང་ངོ། །གཞན་ཡང་ཉམས་པ་གསུམ་པོ་དེ་ལ་གོང་དུ་བཀོད་པ་ལྟར་སྒྲས་བཞེད་རིགས་

སམ་དངོས་བཏགས་ཕྱིནས། ཉམས་པ་ཕྱི་མ་གཉིས་གང་རུང་ཡིན་ན་ཡོངས་སུ་ཉམས་པ་ཡིན་པས་མ་ཁྲབ་པ་ཡང་ངེས་པར་འདོད་དགོས་ཀྱི། དེ་ལྟ་མིན་ན་སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྡན་འདས་
ཀྱང་ཡོངས་སུ་ཉམས་པར་འདོད་དགོས་པ་དང་། གང་ཟག་ཡིན་ན་ཡོངས་སུ་ཉམས་པ་ཡིན་པས་ཁྲབ་པར་འདོད་དགོས་

པ་སོགས་མི་མངོས་པ་དུ་མ་ཞིག་འབྱུང་ངོ། ཡང་མདོ་ལས། དགྲ་བཅོམ་པ་མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་མཐོང་ཆོས་བདེར་གནས་ལས་ཉམས་པར་གསུངས་པ་ཡང་ཐོབ་པ་ཉར་སྒྱུད་ལས་ཉམས་པ་
ལ་དགོངས་པ་ལས་ཡོན་ཏན་ལས་ཉམས་པར་བསྟན་པ་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་ལྟར་ཡིན་ན་མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་དུ་མི་

རུང་བར་འགྱུར་རོ། ། མཉམས་ལས་ཉམས་པ་འཆི་བ་མེད། ། ཅེས་སོགས་གྱི་དོན་ནི་གོང་དུ་བཤད་ཟིན་ཏོ། ། མི་གཡོ་རྣམ་གྲོལ་བར་ཆད་མེད། ། ཅེས་སོགས་གྱི་སྐབས་སུ། འོ་ན། དབང་པོ་
འཕོ་བའི་ཆོ་བར་ཆད་མེད་ལམ་དང་། རྣམ་གྲོལ་ལམ་ཇི་ཙམ་ལ་བརྟེན་དགོས་ཞེས། དག་བཙམ་པ་རྟོགས་

@47A ལྷོ། ། པའི་སྐལ་བ་ཅན་མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་དུ་འཕོ་བའམ། ཡོངས་སུ་ཉམས་པའི་ཆོས་ཅན་ཞིག་འཆི་བ་སེམས་པར་འཕོ་བ་སོགས་གང་ཡང་རུང་སྟེ། དག་བཙམ་པ་དབང་རྟལ་
དབང་རྟོན་དུ་འཕོ་བ་ཐམས་ཅད་ནི་བར་ཆད་མེད་ལམ་དགྲ་དང་། རྣམ་གྲོལ་

ལམ་དགྲ་སྟེ་བཙེ་བརྒྱད་ལ་བརྟེན་ནས་འཕོ་དགོས་ཏེ། མི་སྟོབ་པ་དབང་རྟལ་གྱི་རིགས་དེ་སྟོབ་པ་དང་མི་སྟོབ་པའི་ལམ་གཉིས་ཀྱིས་ཤིན་ཏུ་བསྟན་ཅིང་གོམས་པར་བྱས་པས་སྤངས་དཀའ་
བའི་ཕྱིར་རོ། ། སྟོབ་པ་དད་མོས་པ་མཐོང་ཐོབ་ཏུ་འཕོ་བ་ལ་ནི་བར་ཆད་མེད་ལམ་དང་། རྣམ་གྲོལ་ལམ་རེ་རེས་ཆོག་སྟེ། གོམས་པ་རྒྱུང་

བས་སྤངས་སྤྲོ་བའི་ཕྱིར་རོ། ། མི་སྟོབ་པས་བར་ཆད་མེད་ལམ་དགྲ་སོགས་ལ་བརྟེན་པ་ཡང་དབང་པོ་སྤངས་བའི་ལམ་དངོས་ལ་ཡིན་གྱི། དེའི་སྟོར་བའི་ལམ་ནི་སྟོབ་མི་སྟོབ་གང་ཡིན་གྱུང་རེ་
རེ་ལ་བརྟེན་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། ། དབང་པོ་སྤངས་པའི་ལམ་དེ་དག་གྱུང་འཕགས་པས་ནི་ཟག་མེད་ཁོ་ན་ལ་བརྟེན་ལ།

སོ་སྒྲིལ་ནི་ཟག་བཅས་ལ་བརྟེན་ཏེ་ཟག་མེད་མ་ཐོབ་པའི་ཕྱིར་རོ། །དབང་པོ་སྤྲངས་པ་དང་འཕྲོ་བའི་ལྷས་རྟེན་ནི་མི་ཁོ་ནའི་ནང་དུ་ཡིན་ཏེ། ངན་སོང་བ་ལ་ནི་ལམ་མི་བརྟན་པའི་ཕྱིར་དང་། འདོད་
པའི་ལྷ་བདེན་པ་མཐོང་བ་རྣམས་ནི་དབང་རྣམས་ཡིན་པས་ཉམས་པ་མི་སྲིད་ལ། ཁམས་གོང་མ་ན་ཡང་ཉམས་པ་དང་དབང་པོ་འཕྲོ་བ་མེད་

པ་སྤར་བཤད་པ་ལྟར་རོ། །ཡང་དབང་པོ་སྤྲངས་པའི་སེམས་རྟེན་ནི། མི་སྒྲོབ་པ་ཡིན་ན་ཟག་མེད་ཀྱིས་བསམ་གཏན་ས་དུག་དང་། གཞུགས་མེད་དང་པོ་གསུམ་སྟེ་ཟག་མེད་ས་དགུ་གང་
རུང་ལ་བརྟེན་ལ། སྒྲོབ་པ་ནི་རྒྱན་ཞུགས་དང་ཕྱིར་འོང་གང་རུང་ཡིན་ན་ཉར་བསྐྱོགས་མི་ལྟོགས་མེད་ཁོ་ན་དང་། ཕྱིར་མི་འོང་ཡིན་ན་

བསམ་གཏན་ས་དུག་གང་རུང་ལ་བརྟེན་གྱི། གཞུགས་མེད་ལ་བརྟེན་པ་ནི་མེད། ༼སྒྲོབ་པ་དབང་རྟུལ་རྣམས་སེམས་རྟེན་ས་དུག་གང་རུང་ལ་བརྟེན་ནས་དབང་པོ་སྤྲངས་པས་དབང་རྟུལ་
དབང་རྣམས་དུ་འཕྲོ་བ་ན་དབང་པོ་རྟུལ་པོས་བསྐྱུས་པའི་ཕྱིར་འོང་དང་ཕྱིར་མི་འོང་གི་འབྲས་བུ་ཙམ་པོ་དང་བྱད་པར་ཅན་རྣམས་བཏང་

སྟེ། དབང་པོ་རྣམས་པོས་བསྐྱུས་པའི་ཕྱིར་འོང་དང་ཕྱིར་མི་འོང་གི་འབྲས་བུ་ཙམ་ཐོབ་དང་བྱད་པར་ཅན་ཐོབ་པར་འགྱུར་བའི་ཕྱིར་དང་། ཕྱིར་མི་འོང་གི་འབྲས་བུ་ཙམ་པོ་ལ་གཞུགས་མེད་ཀྱི་སས་
བསྐྱུས་པ་མེད་དེ། གཞུགས་མེད་ཀྱི་དངོས་གཞི་ལ་བརྟེན་ནས་ཕྱིར་མི་འོང་གི་འབྲས་བུ་གསར་དུ་ཐོབ་

@47B པ་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ། །འདིར་འབྲེལ་པ་རྣམས་སུ་རྒྱུན་ཞུགས་དབང་པོ་འཕྲོ་ཚུལ་དངོས་སུ་མ་གསུངས་ཡང་དབང་པོ་འཕྲོ་བ་ནི་ཡོད་པར་མངོན་ནོ། ། མངས་རྒྱས་གཉིས་དང་ཉན་
ཐོས་བདུན། །ཞེས་སོགས་གྱི་སྐབས་སུ། ཡང་། སྤྱིར་དབང་བཅོམ་པ་ལ་དབྱེ་ན་དགུ་སྟེ། སངས་རྒྱས་དང་རང་སངས་རྒྱས་གཉིས་དང་། ཉན་ཐོས་ལ་ཡོངས་སུ་

ཉམས་པའི་ཆོས་ཅན་སོགས་ལྔ་དང་། མི་གཡོ་བ་ལ་དབང་པོ་སྤྱངས་པ་ལས་གྲུར་པ་དང་། དང་པོ་ནས་མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་དུ་གནས་པ་གཉིས་སུ་སྤྱི་བས་བདུན་ཏེ་དགུ་འོ། །སངས་རྒྱས་
གཉིས་ནི་སྤྱིར་མི་གཡོ་བའི་ཆོས་ཅན་གྱི་བྱེ་བྲག་ཡིན་ལ། གཉིས་ཀའི་ཆ་ལས་རྣམ་གྲོལ་ཀྱང་ཡིན་ནོ། །དེ་ལྟར་དགུར་བཞག་པ་ནི་ནང་བསྟེན་

དབང་པོ་རྣོ་འབྲིང་རྟུལ་གསུམ་རེ་རེ་ལ་གསུམ་གསུམ་དུ་སྤྱི་བའི་སྒོ་ནས་བཞག་པ་སྟེ། དབང་བཅོམ་པ་ཉམས་པའི་ཆོས་ཅན་དང་། འཆི་བར་སེམས་པ་དང་། རྗེས་སུ་སྤྱང་བ་གསུམ་ནི་དབང་
རྟུལ་གྱི་རྒྱང་འབྲིང་ཆེ་གསུམ་དང་། གནས་པ་ལས་མི་བསྐྱེད་པ་དང་། རྟོགས་པའི་སྐལ་བ་ཅན་དང་། སྤྱངས་པའི་མི་གཡོ་བ་ནི་འབྲིང་གི་རྒྱང་

འབྲིང་ཆེ་གསུམ་དང་། དང་པོ་ནས་མི་གཡོ་བ་དང་། རང་སངས་རྒྱས་དང་། སངས་རྒྱས་གསུམ་ནི་རྣོ་པོའི་རྒྱང་འབྲིང་ཆེ་གསུམ་མོ། ། བཀའ་ཟག་བདུན་པོ་སྦྱོར་བ་དང་། །ཞེས་སོགས་གྱི་
སྐབས་སུ། ཡང་། འཕགས་པའི་བཀའ་ཟག་རྣམས་བསྟུན་བདུན་དུ་འདུ་སྟེ། དད་པའི་རྗེས་འབྲང་དང་། ཆོས་ཀྱི་རྗེས་འབྲང་གཉིས། དད་

མེས་དང་། མཐོང་ཐོབ་གཉིས། ལུས་མངོན་བྱེད་དང་། ཤེས་རབ་རྒྱུ་པའི་རྣམ་གྲོལ་དང་། གཉིས་ཀའི་ཆ་ལས་རྣམ་གྲོལ་དང་བདུན་དུ་འདུ་སྟེ། སངས་རྒྱས་གཉིས་ཀྱང་ཕྱི་མ་འདིར་འདུ་བའི་
ཕྱིར་རོ། །བདུན་པོ་དེ་དག་ནི་སྦྱོར་བ་དང་། དབང་པོ་དང་། སྟོམས་འཇུག་དང་། རྣམ་གྲོལ་དང་། གཉིས་ཀས་བྱས་པ་དང་།

བཅས་པའི་སྟོན་སྒྲུབ་འཛུགས་པ་སྟེ། དེ་ཡང་དང་པོ་གཉིས་ནི་སྦྱོར་བས་བྱས་པ་ལས་འཛུགས་སྟེ། དང་པོ་སྦྱོར་ལམ་གྱི་དུས་ནས་གཞན་གྱི་བྱིང་འཛུགས་པ་དང་མི་འཛུགས་པའི་སྟོན་སྒྲུབ་བཞག་པའི་ཕྱིར།
གསུམ་པ་དང་བཞི་པ་གཉིས་ནི་དབང་པོས་བྱས་པ་ལས་འཛུགས་སྟེ། དེ་གཉིས་ཆར་ལ་དད་པ་དང་ཤེས་རབ་ཡོད་མོད་

[#DATA APPARENTLY MISSING THIS LINE] ཀྱང་། དད་པ་ལྷག་པ་དང་། ཤེས་རབ་ལྷག་པའི་སྟོན་སྒྲུབ་དབང་པོ་རྟོག་ཏུ་འཛུགས་པའི་ཕྱིར། ལྷ་པ་ནི། སྟོམས་འཇུག་གིས་བྱས་པ་ལས་
ཏེ། འགོག་སྟོམས་ལུས་ཀྱིས་མངོན་སུམ་དུ་བྱེད་ཅུས་པའི་སྟོན་སྒྲུབ་འཛུགས་པའི་ཕྱིར། དུག་པ་ནི། ཤེས་རབ་

@48A ༄། ཤེས་རབ་ཀྱིས་ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་ལས་གྲོལ་བའི་སྟོན་སྒྲུབ་འཛུགས་པའི་ཕྱིར། བདུན་པ་ནི། སྟོམས་འཇུག་དང་རྣམ་གྲོལ་གཉིས་ཀས་བྱས་པ་ཡིན་ཏེ། ཉིང་ངེ་འཛིན་
དང་ཤེས་རབ་ཀྱིས་རིམ་པ་ལྟར་སྟོམས་འཇུག་དང་ཉོན་མོངས་པའི་སྒྲིབ་པའི་ཆ་གཉིས་ཀ་ལས་གྲོལ་

བའི་སྒོ་ནས་འཛོག་པའི་ཕྱིར་རོ། ། མཁའ་ལྷན་ལམ་གསུམ་ལ་གཉིས་གཉིས། ཞེས་པས། བདུན་པོ་དེ་དག་གྲང་མིང་གི་

[#DATA INCOMPLETE HERE]

མ་པ་རྣམས་ལ་ཡང་དབྱེ་བའི་རྣམ་གྲངས་མང་དུ་གསུངས་པ་རྣམས་ཞིབ་པར་ཤེས་འདོད་ན་འགྲེལ་པ་རྣམས་སུ་བལྟ་རོ། ། མཁའ་ལྷན་གྱི་ལམ་རྣམ་གྲོལ། ཞེས་སོགས་གྱིས་
སྐབས་སུ། འོ་ན། གཉིས་ཀའི་ཆ་ལས་རྣམ་གྲོལ་དང་། ཤེས་རབ་རྒྱུད་པའི་རྣམ་གྲོལ་

ཞེས་བཤད་ན། དེ་གཉིས་ཀྱི་ཁྱད་པར་གང་ཞེ་ན། གང་ཞིག་བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ལ་བརྟེན་ནས་འགོག་སྒྲུབ་ས་ཐོབ་པའི་དབང་བཅོམ་དེ་ནི་གཉིས་ཀའི་ཆ་ལས་རྣམ་གྲོལ་ཡིན་ཏེ། ཤེས་
རབ་གྱིས་ཉོན་མོངས་པའི་སྒྲིབ་པ་དང་ཉིང་རེ་འཛིན་གྱིས་སྒྲུབ་ས་འཇུག་གི་སྒྲིབ་པ་གཉིས་ཀའི་ཆ་ལས་རྣམ་གྲོལ་བའི་ཕྱིར་རོ། །

སྒྲུབ་ས་འཇུག་གི་སྒྲིབ་པ་ནི། ལེ་ལོ་དང་། དམིགས་པ་བརྗེད་པ་དང་། བྱིང་བ་དང་། རྟོག་པ་དང་། རྩོམ་པ་དང་། མི་རྩོམ་པའི་ཉེས་པ་ལྔ་ལ་སོགས་པས་བསྐྱེད་པའི་ལུས་དང་སེམས་ཀྱི་གནས་
ངན་ལེན་གྱི་ཆར་གཏོགས་པ་སྟེ། རོ་བོ་ནི་ཤེས་སྒྲིབ་ཉིད་དུ་འདུས་སོ། ། འོ་ན། ཉན་ཐོས་དབང་བཅོམ་པས་ཤེས་སྒྲིབ་

སྤངས་པར་འགྱུར་རོ། །ཞེན། ཤེས་སྒྲིབ་མཐའ་དག་སྤངས་པ་མེད་ཀྱང་འགའ་ཞིག་སྤངས་པ་ནི་ཡོད་དོ། །གང་ཞིག་བསམ་གཏན་དང་པོའི་ཉིར་བསྡོགས་ཙམ་ལ་བརྟེན་ནས་བདག་མེད་
རྟོགས་པའི་ཤེས་རབ་ཀྱིས་ཉོན་མོངས་པའི་སྒྲིབ་པ་འབའ་ཞིག་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་དེ་ལ་ནི་ཤེས་རབ་རྒྱང་པའི་རྣམ་གྲོལ་ཏེ།

@48B འདིས་ཀྱང་སྤང་བྱ་ཅིག་ཅར་བའི་དག་བཙམ་ཡོད་པར་བསྟན་པ་ཡིན་ནོ། །གཉིས་ཀའི་ཆ་ལས་རྣམ་གྲོལ་དང་། །ཤེས་རབ་རྒྱངས་པའི་རྣམ་གྲོལ་གཉིས་ལས་རིམ་པ་བཞིན་དག་
བཙམ་པ་རྒྱན་ཅན་དང་། རྒྱན་མེད་ཞེས་སྟེ་འང་གྲགས་སོ། །ཞེས་འགྲེལ་པ་རྣམས་སྟུག་སྤངས་ལ། དག་འདུན་ཉི་ཤུའི་ཡིག་ཆ་རྣམས་སྟུ་མངོན་ཤེས་

ཐོབ་མ་ཐོབ་ཀྱི་སྒྲོན་ས་རྒྱན་ཅན་དང་རྒྱན་མེད་དུ་བཞག་གོ། །ཎ སྟོམས་འཇུག་དབང་པོ་འབྲས་རྣམས་ཀྱིས། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སྟུ། ཉན་ཐོས་ཁོ་ནའི་དབང་དུ་བྱས་པའི་སྒྲོབ་པ་དང་མི་
སྒྲོབ་པའི་རྫོགས་རྩལ་བཤད་པ་སྟེ། དེ་ལ་ཉན་ཐོས་སྒྲོབ་པ་སྟོམས་འཇུག་གིས་རྫོགས་པ་ནི་ཕྱིར་མི་འོང་ལུས་མངོན་བྱེད་དེ། དེ་བས་ལྷག་

པའི་སྟོམས་འཇུག་ཐོབ་དུ་མེད་པའི་ཕྱིར། དབང་པོས་རྫོགས་པ་ནི་མཐོང་ཐོབ་པ་སྟེ། དེ་ལས་ལྷག་པའི་དབང་རྣོན་དུ་འཕོ་རྒྱ་མེད་པའི་ཕྱིར། འབྲས་བུས་རྫོགས་པ་ནི་ཕྱིར་མི་འོང་གི་འབྲས་བུ་ལ་
གནས་པ་སྟེ། དེ་ལས་ལྷག་པའི་ཉན་ཐོས་སྒྲོབ་པའི་འབྲས་བུ་མེད་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་ཆོས་གསུམ་པོ་དེས་སྒྲོབ་པ་ཡོངས་སྟུ་རྫོགས་པར་

བྱེད་ལ། དེ་ཡང་སློབ་པ་འབྲས་བུས་རྫོགས་པ་ནི་ཕྱིར་མི་འོང་ཐམས་ཅད་ཡིན་ཅིང་། དབང་པོ་དང་འབྲས་བུ་གཉིས་ཙམ་གྱིས་རྫོགས་པ་ནི་ཕྱིར་མི་འོང་མཐོང་ཐོབ་པ་ལྟས་མངོན་བྱེད་མ་ཡིན་པ་
དང་། འབྲས་བུ་དང་སྟོམས་འཇུག་གཉིས་ཙམ་གྱིས་རྫོགས་པ་ནི་ཕྱིར་མི་འོང་དད་མོས་པ་ལྟས་མངོན་བྱེད་དང་། གསུམ་

ཆར་གྱིས་རྫོགས་པ་ནི་ཕྱིར་མི་འོང་མཐོང་ཐོབ་ལྟས་མངོན་བྱེད་དང་། དབང་པོ་ཁོ་ནས་རྫོགས་པ་ནི་འདོད་པ་ལས་འདོད་ཆགས་དང་མ་བུལ་བའི་འཕགས་པ་མཐོང་ཐོབ་པ་དང་། འབྲས་བུ་ཁོ་
ནས་རྫོགས་པ་ནི་ཕྱིར་མི་འོང་དད་མོས་པ་ལྟས་མངོན་བྱེད་མ་ཡིན་པའོ། །དབང་པོ་དང་སྟོམས་འཇུག་གཉིས་ཙམ་

གྱིས་རྫོགས་པ་དང་། སྟོམས་འཇུག་ཁོ་ནས་རྫོགས་པ་ནི་མི་སྲིད་དེ། རིགས་པས་བསྐྱབ་ན་ཤེས་སོ།། ༥ གཉིས་གྱིས་མི་སློབ་ཡོངས་སུ་རྫོགས། །ཞེས་པས་མི་སློབ་པ་ལ་འབྲས་བུས་མ་
རྫོགས་པ་མི་སྲིད་པས་ན་འབྲས་བུས་རྫོགས་ཚུལ་དངོས་སུ་མ་བཤད་པར་དབང་པོ་དང་སྟོམས་འཇུག་གཉིས་གྱིས་

རྫོགས་ཚུལ་བཤད་པ་སྟེ། དེ་ལ་དབང་པོ་ཁོ་ནས་རྫོགས་པ་ནི། ཤེས་རབ་རྒྱུད་པའི་རྣམ་གྲོལ་བ་དུས་མི་སྦྱར་དང་། སྟོམས་འཇུག་ཁོ་ནས་རྫོགས་པ་ནི་གཉིས་ཀའི་ཆ་ལས་རྣམ་གྲོལ་དུས་སྦྱར་
བ་དང་། དེ་གཉིས་ཀས་རྫོགས་པ་ནི་གཉིས་ཀའི་ཆ་ལས་རྣམ་གྲོལ་དུས་མི་སྦྱར་བའོ།། ༥ མདོར་ན་ལམ་

@49A ༄། འི་རྣམ་བཞི་སྟེ། ཁྱེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། ལམ་གྱི་བསྐྱུ་ཚུལ་བཤད་པ་སྟེ། གོང་འོག་རྣམས་སུ་ལམ་གྱི་རྣམ་གྲངས་མང་དུ་བཤད་པ་དེ་དག་བསྐྱུ་ན། སྦྱོར་བ་དང་། བར་
ཆད་མེད་པ་དང་། རྣམ་གྲོལ་དང་། བྱད་པར་ཅན་གྱི་ལམ་བཞི་པོ་གང་རུང་དུ་འདུ་སྟེ། མཐོང་ལམ་ལྟ་བུ་

ལ་མཚོན་ན་སྦྱོར་ལམ་ངེས་འབྱེད་ཆ་མཐུན་བཞི་མཐོང་ལམ་གྱི་སྦྱོར་བའི་ལམ་དང་། བཟོད་པ་བརྒྱད་བར་ཆད་མེད་ལམ་དང་། ཤེས་པ་བརྒྱད་རྣམ་གྲོལ་ལམ་དང་། སྒྲོམ་ལམ་རྣམས་དེའི་
བྱད་པར་ཅན་གྱི་ལམ་སྟེ། དེ་བཞིན་དུ་གཞན་ལ་ཡང་ཤེས་སོ། །འདིའི་དངོས་བསྟན་གྱི་སྦྱོར་བའི་ལམ་ཁྱེས་པ་ནི་ལམ་

དེ་དང་དེ་སྒྲོམ་པ་ལ་འཇུག་པའི་སྤྱོད་ལ་གྱི་སྦྱོར་བ་ཚུལ་པའི་ལམ་པལ་ཆེ་བ་ལ་བྱེད་པས་ན། སྦྱོར་ལམ་ངེས་འབྱེད་ཆ་མཐུན་ཁོ་ནར་འབྱུང་བར་ནི་མི་བྱའོ། ། མ་འོངས་གཏན་དག་གི་ལམ་
རྣམས་སྟེ། ཁྱེས་སོགས་ཀྱི་དོན་ནི་གོང་དུ་བཤད་པ་ལྟར་བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ལ་བརྟེན་པའི་ལམ་རྣམས་ནི་སྦྱོར་བ་

དང་གོམས་པར་སྦྱ་བ་ཡིན་ཏེ། ཡན་ལག་གིས་ཡོངས་སུ་ཟིན་པ་དང་། ཞི་ལྷག་ཆ་མཉམ་པའི་ཕྱིར། ས་གཞན་ཉིར་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་དང་། བསམ་གཏན་བྱད་པར་ཅན་དང་། གཞུགས་
མེད་གྱི་ས་ལ་བརྟེན་པ་རྣམས་ནི་སྦྱོར་བ་དང་གོམས་པར་དཀའ་བ་ཡིན་ཏེ། དང་པོ་གཉིས་ལྷག་མཐོང་ཤེས་ཆེ་ཞིང་།

གཟུགས་མེད་རྣམས་ཞི་གནས་ཤེས་ཆེ་བས་འབད་པས་སྐྱབ་དགོས་པའི་ཕྱིར། འདིའི་སྐབས་སུ་དོགས་པ་དཔུང་པ་ལ། འོ་ན། ས་གཞན་ཉིད་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་དང་། གཟུགས་མེད་ལ་
བརྟེན་པ་སོགས་ལམ་དཀའ་བ་ཡིན་པ་དང་། དེའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ཐོབ་ནས་ལམ་

སྐྱབ་བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ལ་བརྟེན་དུ་ཡོད་བཞིན་དུ། ལམ་དཀའ་བ་ཉིད་བསྟོགས་དང་གཟུགས་མེད་ལ་མི་བརྟེན་པ་འདིའི་གོང་འོག་ཀུན་དུ་མང་པོར་བཤད་མོད། དེ་ལྟར་ན་གོང་དུ་
ཉིད་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་དང་། གཟུགས་མེད་དང་པོ་གསུམ་གྱི་དངོས་གཞིའི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་སྒྲིམ་ལམ་

དོ་རྩེ་ལྟ་བུའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་འཛོག་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ། བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ཐོབ་ནས་ལམ་དཀའ་བ་དེ་དག་ལ་བརྟེན་པ་མི་རིགས་པའི་ཕྱིར། དེ་ལ་ཁྱོད་ཀྱིས་ཉིད་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་
མེད་ལ་བརྟེན་ནས་ཁམས་གསུམ་ཀའི་ཉོན་མོངས་ཅིག་ཅར་དུ་སྟོང་བར་བྱེད་པའི་ཉོན་ཐོས་སྟོབ་པ་དེ་སྤང་བ་

@49B ཅིག་ཆར་བའི་རྒྱན་ཞུགས་སུ་འདོད་པ་ལྟར་ན། དེས་དངོས་གཞི་མ་ཐོབ་པས་རེ་ཞིག་དེ་ལྟར་ཡིན་དུ་ཆུག་གྱང་། གཟུགས་མེད་གྱི་དངོས་གཞིའི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་དོ་རྩེ་ལྟ་བུའི་ཏིང་ངེ་
འཛིན་འཛོག་པ་མི་འཐད་དེ། གཟུགས་མེད་གྱི་དངོས་གཞི་ཐོབ་པའི་འཕགས་པ་ཡིན་ན་བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ཐོབ་པས་བྲབ་པ་གང་ཞིག་

བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ཐོབ་ན། ལམ་སྤྱོད་པ་ལ་མི་བརྟེན་པར་དཀའ་བ་ལ་བརྟེན་པར་དགོས་པ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན། དེ་ནི་སྤྱིར་བཏང་དང་དམིགས་བསལ་གྱི་དབྱེ་བ་ཕྱི་ན་འགལ་བ་མེད་
དེ། དེ་ཡང་ཉེར་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་ལ་བརྟེན་ནས་ཁམས་གསུམ་ཀའི་ཉོན་མོངས་སྤོང་བ་ནི་སྤང་བྱ་ཅིག་ཆར་བར་

བཞག་པའི་ཕྱིར་དངོས་གཞི་ཐོབ་པའི་གཞོད་པ་འཇུག་དོན་མེད་ལ། བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ཐོབ་ནས་ལམ་དཀའ་བ་གཟུགས་མེད་ལ་མི་བརྟེན་པར་གསུངས་པ་ནི། སྤྱིར་བཏང་འདོད་
གཟུགས་ཀྱི་རྟེན་ཅན་གྱི་འཕགས་པའི་དབང་དུ་མཛད་པ་སྟེ། དེ་ཡང་འདོད་གཟུགས་ཀྱི་རྟེན་ཅན་གྱི་ཕྱིར་མི་འོང་ལྟ་བུ་ལ་གཟུགས་

མེད་དང་པོ་གསུམ་གྱི་དངོས་གཞི་ཟག་བཅས་དང་ཟག་མེད་ཐོབ་པ་དང་། སྐབས་འགར་མངོན་དུ་བྱེད་པ་ཡང་ཡོད་མོད་ཀྱང་། རྟེན་གྱི་དབང་གིས་འབད་པས་སྤྱོད་དགོས་པས་ལམ་དཀའ་
བར་འཇོག་པ་ལ་འགལ་བ་མེད་དེ། ལམ་དཀའ་བ་དང་མངོན་དུ་བྱེད་པ་ཡོད་པ་མི་འགལ་བའི་ཕྱིར། ཡང་། གཟུགས་མེད་ཀྱི་རྟེན་ཅན་

གྱི་ཕྱིར་མི་འོང་རྣམས་ཀྱིས་ནི་གཟུགས་མེད་དང་པོ་གསུམ་པོ་གང་རུང་གི་དངོས་གཞིའི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་སྒྲོམ་ལམ་རྟོུ་ལྟ་བུའི་ཉིང་ངེ་འཛིན་ལ་བརྟེན་ནས་ཉོན་མོངས་སྤོང་བར་བྱེད་དེ། རྟེན་
གྱི་དབང་གིས་བསྐྱེད་པར་སྤྱོད་པའི་ཕྱིར། དེར་མ་ཟད་འདོད་གཟུགས་ཀྱི་རྟེན་ལ་ཡང་གཟུགས་མེད་དང་པོ་གསུམ་གྱི་དངོས་གཞིའི་ངོ་

བོར་གྱུར་པའི་དོ་རྩེ་ལྷ་བྱའི་ཉིང་དེ་འཛིན་ཐོབ་པ་ཙམ་ནི་ཡོད་དེ། བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞིའི་དོ་བོར་གྱུར་པའི་དེ་ཐོབ་པ་ན་གཟུགས་མེད་དང་པོ་གསུམ་གྱི་དོ་བོར་གྱུར་པའི་དོ་རྩེ་ལྷ་བྱའི་ཉིང་
དེ་འཛིན་མ་འོངས་པ་མི་སྐྱེ་བའི་ཆོས་ཅན་ཐོབ་པའི་ཕྱིར། དེས་ན་གཟུགས་མེད་ཀྱི་དངོས་གཞིའི་དོ་བོར་གྱུར་པའི་སྲིད་ཉོན་དགུ་པའི་བར་

ཆད་མེད་ལམ་ཡོད་པར་གསུངས་པ་ནི། འདོད་གཟུགས་ཀྱི་ཉིན་ཅན་པལ་ཆེ་བའི་དབང་དུ་བྱས་ན་མ་འོངས་པ་ཐོབ་པ་ལ་དགོངས་པ་དང་། གཟུགས་མེད་ཀྱི་ཉིན་ཅན་གྱི་དབང་དུ་བྱས་ན་མཛོན་
འགྱུར་བ་ཡང་ཡོད་པ་དམིགས་བསལ་ལ་དགོངས་པ་ཡིན་ལ། བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ཐོབ་ནས་ལམ་དཀའ་བ་གཟུགས་

@50A ༄༄༅། །མེད་ལ་མི་བརྟེན་པར་གསུངས་པ་ནི། སྤྱིར་བཏང་གཙོ་ཆེ་བ་འདོད་གཟུགས་ཀྱི་ཉིན་ཅན་གྱི་དབང་དུ་མཛད་པ་ཡིན་ཞེས་བརྗོད་ན་འགལ་འདྲའི་ཁྱར་འཛིན་མི་དགོས་སམ་
སྙམ་སྟེ་འོན་ཀྱང་དཔུང་པར་མཛོད་ཅིག། དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། འོ་ན་བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ཐོབ་ནས་ལམ་སྤྲོ་བ་བསམ་གཏན་

གྱི་དངོས་གཞི་ལ་མ་བརྟེན་པར་ལམ་དཀའ་བ་གཟུགས་མེད་ལ་བརྟེན་པ་ཡོད་པར་ཐལ། གཟུགས་མེད་ཀྱི་ཉིན་ཅན་གྱི་སྤྱིར་མི་འོང་ཡིན་ན་བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ཟག་མེད་ཐོབ་པས་ཁྱབ་
པ་གང་ཞིག། །དེས་གཟུགས་མེད་ཀྱི་དངོས་གཞི་ཟག་མེད་ལ་བརྟེན་ནས་ཉོན་མོངས་སྤོང་བར་བྱེད་པའི་ཕྱིར། ཟེར་ན། དམིགས་

བསལ་ལ་བསམ་ནས་འདོད་ཅེས་བྱའོ། །གཞན་ཡང་བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ཐོབ་ནས་ཉིར་བསྡོགས་ལ་མི་བརྟེན་པར་གསུངས་པ་ཡང་ཉིར་བསྡོགས་ཟག་མེད་དང་། ཟག་བཅས་རང་
སའི་ཉིར་བསྡོགས་གྱི་དབང་དུ་བྱས་པ་ཡིན་གྱི། གོང་སའི་ཉིར་བསྡོགས་ལ་མ་ངེས་ཏེ། བསམ་གཏན་དང་པོའི་དངོས་གཞི་ཐོབ་

པའི་ཕྱིར་མི་འོང་གིས་བསམ་གཏན་གཉིས་པའི་ཉིར་བསྡོགས་འཇིག་རྟེན་པའི་ལམ་ལ་བརྟེན་ནས་བསམ་གཏན་དང་པོའི་རྟོན་མོངས་སྤོང་བ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་རོ། ། སྟེ་སྟོན་ལ་མངོན་ཤེས་བྱལ་བ་
སྟེ། །ཞེས་སོགས་གྱི་སྐབས་སུ། མངོན་ཤེས་བྱལ་ལ་དཀའ་བའི་ལམ་སོགས་བཞི་གསུངས་པ་ནི། དབང་རྟོན་གྱིས་བསམ་

གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ལས་གཞན་པའི་ས་གཞན་ལ་བརྟེན་པ་ནི་ལམ་དཀའ་ལ་མངོན་ཤེས་སྐྱར་བ་དང་། དབང་རྟལ་གྱིས་བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ལ་བརྟེན་པ་ནི་ལམ་སྤྲུལ་མངོན་ཤེས་
བྱལ་བ་དང་། དབང་རྟོན་གྱིས་བསམ་གཏན་གྱི་དངོས་གཞི་ལ་བརྟེན་པ་ནི་ལམ་སྤྲུལ་མངོན་ཤེས་ཀྱང་སྐྱར་བ་དང་། དབང་

རྟལ་གྱིས་ས་གཞན་ལ་བརྟེན་པ་ནི་ལམ་དཀའ་ལ་མངོན་ཤེས་ཀྱང་བྱལ་བའོ། ། སྟེ་ཟད་དང་མི་སྐྱེ་ཤེས་པ་ནི། །ཞེས་སོགས་གྱི་སྐབས་སུ། ཟད་པ་ཤེས་པ་དང་མི་སྐྱེ་བ་ཤེས་པ་ལ་ནི་བྱང་ཆུབ་
ཅེས་བྱ་ལ། དེ་ལ་གང་ཟག་གི་སྟོན་ནས་དབྱེ་ན་ཐེག་པ་གསུམ་གྱི་བྱང་ཆུབ་གསུམ་མོ། །བྱང་ཆུབ་དེ་དག་དང་རྗེས་སུ་

མཐུན་པ་ལ་ནི་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ཕྱོགས་དང་མཐུན་པའི་ཆོས་ཞེས་བྱ་སྟེ། དེ་ལ་ནི་དྲན་པ་ཉིད་བཞག་བཞི་ལ་སོགས་པ་སྤུས་ཅུ་ཙུ་བདུན་ནོ། །དེ་དག་གྲང་མིང་གི་སྟོན་ནས་དབྱེ་བ་ཡིན་གྱི་རྫས་ཀྱི་སྟོ་
ནས་བསྟུན་བཅུ་འཕམ། བྱེ་བྲག་སྟོ་བ་ལྟར་ན་བཅུ་གཅིག་ཏུ་འདུ་འོ། །བཅུར་འདུ་ཚུ་ལ་ཇི་ལྟར་ཞེ་ན། དད་དང་བཙོན་འགྲུས་དྲན་

@50B པ་དང་། ཤེས་རབ་ཏིང་འཛིན་བཏང་སྟོམས་དགའ། །རྟོག་དང་ཚུ་ལ་བྲིམས་ཤིན་ཏུ་སྦྱངས། །ཞེས་པ་བཅུར་འདུ་སྟེ། འཕགས་ལམ་ཡན་ལག་བརྒྱད་ཀྱི་ཡང་དག་པའི་ལྟ་བ་དང་བྱང་
ཆུབ་ཡན་ལག་བདུན་གྱི་རབ་ཏུ་ནམ་འབྱེད་ཡང་དག་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ཡན་ལག་དང་། ཤེས་རབ་ཀྱི་དབང་སྟོབས་གཉིས་དང་། དྲན་པ་ཉིད་

བཞག་བཞི་སྟེ་བརྒྱད་ནི་ཤེས་རབ་ཀྱི་རྫས་སྟེ་འདུ། ཡང་དག་སྟོང་བ་བཞི་དང་། བཙོན་འགྲུས་ཀྱི་དབང་སྟོབས་གཉིས། བཙོན་འགྲུས་ཡང་དག་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ཡན་ལག་དང་། འཕགས་ལམ་
ཡན་ལག་གི་ཡང་དག་པའི་རྩོལ་བ་དང་བརྒྱད་བཙོན་འགྲུས་ཀྱི་རྫས་སྟེ་འདུ། ཡང་དག་པའི་དྲན་པ་དང་། དྲན་པ་ཡང་དག་བྱང་

ཆུབ་ཀྱི་ཡན་ལག་དང་། དྲན་པའི་དབང་སྟོབས་བཞི་དྲན་པའི་རྫས་དང་། ཡང་དག་པའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་དང་། ཏིང་ངེ་འཛིན་ཡང་དག་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ཡན་ལག་དང་། རྩ་འཕུལ་གྱི་ཀང་པ་བཞི།
ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་དབང་སྟོབས་གཉིས་ཏེ་བརྒྱད་ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་རྫས་དང་། དད་པའི་དབང་སྟོབས་གཉིས་དད་པའི་རྫས་དང་། ཡང་

དག་པའི་ངག་དང་། ལས་གྱི་མཐའ་དང་། ཡང་དག་པའི་འཛོལ་གསུམ་ཚུལ་བྲིམས་གྱི་རྣམས་དང་། བཏང་སྟོམས་དང་། དགའ་བ་དང་། ཤིན་ཏུ་སྤངས་པ་ཡང་དག་རྣམས་དང་། ཡང་དག་
པའི་རྟོག་པ་རྣམས་རྣམས་རེ་རེ་སྟེ་བཅུ་འོ། །བྱེ་བྲག་སྤྲོ་བས་ཚུལ་བྲིམས་གྱི་ཡན་ལག་གསུམ་ལ་ལུས་ངག་གི་རྣམས་ཐ་དད་པ་

གཉིས་སུ་ཕྱེ་བས་བཅུ་གཅིག་ཏུ་འདོད་དོ། །པཱ་གཙོ་བོ་སྟོམས་པ་དེ་དག་ནི། །ཞེས་སོགས་གྱིས་གོང་དུ་བྲན་པ་ཉིར་བཞག་ཤེས་རབ་ཏུ་བསྟར་ཚུལ་སོགས་དེ་དག་ནི་བྱང་ཆུབ་གྱི་ཕྱོགས་གྱི་ཆོས་གཙོ་
ཆེ་བ་རྣམས་གྱི་བསྟར་ཚུལ་ཡིན་གྱི། གཞན་དུ་ན་སྟེས་ཐོབ་ལས་གཞན་པའི་སྟོར་བྱང་གྱི་ཡོན་ཏན་ཐོས་བསམ་སྟོམས་གསུམ་ཟག་

བཅས་ཟག་མེད་སོགས་དང་། དེ་དག་གི་མཚན་ཉིད་དང་། ཐོབ་པ་དང་། མཉམ་བཞག་རིག་བྱེད་མ་ཡིན་པ་སོགས་ཀྱང་བྲན་པ་ཉིར་བཞག་སོགས་ཅི་རིགས་པར་དངོས་དང་རྗེས་འབྲང་གི་སྟོ་
ནས་འདུས་སོ། །བྱང་ཆུབ་ཕྱོགས་གྱི་ཆོས་སུམ་ཅུ་ཙུ་བདུན་པོ་རེ་རེ་མིང་དང་། རོ་བོ་རོས་འཛིན་སོགས་གྲུབ་མཐའ་གོང་འོག་

ཀྱན་གྱི་གཟུང་དུ་གྲགས་པས་ན་མང་བས་འཇིགས་པས་འདིར་རེ་རེ་ནས་མ་བཞོད་དེ། ཞིབ་པར་ཤེས་འདོད་ན་འགྲེལ་པ་སོགས་སུ་བལྟ་འོ། །གཞན་ཡང་བྱང་ཆུབ་ཡང་ལག་བདུན་པོ་དེ་རང་
བཞིན་གྱི་ཡང་ལག་སོགས་ལྷུང་འཛོག་ཚུལ་དང་། འཕགས་ལམ་ཡན་ལག་བརྒྱད་ཡན་ལག་བཞིར་བསྟར་ཚུལ་སོགས་ཀྱང་གཞན་ལས་

@51A ༄། ་ཤེས་སོ། ་རྩུ་འཕུལ་གྱི་རྒྱུ་ཡིན་པ་བཞི་འཛོལ་ཚུ་ལ་ལ་བྱེ་སྒྲུ་གཞན་དག་ལག་འཁྱིལ་གིས་རྩུ་འཕུལ་ཏིང་ངེ་འཛིན་ལ་བྱས་ནས་རྒྱུ་ཡིན་པ་ཀི་འདུན་པ་དང་། སེམས་དང་། བརྩོན་འགྲུས་དང་། དཔྱོད་པ་བཞིར་འདོད་པ་ཀི་སྐབས་འདིར་རང་ལུགས་སུ་མི་འདོད་དོ། ་ ་ ་ གྲེ་ཚན་བདུན་

ནི་གོ་རིམ་བཞིན། ་ཞེས་སོགས་གྱི་སྐབས་སུ། བྱང་ཕྱོགས་སོ་བདུན་ལ་གྲེ་ཚན་གྱི་སྒྲོ་ནས་བདུན་ཡོད་པ་དེ་དག་གནས་སྐབས་དེ་དང་དེར་གཙོ་ཆེ་བའི་དབང་དུ་བྱས་ནས། ལས་དང་པོ་པ་ཚོགས་ལམ་གྱི་གནས་སྐབས་དྲན་པ་ཉིར་བཞག་བཞི། སྒྲོར་ལམ་དྲོད་གྱི་གནས་སྐབས་ཡང་དག་སྒྲོང་བ་བཞི། ཅེ་མོའི་སྐབས་རྩུ་

འཕུལ་གྱི་རྒྱུ་ཡིན་པ་བཞི། བཟོད་པའི་སྐབས་དད་སོགས་དབང་པོ་ལྔ། ཆོས་མཆོག་གི་སྐབས་སྒྲོབས་ལྔ། མཐོང་ལམ་གྱི་སྐབས་སུ་འཕགས་ལམ་ཡན་ལག་བརྒྱད། སྒྲོམ་ལམ་གྱི་སྐབས་བྱང་ཁྱབ་ཡན་ལག་བདུན་རྣམས་འཛོལ་ལ། དེ་ཡང་གནས་སྐབས་གྱི་གཙོ་བོའི་དབང་དུ་བྱས་པ་ལས་ལམ་དེ་དང་དེ་དག་ཏུ་

ངེས་པ་ཀི་མ་ཡིན་ཏེ་འོག་ནས་ངེས་པར་ཤེས་པར་འགྱུར་རོ། ་ ་ ་ བྱང་ཁྱབ་ཡན་ལག་ལམ་ཡན་ལག ་ཟག་པ་མེད་གཞན་རྣམ་གཉིས་སོ། ་ཞེས་སོགས་གྱི་སྐབས་གྲེ་ཚན་དེ་དག་ལས་བྱང་ཁྱབ་ཡན་ལག་བདུན་དང་། འཕགས་ལམ་ཡན་ལག་བརྒྱད་ནི་མཐོང་སྒྲོམ་མི་སྒྲོབ་ལམ་གསུམ་གྱིས་བསྐྱུས་པས་མཐའ་

གཅིག་ཏུ་ཟག་མེད་ཡིན་ཅིང་། དེ་ལས་གཞན་པ་རྣམས་ལ་ནི་ཟག་བཅས་ཟག་མེད་གཉིས་ཀ་ཡོད་དེ། སོ་སྐྱིའི་རྒྱུད་ལ་ཡོད་པ་རྣམས་ཟག་བཅས་དང་། འཕགས་རྒྱུད་ལ་ཡོད་པ་ལས་གསུམ་
གྱིས་བསྟུས་པ་རྣམས་ཟག་མེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཡང་། བྱང་ཕྱོགས་སོ་བདུན་པ་དེ་ལ་བསམ་གཏན་དང་པོའི་དངོས་

གཞིས་བསྟུས་པ་ནི་ཐམས་ཅད་ཡོད་ལ། ཉེར་བསྟོགས་མི་ལྟོགས་མེད་གྱིས་ས་བསྟུས་པ་ནི་དགའ་བ་ཡང་དག་བྱང་རྒྱུ་གྱི་ཡན་ལག་མ་གཏོགས་ལྷག་མ་ཐམས་ཅད་ཡོད། དགའ་བ་ཡང་
དག་མེད་དེ་དགའ་བ་ནི་ཡིད་བདེ་ཡིན་ལ། ཉེར་བསྟོགས་གྱི་ཚོར་བ་ལ་བཏང་སྟོམས་གྱིས་བྱུང་པའི་ཕྱིར། བསམ་གཏན་

གཉིས་པའི་སས་བསྟུས་པ་ནི་ཡང་དག་པའི་རྟོག་པ་མ་གཏོགས་ཐམས་ཅད་ཡོད། རྟོག་པ་ནི་མེད་དེ། དེ་རྟོག་མེད་དཔྱོད་མེད་གྱིས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བསམ་གཏན་གསུམ་པ་དང་བཞི་པའི་
སས་བསྟུས་པ་ནི་དགའ་བ་དང་རྟོག་པ་གཉིས་མ་གཏོགས་པའི་སུམ་ཅུ་ཅུ་ལྔ་ཡོད། དགའ་རྟོག་གཉིས་ནི་མེད་དེ།

@51B ཡིད་བདེ་མེད་པའི་ཕྱིར་དང་། རྟོག་མེད་དཔྱོད་མེད་གྱིས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བསམ་གཏན་དང་པོའི་དངོས་གཞི་བྱང་པར་ཅན་ན་ཡང་དེ་གཉིས་མ་གཏོགས་པ་ཐམས་ཅད་ཡོད། གཟུགས་
མེད་དང་པོ་གསུམ་གྱིས་བསྟུས་པ་ཡང་དགའ་རྟོག་གཉིས་དང་། རྩལ་བྲིམས་གྱི་ཡན་ལག་གསུམ་མ་གཏོགས་པ་

ཐམས་ཅད་ཡོད། ཚུལ་བྱིས་སྤྱི་ཡན་ལག་གསུམ་མེད་དེ། དེ་གསུམ་ལུས་ངག་གི་ལས་གཞུགས་ཅན་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བྱང་ཚུབ་ཡན་ལག་བདུན་དང་འཕགས་ལམ་ཡན་ལག་བརྒྱད་མ་
གཏོགས་པའི་ལྷག་མ་ཉི་ཤུ་ཅུ་གཉིས་ལ་ནི་འདོད་པའི་སས་བསྟུས་དང་སྤྱི་ཅེའི་སས་བསྟུས་ཀྱང་ཡོད་

དོ། །དེ་ལ་ཁོན་རེ། གཞུགས་མེད་ཀྱི་སས་བསྟུས་པའི་བླན་པ་ཉེར་བཞག་བཞི་མེད་པར་ཐལ། ལུས་བླན་པ་ཉེར་བཞག་མེད་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། ལུས་བླན་པ་ཉེར་བཞག་ནི་ལུས་ལ་དམིགས་
དགོས་པ་ལ་རང་ས་ན་ལུས་མེད་པའི་ཕྱིར་དང་། གཞུགས་མེད་ཀྱི་དངོས་གཞིས་འོག་སའི་ཟག་བཙས་ལ་

མི་དམིགས་པའི་ཕྱིར། ཟེར་ན། རང་ས་ན་གཞུགས་མེད་ཀྱང་ནམ་མཁའི་ཉེར་བསྟོགས་ཀྱི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་བླན་པ་ཉེར་བཞག་གིས་འོག་ས་བསམ་གཏན་བཞི་པའི་གཞུགས་ཟག་བཙས་ལ་
དམིགས་པའི་ཕྱིར་དང་། གཞུགས་མེད་དང་པོ་གསུམ་གྱི་དངོས་གཞི་ཟག་བཙས་དང་ཟག་མེད་རྣམས་ཀྱིས་འོག་

སའི་ཟག་བཙས་ལ་མི་དམིགས་ཀྱང་བསམ་གཏན་ས་བྱུག་ལ་བརྟེན་པའི་ཟག་མེད་ཀྱི་སྟོམ་པ་ལ་དམིགས་པའི་ཕྱིར་དང་། སྤྱི་ཅེའི་ཤེས་རབ་ཟག་བཙས་ཀྱིས་ཀྱང་ཟག་མེད་ཀྱི་སྟོམ་པ་ལ་
དམིགས་པའི་ཕྱིར་ཞེས་འདོད་དོ། །འོན་ཀྱང་དེ་དག་གི་དམིགས་ལྷུ་ལ་བྱུག་པའི་ཟག་མེད་ཀྱི་སྟོམ་པ་ཞིག་ཡོད་པར་འདོད་

ན་ནི། གང་ཟག་སྤྱི་རྒྱུད་ལ་ཡོད་འཛོག་དཀའ་བར་སྤང་བས། དེས་ན་གཟུགས་མེད་ཀྱི་དངོས་གཞིའི་དམིགས་ཡུལ་དུ་གྱུར་པའི་ཟག་མེད་ཀྱི་སྒྲོམ་པ་ཡོད་པར་ཐལ། དེས་ཟག་མེད་ཀྱི་སྒྲོམ་པ་ལ་དམིགས་པའི་ཕྱིར། ཟེར་ན། མ་ཁྲབ་སྟེ། དེས་ཟག་མེད་ཀྱི་སྒྲོམ་པ་སྤྱི་ཙམ་པ་དེ་ལ་དམིགས་པ་ཡིན་

ཞེས་བརྗོད་དགོས་ཏེ་གྲུབ་མཐའི་འདོད་ཚུལ་གྱི་དབང་གིས་སོ། །ཡང་། ཁོ་ན་རེ། ཁམས་གོང་མ་གཉིས་ན་མི་དགེ་བ་མེད་པའི་ཕྱིར། མི་དགེ་བ་སྐྱེས་པ་སྤོང་བ་དང་། མ་སྐྱེས་པ་མི་བསྐྱེད་པ་སོགས་ཀྱི་ཡང་དག་སྤོང་བ་ཇི་ལྟར་འཛོག་ཅེ་ན། མི་དགེ་བ་དངོས་གནས་པ་མེད་ཀྱང་། གོང་མའི་ཉོན་མོངས་

@52A ༄། །པ་དང་སྒྲོམས་འཇུག་གི་སྐྱིབ་པ་སོགས་དོན་དམ་པའི་མི་དགེ་བ་ཡིན་པས། དེ་དག་སྐྱེས་པ་སྤོང་བ་སོགས་ཀྱི་སྒྲོ་ནས་འཛོག་གོ། དེས་ན་ཁམས་གོང་མ་ན་མི་དགེ་བ་སྐྱེས་བ་སྤོང་བ་སོགས་ཀྱི་ཡང་དག་སྤོང་བ་མེད་པར་ཐལ། དེ་ན་མི་དགེ་བ་སྐྱེས་པ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་ཡང་མ་ཁྲབ་

ཞེས་བརྗོད་པ་ལས་འོས་མེད་དོ། །ཕྱི་བདེན་གསུམ་མཐོང་ན་ཚུལ་བྱིམས་དང་། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐྱབ་སྟེ། མདོ་ལས། སངས་རྒྱས་དང་ཆོས་དང་དགེ་འདུན་ལ་ཤེས་ནས་དང་པོ་ཐོབ་པ་དང་། འཕགས་པ་དབྱེས་པའི་ཚུལ་བྱིམས་ཐོབ་པ་ཞེས་ཤེས་ནས་དང་པོ་ཐོབ་ཚུལ་བཞི་གསུངས་པའི་ནང་ནས་དང་

པོར་ཆེས་ལ་ཤེས་ནས་དད་པ་དང་འཕགས་པ་དགུས་པའི་རྩྱལ་བླིམས་གཉིས་ཐོབ་སྟེ། དེ་ཡང་བདེན་པ་དང་པོ་གཉིས་ཀྱི་དོན་བདག་མེད་པའི་དེ་ཁོ་ན་ཉིད་དང་འགོག་བདེན་ནི་ཆོས་ཀྱི་མཆོག་
ཡིན་པས། བདེན་པ་དང་པོ་གསུམ་ཅི་རིགས་པའི་དོན་མངོན་སུམ་དུ་རྟོགས་པ་ན་བདེན་པའི་དོན་ལ་ཡིད་ཆེས་

པའི་དད་པ་འབྱུང་བས་ཆོས་ལ་ཤེས་ནས་དད་པ་ཐོབ་པ་ཡིན་ལ། དེ་དང་དུས་མཉམ་དུ་ཟག་མེད་ཀྱི་སྟོང་བ་བདུན་ཡང་ཐོབ་པས་འཕགས་པ་དགུས་པའི་རྩྱལ་བླིམས་ཡང་ཐོབ་པ་སྟེ། འཕགས་
པ་དགུས་པའི་རྩྱལ་བླིམས་ནི་ཟག་མེད་ཀྱི་སྟོང་པ་ཉིད་ལས་གཞན་དུ་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ། །ལམ་བདེན་

མངོན་སུམ་དུ་རྟོགས་པའི་ཆོ་ལམ་བདེན་ལ་དམིགས་པའི་ཆོས་ལ་ཤེས་ནས་དད་པ་ཐོབ་པ་མ་ཟད། མི་སྟོབ་པ་དང་སྟོབ་པའི་ལམ་བདེན་རྣམས་སངས་རྒྱས་དང་དགེ་འདུན་དུ་བྱེད་པའི་ཆོས་
ཡིན་པས་ན། སངས་རྒྱས་དང་དེའི་ཉན་ཐོས་ཀྱི་དགེ་འདུན་ལ་ཡང་ཤེས་ནས་དད་པ་ཐོབ་པ་

ཡིན་ནོ། །དེས་ན་བདེན་པ་དང་པོ་གསུམ་མངོན་སུམ་དུ་རྟོགས་མ་ཐག་པའི་ཆོ་རྩྱལ་བླིམས་དང་ཆོས་ལ་ཤེས་ནས་དད་པ་ཐོབ་ཀྱང་སངས་རྒྱས་དང་དགེ་འདུན་ལ་ཤེས་ནས་དད་པ་མ་ཐོབ་ལ།
ལམ་བདེན་མངོན་སུམ་དུ་རྟོགས་པ་ནས་ཤེས་ནས་དད་པ་བཞི་ཆར་ཐོབ་པ་ཡིན་ནོ། །སྐབས་

འདིར་ཟག་མེད་གྱི་ཚུལ་བྲིམས་ཐོབ་པ་དེ་ཤེས་ནས་དད་པ་ཐོབ་པའི་གྲངས་སུ་མང་དཔ་ནི། སེམས་དང་བའི་སྟོབས་ཀྱིས་ཚུལ་བྲིམས་ཀྱང་དག་པར་འགྱུར་བའི་ཕྱིར་རྒྱ་མིང་འབྲས་ལ་
བཏགས་པ་ལས་དད་པ་དངོས་ནི་མ་ཡིན་པས་ཤེས་ནས་དད་པ་བཞི་པོ་གང་རུང་ཡིན་ན་དད་པ་ཡིན་པས་

@52B མ་བྲུབ་བོ། ། མཆོས་བདེན་གསུམ་དང་རང་སངས་རྒྱས། ། ཞེས་སོགས་ཀྱིས་སྐབས། འོ་ན། སྤྱིར་ཆོས་དགོན་མཆོག་ནི་སྟོབ་མི་སྟོབ་གྱི་ལམ་བདེན་རྣམས་ལ་བྱེད་པ་མ་ཡིན་ནམ། དེ་
ཡིན་ན་བདེན་པ་དང་པོ་མངོན་སུམ་དུ་མཐོང་བ་ཅིས་གྱིས་ཆོས་ལ་ཤེས་ནས་དད་པ་ཐོབ་པར་མི་འགྱུར་རོ། ། ཞེ་ན། སྐབས་

འདིའི་དངོས་བསྟན་གྱི་ཆོས་ནི། རང་སངས་རྒྱས་དང་། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་ལམ་བདེན་སོགས་ཀྱང་ཡིན་པར་མ་ཟད། བདེན་པ་དང་པོ་གཉིས་ཀྱི་དེ་ཁོ་ན་ཉིད་དང་། འགོག་བདེན་དང་
བཅས་པ་ལ་ཡང་འཇོག་པས་བདེན་བཞི་གང་རུང་གི་གནས་ལུགས་མངོན་སུམ་དུ་རྟོགས་པ་ནས་ཆོས་ལ་

ཤེས་ནས་དད་པ་ཐོབ་པར་འཇོག་གོ། ཤེས་ནས་དད་པ་བཞི་པོ་དེ་དག་ཀྱང་ཡུལ་དགོན་མཆོག་གསུམ་གྱི་བྱེ་བྲག་གིས་མིང་གི་སྟོན་ས་བཞིར་བྱེ་བ་མ་གཏོགས་རྗེས་ཀྱི་སྟོན་ས་གཉིས་ཡིན་ཏེ།
དད་པ་གསུམ་དད་པའི་རྗེས་སུ་གཅིག་ཅིང་། ཟག་མེད་གྱི་ཚུལ་བྲིམས་ནི་ཚུལ་བྲིམས་ཀྱི་རང་བཞིན་

ནོ། །དད་པ་དང་ཚུལ་བྱིམས་དེ་དག་གྱང་ཟག་མེད་ཁོ་ན་ཡིན་གྱི། ཟག་བཅས་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། ཟག་པའི་གཉིན་པོ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འོན། གོང་གི་ཐོབ་ཚུལ་དེ་ལྟར་ན་ཆོས་ལ་ཤེས་ནས་དད་པ་
དང་པོར་སྒྲོས་དགོས་པ་ལ། མདོ་ལས། སངས་རྒྱས་ལ་ཤེས་ནས་དད་པ་དང་པོར་སྒྲོས་པའི་རྒྱ་

མཚན་ཅི་ཞེ་ན། དེ་ནི་ཉིང་ངེ་འཛིན་ལས་ལངས་རྗེས་སུ་ཡིད་ལ་མངོན་དུ་བྱེད་པའི་གོ་རིམ་ལྟར་བཀོད་པ་སྟེ། གྲིམ་བཙམ་ལྟན་འདས་ནི་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་ཡིན་ནོ། །དེའི་
ཆོས་འདུལ་བ་ནི་ལེགས་པར་གསུངས་པ་ཡིན་ནོ། །དེའི་ཉན་ཐོས་ཀྱི་དགོ་འདུན་ནི་ལེགས་པར་ཞུགས་པ་

ཡིན་ནོ། །ཞེས་སོགས་སེམས་པའི་གོ་རིམ་དང་མཐུན་པར་མཛད་པ་ཡིན་ཞེས་གསུངས་སོ། །ཤེས་ནས་དད་པ་ཐོབ་པ་ཞེས་པའི་དོན་ནི། ཆོག་རྗེས་འབྲང་བའི་དད་པ་ལྟ་བུ་མ་ཡིན་པར། དད་
པའི་ཡུལ་གྱི་ཡོན་ཏན་ཡོངས་སུ་ཤེས་པའི་སྒྲོ་ནས་ཡིད་ཆེས་ཀྱི་དད་པ་བརྟན་པོར་ཐོབ་པའི་དོན་

ནོ། ། མཆོངས་ཕྱིར་སྒྲོབ་པའི་ཡན་ལག་དུ། །ཞེས་སོགས་ཀྱི་སྐབས་སུ། འོན། མདོ་ལས། སྒྲོབ་པ་ནི་སྒྲོབ་པའི་ཡང་དག་པའི་ལྟ་བུ་ནས་ཡང་དག་པའི་ཉིང་ངེ་འཛིན་གྱི་བར་ཡན་ལག་
བརྒྱད་དང་ལྟན་ནོ། །མི་སྒྲོབ་པ་ནི་མི་སྒྲོབ་པའི་ཡང་དག་པའི་ལྟ་བུ་ནས་ཉིང་ངེ་འཛིན་གྱི་བར་བརྒྱད་དང་།

@53A ༄། །མི་སྟོབ་པའི་ཡང་དག་པའི་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་དང་། ཡང་དག་པའི་ཤེས་པ་སྟེ་ཡན་ལག་བཅུ་དང་ལྔ་ནོ། །ཞེས་གསུངས་ན། སྟོབ་པ་ལ་ཡང་དག་པའི་རྣམ་གྲོལ་དང་།
ཡང་དག་པའི་ཤེས་པ་མི་འཇོག་པའི་རྒྱ་མཚན་ཅི་ཞེ་ན། ཡང་དག་པའི་རྣམ་གྲོལ་དང་

ཤེས་པ་དེ་གཉིས་ནི་ཉོན་མོངས་པའི་འཆིང་བ་ལས་གཏན་དུ་གྲོལ་བ་དང་། གྲོལ་བ་དེ་སོ་སོར་དང་གིས་ཤེས་པ་གཉིས་ཀྱི་སྟོན་མ་འཇོག་དགོས་ལ། སྟོབ་པ་རྣམས་ནི་ཉོན་མོངས་པས་བཅིངས་
པ་མཐའ་དག་ལས་མ་གྲོལ་བའི་ཕྱིར་སྟོབ་པའི་ཡན་ལག་ཏུ་དེ་གཉིས་མ་གསུངས་སོ། །མི་སྟོབ་པའི་

རྣམ་གྲོལ་དེ་ལ་ཡང་། འདུས་མ་བྱས་དང་། འདུས་བྱས་གཉིས་ཏེ། ཉོན་མོངས་བཅོམ་པའི་སོ་སོར་བརྟགས་འགོག་ནི་རྣམ་གྲོལ་འདུས་མ་བྱས་དང་། རྣམ་པར་གྲོལ་བ་ལ་དེར་ངེས་པའི་མི་
སྟོབ་པའི་མོས་པ་ནི་རྣམ་གྲོལ་འདུས་བྱས་སོ། །དེ་གཉིས་ལས་སྐབས་འདིར་མི་སྟོབ་པའི་ཡན་ལག་ཏུ་

གསུངས་པའི་རྣམ་གྲོལ་ནི་རྣམ་གྲོལ་འདུས་བྱས་མོས་པ་ཉིད་ཡིན་ལ། དེ་ནི་ཟག་པ་མེད་པའི་རྩལ་བྱིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ལ་སོགས་པ་ལྔའི་ནང་གི་རྣམ་པར་གྲོལ་བའི་ཕུང་པོ་འང་ཡིན་ནོ། །ཞེས་
བྱེ་བྲག་སྒྲ་བ་འདོད་ལ། སྟོབ་དཔོན་ཉིད་ཀྱི་བཞེད་པ་ནི་མོས་པ་འབའ་ཞིག་རྣམ་གྲོལ་མ་ཡིན་ཏེ། སེམས་རྣམ་

པར་གྲོལ་བ་དང་། ཤེས་རབ་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་དང་། མི་སློབ་པའི་རྒྱུད་ཀྱི་ཟག་མེད་ཀྱི་འདུན་པ་དང་བརྩོན་འགྲུས་སོགས་སེམས་དང་སེམས་བྱུང་གཞན་དག་ཀྱང་ཡོད་པར་བཞེད་དོ། །དེ་ལ་
ཁོ་ན་རེ། འདུས་བྱས་དང་འདུས་མ་བྱས་ཀྱི་རྣམ་གྲོལ་གཉིས་པོ་དེ་མི་སློབ་པ་ཁོ་ནའི་དབང་དུ་བྱས་ནས་བཤད་པ་

མི་འཐད་པར་ཐལ། གོང་དུ་དག་སྦྱོང་གི་རྩལ་གྱི་འབྲས་བུ་ལ་བཤད་པའི་རྣམ་གྲོལ་ལམ་བརྒྱུད་ཅུ་ཙུ་དགུ་པོ་དེ་འདུས་བྱས་རྣམ་གྲོལ་དང་། འགོག་བདེན་བརྒྱུད་ཅུ་ཙུ་དགུ་པོ་དེ་འདུས་མ་བྱས་
རྣམ་གྲོལ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་རྟགས་མ་གྲུབ་སྟེ། འདུས་མ་བྱས་རྣམ་གྲོལ་དེ་ཁམས་གསུམ་གྱི་

ཉོན་མོངས་པའི་འཆིང་བ་ལས་གྲོལ་བའི་སོ་སོར་བརྟགས་འགོག་དང་། འདུས་བྱས་རྣམ་གྲོལ་དེ་ཉིད་ཉོན་མོངས་པའི་འཆིང་བ་ལས་གྲོལ་བ་ཤེས་པའི་ཟད་པ་ཤེས་པ་ལ་བྱེད་པའི་ཕྱིར། ཟེར་
བ་ལ་ཁོ་ན་རེ། འོ་ན་ཟག་མེད་ཀྱི་ཕུང་པོ་ལྔ་པོ་དེ་མི་སློབ་པའི་རྒྱུད་ཀྱིས་བསྟུས་པ་ཡིན་པར་ཐལ། ཟག་མེད་

@53B ཀྱི་ཕུང་པོ་ཕྱི་མ་གཉིས་པོ་དེ་མི་སློབ་པའི་རྒྱུད་ཀྱིས་བསྟུས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྲུབ་ཏེ། ཟག་མེད་ཀྱི་ཕུང་པོ་དང་པོ་གསུམ་པོ་དེ་སློབ་པའི་རྒྱུད་ལ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། སློབ་པའི་རྒྱུད་
ཀྱི་འཕགས་ལམ་ཡན་ལག་བརྒྱུད་པོ་དེ་ཟག་མེད་ཀྱི་ཕུང་པོ་དང་པོ་གསུམ་དུ་འདུ་བའི་ཕྱིར་རོ། །ཡང་ཁོ་ན་རེ། ཡང་དག་པའི་ཤེས་

པ་དེ་ཡན་ལག་བཅུ་པར་བྱེད་པ་མི་འཐད་དེ། དེ་ཡང་དག་པའི་ལྷ་བའི་ནང་དུ་འདུས་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཞེན་མ་ཡིན་ཏེ། ཡང་དག་པའི་རྣམ་གྲོལ་དང་། ཡང་དག་པའི་ཤེས་པ་གཉིས་ནི། སྤར་བྱང་ཚུབ་ཏུ་ཇི་སྐད་བཤད་པའི་ཟད་པ་དང་མི་སྐྱེ་བ་ཤེས་པ་ཉིད་ལ་བྱེད་པ་ཡིན་ལ། དེ་ནི་ལྷ་བ་མ་ཡིན་ཏེ། །ཟད་དང་མི་

སྐྱེའི་སྒོ་ལྷ་མིན། །ཞེས་འཆད་པར་འགྱུར་བའི་ཕྱིར་དང་། ཡང་དག་པའི་ཤེས་པ་དེ་ནི་ཟག་མེད་གྱི་ཕུང་པོའི་ནང་ནས་རྣམ་པར་གྲོལ་བའི་ཡེ་ཤེས་གཟིགས་པའི་ཕུང་པོར་གསུངས་པའི་ཕྱིར་རོ། ། སྐྱེ་མི་སྐྱོབ་སེམས་ནི་སྐྱེ་འགྱུར་བ། །ཞེས་སོགས་གྱི་སྐབས་ལ། འོ་ན། སེམས་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་ཞེས་བཤད་ན། སེམས་

འདས་པ་དང་། ད་ལྟར་བ་དང་། མ་འོངས་པ་གང་རྣམ་པར་གྲོལ་བར་འགྱུར་ཞེ་ན། དེ་ནི་ཉོན་མོངས་པའི་སྐྱིབ་པའི་ཐོབ་པ་ལ་ལྷོས་ཏེ་མི་སྐྱོབ་པའི་སེམས་སྐྱེ་བར་འགྱུར་བ་མ་འོངས་པ་དེ་ཉོན་སྐྱིབ་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བར་འགྱུར་བ་ཡིན་གྱི། ཉོན་སྐྱིབ་གྱི་ཐོབ་པ་ལ་ལྷོས་པའི་འདས་པའི་གནས་སྐབས་ལ།

ནི་ཉོན་སྐྱིབ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་དང་། དེ་ལ་ལྷོས་པའི་ད་ལྟར་བའི་གནས་སྐབས་ནི་ཉོན་མོངས་པའི་སྐྱིབ་པའི་དངོས་གཉེན་དོན་ལྷ་བུའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་དང་། ཉོན་སྐྱིབ་གྱི་ཐོབ་པ་དུས་མཉམ་དུ་ལྷན་པའི་ཕྱིར་དང་། དེའི་རྗེས་ཐོགས་དེ་མ་ཐག་ཏུ་ཉོན་མོངས་པའི་སྐྱིབ་པ་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བའི་སེམས་སྐྱེ་བའི་

ཕྱིར། འདི་ཡང་བྱེ་བྲག་སྤྱོད་པས་ཀྱན་བརྟགས་ཡིན་ཏེ། དེའི་བསམ་དོན་ནི། སྒོམ་ལས་པའི་རྒྱུད་ལ་མི་སྒྲོབ་པའི་སེམས་སྤྱོད་ལ་མངོན་དུ་ཕྱོགས་པ་དེ་ཉོན་སྤྱོད་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བར་འགྱུར་
བ་ཡིན། ཞེས་དང་། དེ་ད་ལྟར་བའི་ངོ་བོར་སྤྱོས་པ་དེ་ཉོན་སྤྱོད་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་ཡིན་ཞེས་བྱུང་པར་

འབྱེད་པར་སྒྲུང་ལ། དེ་ལྟ་ན་མི་སྒྲོབ་པའི་སེམས་སྤྱོད་ལ་མངོན་དུ་ཕྱོགས་པ་དེ་སེམས་ཞིག་མིན་ན་ནི། སེམས་གང་ཉོན་སྤྱོད་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བར་འགྱུར་བ་ཡིན། ཞེས་པའི་མཚན་གཞིར་
འཛོག་ཏུ་མི་རུང་ལ། སེམས་ཞིག་ཡིན་ན་ནི་དེ་སྒྲོབ་པའི་སེམས་སུ་འཛོག་པ་ལས་མི་སྒྲོབ་པའི་

@54A ༄། །སེམས་སུ་འཛོག་མི་ཤེས་ཏེ། དེའི་ཆོ་མི་སྒྲོབ་པའི་སེམས་མ་ཐོབ་པའི་ཕྱིར། དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། མི་སྒྲོབ་པའི་སེམས་སྤྱོད་པར་འགྱུར་བ་མ་འོངས་པ་དེ་ལ་སྒྲོབ་སེམས་དང་མི་སྒྲོབ་
པའི་སེམས་གཉིས་ཀ་ཡོད་པར་ཐལ། དེ་ལ་སྒྲོབ་སེམས་ཡོད་པ་གང་ཞིག །མི་སྒྲོབ་

པའི་སེམས་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་རྟགས་དང་པོ་མ་གྲུབ་སྟེ། མི་སྒྲོབ་པའི་སེམས་སྤྱོད་པར་འགྱུར་མ་འོངས་པ་དེ་མི་སྒྲོབ་པའི་སེམས་མ་འོངས་པ་སྤྱོད་པའི་ཆོས་ཅན་ལ་བྱེད་པའི་ཕྱིར། བྱས་པ་ལ་ཁོ་ན་
རེ། མི་སྒྲོབ་པའི་སེམས་སྤྱོད་པར་འགྱུར་མ་འོངས་པ་དེ་ལ་སྒྲོབ་སེམས་ཡོད་པར་ཐལ། ཉོན་སྤྱོད་ཀྱི་ཐོབ་པ་ལ་ལྟོས་ཏེ་

མི་སྒྲོབ་པའི་སེམས་སྐྱེ་འགྱུར་མ་འོངས་པ་སྒྲོབ་སེམས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་ཁྲབ། མ་གྲུབ་ན་དེར་ཐལ། དེ་ཉོན་སྒྲིབ་ལས་གྲོལ་བ་ལ་མངོན་དུ་སྟོགས་པའི་སྒྲོབ་པ་དེ་རྗེ་ལྟ་བུའི་ཉིང་དེ་འཛིན་གྱི་སེམས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། མི་སྒྲོབ་སེམས་ནི་སྐྱེ་འགྱུར་བ། །སྒྲིབ་པ་ལས་ནི་རྣམ་གྲོལ་འགྱུར། ཞེས་གསུངས་

པའི་ཕྱིར། ཡང་ཁོ་ན་རེ། སྒོམ་ལམ་དེ་རྗེ་ལྟ་བུའི་ཉིང་དེ་འཛིན་པ་བའི་རྒྱུད་ཀྱི་ཉོན་སྒྲིབ་ཀྱི་ཐོབ་པ་ལ་ལྟོས་ཏེ་མི་སྒྲོབ་པའི་སེམས་སྐྱེ་འགྱུར་མ་འོངས་པ་དེ་ཆོས་ཅན། མ་འོངས་པ་ཡིན་པར་ཐལ། ཉོན་སྒྲིབ་ཀྱི་ཐོབ་པ་ལ་ལྟོས་ཏེ་མི་སྒྲོབ་པའི་སེམས་སྐྱེ་འགྱུར་མ་འོངས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་

ཁྲབ། འདོད་མི་རྣམས་ཏེ། ད་ལྟར་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། ཉོན་སྒྲིབ་དངོས་སུ་སྒྲོང་བྱེད་ཀྱི་ལམ་འགག་པ་ལ་མངོན་དུ་སྟོགས་པའི་ད་ལྟར་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། འགག་པར་འགྱུར་བའི་ལམ་གྱིས་ནི། །དེ་དེའི་སྒྲིབ་པ་རབ་རུ་སྒྲོང་། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། དེ་ལ་མ་འོངས་པའི་ཐ་སྙད་མི་

ཐོབ་པར་ཐལ། དེ་ད་ལྟར་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། དེ་ལ་མ་འོངས་པའི་ཐ་སྙད་ཐོབ་པར་ཐལ། དེ་ལ་མི་སྒྲོབ་པའི་སེམས་སྐྱེ་འགྱུར་མ་འོངས་པའི་ཐ་སྙད་ཐོབ་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དེ་ལ་ཉོན་སྒྲིབ་ཀྱི་ཐོབ་པ་ལ་ལྟོས་ཏེ་མི་སྒྲོབ་པའི་སེམས་སྐྱེ་འགྱུར་མ་འོངས་པའི་ཐ་སྙད་ཐོབ་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་ཁྲབ་བོ། ། སྟེ། འགག་

པར་འགྱུར་བའི་ལམ་གྱིས་ནི། །ཞེས་སོགས་གྱི་སྐབས་ལ། འོ་ན་ལམ་འདས་པ་དང་། ད་ལྟར་བ་དང་། མ་འོངས་པ་གང་གིས་སྒྲིབ་པ་དངོས་སུ་སྤྱོད་བར་བྱེད་ཅི་ན། འགགས་པ་ལ་མངོན་དུ་
ཕྱོགས་པ་ད་ལྟ་བའི་ལམ་གྱིས་སྒྲིབ་པ་དངོས་སུ་སྤྱོད་བར་བྱེད་དོ་ཞེས་པ་འོ། ། མཎ འདུས་མ་བྱས་ཉིད་ཁམས་ཞེས་བྱ།

@54B ཞེས་སོགས་གྱི་སྐབས་ལ། མདོ་དང་བསྟན་བཅོས་ལས་སྤངས་པའི་ཁམས་དང་། འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བའི་ཁམས་དང་། འགོག་པའི་ཁམས་ཞེས་གསུམ་བཤད་ན། དེ་དག་གི་བྱུང་
པར་ཇི་ལྟར་ཞེ་ན། དེ་ནི་གོང་དུ་རྣམ་གྲོལ་འདུས་མ་བྱས་སུ་བཤད་པ་དེ་ཉིད་ལ་སྤང་བྱ་སྤངས་ཚུལ་གྱི་སྒྲོ་ནས་མིང་སོ་སོར་

བཏགས་པ་ལས་དོན་གཅིག་ཉིད་དེ། འདུས་མ་བྱས་རྣམ་གྲོལ་དེ་ཁམས་གསུམ་གྱི་འདོད་ཆགས་མ་ལྷས་པ་ཟད་ཅིང་སྤངས་པའི་ཆ་ནས་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བའི་ཁམས་དང་། ཞེ་སྤང་
སོགས་འདོད་ཆགས་ལས་གཞན་པའི་ཉོན་མོངས་པ་མཐའ་དག་ཀྱང་སྤངས་པའི་ཆ་ནས་སྤངས་པའི་ཁམས་དང་། ཉོན་

མོངས་པའི་གཞི་ཡང་དག་པར་ཟད་པའི་ཆ་ནས་འགོག་པའི་ཁམས་སུ་བཞག་པ་ཡིན་ལ། འདིའི་དངོས་བསྟན་གྱི་ཉོན་མོངས་པའི་གཞི་ཞེས་པ་ནི་ཉོན་མོངས་པའི་ཡུལ་དང་རྒྱུ་ལ་བྱེད་པ་སྟེ།
དེ་དག་འདུན་པ་ལ་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བའི་སྒྲོ་ནས་སྤངས་པ་ལ་དེ་ལྟར་བཤད་དོ། །དེ་ལྟར་ཡིན་ཀྱང་འདུས་མ་བྱས་རྣམ་

གྲོལ་དེ་ཉིད་ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་རྣམས་སྤངས་པའི་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བའི་ཁམས་སོགས་ནི་མིན་ཏེ། ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་སྤངས་པའི་སྤངས་པ་རྣམས་རྗེས་སོ་སོ་བ་
ཡིན་པ་གང་ཞིག། རྟངས་གསེས་ཁམས་རེ་རེའི་ཉོན་མོངས་དེ་དང་དེ་སྤངས་པའི་སྤངས་པ་ཡང་རྗེས་སོ་སོ་བ་ཡིན་པའི་

ཕྱིར་ཏེ། སོ་སོར་བརྟགས་པའི་འགོག་པ་གང་། བྲལ་བའོ་སོ་སོ་སོ་སོ་ཡིན། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། བྱས་པ་ལ་ཁོ་ན་རེ། གོང་དུ་བཤད་པའི་འདུས་མ་བྱས་རྣམ་གྲོལ་དེ་ཉིད་ཆོས་ཅན། བྱོད་
ལ་ཁམས་གསུམ་གྱི་འདོད་ཆགས་མ་ལུས་པ་ཟད་པའི་ཆ་ནས་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བའི་ཁམས་སོགས་སུ་

བཤད་པ་མི་འཐད་པར་ཐལ། བྱོད་ཁམས་གསུམ་གྱི་འདོད་ཆགས་ཟད་པར་སྤངས་པའི་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བའི་ཁམས་སོགས་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྲལ་སྟེ། དེས་ཁམས་གསུམ་
གྱི་ཆགས་སོགས་ཉོན་མོངས་རྣམས་ཟད་པར་སྤངས་ཀྱང་། དེ་དེ་དག་སྤངས་པའི་སྤངས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་དག་

སྤངས་པའི་འགོག་བདེན་གྱི་ཡིན་པ་འཇོག་མི་རིགས་པའི་ཕྱིར། དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་སྤངས་པའི་སྤངས་པ་དང་ལྡན་པའི་གང་ཟག་ཡིན་པ་མེད་པར་ཐལ། དེ་འདྲའི་
སྤངས་པ་ཡིན་པ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྲལ་སྟེ། སྤང་བྱ་ཅིག་ཅར་བའི་དགྲ་བཙེམ་ལ་ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་

@55A ཨྲ། །མོངས་སྤངས་པའི་སྤངས་པ་དང་ལྷན་པའི་གང་ཟག་ཡིན་པས་བྱབ་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དེ་ལ་ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་རྒྱང་རྒྱུ་རྒྱང་རྒྱུ་སྤངས་པའི་སྤངས་པ་དང་ལྷན་
པས་བྱབ་པའི་ཕྱིར། ཁོ་ན་རེ། འོ་ན། སྤང་བྱ་རིམ་གྱིས་པའི་དགྲ་བཙམ་ལ་ཁམས་གསུམ་གྱི་

ཉོན་མོངས་སྤངས་པའི་སྤངས་པ་དང་མི་ལྷན་པས་བྱབ་པར་ཐལ། བྱོད་གྱིས་སྤངས་བྱ་ཅིག་ཅར་བ་ཞེས་ཞིབ་ཆ་བྱས་པ་ལ་དགོས་པ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན། འདོད་པ་ཡིན་ཏེ། སྤང་བྱ་རིམ་གྱིས་
པའི་ཕྱིར་མི་འོང་འབྲས་གནས་བྱུང་པར་ཅན་གྱི་རྒྱུད་གྱི་འདོད་ཉོན་དང་པོ་སྤངས་པ་ནས་སྤྱིད་ཉོན་བརྒྱུད་པ་

སྤངས་པའི་བར་གྱི་སྤངས་པ་དང་། སྤངས་པ་དེ་དག་གི་ཐོབ་པ་ཟག་མེད་དང་བཅས་པ་ཕྱིར་མི་འོང་གི་འབྲས་བུས་བསྐྱས་པ་ཡིན་པས། དེ་དག་དགྲ་བཙམ་ཐོབ་པའི་ཆོ་ངེས་པར་བཏང་དགོས་
པའི་ཕྱིར་ཏེ། ཁམས་ལས་འདོད་ཆགས་བྲལ་བ་དང་། །འབྲས་བུ་ཐོབ་ཕྱིར་དེ་དག་སྒྲུམ་ས། །ཞེས་དང་། གཞན་ཐོབ་པ་

དང་ཟད་སྒྲུམ་ས་དང་། ཞེས་སོགས་གྱི་དོན་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། འོ་ན། སྤང་བྱ་རིམ་གྱིས་པའི་ཕྱིར་མི་འོང་གི་རྒྱུད་གྱི་འདོད་ཉོན་དང་པོ་སྤངས་པའི་སྤངས་པ་ནས་བཞི་པའི་ཉོན་མོངས་བརྒྱུད་པ་
སྤངས་པའི་བར་གྱི་སྤངས་པ་ནམས་ཀྱང་དགྲ་བཙམ་ཐོབ་པའི་ཆོ་ཅིག་ཅར་དུ་བཏང་བར་ཐལ་ལོ་ཟེར་ན། འདོད་བྱས་པ་ལ་ཁོ་ན་རེ།

དེ་ལྟར་མ་ཡིན་པར་ཐལ། དེའི་རྒྱུ་ཀྱི་འདོད་ཉོན་དང་པོ་སྤངས་པའི་སྤངས་པ་ནས་བཞི་པའི་ཉོན་མོངས་བརྒྱུད་པ་སྤངས་པའི་བར་གྱི་སྤངས་པ་རྣམས་གཟུགས་ཀྱི་ཟག་པ་ཟད་པའི་ཡོངས་
ཤེས་ཐོབ་པ་ན་བཏང་དགོས་པའི་ཕྱིར་ཏེ། ཁམས་ལས་འདོད་ཆགས་བྲལ་བ་དང་། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱུང་སྟེ།

དེའི་ཆོ་འབྲས་བྱ་གསར་ཐོབ་མ་ཆང་བས་ཡོངས་ཤེས་སྒྲུལ་མི་རྒྱས་པའི་ཕྱིར། དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། འབྲས་བྱ་དང་པོ་གཉིས་གསར་བྱ་ཐོབ་པའི་ཆོ་དེ་གཉིས་ཀྱི་ངོ་བོར་ཡོངས་ཤེས་དང་པོ་བྱུག་ཀྱང་
སྒྲུལ་པར་ཐལ། འབྲས་བྱ་ཐོབ་ཕྱིར་དེ་དག་སྒྲུལ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། བྲལ་པ་འགྲིག། །འདོད་ན་མི་

འཐད་པར་ཐལ། དེའི་ཆོ་ཁམས་ལས་འདོད་ཆགས་བྲལ་བ་མ་ཆང་བས་ཡོངས་ཤེས་སྒྲུལ་མི་རྒྱས་པའི་ཕྱིར། དེ་བཞིན་བྱ་ལྷགས་པ་དང་པོ་གཉིས་ཀྱིས་འབྲས་བྱ་གསར་བྱ་ཐོབ་པའི་ཆོ་མཐོང་
སྤང་སྤངས་པའི་སྤངས་པ་སྒྲུལ་ཀྱང་ཡོངས་ཤེས་མ་སྒྲུལ་ལ་སྤྲར་ཕྱིར་མི་འོང་གི་འབྲས་བྱ་ཐོབ་པའི་ཆོ་ཡོངས་

@55B ཤེས་དང་པོ་བྱུག་དང་འདོད་ཉོན་བརྒྱུད་པ་མན་ཆད་སྤངས་པའི་སྤངས་པ་ཡང་དེའི་ངོ་བོར་སྒྲུལ་པ་ཡིན་ནོ། །ཡང་ཁོ་ན་རེ། དབྲ་བཙམ་ཐོབ་ཁ་མའི་གང་ཟག་ཡིན་ན་སྤངས་པ་རྗེས་
ཐ་དད་པ་བདུན་ཅུ་དོན་གཉིས་གཏོང་ཁ་མའི་གང་ཟག་ཡིན་པས་བྲལ་པར་ཐལ་ལོ་ཟེར་ན། མཐོང་ལས་གྱི་སྒྲ་རོལ་ཏུ་ཉོན་མོངས་

གང་ལ་ཆགས་བྲལ་བྱས་པའི་སྤངས་པ་རྣམས་ནི་མཐོང་ལམ་གྱི་ཆོ་བཀའ་མེད་གྱི་ལམ་གྱིས་ཐོབ་པའི་སྤངས་པ་རྣམས་དང་བསྐྱེད་ནས་བཅུ་དྲུག་པ་ལམ་རྗེས་ཤེས་ཐོབ་པའི་ཆོ་འབྲས་བྱ་དེ་དང་
དེའི་ངོ་བོར་སྒྲོམས་ནས་ཐོབ་པས། དེ་དང་དེའི་ངོ་བོར་བསྒྲོམས་ཟིན་པ་རྣམས་ནི་དགྲ་བཙམ་ཐོབ་པའི་ཆོ་གསར་དུ་བཏང་བའི་ཐ་སྣང་མི་

བྱེད་དོ། །དེ་ཡང་སྤང་བྱ་རིམ་གྱིས་པའི་དབང་དུ་བྱས་པ་ཡིན་གྱི། སྤང་བྱ་ཅིག་ཅར་བས་དགྲ་བཙམ་ཐོབ་པའི་ཆོ་སྤངས་པ་རྗེས་ཐ་དད་པ་དོན་གཉིས་ཅིག་ཅར་དུ་བཏང་བ་ཡིན་ནོ། །ཡང་ཁོ་ན་
རེ། ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་སྤངས་པའི་རྣམ་གྲོལ་ལམ་རྣམས་རྗེས་ཐ་དད་ཡིན་པར་ཐལ། ཁམས་གསུམ་གྱི་ཉོན་མོངས་

སྤངས་པའི་སྤངས་པ་རྣམས་རྗེས་ཐ་དད་ཡིན་པའི་སྤྱིར་བེད་ན། འདོད་པ་ཡིན་ཏེ། མཐོང་སྤང་སྤངས་པའི་ཤེས་པ་བརྒྱད་རྗེས་ཐ་དད་ཡིན་པ་ནས། སྒྲོམ་སྤང་སྤངས་པའི་རྣམ་གྲོལ་ལམ་དགྲ་
ཚན་དགྲ་པོ་དེ་ནི་རྩང་འབྲིང་ཆེ་སོགས་གྱི་སྒྲོ་ནས་དབྱེ་བས་རྗེས་ཐ་དད་པ་ངེས་པར་ཡིན་ནོ། །དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། མཐོང་ལམ་

སྤྱག་བསྐྱེད་ཆོས་ཤེས་ཆོས་ཅན། མཐོང་སྤང་སྤངས་པའི་རྣམ་གྲོལ་ལམ་ཡིན་པར་ཐལ། དེ་སྤངས་པའི་རྣམ་གྲོལ་ལམ་བརྒྱད་པོ་གང་རྩང་ཡིན་པའི་སྤྱིར་བེད་ན་མ་ཁྲབ་ཅིས་བྱ་ལ། དེ་བཞིན་
དུ་སྒྲོམ་སྤང་སྤངས་པའི་རྣམ་གྲོལ་ལམ་དང་པོ་རྣམས་ལ་ཡང་མཚུངས་སོ། །ཡང་ཁོ་ན་རེ། དགྲ་བཙམ་པ་ཆོས་ཅན། ཉོན་

མོངས་པའི་གཞི་ཡང་དག་པར་བད་པ་དང་ལྡན་པར་ཐལ། ཉོན་མོངས་པའི་གཞི་ཡང་དག་པར་བད་པའི་ཆ་ནས་འགོག་པའི་ཁམས་སུ་བཞག་པ་དེ་དང་ལྡན་པའི་ཕྱིར། འདོད་ན། དེ་དང་མི་
ལྡན་པར་ཐལ། འདིའི་དངོས་བསྟན་གྱི་ཉོན་མོངས་པའི་གཞི་ནི་ཉོན་མོངས་པའི་ཡུལ་དང་རྒྱུ་ལ་བྱེད་པ་གང་ཞིག། གང་ཟག་ཡིན་ན་

དེ་གཉིས་ཆར་དང་ལྡན་པས་བྱབ་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱབ་པོ། །འདི་དག་ཀྱང་བྱབ་མཐའི་ཁས་ལེན་དང་བསྟན་ན་འདི་ལྟར་སྒྲ་དགོས་སམ་སྒྲམ་ཡང་དབྱད་པར་བྱའོ། ། སྒྲུག་བསྐྱེད་རྒྱུ་
བཟོད་ཤེས་རྣམས་གྱིས། །ཞེས་པ་ནས། དེ་ལྟ་ན་ནི་སྤྱ་བཞི་སྟི། །ཅེས་པའི་བར་གྱིས་ལམ་གང་གིས་ཡུལ་གང་ལ་ཡིད་

@56A ༄། །འབྱུང་བར་བྱེད་པ་དང་། འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བར་བྱེད་རྒྱུ་ཇི་ལྟར་ཞེ་ན། སྒྲུག་ཀྱན་ལ་དམིགས་པའི་བཟོད་པ་དང་ཤེས་པ་གང་ཡིན་པ་རྣམས་ནི་ཡིད་འབྱུང་བར་བྱེད་པ་
ཡིན་ཏེ། ཡུལ་སྒྲུག་ཀྱན་གཉིས་ནི་ཟག་བཅས་ཡིད་འབྱུང་བྱའི་དངོས་པོ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། མཐོང་ལམ་བཟོད་པ་དང་

སྒྲོམ་ལམ་ཤེས་པ་གང་ཡིན་ཡང་རུང་སྟེ་རང་གི་ངོས་སྐལ་གྱི་སྤང་བྱ་དངོས་སུ་སྤོང་བྱེད་གྱི་བར་ཆད་མེད་ལམ་གང་ཡིན་པ་ཐམས་ཅད་ནི་བདེན་པ་བཞི་པོ་གང་ལ་དམིགས་ཀྱང་རང་རང་གི་
སྤང་བྱའི་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བྱེད་ཁོ་ན་ཡིན་ལ། དེ་ལྟ་ན་ཡིད་འབྱུང་བ་དང་རང་གི་སྤང་བྱའི་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བར་

བྱེད་པ་ལ་མུ་བཞི་སྟིད་དེ། ཡིད་འབྱུང་བྱེད་ཡིན་ལ་རང་གི་སྤང་བྱའི་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བྱེད་མ་ཡིན་པ་ནི། སྤོང་ལམ་བར་ཆད་མེད་ལམ་ལས་གཞན་པའི་སྦྱོར་བ་དང་། རྣམ་གྲོལ་དང་།
བྱེད་པར་ཅན་གྱི་ལམ་སྟུག་ཀུན་ལ་དམིགས་པ་རྣམས་དང་། ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་པའི་

རྒྱུད་གྱི་འདོད་པའི་སྟུག་ཀུན་ལ་དམིགས་པའི་ཆོས་བཟོད་གཉིས་ལྟ་བུ་སྟེ། དེ་དག་ཡུལ་སྟུག་ཀུན་ལ་དམིགས་པས་ཡིད་འབྱུང་བྱེད་ནི་ཡིན་ལ། རང་གི་ངོས་སྐལ་གྱི་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་
བྱེད་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། སྦྱོར་བའི་ལམ་སོགས་གསུམ་ནི་སྤོང་ལམ་བར་ཆད་མེད་ལམ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་། བྱི་མ་གཉིས་པར་

ཆད་མེད་ལམ་ཡིན་ཀྱང་རང་གི་ངོས་སྐལ་གྱི་འདོད་ཉོན་མཐོང་ལམ་གྱི་སྤྲ་ཤོལ་ནས་སྤངས་ཟེན་པའི་ཕྱིར། རང་གི་སྤང་བྱའི་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བྱེད་ཡིན་ལ་ཡིད་འབྱུང་བྱེད་མ་ཡིན་པ་ནི།
ཆགས་བྲལ་སྡོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་པའི་འགོག་ལམ་ཆོས་བཟོད་གཉིས་ལས་གཞན་པའི་འགོག་ལམ་ལ་

དམིགས་ནས་རང་གི་སྤང་བྱ་དངོས་སུ་སྤོང་བྱེད་གྱི་བར་ཆད་མེད་ལམ་ཐམས་ཅད་དེ། དེ་དག་རང་རང་གི་སྤང་བྱའི་འདོད་ཆགས་དང་འབྲེལ་བྱེད་ནི་ཡིན་ལ། ཡིད་འབྱུང་བྱེད་ནི་མ་ཡིན་ཏེ།
ཡུལ་འགོག་ལམ་གཉིས་མཆོག་ཏུ་དགའ་བའི་གནས་ཡིན་པ་ལས་སྦྱོ་བའི་གནས་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཆགས་བྲལ་སྡོན་

སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་པའི་འགོག་ལམ་ཆོས་བཟོད་གཉིས་ནི་རང་གི་སྤང་བྱའི་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བྱེད་མ་ཡིན་པ་སྐྱེ་མ་དང་མཚུངས་སོ། །གཉིས་ཀ་ཡིན་པ་ནི། ཆགས་བྲལ་སྟོན་
སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་པའི་རྒྱུ་ཀྱན་ཆོས་བཟོད་གཉིས་ལས་གཞན་པའི་རྒྱུ་ཀྱན་ལ་དམིགས་པའི་རྗེས་

@56B བཟོད་སོགས་བདེན་པ་དེ་གཉིས་ལ་དམིགས་པའི་བར་ཆད་མེད་ལམ་ཐམས་ཅད་དེ། ཡིད་འབྱུང་བའི་དངོས་པོ་ལ་དམིགས་པའི་ཕྱིར་དང་། རང་གི་ངོས་སྐལ་གྱི་ཉོན་མོངས་དངོས་སུ་
སྟོང་བྱེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཉིས་ཀ་མ་ཡིན་པ་ནི་འགོག་ལམ་ལ་དམིགས་པའི་སྟོར་བ་དང་། རྣམ་གྲོལ་དང་། བྱད་

པར་ཅན་གྱི་ལམ་རྣམས་དང་། ཆགས་བྲལ་སྟོན་སོང་གི་ཕྱིར་མི་འོང་ཞུགས་པའི་རྒྱུ་ཀྱན་གྱི་འགོག་ལམ་ཆོས་བཟོད་ལ་སོགས་པ་སྟེ། རྒྱ་མཚན་གོང་དུ་བཀོད་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཤེས་སོ། །འདི་དག་
གི་ཆོ་ཡང་ཡིད་འབྱུང་བྱེད་དང་། རང་གི་སྤང་བྱའི་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བྱེད་ཞེས་སོགས་ཆོག་སྟོན་མ་བཅད་ན་རྩོད་པའི་ཆོ་

ཁས་ལེན་འཛིན་དཀའ་བར་འོང་ངོ། །དེ་ལ་ཁོ་ན་རེ། འགོག་ལམ་གཉིས་ཡིད་འབྱུང་བྱ་ཡིན་པར་ཐལ། ལམ་བདེན་ཡིད་འབྱུང་བྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེར་ཐལ། ཡིད་ངེས་པར་འབྱུང་བྱ་ཡིན་པའི་
ཕྱིར་ཏེ། ངེས་པར་འབྱུང་བྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཟེར་ན་མ་བྱུང་། དེར་ཐལ། དེ་དག་ཉིད་དུས་གཏམ་གཞི་དང་། །ངེས་པར་འབྱུང་

བཅས་གཞི་དང་བཅས། །ཞེས་པའི་འགྲེལ་པར། ལམ་བདེན་ཀྱང་ངེས་པར་འབྱུང་བྱ་ཡིན་ཏེ། ལྷག་མེད་ཀྱི་ཆོ་དོར་བར་བྱ་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། ཆོག་ས་སྒྱུར་མཐོང་སྒྲོམ་
མི་སྒྲོབ་ལམ་རྣམས་དང་། །ཞུགས་དང་གནས་པའི་བྱུང་པར་ལ་སོགས་པའི། །ཆོག་དོན་མཐའ་དཔྱེད་གསལ་བར་བཀོད་

པ་འདི། །སྒྲོ་གསལ་ཐར་འདོད་འཇུག་པའི་ལམ་དུ་སྒྲེལ། །ཆོས་མངོན་པ་མངོད་ཀྱི་དགོངས་དོན་གསལ་བར་བྱེད་པ་ལེགས་བཤད་ཉིན་བྱེད་དབང་པོའི་སྒྲུང་བ་ལས། ལམ་དང་གང་ཟག་
བསྟན་པ་ཞེས་བྱ་བ་གནས་དུག་པའི་རྣམ་པར་བཤད་པའོ། ། །